

134

Los Verbos Franceses

Un diccionario con más de 7000 verbos
y todos los modelos de conjugación.



ES UNA OBRA



© MCMXCV, Larousse Bordas
Título original: *Conjugaison*

© 2001, SPES EDITORIAL, S.L.

Avda. Diagonal 407 bis, 10ª, 08008 Barcelona
Tel.: 93 292 26 66 Fax: 93 292 21 62
larousse@larousse.es/www.larousse.es

Quedan rigurosamente prohibidas, sin la autorización escrita de los titulares del Copyright, bajo las sanciones establecidas en las leyes, la reproducción parcial o total de esta obra por cualquier medio o procedimiento, comprendidos la reprografía y el tratamiento informático, y la distribución de ejemplares de ella mediante alquiler o préstamo público.

ISBN 84-8016-489-1
Depósito legal: B. 28.347-2001
Impresión: A & M, S.L.
Impreso en España - Printed in Spain

Presentación	9
I EL VERBO	11
1. Las diferentes categorías de verbos	12
2. La conjugación	20
3. El verbo en la oración	35
II CONJUGACIONES	67
1. La pronunciación de las formas verbales	68
2. Principios básicos	70
3. Los verbos irregulares más habituales	81
4. Los verbos de la 1ª conjugación	93
5. Los verbos de la 2ª conjugación	117
6. Los verbos de la 3ª conjugación	121
III REPERTORIO DE VERBOS	187
Abreviaturas utilizadas en esta obra	243
Índice de nociones explicadas	244
Glosario francés-español	246

La conjugación de los verbos franceses plantea numerosos problemas a los estudiantes españoles. La aparente similitud de ambas lenguas es sólo un espejismo que, más que ayudar, dificulta el aprendizaje. Los modos y los tiempos no siempre se utilizan de manera equivalente y la ortografía de las diferentes formas verbales suele ser un auténtico quebradero de cabeza.

Los verbos franceses no se limita a facilitar unos modelos de conjugación; también incluye una primera parte dedicada a los aspectos morfosintácticos. Este acercamiento teórico, que no pretende ser exhaustivo, opta deliberadamente por una terminología sencilla, y en cierto modo «clásica», y un enfoque normativo que sirve de introducción al funcionamiento del verbo en francés sin necesidad de amplios conocimientos lingüísticos. Se estudian conceptos como los de persona, modo, aspecto... y se hace hincapié en las peculiaridades del empleo del verbo en francés.

La segunda parte está centrada en los paradigmas de verbos regulares e irregulares. Los 101 cuadros de conjugación que se ofrecen abarcan todas las variantes del francés. No sólo podrá encontrar sin esfuerzo la forma verbal que estaba buscando, sino que además se indican las raíces, las dificultades ortográficas, las particularidades de uso y la pronunciación.

Por último, el «Repertorio de verbos» recoge por orden alfabético más de 7 200 verbos con una remisión

al paradigma correspondiente. En cada caso, se especifican las construcciones posibles, el régimen, las dificultades ortográficas y la pronunciación cuando puede presentar dudas.

Una obra, en suma, eminentemente práctica que se convertirá en consulta obligatoria para estudiantes, profesores, traductores y cualquiera que tenga la necesidad o el deseo de expresarse correctamente en francés.

EL VERBO

1

Las diferentes categorías de verbos

2

La conjugación

3

El verbo en la oración

LAS DIFERENTES CATEGORÍAS DE VERBOS

El verbo es una palabra de forma variable que constituye, junto con el nombre o el pronombre, uno de los elementos básicos de la mayoría de las oraciones. Nos informa sobre el sujeto de la oración, sea éste un ser animado, un objeto, una idea..., y permite contestar a este tipo de preguntas:

- ¿Qué hace el sujeto?
- ¿Quién es?
- ¿Qué siente?

Las distintas formas que puede adoptar el verbo añaden precisiones a la oración sobre, por ejemplo, la época en la que se desarrolla la acción, su duración, etc.

Los verbos de acción

La gran mayoría de los verbos son verbos llamados de «acción»; expresan una acción que realiza o sufre el sujeto del verbo:

Demain, je prendrai rendez-vous chez le garagiste
sujeto que actúa verbo de la acción
 et, dans une semaine, la voiture sera réparée.
sujeto que sufre la acción verbo de acción

Los verbos de estado

Los verbos de estado indican bajo qué aspecto se presenta el sujeto, cómo es, quién es. Este estado se expresa mediante un nombre o un adjetivo llamado «atributo del sujeto»:

Elle paraissait heureuse de me voir.
sujeto verbo de estado atributo del sujeto

En sentido estricto, se trata de los siguientes verbos:

être,
paraître,
sembler,
ressembler à,
avoir l'air (de),
passer pour,
devenir,
rester,
demeurer (en el sentido de 'permanecer en el mismo estado' y no en el sentido de 'vivir en'),
s'appeler,
se nommer.

Sin embargo, existen otros verbos que, aunque generalmente son de acción, pueden expresar un estado; en estos casos van acompañados de un atributo del sujeto:

vivre	Jeanne a vécu heureuse.
tomber	Le héros tombe mort.
se trouver	Je me trouve beau.
se faire	Les écrivains se font rares.
partir	Je suis partie confiante.
revenir	Je suis revenu déçu.

Los verbos pronominales

Un verbo pronominal siempre va acompañado de un pronombre personal reflexivo (que remite al sujeto) situado detrás del sujeto:

Je me souviens très bien de vous.
sujeto pronombre reflexivo
 Je ne me rappelle plus rien.
sujeto pronombre reflexivo

Sin el pronombre, verbos como *se souvenir*, *s'emparer de*, *s'écrouler*, *s'enfuir*, *se repentir*... no tendrían sentido.

Estos verbos no pueden utilizarse ni en voz activa ni en voz pasiva (véase más adelante «La noción de voz»). Se llaman «esencialmente pronominales» y el pronombre personal reflexivo no tiene, en estos casos, un significado particular.

OBSERVACIÓN

Para muchos verbos, la voz pronominal es, junto con la voz activa y la pasiva (véase la p. 23), una de las tres voces posibles de la conjugación.

Los auxiliares

El auxiliar es un verbo que sirve para conjugar otros verbos en algunos modos, algunos tiempos y algunas voces (véase «La conjugación», p. 26). Contribuye a construir ciertas formas verbales y pierde su significado cuando actúa de esta forma.

Los auxiliares *être* o *avoir* son los más habituales. Por ejemplo, el pretérito pluscuamperfecto de indicativo de la voz activa se forma con ayuda del auxiliar *être* o *avoir* (dependiendo del verbo), conjugado en pretérito imperfecto de la voz activa, y el participio pasado del verbo que se quiere conjugar:

J' avais chanté.
auxiliar participio pasado

J' étais partie.
auxiliar participio pasado

OBSERVACIÓN

Être y *avoir* pueden no actuar como auxiliares:

Je suis (verbo de estado) *votre nouveau professeur de piano.*
J'ai (verbo de acción que significa 'tengo') *ce livre chez moi.*

El auxiliar «avoir»

Se emplea para conjugar la mayor parte de los verbos en los tiempos compuestos de la voz activa, con la excepción de unos cuantos que se conjugan con *être* (véase p. siguiente):

J'ai lu (verbo *lire* en pretérito perfecto).

Nota Recordemos que en español todas las formas compuestas se conjugan con el auxiliar *haber* (*avoir*). Para evitar posibles errores, es imprescindible saber los casos en los que, en francés, se utiliza el auxiliar *être* en los tiempos compuestos.

El auxiliar «être»

Se utiliza para conjugar ciertos verbos y para construir algunas formas.

- Los tiempos compuestos de la voz activa de algunos verbos se construyen con *être*. Es el caso de:

- los verbos que indican el estado o la posición en la que se está, como *demeurer* (cuando no significa 'vivir en') y *rester*:

Elle est restée calme (verbo *rester* en pretérito perfecto);

- los verbos que señalan un cambio de estado o un desplazamiento en el espacio, como *devenir*, *naître*, *mourir*, *tomber*, *monter*, *descendre*...:

Il est né hier (verbo *naître* en pretérito perfecto).

ATENCIÓN Cuando un verbo de movimiento va acompañado de un complemento de objeto directo, se utiliza el auxiliar *avoir*. Por ejemplo, se dice:

Je suis descendue chez la voisine.
auxiliar *être* complemento circunstancial de lugar

J'ai descendu la poubelle.
auxiliar *avoir* complemento de objeto directo

- Todos los verbos conjugados en la voz pronominal construyen sus tiempos compuestos con *être*:

Je me suis blessée (pretérito perfecto del verbo *blessar* conjugado en la voz pronominal).

- En la voz pasiva, las formas de todos los verbos en todos los tiempos se construyen con *être*:

Je suis soignée (presente).

J'ai été soignée (pretérito perfecto del verbo *soigner* conjugado en voz pasiva).

Nota La voz pasiva funciona igual en francés que en español. Se construye con el auxiliar *être* (*ser*) y en los tiempos compuestos de esta voz se conjuga con el auxiliar *avoir* (*haber*).

Los semiauxiliares

Algunos verbos funcionan como auxiliares en ciertas ocasiones. En estos casos, siempre van seguidos de un verbo en infinitivo. Se trata de los siguientes verbos:

- **aller, être sur le point de** (estas expresiones formadas por varias palabras se conocen con el nombre de «perífrasis verbales»), que sirven para construir el futuro próximo:

Le facteur va passer d'une minute à l'autre.
L'orage est sur le point d'éclater.

- **venir de**, que se emplea para denotar un pasado reciente:

Nous venons de manger.

- **pouvoir, devoir, avoir à**, que no indican que una acción se desarrolla (ha desarrollado o desarrollará) en un momento concreto, sino que sencillamente es posible, probable, necesaria, obligatoria... Se conocen con el nombre de «auxiliares modales»:

Le facteur doit passer d'un moment à l'autre (probabilidad).
L'orage peut éclater (posibilidad).
J'ai à apprendre une leçon (obligación).

- **se mettre à, être en train de**, que se llaman «auxiliares de aspecto» (véase «El verbo en la oración», p. 55) y expresan:

- que una acción comienza a efectuarse: *Ils se sont mis à rire*;
- que una acción se está desarrollando: *Elle est en train de lire*.

Nota En español, el aspecto durativo de la acción se refleja con el gerundio. Este tipo de perífrasis se construyen con un auxiliar de aspecto (seguir, estar, andar) y el gerundio: *Está leyendo*.

Los verbos transitivos

Un verbo es transitivo cuando se construye con un complemento de objeto (CO) directo o indirecto.

Un verbo es transitivo directo si su complemento de objeto es directo (CD):

Je vois Laurence.
 verbo transitivo directo CD

Nota En francés, el CD nunca va precedido de preposición, aunque se trate de una persona. (Recordemos que en español el CD va precedido de la preposición *a* cuando es una persona: *Veo a Laurence*.) No se debe confundir el artículo partitivo *de la* (*de l'*), que se utiliza con las palabras incontables (*Je mange de la tarte*), con la preposición *de* + el artículo *la*.

Se dice que es «transitivo indirecto» si el complemento de objeto es indirecto (CI), es decir, si va precedido de una preposición:

Je pense à Laurence.
 verbo transitivo indirecto preposición CI

Nota En español, no se considera CI cualquier complemento de objeto precedido de preposición. Sólo es CI la persona que es destinataria o beneficiaria de la acción del verbo. El resto de los complementos de objeto precedidos de una preposición entran dentro de lo que se conoce como complementos de régimen (objetos preposicionales). Por éste motivo, no existe la distinción entre transitivos directos/transitivos indirectos y la clasificación de los verbos se limita a transitivos, que son los que tienen CD, e intransitivos, que son los que no tienen CD.

ATENCIÓN Un verbo transitivo puede no llevar un complemento de objeto. En las conversaciones, por ejemplo, no siempre se expresa el CD (diálogos rápidos o familiares, respuestas a preguntas, etc.):

Désolé, j'ai déjà donné (= ya he dado dinero a otra persona que hacía la cuestación).

La société Dupont? Oui, je connais (= la conozco).

En estos casos, se dice que los verbos se utilizan de forma «absoluta».

OBSERVACIÓN

Dos verbos (o más) sólo pueden ir seguidos de uno o varios complementos comunes si tienen la misma construcción (sea directa o indirecta). También es preferible (excepto si se busca producir un efecto estilístico o un juego de palabras) que los complementos sean palabras o grupos de palabras de la misma naturaleza.

Si no se respeta esta regla, se producirá una inconsecuencia en la construcción (anacoluto). Por ejemplo, no se puede escribir: *Elle a apporté puis joué avec sa nouvelle poupée*, ya que el verbo *apporter* es transitivo directo (debe ir acompañado de un CD) mientras que *jouer* es, en este caso, transitivo indirecto (debe ir seguido de la preposición *avec* y de un CI). Por lo tanto, la oración correcta sería:

Elle a apporté sa nouvelle poupée puis a joué avec elle (elle, pronombre personal, sustituye a «sa nouvelle poupée»).

Los verbos intransitivos

Un verbo es intransitivo cuando se construye sin complemento de objeto:

Nous marchons (no lleva complemento).

Nous marchons dans la forêt (un complemento circunstancial [CC] de lugar, sin CO).

ATENCIÓN Según los empleos, un mismo verbo puede ser transitivo directo, transitivo indirecto o intransitivo. Al cambiar de construcción, muchas veces cambia de sentido.

construcción	= verbo seguido de...	ejemplo
verbo transitivo directo	CD	<i>Je joue ma vie</i> (= arriesgo...).
verbo transitivo indirecto	CI	<i>Je joue du violon.</i>
verbo intransitivo	sin CO	<i>Les enfants jouent.</i>

Los verbos impersonales

Un verbo impersonal (también se suele decir «unipersonal») es un verbo que sólo se conjuga en la 3ª persona del singular y

cuyo pronombre sujeto «il» no representa ninguna realidad concreta. Suelen adoptar la forma impersonal:

- verbos o perífrasis verbales que expresan fenómenos meteorológicos: *il neige, il pleut, il vente, il tonne, il fait beau, il fait nuit...*;
- verbos o locuciones verbales que expresan la necesidad: *il faut, il est nécessaire de..., il est impératif de...*;
- giros que sirven para presentar: *il y a (il y avait), il est (il était)...*

Il est huit heures.

Il était une fois un roi et une reine...

- verbos de acción que se construyen ocasionalmente de forma impersonal en la voz activa, pronominal o pasiva: *il manque, il reste, il vaut mieux, il passe, il se produit, il se vend, il est décidé...*

En estos casos, como en los de *il y a* o *il est nécessaire*, la oración impersonal puede transformarse en oración personal:

Il manque des outils dans la boîte. → *Des outils manquent dans la boîte.*

Il se vend 30 000 exemplaires de ce modèle chaque année.

→ *30 000 exemplaires de ce modèle se vendent chaque année.*

Il est pris une mesure en votre faveur. → *Une mesure est prise en votre faveur.*

OBSERVACIÓN

El sujeto *il* de un verbo impersonal se llama «sujeto gramatical» o «sujeto aparente»; a veces, el verbo va seguido de otro sujeto, el sujeto lógico (o sujeto real), que representa el agente real de la acción expresada por el verbo:

Il tombe de gros flocons (= *de gros flocons tombent*)
sujeto gramatical sujeto lógico

Los verbos defectivos

Los verbos defectivos son verbos que tienen una conjugación incompleta. Les faltan algunas formas o, sencillamente, dichas formas no se utilizan por su significado. Por ejemplo, el imperativo del verbo *frîre* en la 1ª y la 2ª personas del plural. *Frîre* es un verbo defectivo.

LA CONJUGACIÓN

El verbo es la palabra que se presenta en un mayor número de formas diferentes. Al igual que los nombres, los pronombres y los adjetivos, su forma varía en función del número (singular o plural) y a veces del género (masculino o femenino).

A estas variantes hay que añadir las que están relacionadas con la persona, el tiempo, el modo o la voz (véase más abajo). Se conoce con el nombre de «conjugación» el conjunto de formas que puede adquirir el verbo debido a estas modificaciones.

La noción de persona

La forma del verbo cambia dependiendo de si el sujeto gramatical es singular o plural y, en los tiempos compuestos, según su género y, en algunos casos, su número (véase «La concordancia del participio pasado»).

En latín, lengua de la que deriva el francés, bastaba la forma del verbo para saber si el sujeto era de la 1ª, la 2ª o la 3ª persona del singular o del plural. Estas variaciones se han conservado en francés, aunque se debe expresar el pronombre sujeto:

	singular		plural	
1ª persona	je	chanterai	nous	chanterons
2ª persona	tu	chanteras	vous	chanterez
3ª persona	il/elle/on o cualquier otro sujeto	chantera	ils/elles o cualquier otro sujeto	chanteront

Nota. Salvo en el modo imperativo y en algunas construcciones heredadas del francés antiguo (*peu importe...*), en francés, al contrario que en español, es obligatorio expresar el pronombre sujeto.

La 1ª persona

La 1ª persona designa al ser (o, a veces, el objeto) que se expresa, solo o incluido en un grupo. Se especifica gracias a los pronombres sujeto *je* ('j' delante de una vocal o 'h-' muda), en singular, y *nous*, en plural:

J'irai / nous irons en vacances en Suisse.

OBSERVACIÓN

Nous indica que el que habla forma parte de un grupo y puede tener diferentes significados:

- *nous* = tú y yo: *Nous allons être amis, tous les deux;*
- *nous* = vosotros y yo: *Nous allons commencer la visite;*
- *nous* = él/ella y yo: *Nous vous rendrons visite demain;*
- *nous* = ellos/ellas y yo: *Nous allons au cinéma, les enfants et moi.*

En ciertos casos *nous* tiene el sentido de un singular:

- el «*nous* mayestático»: *Nous vous faisons chevalier;*
- el «*nous* de modestia» (su utilización permite evitar decir *je*, que podría parecer pretencioso): *Dans notre étude, nous avons adopté la méthode suivante...;*
- el *nous* que significa *tu* (familiar o irónicamente): *Alors, nous n'avons toujours pas appris notre leçon?*

ATENCIÓN El pronombre indefinido *on* sustituye en algunas ocasiones a *nous* en el lenguaje familiar y, en esos casos, toma el valor de un pronombre personal plural:

Nadia et moi, on est allés au cinéma hier.

La 2ª persona

La 2ª persona designa al o a los seres (a veces, los objetos) a los que se habla. Se expresa mediante los pronombres personales *tu*, en singular, y *vous*, en plural:

As-tu vu l'heure?

Les enfants, voulez-vous du gâteau?

El pronombre *vous* también puede designar a una sola persona (*vouvoiement*, tratamiento de cortesía):

Vous êtes très aimable, monsieur.

Nota En español, se utiliza la 3ª persona (usted, ustedes) para el tratamiento de cortesía.

OBSERVACIÓN

Vous (cuando designa un plural) tiene varios sentidos: 'tú + tú', 'tú + vosotros' o 'tú + él/ella/ellos/ellas'.

ATENCIÓN En algunas ocasiones, el pronombre *on* suele sustituir a *tu* o *vous* en el lenguaje familiar:

On a perdu sa langue?
On est fatigué/éel/éslées?

La 3ª persona

La 3ª persona representa al ser del que se habla, o el objeto del que se habla. El sujeto de la 3ª persona puede ser:

- un nombre o un grupo nominal: *Deux chats se promènent sur le toit*;
- un pronombre de la 3ª persona, que puede ser un pronombre personal sujeto (*il/ils/elle/elles*): *Jean est absent, on dit qu'il est malade* (*il*, pronombre personal); o un pronombre demostrativo, posesivo, indefinido (*cela, on*), etc.: *Mes géraniums poussent mal, les tiens sont magnifiques* (*les tiens*, pronombre posesivo);
- cualquier otro equivalente del nombre, como puede ser un verbo en infinitivo: *Mentir* (= la mentira) *est inutile*; o una oración subordinada: *Que Marie réussisse* (= el éxito de Marie) *me ferait plaisir*.

OBSERVACIÓN

Entre los pronombres personales, el pronombre de la 3ª persona es el único que tiene género:

- masculino: *Il* (= el castillo) *tombe en ruine*;
- femenino: *Elle* (= la campeona) *a battu le record*;
- neutro: *«Je suis jeune, il est vrai»* (*El Cid*, Pierre Corneille)
[= eso, el hecho de que sea joven, es cierto...]

RECUERDE Los verbos llamados «impersonales» sólo se conjugan en la 3ª persona del singular.

La noción de voz

La voz es una de las tres formas en las que se puede presentar un verbo. Esquemáticamente, podemos decir que permite indicar qué relación gramatical existe entre el sujeto, el verbo y el posible complemento de objeto.

La voz activa

La voz activa indica que el sujeto del verbo:

— efectúa una acción sobre el CD:

L'enfant casse ses jouets;

— está en un cierto estado (*être, paraître...*), cambia de estado (bajo el efecto de una acción de la que no se nombra el agente: *devenir, fondre, bouillir, prendre* en el sentido de 'hacerse sólido') o se desplaza (*venir, aller...*). En estos casos, el verbo sólo suele usarse en voz activa:

Cet enfant paraît très éveillé;
La glace fond;
Le ciment prend;
Je viens vous parler.

OBSERVACIÓN

Por regla general, en los libros de gramática y en los diccionarios, las tablas de conjugación suelen aparecer en la voz activa.

La voz pasiva

La voz pasiva, que siempre se conjuga con el auxiliar *être*, indica que el sujeto del verbo sufre una acción:

Le jouet est déjà cassé.

Solamente se pueden conjugar en voz pasiva los verbos transitivos directos. El sujeto del verbo en pasiva es el CD del verbo activo correspondiente:

Le maire a inauguré la patinoire. →
sujeto del verbo activo CD del verbo activo

La patinoire a été inaugurée par le maire.

sujeito del verbo CD del

ATENCIÓN Los verbos *obéir à*, *désobéir à* y *pardonner à*, que van seguidos de un CI en la voz activa, admiten la voz pasiva:

Pierre a été obéi; Lucie est pardonnée.

OBSERVACIÓN

El agente (el que realiza efectivamente la acción) puede expresarse mediante un complemento, conocido como «complemento agente», que se introduce con las preposiciones *par* o *de*:

La patinoire a été inaugurée par le maire.

sujeito que
sufre la acción

complemento agente
que efectúa la acción

Ma grand-mère était aimée de tous.

La voz pronominal

Cuando se conjuga en la voz pronominal, el verbo va precedido de un pronombre personal reflexivo, es decir, un pronombre que representa al (a los) mismo(s) ser(es) u objeto(s) que el sujeto. Este pronombre desempeña el papel de complemento:

Tu te rappelles son nom? (te, pronombre personal reflexivo).

RECUERDE Los verbos esencialmente pronominales sólo se conjugan en la voz pronominal (véase la p. 13). El sentido de los verbos conjugados en la voz pronominal depende del contexto.

■ Los verbos pronominales de sentido reflexivo

Indican que el sujeto efectúa una acción sobre sí mismo o por sí mismo:

Pierre se lave (= se lava a sí mismo); se es complemento de objeto directo del verbo *laver*;

Claire s'est offert une montre (= ha regalado un reloj a sí misma); se es complemento de objeto segundo (COS) del verbo *offrir*.

OBSERVACIÓN

BIBLIOTECA

Se llama COS a un segundo complemento que se añade al CD. Cuando, como en el caso del ejemplo anterior, señala a favor o en detrimento de quién se realiza la acción, se llama «complemento de atribución».

Nota En español no se efectúa esta clasificación. La mayor parte de las veces, este segundo complemento de objeto coincide con lo que en español se considera CI (la persona destinataria o beneficiaria de la acción). En otros casos, el COS francés es un complemento de régimen.

■ Los verbos pronominales de sentido recíproco

El pronombre personal remite a las distintas personas representadas por el sujeto. El verbo indica que dichas personas ejercen la acción unas sobre las otras o unas para las otras:

Les Dupont et les Martin se détestent (se es CD del verbo *détester*; unos detestan a los otros);

Vous vous faites des cadeaux (vous es COS del verbo *faire*; unos hacen regalos a los otros y a su vez los reciben).

Estos verbos sólo pueden existir en plural o con la idea de plural:

Le chat s'est encore battu (idea implícita de un adversario).

■ Los verbos pronominales de sentido pasivo

Son una forma más elegante de expresar la voz pasiva, que muchas veces se intenta evitar cuando el agente de la acción no se precisa (también se puede usar el pronombre *on*). El pronombre reflexivo no tiene en estos casos una función particular:

L'huile pour moteur se vend en bidons (= l'huile... est vendue o on vend l'huile...).

■ Los verbos pronominales de sentido impreciso

Son equivalentes a los verbos en voz activa y el pronombre no tiene aquí ningún valor especial, salvo para destacar un matiz de sentido:

«*Madame se meurt*» (Bossuet) = La señora agoniza.

El sentido de un verbo conjugado en la voz pronominal cambia según el contexto:

Il se sert dans le saladier → sentido reflexivo = se sirve a sí mismo;

Les enfants se servent les uns les autres → sentido recíproco = cada niño sirve a otro;

Ce vin se sert bien frais → sentido pasivo = este vino debe ser servido (o: es servido generalmente) muy frío;

Il se sert de l'ordinateur → sentido impreciso = utiliza.

ATENCIÓN En infinitivo y en participio, un verbo conjugado en la voz pronominal puede parecer que está conjugado en la voz activa. El pronombre reflexivo tiende a desaparecer con los verbos *faire*, *laisser*, *envoyer*, (*em*)*mener*.

On a laissé échapper un tigre (= *on a laissé un tigre s'échapper*).

El auxiliar de conjugación

A cada una de las tres voces le corresponde una conjugación específica:

- la voz pasiva se conjuga en todos los tiempos con el auxiliar *être*;
- la voz pronominal se conjuga en los tiempos compuestos con el auxiliar *être*;
- la voz activa se conjuga en los tiempos compuestos con el auxiliar *avoir* o el auxiliar *être*, dependiendo de qué verbo se trate.

	indicativo	
	presente	pretérito perfecto
voz activa	je lave je descends	j'ai lavé je suis descendu/e
voz pasiva	je suis lavé/e	j'ai été lavé/e
voz pronominal	je me lave	je me suis lavé/e

Un modo es una categoría de la conjugación que define cómo percibe la persona que habla el estado o la acción expresados por el verbo. Por ejemplo:

- el modo indicativo sirve para expresar estados o acciones que se presentan como reales o seguros:

Nous partirons demain;

- el modo subjuntivo se usa para acciones o estados no realizados, inciertos o deseados:

Il faut que nous partions demain.

La conjugación de los verbos incluye siete modos. Cada uno de estos modos puede (si lo permite el sentido) existir en voz activa, pasiva o pronominal y en diferentes tiempos (véase más adelante).

Los modos personales

Existen cuatro modos personales, que se denominan así porque las formas verbales varían de persona y número, y a veces de género en los tiempos compuestos.

■ El indicativo

Tu aimes; tu es aimée; vous vous aimez.

■ El subjuntivo

[Il faut] que tu aimes; que tu sois aimée; que vous vous aimiez.

■ El condicional

Tu aimerais; tu serais aimée; vous vous aimeriez.

■ El imperativo

Aime; sois aimée; aimez-vous.

Los modos no personales

La conjugación comprende tres modos no personales, es decir, cuya forma no varía según la persona. El participio pasado puede variar de género y número aunque no de persona (véase «La concordancia del participio pasado», p. 41).

■ El infinitivo

servir (presente, voz activa); *avoir été servielislies* (pasado, voz pasiva); *s'être servielislies* (pasado, voz pronominal).

■ El participio

servant; *ayant été servielislies*; *s'étant servielislies*.

ATENCIÓN Se suele llamar «participios pasados» a las formas como *servielislies* que, junto con un auxiliar, sirven para construir los tiempos compuestos.

■ El gerundio

en servant (voz activa); *en étant servielislies* (voz pasiva); *en se servant* (voz pronominal).

Véase también «El empleo de los modos», p. 49.

Nota En español, los modos no personales son el infinitivo, el participio y el gerundio. El participio (participio pasivo o de pasado) es el *participe passé* francés. El gerundio español engloba el *participe présent* y el *gérondif*, aunque no existe una equivalencia absoluta entre uno y otro idioma. En cuanto al participio activo o de presente español, que es el derivado del verbo con función de adjetivo, ha perdido su carácter verbal y no se considera ya modo no personal. El equivalente francés sería el *adjectif verbal*, que es un *participe présent* con valor adjetivo. En esta obra, se ha preferido ser fiel a la terminología francesa para distinguir con claridad los cuatro modos no personales del verbo.

ATENCIÓN En la voz pronominal, el pronombre reflexivo que acompaña las formas no personales va en la persona que corresponde:

On m'a dit de me servir.

En te servant du micro-ordinateur, tu iras plus vite.

Los tiempos

En una oración, el verbo puede servir para evocar una acción o una situación que se está desarrollando, la aparición de un sentimiento, un mecanismo intelectual...; es lo que se llama un «proceso». También puede evocar un estado o un sentimiento permanentes.

Cada modo verbal comprende uno o varios tiempos. Los tiempos permiten precisar en qué momento se sitúa el proceso o el estado. Este momento queda definido con respecto al momento en el que se habla o escribe. Por ejemplo, en indicativo:

— si el proceso se desarrolla en el preciso momento en el que uno se expresa (= simultaneidad) → se emplea el presente:

Nous mangeons de la tarte;

— si el proceso se ha desarrollado antes del momento en el que se habla (= anterioridad) → se utiliza un tiempo del pasado:

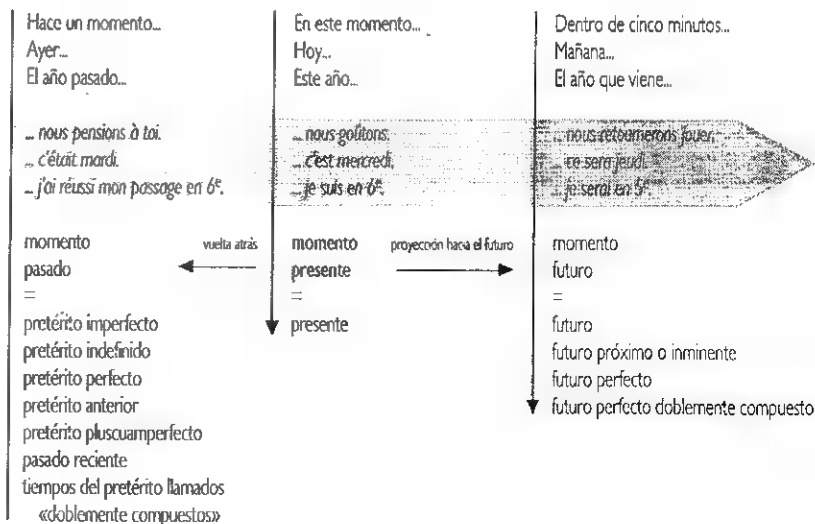
Hier, je suis allée au cinéma;

— si el proceso debe desarrollarse después del momento en el que se habla (= posterioridad) → se usa el futuro:

Demain, il fera beau.

De esta forma se pueden representar los diferentes tiempos de la conjugación del indicativo sobre un eje de tiempo:

Eje de tiempo



De entre todos los modos, el indicativo es el que tiene un mayor número de tiempos (véase la p. 32) y es el único que expresa el futuro.

El resto de los modos sólo se conjugan en presente y en uno o varios tiempos del pretérito.

Tiempos simples, compuestos y doblemente compuestos

Existen tres categorías de tiempos clasificados según su forma:

■ Los tiempos simples

La forma verbal está constituida por una sola palabra:

Je marcherai (futuro simple de indicativo, voz activa).

■ Los tiempos compuestos

La forma verbal está constituida por un auxiliar o un semi-auxiliar (véase pp. de la 14 a la 16) en un tiempo simple seguido del participio pasado o del infinitivo presente:

J'aurai marché (futuro perfecto de indicativo, voz activa);
auxiliar en futuro simple participio pasado

Je vais marcher (futuro próximo de indicativo, voz activa).
semiauxiliar en presente infinitivo

Para formar los principales tiempos compuestos se procede de la siguiente forma:

tiempo compuesto buscado	tiempo del auxiliar	ejemplos
indicativo pretérito perfecto pretérito pluscuamperfecto	presente de indicativo pretérito imperfecto de indicativo	<i>j'ai chanté; je suis descendu/e</i> <i>j'avais chanté; j'étais descendu/e</i>
futuro perfecto	futuro simple de indicativo	<i>j'aurai chanté; je serai descendu/e</i>
pretérito anterior	pretérito indefinido	<i>(quand) j'eus chanté; je fus descendu/e</i>

tiempo compuesto buscado	tiempo del auxiliar	ejemplos
imperativo pretérito	imperativo presente	<i>aie chanté; sois descendu/e</i>
condicional perfecto 1ª forma	condicional presente	<i>j'aurais chanté; je serais descendu/e</i>
subjuntivo pretérito perfecto pretérito pluscuamperfecto	presente de subjuntivo pretérito imperfecto de subjuntivo	<i>que j'aie chanté; que je sois descendu/e</i> <i>que j'eusse chanté; que je fusse descendu/e</i>
infinitivo pasado	infinitivo presente	<i>avoir chanté; être descendu/e</i>
participio (activo) pasado	participio presente	<i>ayant chanté; étant descendu/e</i>
CUIDADO: el gerundio sólo existe en presente.		

■ Los tiempos doblemente compuestos

La forma verbal está constituida por un auxiliar conjugado en un tiempo compuesto seguido del participio pasado:

J'ai eu marché (pretérito perfecto doblemente compuesto de indicativo, voz activa)
auxiliar en pretérito perfecto participio pasado

Nota Los tiempos doblemente compuestos no existen en español (véase «El empleo de los tiempos», p. 55).

ATENCIÓN Los tiempos doblemente compuestos no existen ni en la voz pasiva ni en la voz pronominal. El imperativo pretérito no existe ni en la voz pasiva ni en la voz pronominal.

■ Distribución de los tiempos en los modos personales de la voz activa

	indicativo	subjuntivo	condicional	imperativo
tiempos simples	presente <i>tu aimes</i>	presente <i>que tu aimes</i>	presente <i>tu aimerais</i>	presente <i>aime</i>
	pretérito imperfecto <i>tu aimais</i>	pretérito imperfecto <i>que tu aimasses</i>	no existe	no existe
	futuro simple <i>tu aimeras</i>	no existe	no existe	no existe
	futuro del pasado <i>tu aimerais</i>	no existe	no existe	no existe
	pretérito indefinido <i>tu aimas</i>	no existe	no existe	no existe
tiempos compuestos	pretérito perfecto <i>tu as aimé</i>	pretérito perfecto <i>que tu aies aimé</i>	perfecto 1ª forma <i>tu aurais aimé</i>	pretérito <i>aie aimé</i>
	pretérito pluscuamperfecto <i>tu avais aimé</i>	pretérito pluscuamperfecto <i>que tu eusses aimé</i>	perfecto 2ª forma <i>tu eusses aimé</i>	no existe
	pasado reciente <i>tu viens d'aimer</i>	no existe	no existe	no existe
	pasado reciente del pasado <i>tu venais d'aimer</i>	no existe	no existe	no existe
	pretérito anterior <i>tu eus aimé</i>	no existe	no existe	no existe
	futuro próximo <i>tu vas aimer</i>	no existe	no existe	no existe
	futuro próximo del pasado <i>tu allais aimer</i>	no existe	no existe	no existe
	futuro perfecto del pasado <i>tu aurais aimé</i>	no existe	no existe	no existe
	futuro perfecto <i>tu auras aimé</i>	no existe	no existe	no existe

■ Distribución de los tiempos en los modos no personales de la voz activa

	infinitivo	participio (activo)	gerundio
tiempos simples	presente <i>aimer</i>	presente <i>amant</i>	presente <i>en aimant</i>
tiempos compuestos	pasado <i>avoir aimé</i>	pasado <i>ayant aimé</i>	no existe

Para los empleos de los distintos tiempos verbales, véase «El verbo en la oración: el empleo de los tiempos», p. 55, y «La concordancia de los tiempos», p. 63.

Las conjugaciones verbales

Según la terminación del presente de infinitivo en la voz activa, los verbos se dividen en tres grupos de conjugación:

- los verbos que acaban en **-er**, como *aimer*, constituyen la primera conjugación: excepto *aller* y *envoyer*, todos son regulares, es decir, conformes a un modelo;
- los verbos que acaban en **-ir** y construyen el participio presente en **-issant**, como *finir*, forman la segunda conjugación: son todos regulares excepto algunas formas de los verbos *haïr* y *fleurir*.
- los verbos en **-ir** que construyen el participio presente en **-ant**, como *venir*, los verbos en **-oir**, como *savoir*, y en **-re**, como *vivre* están agrupados en la tercera conjugación: casi todos son irregulares.

OBSERVACIÓN

Cuando las necesidades de la evolución de la actividad humana obligan a crear un verbo nuevo, éste suele pertenecer a la 1ª conjugación (*délocaliser*, *permanenter*, *scotcher*) y, en contadas ocasiones, a la 2ª conjugación (*alunir*, calco de *atterrir*). Se puede considerar que la 3ª conjugación representa un conjunto de conjugaciones muertas ya que no produce nuevos verbos. Algunos verbos de la 3ª conjugación tienen tendencia a desaparecer en beneficio de sinónimos más fáciles de conjugar, aunque a veces se trate de neologismos que resultan poco elegantes: por ejemplo, *résoudre* está experimentando la fuerte competencia de *solutionner*; *clôre* de *clôturer*; etc.

Al igual que el nombre y otras palabras, el verbo está formado por varios elementos.

- El elemento básico es la raíz, que indica el significado del verbo y que se encuentra, modificada en mayor o menor medida (se habla también de «radical»), en las palabras de la misma familia:

chant er chant chant eur cant atrice dé chant er
 raíz raíz raíz raíz raíz

- A la raíz se suele añadir a veces un prefijo que completa el sentido (*rechanter* = volver a cantar) y siempre un sufijo. El sufijo tiene dos funciones: permite construir, a partir de la raíz, un verbo, un nombre, un adjetivo o un adverbio; y sirve de marca gramatical para la palabra así construida:

chant eur inchant able chant er
 sufijo de sufijo de sufijo de
 nombre adjetivo verbo

En el caso del verbo, este sufijo se llama «terminación» o «desinencia». Permite que el verbo varíe según:

— el modo:

nous chant ons chant er chant ant
 indicativo infinitivo participio

— el tiempo:

je chant e je chant erai
 presente futuro

— la persona:

je chant erai nous chant erons
 1ª pers. del sing. 1ª pers. del pl.

Estas terminaciones están recopiladas en el cuadro de la p. 70.

ATENCIÓN

— Algunos verbos tienen varias raíces; se dice que tienen varias bases. Es el caso de verbos muy comunes como *être*, *avoir* o *aller*.

— Los verbos derivados mediante un prefijo se conjugan por regla general como el verbo simple, excepto en algunos casos particulares (véase a partir de la p. 85).

EL VERBO EN LA ORACIÓN

El verbo, elemento central del grupo verbal, es indispensable en las oraciones llamadas «oraciones verbales». En general, el verbo no está aislado dentro de la oración. Para conocer la ortografía correcta de una forma verbal, es necesario detectar su sujeto y, muchas veces, su complemento de objeto. Si se quiere utilizar un verbo en una oración compuesta, también hay que conocer qué modos y tiempos se deben aplicar según el contexto.

La concordancia del verbo con el sujeto

En los tiempos simples, el sujeto de la oración impone al verbo una concordancia en persona y número. El verbo debe llevar una terminación específica:

tu dans es
 sujeto de terminación
 la 2ª pers. de la 2ª pers.
 del sing. del sing.

elles dans ent
 sujeto de terminación
 la 3ª pers. de la 3ª pers.
 del pl. del pl.

En los tiempos compuestos, es el auxiliar el que debe concordar en persona y número con el sujeto (véase «La concordancia del participio pasado», p. 41).

La concordancia con un único sujeto

Cuando sólo hay un sujeto, el verbo concuerda en persona y número con éste:

L'avion décolle (sujeto de la 3ª persona del singular → verbo de la 3ª persona del singular).

Tu arriveras bientôt (sujeto de la 2ª persona del singular → verbo de la 2ª persona del singular).

ATENCIÓN La regla también se aplica en el caso de que el sujeto esté invertido (situado detrás del verbo). El sujeto se invierte obligatoriamente:

— en algunas oraciones interrogativas (menos frecuentemente en una oración exclamativa):

Vont-elles finir par arriver? (el pronombre sujeto *elles* está invertido);

Aimez-vous voyager?

Où vont-ils en vacances?

— con el verbo *dire*, o cualquier otro verbo que introduzca citas textuales, cuando el verbo está situado en medio o después de dicha cita:

«*Ils sont trop verts, dit-il, et bons pour des goujats*» (La Fontaine);

«*Quelle belle nuit!*» *s'exclama Pierre en s'asseyant*;

— después de adverbios como *aussi*, en el sentido de *c'est pourquoi*:

Je te savais malade, aussi suis-je hereuse de te voir.

■ Casos particulares

Puede darse el caso de que el verbo no mantenga la concordancia con el sujeto gramatical.

• Si el sujeto es un nombre colectivo en singular, como *une classe* (= un conjunto de alumnos) o *un tas* (= una pila de objetos), la concordancia del verbo suele efectuarse según la persona y el número:

Un gros troupeau traverse la route.

ATENCIÓN Si el nombre colectivo se utiliza con un artículo indefinido (*un, une*) y va seguido de un complemento del nombre, la concordancia del verbo puede seguir tanto la lógica gramatical como la lógica del sentido.

Si se quiere destacar la idea de grupo, la concordancia se hace en singular:

Une foule de touristes se presse à l'entrée du musée.

Si, por el contrario, se quiere llamar la atención sobre el gran número de individuos que componen el conjunto (y que están

expresados por el complemento del nombre), la concordancia se hace en plural:

Une foule de touristes se pressent à l'entrée du musée.

Esta regla también se aplica a expresiones como *le reste de, ce que j'ai de*: *Le reste de mes livres ira/iront au grenier.*

• Si el sujeto es un nombre numeral que expresa una fracción (*moitié, tiers, dixième...*) o un conjunto (*dizaine, (demi-)douzaine, centaine, millier...*) y va seguido de un complemento del nombre, la concordancia viene determinada por el sentido de la frase:

Une demi-douzaine d'œufs sera nécessaire pour le gâteau (en este caso, el nombre *demi-douzaine* tiene un significado concreto: es un conjunto de seis → la concordancia se efectúa siguiendo la idea de conjunto);

Une demi-douzaine de badauds assistaient à la scène (aquí, *une demi-douzaine* designa un número indefinido: podía haber cinco o siete mirones → la concordancia se atiene a la idea de número).

• Si el sujeto es un adverbio de cantidad o una expresión que refleja la cantidad (*peu/beaucoup, assez/trop, tant, la plupart, nombre* seguidos o no de *de*), la concordancia se hace con el complemento (aunque éste esté sobreentendido). La mayor parte de las veces, el complemento suele estar en plural, aunque puede presentarse en singular, por ejemplo cuando designa una cantidad incontable (que no se puede contar):

Beaucoup de skieurs descendent la piste.

Beaucoup la descendent (complemento en plural sobreentendido).

Beaucoup d'eau ruisselle dans ce chemin.

• A pesar de su significado, la expresión *plus d'un(e)* exige una concordancia en singular:

Plus d'un hôtel affiche «comple»;

y la expresión *moins de deux* requiere una concordancia en plural:

Moins de deux heures suffiront.

• En el caso de los verbos impersonales (véase la p. 18), el sujeto gramatical *il* exige el singular, incluso cuando el verbo vaya seguido de un sujeto lógico en plural:

Il faut des outils.

C'est triste.

OBSERVACIÓN

Cuando *ce* desempeña un papel introductorio, la concordancia puede hacerse en singular o en plural:

C'est mes neveux (lenguaje familiar).

Ce sont mes neveux (lenguaje formal).

De la misma forma, se puede decir *c'est eux* o *ce sont eux*.

- Si el sujeto es un verbo en infinitivo, una oración subordinada o una cita entre comillas, la concordancia es en singular:

Conserver le bon cap paraît difficile.

Comment elle a réussi reste un mystère.

- Si el sujeto es el título de una obra en plural, es preferible mantener la concordancia del plural cuando el título empieza con un artículo:

Les Femmes savantes sont au programme;

si no lleva artículo, la concordancia es en singular:

Dialogues de bêtes est au programme.

La concordancia con varios sujetos

Cuando hay varios sujetos yuxtapuestos o coordinados por *et*, *puis*, etc., el verbo debe ir en plural:

L'aigle, le milan, le faucon, la buse sont des rapaces.

Janine, Michelle et Pierre arriveront bientôt.

Toi et moi irons au cinéma.

Véase más adelante la concordancia de persona (p. 39).

■ Casos particulares

A veces, la concordancia debe ser en singular:

- Cuando los sujetos yuxtapuestos que pertenecen a una enumeración se recogen en un pronombre indefinido en singular (*tout*, *rien*, *nul*, *personne*) situado detrás de ellos, la concordancia se efectúa con dicho pronombre:

«Un souffle, une ombre, un rien, tout lui donnait la fièvre» (La Fontaine).

- Cuando los sujetos están coordinados por las conjunciones *ou* o *ni*, todo depende del sentido de la frase.

— La concordancia es en plural cuando la presencia (o la ausencia) de un sujeto en la acción no excluye la del otro:

Je ne sais pas si le vin ou le café sont compris (podría ser lo uno y lo otro).

Ni le vin ni le café ne sont compris.

— La concordancia es en singular cuando sólo uno de los sujetos puede efectuar la acción:

Le Brésil ou l'Italie gagnera la Coupe du monde (sólo uno de ellos puede ganar).

ATENCIÓN

— Después de *l'un(e)* et *l'autre* se suele usar el plural, aunque el singular es factible si los dos sujetos se consideran independientemente:

L'une et l'autre voiture sont en panne (= los dos).

L'un et l'autre savant fait autorité dans son domaine (= cada uno de ellos).

— Después de *l'un(e)* ou *l'autre* se suele utilizar el singular ya que los dos sujetos se excluyen:

L'un ou l'autre a tort.

— Después de *ni l'un(e)* ni *l'autre*, la concordancia puede ser en plural o en singular según se consideren los sujetos por separado o no:

Ni l'une ni l'autre des voitures ne sont en panne.

Ni l'une ni l'autre ne saura vous aider.

La concordancia de persona con varios sujetos

Cuando hay varios sujetos de la misma persona, el verbo concuerda en plural con dicha persona:

La chatte et ses petits dorment dans le panier.

3ª pers. del pl.

verbo en 3ª
pers. del pl.

Cuando hay varios sujetos de personas diferentes, el verbo concuerda con una sola de las personas expresadas siguiendo unas reglas muy precisas:

- La 1ª persona predomina sobre la 2ª:

Toi et moi irons au cinéma.
1ª pers. del sing. verbo en 1ª pers. del pl.

- La 1ª persona predomina sobre la 3ª: *Elle et moi irons au cinéma.*

- La 1ª persona predomina sobre la 2ª y la 3ª juntas: *Elle, toi et moi irons au cinéma.*

- La 2ª persona predomina sobre la 3ª: *Toi et elle irez au cinéma; Pierre, Claire, Marie et toi irez au cinéma.*

La concordancia con el sujeto «qui»

Si el sujeto es el pronombre relativo *qui*, el verbo concuerda en persona con el antecedente del pronombre (el nombre al que sustituye):

C'est moi qui veux venir.
antecedente de la 1ª pers. del sing. verbo en 1ª pers. del sing.

C'est elle qui veut venir; Vous qui vouliez du gâteau, en voici.

OBSERVACIÓN

Cuando el antecedente del pronombre relativo es un atributo del sujeto, es preferible mantener la concordancia con la persona de dicho atributo:

Vous êtes un commerçant qui sait conseiller ses clients.
sujeto de la 2ª pers. del pl. atributo del sujeto de la 3ª pers. del sing. pro-nombre relativo verbo de la 3ª pers. del sing.

Sin embargo, con los adjetivos atributos *le seul* (la seule) *qui*, *le premier* (la première) *qui*, *le dernier* (la dernière) *qui*, la concordancia de persona puede realizarse con este atributo o con el sujeto:

Vous êtes le seul qui puissiez (puisse) m'aider.

Con el resto de los adjetivos atributos que expresan la pluralidad, se mantiene la concordancia con la persona del sujeto:

Vous êtes trois qui puissiez m'aider.

La concordancia del participio pasado

Los tiempos compuestos de la conjugación se forman con ayuda de un auxiliar y un participio pasado. El auxiliar (*être* o *avoir*) concuerda en persona y número con el sujeto del verbo. El participio pasado, que es un elemento del verbo, puede concordar en género y número dependiendo del auxiliar y la voz empleados en la oración.

Verbos conjugados con «être»

- Los verbos siempre se conjugan en voz pasiva con el auxiliar *être*. El participio pasado concuerda en género y número con el sujeto del verbo:

Tous les déchets seront recyclés.
sujeto masc. pl. auxiliar être participio pasado en masc. pl.

ATENCIÓN La regla se mantiene cuando el auxiliar *être* está conjugado en un tiempo compuesto; pero es necesario saber que el verbo *être* se conjuga con el auxiliar *avoir* (véase la parte «Conjugaciones», cuadro 1):

Tous les déchets ont été recyclés.
auxiliar être en pretérito perfecto concordancia con el sujeto en pl.

- En la voz pronominal, todos los verbos construyen sus tiempos compuestos con *être*. Los verbos esencialmente pronominales (véase la p. 13) y los pronominales de sentido pasivo o impreciso (véase la p. 25) siguen la regla general; el participio pasado concuerda en género y número con el sujeto del verbo:

Le coureurs se sont élancés (esencialmente pronominal).

Cette marchandise s'est bien vendue (sentido pasivo).

Marie s'est attaquée à un difficile problème (sentido impreciso).

Para la concordancia del participio pasado de los verbos pronominales de sentido reflexivo o recíproco, véase la p. 45.

- En la voz activa, sólo algunos verbos se conjugan con *être* (véase «Repertorio de verbos», p. 187). La regla es la misma que en el caso de la voz pasiva; el participio pasado concuerda en género y número con el sujeto del verbo:

Elle est partie.

ATENCIÓN Sea cual sea la voz, hay que tener cuidado con el sentido de los pronombres sujeto:

— *on* (pronombre indefinido de la 3ª persona del singular) puede tener el significado de *nous*, *toi* o *vous*:

On est allé dans le jardin (alguien desconocido; *on* desempeña el papel de pronombre indefinido singular);

Marie et moi, on est allées dans le jardin (*on* tiene el significado de un pronombre personal plural, *nous* → el auxiliar mantiene la concordancia en singular pero el participio debe ir en plural);

Alors, ma chérie, on est trop fatiguée pour courir? (aquí *on* tiene el sentido de *tu* y concuerda por lo tanto en singular);

— *nous* o *vous* pueden designar a una sola persona:

Êtes-vous venu(e)s en métro? (la pregunta se dirige a dos personas → concordancia en plural);

Êtes-vous venu(e) en métro? (*vous* de cortesía = una sola persona → concordancia en singular);

— cuando el verbo tiene varios sujetos de la 3ª persona de géneros diferentes, el participio concuerda con el masculino plural:

Amélie, Catherine et Pierre sont partis.

Verbos conjugados con «avoir»

El participio pasado de los verbos conjugados con el auxiliar *avoir* concuerda en género y número con el complemento de objeto directo del verbo (CD) si dicho complemento existe y está situado delante del participio:

Plus de cerises! Les oiseaux les ont mangées!

pronombre CD
del verbo *manger*,
fem. pl. (sustituye
les cerises)

p.p. en fem. pl.

Voici les arbres que nous avons récemment plantés.

pronombre relativo
CD del verbo *planter*,
masc. pl. (sustituye les arbres)

p.p. en masc. pl.

Esta regla es estricta. El participio pasado no tiene concordancia en los siguientes casos:

• Cuando el verbo es intransitivo (no puede haber CO), no hay concordancia:

Elles ont bien ri en le voyant.

• Cuando el complemento de objeto es indirecto (CI introducido por una preposición), particularmente con los verbos transitivos indirectos, no hay concordancia:

Je vais observer l'éclipse, la presse en a beaucoup parlé.

pronombre CI del
verbo *parler*
(= la presse a beaucoup
parlé de l'éclipse)

• Cuando el CD está situado detrás del verbo, no hay concordancia:

Nous avons planté des arbres.

p.p. invariable

CD del verbo
planter situado
detrás del p.p.

• Cuando el verbo es impersonal, no hay concordancia; lo que puede preceder al verbo no es un CD, sino el sujeto lógico del verbo (véase también el final de este capítulo):

As-tu entendu la tempête qu'il y a eu pendant la nuit? (el sujeto lógico del verbo es *qu'*, que sustituye el nombre *tempête*).

• Cuando antes del verbo hay un complemento circunstancial (CC) de cantidad y no un CD, no hay concordancia; este complemento responde a la pregunta «¿cuánto?», mientras que el CD responde a la pregunta «¿qué?» o «¿quién?». Este CC, que a menudo se construye sin preposición, indica la altura que se tiene, el peso, el precio, la edad, la distancia, etc.:

Les quinze kilomètres que j'ai marché m'ont fatiguée (que, que sustituye *les quinze kilomètres*, es un CC de cantidad: ¿cuánto he caminado? quince kilómetros → no hay concordancia).

Il a vu bien des événements durant les cent ans qu'il a vécu (¿cuánto tiempo ha vivido? cien años; *qu'* sustituye *cent ans* y es un CC de cantidad del verbo *vivre* → no hay concordancia).

Pero sí se hace la concordancia del participio en las frases del tipo:

Elle a eu bien du courage devant les épreuves qu'elle a vécues (¿qué ha vivido? adversidades; *qu'* sustituye *épreuves* y es un CD del verbo *vivre* → concordancia).

• Cuando el CD situado delante del participio no es el complemento del verbo conjugado, sino el del verbo en infinitivo si-

tuado detrás del participio, no hay concordancia; el sujeto de ese verbo en infinitivo suele estar sobreentendido:

Qui est cette actrice que j'ai entendu interviewer? (que sustituye *cette actrice* y es el CD del verbo *interviewer* y no del verbo *entendre*: ¿qué he oído? a alguien entrevistar a esa actriz).

Il s'est acheté tous les disques qu'il a pu (que sustituye *tous les disques* y no es CD de *pouvoir* sino de *s'acheter*, que se sobreentiende: *qu'il a pu s'acheter*).

Pero se hará la concordancia cuando el pronombre antecedente es al mismo tiempo CD del verbo conjugado y sujeto del infinitivo que le sigue:

Qui est cette actrice que j'ai entendue parler à la radio? (que sustituye *cette actrice* y es CD del verbo *entendre* y sujeto del verbo *parler*; ¿a quién he oído? a esa actriz, y hablaba).

• Cuando al participio lo antecede como CD el pronombre adverbial neutro *en*, no hay concordancia si *en* tiene un sentido partitivo y sustituye un nombre incontable (que designa algo que no se puede o casi no se puede contar en unidades):

Il a mangé des pâtes, de la confiture → *Il en a mangé*.

OBSERVACIÓN

Se puede hacer la concordancia del participio:

— si *en* sustituye un nombre precedido de *des*, artículo indefinido plural (el nombre determinado es contable, representa cosas que se pueden contar):

As-tu acheté des livres? → *En as-tu acheté(s)?*

— si *en* va acompañado (y preferiblemente precedido) de un adverbio de cantidad:

Des films, combien en ai-je vu(s)? → *J'en ai trop vu(s)!*

• Algunas de las reglas descritas en las pp. de la 36 a la 40 para la concordancia del verbo con su sujeto se aplican a la concordancia en número del participio con su CD. Por ejemplo, en el caso de los nombres colectivos seguidos de un complemento, los nombres numerales seguidos de un complemento o los CD múltiples. En este último caso:

— varios CD en singular exigen una concordancia del participio en plural, excepto cuanto su significado es muy similar. De esta forma, se dice: *Pierre, Paul et Jacques que j'ai vus*; pero *La peur, l'angoisse que j'ai éprouvée* (concordancia en singular; *la peur* = *l'angoisse*);

— los CD coordinados por *ou* conllevan una concordancia del participio en singular si la presencia de uno excluye la del otro (véase p. 39): *C'est Paul ou Jean que j'ai aperçu*.

■ Concordancia de género del participio conjugado con *avoir*

Si el participio va precedido de CD masculinos y femeninos, la concordancia se hace en masculino plural:

Marie, Lise et Luc, je les ai vus hier.

ATENCIÓN El pronombre *l'* colocado delante del participio puede ser:

- femenino: *J'ai vu la pièce, je l'ai trouvée ennuyeuse* (concordancia en femenino ya que *l'* = *la pièce*);
- masculino: *Ce spectacle, je l'ai trouvé ennuyeux* (concordancia en masculino ya que *l'* = *le spectacle*);
- neutro: en este caso, la concordancia se hace en masculino (singular): *J'ai aimé la pièce, comme tu l'avais prévu* (*l'* es neutro y sustituye una oración: ¿qué habías predicho? el hecho de que me gustaría la obra).

Los verbos en voz pronominal de sentido reflexivo o recíproco

En la voz pronominal, existen unas reglas de concordancia particulares para los verbos de sentido reflexivo o recíproco.

El participio pasado concuerda con el CD del verbo si éste lo precede (regla similar a la que concierne a los verbos conjugados en voz activa con el auxiliar *avoir*); este CD puede ser el pronombre reflexivo, inseparable del verbo pronominal, u otro elemento de la oración.

• Ejemplos con verbos pronominales de sentido reflexivo:

Marie et moi, nous nous sommes déjà lavé(s).

CD del verbo *laver*:
¿a quién hemos lavado?
a nosotros mismos

p.p. en concordancia
con el CD

Nous nous sommes lavé les mains.

pp. en concordancia
CD situado detrás del pp.

Vos mains, vous les êtes-vous lavées?

pronombre CD
ten. pr. que concuerda
con el verbo
pp. en fem. pl.
que concuerda con
el CD que lo precede

Jeanne s'est acheté hier une nouvelle montre.

COS pp. sin concordancia CD situado detrás del pp.

• Ejemplos con verbos pronominales de sentido recíproco:

Marie et Paul se sont aidés pour ce travail (= María ha ayudado a Paul y Paul a María).

CD
pp. que concuerda
en masc. pl. con el CD

Les chefs d'État se sont échangé les cadeaux d'usage.

COS pp. sin concordancia CD situado detrás del pp.

Les catastrophes naturelles se sont succédé cet hiver (no hay concordancia del participio: se no es un CD sino un CI = *une catastrophe a succédé à l'autre*).

Il se sont menti/rassemblé/parlé... (se es un CI = uno al otro).

■ Casos particulares

— El participio de un mismo verbo conjugado en la voz pronominal puede seguir reglas de concordancia distintas según el sentido:

Les enfants se sont servi de la tarte → sentido reflexivo, no hay concordancia con el CD *de la tarte*, ya que está situado detrás del verbo;

Les enfants se sont servis de l'ordinateur → sentido impreciso (= lo han utilizado), concordancia con el sujeto *les enfants*.

— El participio de los verbos *se rire (de)*, *se sourire*, *se plaire*, *se déplaire* y *se complaire (à)* es siempre invariable independientemente de que dichos verbos se utilicen:

— en sentido recíproco, lo que es normal, ya que el pronombre reflexivo tiene la función de CI (*sourire*, *plaire l'un à l'autre*):

Elles se sont souri.

Ils se sont tout de suite déplu.

— en sentido impreciso, aunque la regla nos diga que el participio concuerda con el sujeto:

Elles se sont ri des pièges (= no los tuvieron en cuenta).

Ils se sont plu à tout critiquer (= se han regodeado).

— Cuando el participio pasado va seguido de un infinitivo, se aplica la misma regla que en el caso del participio pasado conjugado con el auxiliar *avoir*. La concordancia se realiza con el pronombre reflexivo CD sólo cuando dicho pronombre es al mismo tiempo sujeto del verbo en infinitivo (véase la p. 44):

Elle s'est vue perdre l'équilibre (era ella quien perdía el equilibrio).

Elle s'est vu décerner un prix (es otra persona quien lo ha concedido).

OBSERVACIÓN

El participio del verbo *se faire* siempre permanecerá invariable:

Elle s'est fait pleurer en épluchant les oignons.

Ils se sont fait mal en tombant.

El participio pasado de los verbos impersonales

En todas las voces, el participio pasado de los verbos utilizados de forma impersonal es invariable:

La circulation a été bloquée para la neige qu'il y a eu (voz activa).

Il s'est produit bien des événements depuis (voz pronominal).

Voici les mesures qu'il a été décidé de prendre (voz pasiva).

El participio pasado empleado sin auxiliar

El participio pasado se puede utilizar sin auxiliar:

— como equivalente del adjetivo calificativo: *l'année passée* (= *l'année dernière*); *une fille élancée* (= *svelte*);

— con el valor de un verbo, por ejemplo en una oración participial: *À peine la lettre reçue* (= *dès que la lettre fut reçue*), *il répondit*.

En estos casos, el participio concuerda en género y número con el nombre al que se refiere, como si se tratase de un adjetivo calificativo.

ATENCIÓN El participio pasado de ciertos verbos es invariable cuando está situado inmediatamente delante del nombre al que se refiere; pero concuerda generalmente cuando está justo detrás. Se trata principalmente de las siguientes formas:

attendu, ci-inclus, étant donné, non compris, vu, ci-annexé, ci-joint, excepté, passé, y compris

*Passé la frontière, le paysage change; pero La frontière passée...
Le repas a coûté cent francs, y compris les boissons; pero boissons comprises.*

Adjetivo verbal y participio presente

El participio presente activo (véase la p. 28) tiene dos usos:

— como verbo, en cuyo caso permanece invariable:

Partant demain en voyage, nous ne vous verrons pas (*partant* es un participio presente utilizado como verbo; equivale a *comme nous partons*).

— como adjetivo calificativo, en cuyo caso se conoce como «adjetivo verbal» y concuerda en género y número con el nombre o pronombre que califica como cualquier otro adjetivo:

Florence est toujours partante (= enthousiaste).

adjetivo verbal
concordado con Florence.

OBSERVACIÓN

El adjetivo verbal también puede utilizarse como nombre (se dice que está sustantivado): *un(e) adhérent(e); un(e) passant(e); un(e) président(e).*

ATENCIÓN La ortografía del adjetivo verbal (sustantivado o no) puede ser distinta de la del participio presente (véase «Repertorio de verbos»), en especial para los verbos que acaban en *-ger, -guer y -quer*.

El participio siempre conserva intacta la raíz del infinitivo.

verbo	participio presente	adjetivo verbal
fatiguer	fatigant	<i>une promenade fatigante</i>
fabriquer	fabriquant	<i>un fabricant de meubles</i>
convaincre	convainquant	<i>un argument convaincant</i>
somnoler	somnolant	<i>un enfant somnolent</i>
diverger	divergeant	<i>des avis divergents</i>

El empleo de los modos

Cuando nos expresamos, el modo que utilizamos en la oración permite presentar como se desea un estado o un proceso. El modo elegido indica si dicho estado o proceso es real, incierto, relacionado con una condición, deseado o temido, o si se trata de una orden o de una prohibición.

El indicativo

El indicativo, utilizado en sus distintos tiempos (véase el cuadro de la p. 32) permite describir estados o hechos reales (pasados, presentes o permanentes) o que se consideran seguros en un futuro:

Pierre est arrivé hier, reste avec nous aujourd'hui et repartira demain.

En un relato, el indicativo puede expresar estados o acontecimientos ficticios que se presentan como reales:

«Une vieille femme sortit de la cabane. [...] Saisissant un coq par le cou, elle l'égorgea sur le feu» (Henri Bosco).

El subjuntivo

El subjuntivo permite expresar un estado o una acción no realizados y cuya realización se presenta:

— incierta, pero posible o eventual: *Il se peut qu'il pleuve demain* (presente de subjuntivo del verbo *pleuvoir*);

— incierta y dudosa: *Je ne crois pas qu'il pleuve demain;*

— deseada, querida, aconsejada, ordenada (aunque no se sabe si esta orden se seguirá): *Pourvu qu'il pleuve!*; *Nous aimerions que tu lises ce roman*; *Qu'ils entrent* (subjuntivo en lugar de imperativo en las personas para las que este último es defectivo);

— temida: *Je crains qu'il ne pleuve sur le ciment frais*;

— supuesta: *Qu'il fasse des excuses et je l'autoriserai à rentrer* (= si presenta...).

OBSERVACIÓN

El subjuntivo también permite expresar:

— un proceso realizado pero que se examina intelectualmente y con respecto al que se toma cierta distancia para formarse una opinión: *Qu'il soit contrarié, d'accord, mais il pourrait rester poli!*; *Il est normal que la jeunesse veuille s'amuser*;

— una posibilidad que no se quiere considerar porque, por ejemplo, se está indignado: *Moi, que je lui fasse des excuses?*

■ ¿Cuándo se utiliza el subjuntivo?

El subjuntivo se utiliza principalmente en las oraciones subordinadas.

• Después de los verbos o perífrasis verbales que expresan:

— una voluntad, una orden, una prohibición: *je veux (voudrais) que, j'exige que, j'interdis que, je défends que, je souhaite(ra)is que, je désire(ra)is que*;

— una obligación: *il faut que, il est nécessaire que, il est impératif que, il importe que*;

— una posibilidad, una eventualidad: *il est possible que, il se peut que, il arrive que*;

— una duda: *je doute que, je ne crois pas que* (pero, *je crois que* + indicativo), *je ne pense pas que* (pero, *je pense que* + indicativo), *je ne suis pas sûr/e que* (pero, *je suis sûr/e que* + indicativo);

— un temor: *je crains que, j'ai peur que*;

— diversos sentimientos (pesar, sorpresa, alegría): *il (c') est dommage que, je regrette que, je me plains que, je m'étonne que, je suis surpris/e que, je suis content/e que, je me réjouis que, je suis triste que, il est heureux que, il est malheureux que...*

• Después de algunas conjunciones de subordinación que expresan:

— el tiempo: *avant que, en attendant que, jusqu'à ce que* (pero, *après que* + indicativo);

— el objetivo o el temor (lo que se intenta evitar): *afin que, pour que, de (telle) sorte que, de manière que, de peur que, pour éviter que*;

— la oposición o la concesión: *quoique, bien que, sans que*;

— una causa que se descarta: *non que*;

— la condición: *à condition que, pourvu que, pour peu que, en admettant que, à moins que*.

• El subjuntivo también se utiliza:

— después de *le plus/le moins* + adjetivo o adverbio (o cualquier otro superlativo) + *que*: *C'est le soda le moins cher que j'ai pu trouver*;

— después de *le seul (la seule)/le premier (la première)...* *qui* (o cualquier otro pronombre relativo): *C'est le seul air que je sache jouer*;

— después de *il n'y a que...* *qui* (u otro relativo): *Il n'y a que ce chandail qui m'aïlle encore*;

— después de *tout(e)...* *que*: *Tout courageux qu'il prétende être, il s'est enfui*;

— después de *quoi...* *que*: *Quoi qu'elle ait fait, elle est pardonnée*;

— en una oración relativa con valor final: *Je cherche un chien qui sache chasser*;

— en todas las oraciones subordinadas que son sujeto: *Qu'il pleuve me chagrine*; *Cela me chagrine qu'il pleuve*.

ATENCIÓN En los cuadros de conjugación, el subjuntivo aparece precedido de la conjunción *que*. Sin embargo, en algunas expresiones, el subjuntivo no siempre va acompañado de *que*: *Vive le Québec* (= *que vive le Québec*; deseo); *Adviene que pourra* (= *qu'il arrive ce qui peut arriver*); *Soit le carré ABCD...* (= *supposons qu'existe...*).

El condicional

El condicional como modo sirve para expresar principalmente un proceso cuya realización no es (o no era) segura, y depende (o dependía) de una condición. En el momento en el que se habla, dicha condición puede ser:

— realizable (este matiz se conoce con el nombre de «potencial», o «eventual» si parece menos probable): *Vous pourriez venir à la fête demain si vos occupations le permettaient*;

— no realizable en el presente («irreal del presente»): *Nous sortirions maintenant s'il ne pleuvait pas*;

— no realizable en el pasado («irreal del pasado»): *Elle serait venue si elle n'avait été retenue par ses obligations*.

• El condicional también permite expresar:

— un deseo para el futuro → se utiliza el condicional presente: *Je boirais bien un café!*

— un disgusto o pesar con respecto al pasado → se emplea el condicional perfecto: *J'aurais voulu partir plus tôt*;

— una afirmación de la que no se desea asumir la responsabilidad (no se está seguro de que sea exacta o hay una intención irónica): *Il serait gravement malade*; *Te serais tu décidée à venir?* (matiz irónico, no podemos creerlo);

— una petición o un consejo cuando se pretende un mayor grado de cortesía: *J'aurais souhaité vous demander un service*; *Vous devriez être plus prudent*.

ATENCIÓN Hay que intentar evitar confundir el modo condicional con el futuro del pasado y el futuro perfecto del pasado. Aunque sus formas coinciden con las del condicional presente y el condicional perfecto, pertenecen al modo indicativo (véase la p. 32). A veces se conocen con el nombre de «formas en -rais»: *Je croyais que tu viendrais* (futuro del pasado).

El imperativo

En las oraciones aisladas, el imperativo expresa:

— una orden o una prohibición (es decir, la orden de no hacer algo): *Entrez!*; *Sois prêt à l'heure!*; *N'entrez pas!*;

— una exhortación (o un estímulo muy marcado): *Ayez confiance!*;

— una invitación: *Asseyez-vous, mademoiselle*;

— una simple afirmación: *Croyez bien à mes sentiments cordiaux*.

ATENCIÓN En una oración independiente yuxtapuesta o coordinada con otra, muchas veces sustituye un complemento circunstancial:

— CC de condición: *Fais un pas de plus, et tu tombes* (= si tu fais...);

— CC de concesión (oposición): *Répétez-le-lui vingt fois, il ne vous entendra pas* (= même si vous le lui répétez...).

El infinitivo

El infinitivo es, en primer lugar, la forma nominal del verbo: precedido o no de un artículo, convierte el verbo en un equivalente del nombre (se dice que «lo sustantiva») y le confiere todas sus funciones: *Courir est bon pour la santé* (= la course est bonne...; *courir* sujeto del verbo *être*); *Il en a perdu le boire et le manger* (le boire, le manger son CD del verbo *perdre*).

Sin embargo, el infinitivo tiene a veces todo su valor de verbo:

— junto a su propio sujeto, muchas veces invertido, es el centro de una oración subordinada llamada «infinitiva»: *Je vois des mésanges voler* (= des mésanges qui volent); *La détonation a fait s'envoler les oiseaux* (= que les oiseaux se sont envolés);

— sin sujeto propio, puede ser el núcleo de un grupo infinitivo que complementa un verbo conjugado (como CI o CC): «Je me suis empressé de manquer la classe (grupo infinitivo CI) [...] pour filer en bateau sur le Furens» (grupo infinitivo CC final) [Jules Vallès].

ATENCIÓN Este tipo de grupos sólo se pueden utilizar si el sujeto no expresado del infinitivo es el mismo que el del verbo conjugado que lo acompaña. Por lo tanto, la siguiente oración, que sólo lleva un sujeto gramatical, es incorrecta: **La voiture a dérapé avant de me rendre compte du danger*. Se debe decir: *La voiture a dérapé avant que je ne me rende compte...*

■ Valores particulares

Como único verbo de una oración independiente o principal, con o sin sujeto, el infinitivo puede expresar:

— una orden, una consigna, un modo de empleo, una receta...: *Entrer sans fumer*; *Battre les œufs en neige...*;

— una etapa previsible de un relato (infinitivo de narración, precedido de la preposición *de*): *L'élève tomba de sa chaise; et toute la classe de rire bruyamment*;

— una duda, una indecisión (infinitivo deliberativo, siempre en forma interrogativa): «*L'enfant [Cosette] jeta un regard lamentable en avant et en arrière. Que faire? Que devenir? Où aller?*» (Victor Hugo);

— varios sentimientos (indignación, hipótesis inaceptable...) en una oración exclamativa o interrogativa: *Rouler à cette vitesse en ville! Moi, faire des excuses?*

El participio

• Cuando se emplea como adjetivo, el participio se comporta exactamente igual que el adjetivo calificativo dentro de la oración.

Se reconoce porque siempre puede variar en género y número y puede usarse como comparativo y superlativo:

Ces livres sont intéressants.

Cette pièce est plus intéressante.

Ma question est intéressée.

• Cuando actúa como verbo, el participio que termina en **-ant** siempre es invariable. La mayor parte de las veces aparece con su propio sujeto:

La pluie ayant cessé, nous pouvons sortir (la pluie, sujeto del participio).

También puede no tener sujeto propio y mantener su valor de verbo:

Je la vois d'ici, dévalant (= qui dévale) les pentes.

Partant demain (= comme elle part), Marie fait ses bagages.

El gerundio

El gerundio es la forma adverbial del verbo: sólo existe en presente y confiere al verbo el valor de adverbio circunstancial. Desempeña, por lo tanto, el papel de complemento circunstancial:

— CC de tiempo: *Je siffle en travaillant (= quand je travaille);*

— CC de causa: *Elle s'est cassé la voix en criant trop fort (= parce qu'elle a crié...);*

— CC de oposición: *Tu a réussi ton examen en ayant à peine révisé (= bien que tu aies à peine révisé);*

— CC de modo: *Il a obéi en grommelant (= de mauvais gré);*
— CC de medio: *Je n'ai pu ouvrir le placard qu'en forçant la serrure.*

ATENCIÓN El sujeto no expresado del gerundio debe ser el mismo que el del verbo del que el gerundio es complemento circunstancial:

En démolissant le mur, les ouvriers ont trouvé un trésor (Son los obreros quienes derriban y encuentran).

La oración: **En démolissant le mur, un trésor est apparu*, es incorrecta.

El empleo de los tiempos

Un verbo en una forma dada se caracteriza generalmente por tres valores que precisan su significado:

— un valor llamado «modal», relacionado con el modo utilizado (véase apartado anterior);

— un valor llamado «temporal», relacionado con el tiempo utilizado;

— un valor llamado «de aspecto», también relacionado con el tiempo utilizado, pero que define cómo se representa el que habla o escribe el estado o la acción expresados por el verbo.

Por ejemplo, en la frase: *Nous allions souvent au cinéma*, el verbo *aller* está en pretérito imperfecto de indicativo, lo que implica:

— un valor modal: el indicativo expresa un hecho real;

— un valor temporal: el pretérito imperfecto indica un hecho pasado;

— un valor de aspecto: el imperfecto insiste sobre la repetición del hecho.

El presente de indicativo

El presente de indicativo expresa:

— una acción o un estado que empiezan, que se están desarrollando (el presente sirve, por lo tanto, para la descripción) o que se terminan en el momento en el que se habla (en el momento de la enunciación): *Le train démarre; Il pleut; La maison est entourée de grands saules; Le jour baisse;*

— una acción que acaba de producirse (pasado reciente) o que está a punto de producirse (futuro próximo): Je **rentre** à l'instant; Nous **partons** dans un quart d'heure;

— en un relato, un acontecimiento del pasado que se quiere destacar. Este presente, llamado «presente de narración», sustituye un verbo en pretérito indefinido o en pretérito perfecto (véase más adelante): Nous **déjeunions** (imperfecto); tout à coup, on **frappe** (presente) *impatiemment à la porte...*;

— un estado que se repite, una costumbre que se desarrolla en el momento en el que se habla (aspecto llamado «iterativo»): Le mercredi, les enfants **vont** à la piscine;

— una orden: Je **passerai** devant, tu me **suis**;

— un estado o una acción que constituyen una verdad permanente: L'eau ne **gèle pas** quand on y **ajoute** de la glycérine; Qui sème le vent **récolte** la tempête.

OBSERVACIÓN

En un relato del pasado, el uso del presente de indicativo puede significar que lo que se describe sigue siendo cierto o existe todavía en el momento en el que se habla: «[...] Elle chaussa des galoches et avala les quatre lieues qui **séparent** Pont-l'Évêque d'Honfleur» (Gustave Flaubert).

El futuro simple de indicativo

El futuro simple indica que una acción va a ocurrir o debe realizarse con certeza (o al menos esa es la opinión de quien habla):

Nous **déjeunerons** à Bruxelles.

Il **fera** beau demain.

También puede expresar:

— una orden (más o menos atenuada) o un precepto general, una obligación moral: Vous **m'attendrez** ici; Tu ne **tueras** point;

— una simple intención: Je **réviserai** ma leçon après dîner;

— un pasado (futuro llamado de «anticipación histórica»): Le Président ne **terminera** pas son mandat; il **mourra** cinq ans après son élection;

— algunos sentimientos: Elle **aura** encore raison! (ironía indignada);

— una verdad permanente: Paris **sera** toujours Paris.

Nota El futuro (simple) también se conoce como *futuro imperfecto*.

Este futuro tiene los mismos valores que el futuro simple, pero indica que un acontecimiento va a desarrollarse en un futuro bastante o muy cercano con respecto al momento en el que se habla:

Elle **va se marier** (futuro próximo);

Tu **vas faire** ton lit (matiz de orden);

L'omelette **était sur le point de brûler** (futuro próximo del pasado).

El futuro perfecto de indicativo

El futuro perfecto indica que, entre dos acciones futuras, una se desarrollará antes que la otra, que se expresa en futuro simple:

Quand tu **auras fini** ton travail, nous nous **promènerons**.

futuro perfecto

futuro simple

Toma, siempre con esa misma idea de anterioridad, los mismos valores particulares del futuro (orden, intención, anticipación histórica...): Vous **aurez tapé** ce courrier avant ce soir; Je **t'aurai donné** ma réponse d'ici à la fin du mois.

También puede expresar una suposición: «Ce doit être un courant d'air qui **aura fait** grincer la porte» (Marcel Aymé).

Nota El futuro perfecto también recibe el nombre de *antefuturo*.

El futuro del pasado de indicativo

El futuro del pasado (que tiene las mismas formas verbales que el condicional presente) indica un acontecimiento futuro con relación a un pasado: Je pensais que tu **m'attendrais** (en presente, sería: Je pense que tu m'attendras).

El futuro perfecto del pasado de indicativo

El futuro perfecto del pasado (que tiene las mismas formas verbales que el condicional perfecto) se emplea para indicar que, de dos acontecimientos futuros con relación a un pasado, uno de-

bía desarrollarse antes que el otro: *Je pensais que, quand tu aurais fini, tu viendrais me rejoindre* (en presente: *Je pense que, quand tu auras fini, tu viendras me rejoindre*).

El pretérito imperfecto de indicativo

Como indica su nombre, el pretérito imperfecto expresa principalmente un proceso no acabado (o incluso no iniciado) en el pasado:

— proceso que se está desarrollando (aspecto durativo): *Tiens, nous parlions justement de toi*; o estado en curso (en estos casos, el imperfecto sirve para la descripción dentro de la oración): *La maison était entourée de grands saules*;

— proceso repetido, habitual (aspecto iterativo: no se considera el momento en el que ha cesado la costumbre): *Le lundi était jour de fermeture*;

— proceso que estaba a punto de realizarse, pero que no se realizó: *Il était temps, nous partions!* (= *nous allions partir*).

Nota Al pretérito imperfecto también se le llama *copretérito*.

ATENCIÓN El imperfecto también se utiliza en un sistema condicional e indica:

— en una oración subordinada, una condición que no se cumple en el momento en el que se habla (irreal del presente: se emplea obligatoriamente el imperfecto en la oración de condición): *Si je parlais allemand, je pourrais m'expliquer*; o un deseo que se presenta como sugerencia: *Si tu écrivais au journal, tu aurais tous les renseignements*;

— en una oración independiente o principal, el resultado previsible de una condición que casi se ha cumplido; el imperfecto sustituye de esta forma en algunos casos el condicional del pasado: *Un pas de plus, et tu tombais à l'eau* (= *et tu serais tombé...*).

Nota Es importante recordar que, en el primer caso, el español utiliza el pretérito imperfecto de subjuntivo.

El pretérito indefinido de indicativo

En el lenguaje oral, este tiempo ha desaparecido. Sólo se encuentra en el lenguaje escrito, en el lenguaje formal o literario.

Al igual que el pretérito imperfecto, es un tiempo del pasado, pero al contrario que éste, expresa acontecimientos completamente terminados:

— de los que se puede situar el inicio y el final en el momento en el que se escribe (de ahí el nombre de *passé défini* que a veces se le da en francés): *Nous étions au milieu du repas quand elle arriva*;

— que se percibe como un todo sin mostrar el desarrollo, sin considerar la duración; para el que escribe, sólo cuenta que la acción tuvo lugar y no si duró o no: *L'atmosphère était lourde, nous mangeâmes silencieusement*.

Por lo tanto, el pretérito indefinido se usa para señalar, a menudo de forma rápida, las etapas de un relato (aspecto puntual): *«Enfin, il [un loro] se perdit. Elle [su dueña] l'avait posé sur l'herbe, s'absenta une minute; et quand elle revint, plus de perroquet! D'abord elle le chercha dans les buissons, au bord de l'eau et sur les toits. [...] Ensuite elle inspecta tous les jardins [...]. Enfin elle rentra, épuisée, les savates en lambeaux, la mort dans l'âme»* (Gustave Flaubert).

OBSERVACIÓN

Al contrario que el pretérito perfecto, el pretérito indefinido permite narrar acontecimientos situados en un pasado lejano, sin relación con el presente, aunque se hayan producido realmente. Por este motivo, a veces se llama «pasado histórico»: *Molière naquit en 1622*.

El pretérito perfecto de indicativo

El pretérito perfecto se utiliza para efectuar el relato oral o escrito de acontecimientos pasados, al igual que el pretérito indefinido al que sustituye en el lenguaje oral.

Nous allions nous coucher quand elle est arrivée.

También se emplea en las narraciones literarias y dentro de un relato en pretérito indefinido, cuando el autor hace hablar a un personaje en estilo directo: *«Alors l'homme au teint bronzé prononça d'une voix lente: "[...] Moi, j'ai deviné la peur en plein jour, il y a dix ans environ. Je l'ai ressentie, l'hiver dernier, par une nuit de décembre"»* (Guy de Maupassant).

Pero, al contrario que el pretérito indefinido, el pretérito perfecto indica también la anterioridad de un hecho con respecto a otro expresado en presente o futuro: *J'ai repeint le volets hier, ils seront bientôt secs.*

OBSERVACIÓN

Por regla general, esta acción pasada sigue teniendo consecuencias en el momento en el que se habla: *Il a hérité d'un oncle d'Amérique* (y, hoy en día, es rico).

Nota Otro nombre que recibe el pretérito perfecto es *antepresente*.

El pretérito pluscuamperfecto de indicativo

El pluscuamperfecto se utiliza en oraciones subordinadas o independientes e indica una acción pasada anterior a otra, expresada en pretérito imperfecto, pretérito indefinido o pretérito perfecto:

Les enfants ont mangé toute la tarte que j'avais faite.

Nota En las terminologías más modernas, el pretérito pluscuamperfecto recibe el nombre de *antecopretérito*.

El pretérito anterior de indicativo

El pretérito anterior también indica la anterioridad de una acción con respecto a otra acción situada en el pasado. Se utiliza principalmente en las oraciones subordinadas de tiempo con una oración principal en pretérito indefinido. Por lo tanto, es exclusivo del lenguaje escrito: «*Quand le cancer [el tumor] eut crevé, elle le pansa tous les jours.*» (Gustave Flaubert).

Nota Otro término con el que se designa este tiempo es *antepretérito*.

El pasado reciente o próximo de indicativo

Cuando se construye con ayuda del semiauxiliar *venir de* en presente, el pasado reciente indica que un acontecimiento se ha producido justo antes del momento en el que se habla:

Je viens de rentrer.

Cuando se construye con el semiauxiliar en pretérito imperfecto (pasado reciente del pasado), expresa que un acontecimiento se había desarrollado justo antes que otro acontecimiento que se relata:

Je venais de rentrer quand j'ai appris la nouvelle.

OBSERVACIÓN

Existen otros tiempos que pueden expresar estos mismos matices si van acompañados de ciertos adverbios: *Je rentre à l'instant* (presente); *À peine avais-je raccroché que le téléphone sonnait de nouveau* (pluscuamperfecto).

Los tiempos doblemente compuestos

El uso de los tiempos doblemente compuestos es poco habitual y más bien característico del lenguaje oral. Generalmente sólo se emplean en indicativo:

- pretérito perfecto doblemente compuesto (auxiliar en pretérito perfecto): *j'ai eu fini*;
- pretérito pluscuamperfecto doblemente compuesto (auxiliar en pretérito pluscuamperfecto): *j'avais eu fini*;
- futuro perfecto doblemente compuesto (auxiliar en futuro perfecto): *j'aurai eu fini*.

Los tiempos doblemente compuestos permiten expresar la anterioridad con respecto a un verbo que, a su vez, está utilizado en un tiempo compuesto. Por ejemplo, el pretérito perfecto doblemente compuesto se utiliza junto a un verbo en pretérito perfecto para indicar un acontecimiento anterior y totalmente terminado:

Quand j'ai eu recopié (pretérito perfecto doblemente compuesto) *l'adresse, je me suis aperçue* (pretérito perfecto) *de mon erreur.*

Nota La desaparición del uso del pretérito indefinido y del pretérito anterior en el lenguaje oral han dado pie a la aparición de esta «doble composición» que no tiene equivalente en español.

El empleo de los tiempos en los demás modos

En todos los modos, el pasado y el presente tienen el mismo valor.

El pasado indica generalmente la anterioridad del acontecimiento considerado con respecto al momento presente o con respecto a otro momento dado. De esta forma, el imperativo pretérito indica que una orden deberá realizarse antes de un acontecimiento concreto:

Aie fini avant mon retour.

El presente expresa un hecho contemporáneo a otro hecho (simultaneidad) o contemporáneo al momento en el que se habla:

Nous ne croyions pas nous tromper (la acción de *se tromper* ocurre al mismo tiempo que la de *croire*, que está situada en el pasado).

■ Los tiempos del subjuntivo

El subjuntivo tiene cuatro tiempos, de los que tres son del pasado, aunque en la lengua de todos los días (lenguaje familiar) sólo se emplean dos tiempos, el presente y el pretérito perfecto, en las condiciones que aquí se describen:

Je ne crois pas que Catherine soit encore là (presente de subjuntivo).

Je ne crois pas que Laurent ait pu faire réparer l'aspirateur (pretérito perfecto de subjuntivo).

El pretérito imperfecto y el pretérito pluscuamperfecto sólo se usan en el lenguaje formal (en circunstancias muy puntuales) o literario, cuando se aplican estrictamente las reglas de la concordancia de los tiempos (véase más adelante).

Nota Las distintas terminologías de los tiempos del indicativo son aplicables al subjuntivo.

■ Los tiempos del condicional

El condicional tiene dos tiempos de pasado; ambos tienen el mismo valor e indican un irreal del pasado (condición no realizada en el pasado), aunque el perfecto 2ª forma pertenece al lenguaje escrito, formal o literario:

Si je m'étais mieux entraînée, je serais arrivé en tête (perfecto 1ª forma).

Si vous me l'aviez demandé, j'eusse pu vous aider (perfecto 2ª forma).

Nota El modo condicional también se conoce como *potencial*. El condicional presente recibe los nombres de *condicional simple* y *pospretérito*; y el condicional perfecto, los de *condicional compuesto* o *antepospretérito*.

La concordancia de los tiempos

En una oración subordinada, el empleo de un tiempo suele venir impuesto por el tiempo del verbo de la oración de la que depende. Por ejemplo, si se transforma un enunciado del estilo directo al estilo indirecto:

Elle m'a dit: «Je pars pour Lausanne» (= dos oraciones independientes) → *Elle m'a dit qu'elle partait pour Lausanne.*
oración principal oración subordinada

Se llama «concordancia de los tiempos» a la relación que debe existir entre el verbo de la principal y el verbo de la subordinada.

OBSERVACIÓN

A veces se habla de «concordancia de los modos» cuando los dos verbos están en modos distintos.

La concordancia en una subordinada en indicativo

En un sistema en el que la oración principal y la oración subordinada están en indicativo, la concordancia de los tiempos se efectúa de forma lógica y se tiene en consideración el momento en el que se desarrollan unos acontecimientos (o estados) con respecto a los otros.

• La acción o el estado expresados por la subordinada tienen lugar al mismo tiempo que el de la principal: nos encontramos con una relación de simultaneidad → se utiliza el mismo tiempo en las dos oraciones:

Je crois qu'il arrive (verbos en presente);
Je croyais qu'il arrivait (verbos en pretérito imperfecto).

• La acción o el estado expresados por la subordinada ocurren antes que los de la principal: estamos ante una relación de anterioridad → se emplea un tiempo compuesto del pasado en la subordinada:

Je crois qu'elle est arrivée.
presente pretérito perfecto

Je croyais qu'elle était arrivée.
pretérito imperfecto pretérito pluscuamperfecto

• La acción o el estado expresados por la subordinada transcurren después de los de la principal: se trata de una relación de posterioridad → se usa un futuro en la subordinada:

Je crois qu'il fera beau.
presente futuro simple

Je croyais qu'il ferait beau.
pretérito imperfecto futuro del pasado

OBSERVACIÓN

Se puede expresar la anterioridad con respecto a un acontecimiento o estado futuros. En estos casos, se utiliza un tiempo compuesto del futuro en la subordinada: *Je crois qu'il sera arrivé avant nous* (presente + futuro perfecto); *Je croyais qu'il serait arrivé avant nous* (pretérito imperfecto + futuro perfecto del pasado).

La concordancia en una subordinada en subjuntivo

También se respetan de forma lógica las relaciones temporales, aunque se simplifican gracias al matiz de sentido del subjuntivo (acción o estado no realizados).

• La acción o el estado expresados por la subordinada se desarrollan al mismo tiempo o después que los de la principal → en

el lenguaje familiar, se usa el presente de subjuntivo para marcar la simultaneidad o la posterioridad:

Je doute qu'elle vienne ce soir.
presente de indicativo presente de subjuntivo

Je doutais qu'elle vienne ce soir.
pretérito imperfecto de indicativo presente de subjuntivo

• La acción o el estado expresados por la subordinada ocurren antes que los de la principal → en el lenguaje familiar, se usa el pretérito perfecto de subjuntivo en la subordinada para denotar la anterioridad:

Je doutais qu'elle soit venue la veille au soir.
pretérito imperfecto de indicativo pretérito perfecto de subjuntivo

ATENCIÓN — En el lenguaje formal, con el verbo de la principal en pasado, la regla de la concordancia de los tiempos impone el pretérito imperfecto o pluscuamperfecto de subjuntivo (si hay anterioridad), sobre todo en 3ª persona de singular:

Je doutais qu'il vînt ce soir-là (pretérito imperfecto de indicativo + pretérito imperfecto de subjuntivo).
Je doutais qu'elle fût venue la veille (pretérito imperfecto de indicativo + pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo).

— Las formas en *-ss-*, que resultan poco elegantes, tienden a ser sustituidas por las formas correspondientes de los tiempos utilizados en el lenguaje familiar:

Je voulais que vous vinssiez → *que vous veniez* (presente de subjuntivo en vez de pretérito imperfecto de subjuntivo).
Je doutais qu'ils eussent terminé → *qu'ils aient terminé* (pretérito perfecto de subjuntivo en vez de pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo).

— En lenguaje formal, con un verbo principal en condicional presente, el verbo de la subordinada puede ponerse en pretérito imperfecto de subjuntivo (en vez de en presente de subjuntivo, como ocurre en el lenguaje familiar) o en pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo (en vez de en pretérito perfecto de subjuntivo):

Je souhaiterais que ce pauvre homme pût marcher (en vez de *puisse*).
Je voudrais qu'on eût terminé avant midi (en vez de *qu'on ait terminé*).

CONJUGACIONES

1

La pronunciación de las formas verbales

2

Principios básicos

3

Los verbos irregulares más habituales

4

Los verbos de la 1ª conjugación

5

Los verbos de la 2ª conjugación

6

Los verbos de la 3ª conjugación

LA PRONUNCIACIÓN DE LAS FORMAS VERBALES

La parte «Conjugaciones» está constituida esencialmente por cuadros de verbos modelo. En estos cuadros, siempre se facilita la pronunciación de las formas verbales de los tiempos simples, excepto en el caso de algunos verbos que se emplean en contadas ocasiones.

Para los tiempos compuestos, basta con remitirse al auxiliar o semiauxiliar (cuadros 1 a 4) y añadir la pronunciación del participio pasado del verbo en cuestión.

Los sonidos colocados entre paréntesis pueden suprimirse en la pronunciación corriente. (Se adopta este mismo principio en el «Repertorio de verbos» de la página 187 en adelante.)

El siguiente cuadro contiene una recapitulación de los distintos sonidos del francés, con su transcripción al alfabeto fonético internacional así como algunos ejemplos.

	símbolo fonético	ejemplos
vocales orales	[a]	<i>lac, cave, agate, il plonge</i>
	[ɑ]	<i>tas, vase, bâton, âme, qu'elle dansât</i>
	[e]	<i>année, pays, désobéir, je chantai</i>
	[ɛ]	<i>bec, poète, blême, Noël, il peigne, il aime</i>
	[i]	<i>île, ville, épître, fini</i>
	[ɔ]	<i>note, robe, Paul</i>
	[o]	<i>drôle, aube, agneau, sot, pôle</i>
	[u]	<i>outil, mou, pour, goût, août</i>
	[y]	<i>usage, luth, mur, il eut</i>
	[œ]	<i>peuple, bouvreuil, bœuf</i>
	[ø]	<i>émeute, jeûne, aveu, næud</i>
	[ə]	<i>me, grelotter, je serai</i>
nasales semivocales o semiconsonantes	[ɛ̃]	<i>limbe, instinct, main, saint, dessein, lymphé, syncope</i>
	[œ̃]	<i>elle vint, parfum, aucun, brun, à jeun</i>
	[ɑ̃]	<i>champ, ange, emballer, ennui, chantant</i>
	[ɔ̃]	<i>plomb, ongle, mon, chantons</i>
	[j]	<i>yeux, lieu, fermier, liane, piller</i>
	[y]	<i>lui, nuit, suivre, buée, elle sua</i>
	[w]	<i>oui, ouest, moi, squalé</i>

consonantes	[p]	<i>prendre, apporter, stop</i>
	[b]	<i>bateau, combler, aborder, abbé, snob</i>
	[d]	<i>dalle, addition, cadenas</i>
	[t]	<i>train, théâtre, vendetta</i>
	[k]	<i>coq, quatre, carte, kilo, squelette, accabler, bacchante, chrome, chlore</i>
	[g]	<i>guêpe, garder, gondole, conjuguer</i>
	[f]	<i>fable, physique, fez, chef</i>
	[v]	<i>voir, wagon, aviver, révolte</i>
	[s]	<i>savant, science, cela, patience, nous rapiéçons</i>
	[z]	<i>zèle, azur, réseau, rasade</i>
	[ʒ]	<i>jabot, déjouer, jongleur, âgé, nous mangeons</i>
	[ʃ]	<i>chamue, échec, schéma, shah</i>
	[l]	<i>lier, pal, intelligence, illettré, calcul</i>
	[r]	<i>rare, arracher, ôpre, sobre</i>
	[m]	<i>amas, mât, drame, grammaire</i>
	[n]	<i>nager, naine, neuf, dictionnaire</i>
	[ɲ]	<i>agneau, peigner, baigner, besogne</i>

PRINCIPIOS BÁSICOS

Las terminaciones regulares de los tiempos simples (voz activa)

1ª CONJUG. 2ª CONJUG. 3ª CONJUG.

INFINITIVO

presente		
-er	-ir	-ir, -oir, -re

INDICATIVO

presente		
-e	-is	-s
-es	-is	-s
-e	-it	-t
-ons	-issons	-ons
-ez	-issez	-ez
-ent	-issent	-ent, -ont

pretérito imperfecto

-ais	-issais	-ais
-ais	-issais	-ais
-ait	-issait	-ait
-ions	-issions	-ions
-iez	-issiez	-iez
-aient	-issaient	-aient

futuro simple

-erai	-irai	-rai
-eras	-iras	-ras
-era	-ira	-ra
-erons	-irons	-rons
-erez	-irez	-rez
-eront	-iront	-ront

pretérito indefinido

-ai	-is	-is, -us
-as	-is	-is, -us
-a	-it	-it, -ut
-âmes	-îmes	-îmes, -ûmes
-âtes	-îtes	-îtes, -ûtes
-èrent	-irent	-irent, -urent

1ª CONJUG. 2ª CONJUG. 3ª CONJUG.

PARTICIPIO

presente		
-ant	-issant	-ant
pasado		
-é/-ée	-i/-ie	-i/-el/-is/-ies;
-és/-ées	-is/-ies	-u/-uel/-us/-ues;
		-is/-isel/-ises;
		-us/-usel/-uses

SUBJUNTIVO

presente		
-e	-isse	-e
-es	-isses	-es
-e	-isse	-e
-ions	-issions	-ions
-iez	-issiez	-iez
-ent	-issent	-ent

pretérito imperfecto

-asse	-isse	-isse, -usse
-asses	-isses	-isses, -usses
-ât	-ît	-ît, -ût
-assions	-issions	-issions, -ussions
-assiez	-issiez	-issiez, -ussiez
-assent	-issent	-issent, -ussent

CONDICIONAL

presente		
-erais	-irais	-rais
-erais	-irais	-rais
-erait	-irait	-rait
-erions	-irions	-rions
-eriez	-iriez	-riez
-eraient	-iraient	-raient

IMPERATIVO

no existe	no existe	no existe
-e	-is	-s
no existe	no existe	no existe
-ons	-issons	-ons
-ez	-ez	-ez
no existe	no existe	no existe

El presente de indicativo

	1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
	infinitivo en -er	infinitivo en -ir (part. pres. en -issant)	infinitivo en -ir (pero part. pres. en -ant), -oir o -re
1ª pers. sing.	je chant e	fin i s	par s prend s
2ª pers. sing.	tu chant e	fin i s	par s prend s
3ª pers. sing.	il/elle chant e	fin i t	par t prend
1ª pers. pl.	nous chant ons	fin iss ons	part ons pren ons
2ª pers. pl.	vous chant e z	fin iss ez	part ez pren ez
3ª pers. pl.	ils/elles chant e nt	fin iss ent	part ent prenn ent

1 raíz: chant-

2 raíces: fin-
finiss-2 raíces: par-
part-3 raíces: prend-
pren-
prenn-

Las similitudes

• La característica de la terminación de la 2ª persona del singular es la **-s** final: está presente en todas las conjugaciones y en todos los tiempos, excepto en el imperativo.

• En las tres conjugaciones, la terminación de la 1ª persona del plural es **-ons** o acaba en **-ons**. Esta terminación se añade directamente a la raíz si ésta termina en vocal: *créer* → *nous créons*.

• En la 1ª y la 2ª conjugación, la terminación de la 2ª persona del plural es **-ez** o acaba en **-ez**.

Esta terminación se sustituye por **-es** para algunos verbos de la 3ª conjugación: *faire* → *faites*.

• Tanto en la 2ª conjugación como en la 3ª, la 1ª y la 2ª personas del singular son idénticas y terminan en **-s**.

• En la 1ª conjugación, la 1ª y 3ª personas del singular son iguales.

• En la 1ª conjugación, las tres personas del singular se pronuncian de la misma forma. Pero la 2ª persona se distingue ortográficamente porque siempre lleva una **-s** final.

El imperativo presente

	1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
Ayuda: infinitivo	chant e r	fin i r	part ir prend re
2ª pers. sing.	chant e	fin i s	par s prend s
1ª pers. pl.	chant ons	fin iss ons	part ons pren ons
2ª pers. pl.	chant e z	fin iss ez	part ez pren ez

• La conjugación del imperativo presente es idéntica a la del presente de indicativo, excepto en un detalle: en la 2ª persona del singular, los verbos de la 1ª conjugación no llevan -s final.

Algunos verbos de la 3ª conjugación también cumplen esta regla:

avoir → *aie*
cueillir → *cueille*
ouvrir → *ouvre*
savoir → *sache*.

El futuro simple de indicativo

	1ª CONJUG.			2ª CONJUG.			3ª CONJUG.		
Ayuda: infinitivo	chant	er		fin	ir		part	ir	prend r e
1ª pers. sing.	je	chant	er ai	fin	ir	ai	part	ir	prend r ai
2ª pers. sing.	tu	chant	er as	fin	ir	as	part	ir	prend r as
3ª pers. sing.	il/elle	chant	er a	fin	ir	a	part	ir	prend r a
1ª pers. pl.	nous	chant	er ons	fin	ir	ons	part	ir	prend r ons
2ª pers. pl.	vous	chant	er ez	fin	ir	ez	part	ir	prend r ez
3ª pers. pl.	ils/elles	chant	er ont	fin	ir	ont	part	ir	prend r ont

Las similitudes

• La -r- es la característica del futuro: se encuentra en todas las personas de todas las conjugaciones. La terminaciones son iguales para todas las conjugaciones.

• Al igual que en el presente de indicativo, la 2ª persona del singular acaba siempre en -s.

• Exceptuando muchos verbos de la 3ª conjugación, el futuro se construye añadiendo las terminaciones al infinitivo presente.

• Para los verbos de la 3ª conjugación cuyo infinitivo termina en -re, basta con suprimir la -e final del infinitivo para construir el futuro simple:

boire → *je boir ai*

Aunque en muchos verbos de la 3ª conjugación la raíz es imprevisible:

venir → *je viend rai*
avoir → *j'au rai*
vouloir → *je voud rai*

être → *je se rai*
faire → *je fe rai*
voir → *je ver rai*

El condicional presente

	1ª CONJUG.			2ª CONJUG.			3ª CONJUG.		
Ayuda: futuro simple									
1ª pers. sing.	je	chant	er ai	fin	ir	ai	part	ir	prend r ai
1ª pers. sing.	je	chant	er ais	fin	ir	ais	part	ir	prend r ais
2ª pers. sing.	tu	chant	er ais	fin	ir	ais	part	ir	prend r ais
3ª pers. sing.	il/elle	chant	er ait	fin	ir	ait	part	ir	prend r ait
1ª pers. pl.	nous	chant	er ions	fin	ir	ions	part	ir	prend r ions
2ª pers. pl.	vous	chant	er iez	fin	ir	iez	part	ir	prend r iez
3ª pers. pl.	ils/elles	chant	er aient	fin	ir	aient	part	ir	prend r aient

Las similitudes

• Para todos los verbos, la raíz utilizada es la misma que en el futuro simple de indicativo, sólo difieren las terminaciones.

• La construcción se realiza como si se cambiase las terminaciones del futuro por las del imperfecto (véase p. siguiente): *chanter* → *je chante r ai* (futuro simple) → *je chante r ais* (condicional presente).

OBSERVACIÓN

El futuro del pasado del indicativo tiene las mismas formas que el condicional presente.

El pretérito imperfecto de indicativo

	1ª CONJUG.			2ª CONJUG.			3ª CONJUG.		
Ayuda: pres. ind.									
1ª pers. pl.	nous	chant	ons	finiss	ons		part	ons	pren
1ª pers. sing.	je	chant	ais	finiss	ais		part	ais	pren
2ª pers. sing.	tu	chant	ais	finiss	ais		part	ais	pren
3ª pers. sing.	il/elle	chant	ait	finiss	ait		part	ait	pren
1ª pers. pl.	nous	chant	ions	finiss	ions		part	ions	pren
2ª pers. pl.	vous	chant	iez	finiss	iez		part	iez	pren
3ª pers. pl.	ils/elles	chant	aient	finiss	aient		part	aient	pren

Las similitudes

- Para todas las conjugaciones, la raíz utilizada en todas las personas es la de la 1ª persona del plural del presente de indicativo. Sólo el verbo *être* es una excepción.

- Las terminaciones son iguales en todas las conjugaciones; en la 1ª y la 2ª personas del plural, se añaden las terminaciones *-ions* y *-iez* a la raíz sin modificarla, aunque ésta acabe en vocal: *nous balayions*, *nous étudions*.

Sin embargo, estas terminaciones obligan a veces a modificar la raíz cuando ésta tiene en indicativo ciertos elementos para mantener un sonido suave: una cedilla a la *-c-* o una *-e-* después de *-g-*:

placer → *nous plaçons* (raíz: *plac-*); *nous placions* (raíz: *plac-*)

manger → *nous mangeons* (raíz: *mange-*); *nous mangions* (raíz: *mang-*)

- Las terminaciones *-ais/-ais/-ait/-aient* se pronuncian [ɛ], lo que, en el lenguaje oral, permite distinguir el pretérito imperfecto de la 1ª conjugación, *je chantais*, del pretérito indefinido, *je chantai*, cuyo sonido final se pronuncia más cerrado, [e].

El presente de subjuntivo

	1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
Ayuda: pres. ind.			
3ª pers. pl.	ils/elles chant e nt	finiss e nt	part e nt prenn e nt
1ª pers. sing.	que je chant e	finiss e	part e prenn e
2ª pers. sing.	que tu chant e s	finiss e s	part e s prenn e s
3ª pers. sing.	qu'il/elle chant e	finiss e	part e prenn e
1ª pers. pl.	que nous chant i ons	finiss i ons	part i ons prenn i ons
2ª pers. pl.	que vous chant i ez	finiss i ez	part i ez prenn i ez
3ª pers. pl.	qu'ils/elles chant e nt	finiss e nt	part e nt prenn e nt

Las similitudes

- Las terminaciones son las mismas para todos los verbos de las tres conjugaciones.

- Al igual que el pretérito imperfecto de indicativo, la *-i* característica de las terminaciones de la 1ª y la 2ª personas del plural se añade a la raíz, aunque ésta termine en vocal: *que nous balayions*, *que nous étudions*.

- En las tres personas del singular de las tres conjugaciones, las terminaciones son las mismas que las del presente de indicativo de la 1ª conjugación.

- En el lenguaje oral, para algunos verbos muy habituales de la 3ª conjugación, el presente de indicativo y el presente de subjuntivo parecen el mismo tiempo en las tres personas del singular y en la 3ª persona del plural. Sin embargo, en el lenguaje escrito, en singular se distinguen por sus terminaciones: *je, tu vois, on voit*; pero, *que je voie, que tu voies, qu'on voie*.

El pretérito indefinido de indicativo

	1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
Ayuda: infinitivo	chant e r	fin i r	part i r boi r e
1ª pers. sing.	je chant a i	fin i s	part i s b u s
2ª pers. sing.	tu chant a s	fin i s	part i s b u s
3ª pers. sing.	il/elle chant a	fin i t	part i t b u t
1ª pers. pl.	nous chant â mes	fin î mes	part î mes b û mes
2ª pers. pl.	vous chant â tes	fin î tes	part î tes b ô tes
3ª pers. pl.	ils/elles chant è rent	fin i rent	part i rent b u rent

Las similitudes

- En plural, la única diferencia de terminación entre las tres personas es la vocal:

1ª conjugación → *-a-* (y *-è-* en la 3ª persona)

2ª conjugación → *-i-* siempre

3ª conjugación → *-i-* o *-u-* para todas las personas, dependiendo de los verbos.

La vocal de la 1ª y la 2ª personas del plural llevan siempre acento circunflejo.

- En singular, las consonantes finales de la terminación son iguales para la 2ª y la 3ª conjugaciones. Solamente la 1ª conjugación es distinta: en la 1ª y la 3ª personas, no hay consonante final, igual que en el presente de indicativo.

- Se utiliza una única y misma raíz para construir todas las formas de cada verbo. En los verbos de la 1ª y la 2ª conjugación, es la del presente de indicativo. La raíz de los verbos de la 3ª conjugación es menos previsible, aunque muchas veces coincide con la del participio pasado; se suele repetir la vocal característica *-i-* o *-u-*: *couru*, *je courus*; *pris*, *je pris*; pero, *vu*, *je vis*.

- La terminación de la 1ª conjugación *-ai* se pronuncia [e], lo que permite distinguir en el lenguaje oral el pretérito indefinido, *je chantai* [e], del pretérito imperfecto, *je chantais* [ɛ] (véase la p. anterior).

El pretérito imperfecto de subjuntivo

	1ª CONJUG.	2ª CONJUG.	3ª CONJUG.
Ayuda: pret. indefinido de ind.			
2ª pers. sing. tu	chant a s	fin i s	part i s b u s
1ª pers. sing. que je	chant a sse	fin i sse	part i sse b u sse
2ª pers. sing. que tu	chant a sses	fin i sses	part i sses b u sses
3ª pers. sing. qu'il/elle	chant â t	fin î t	part î t b û t
1ª pers. pl. que nous	chant a ssions	fin i ssions	part i ssions b u ssions
2ª pers. pl. que vous	chant a ssiez	fin i ssiez	part i ssiez b u ssiez
3ª pers. pl. qu'ils/elles	chant a ssent	fin i ssent	part i ssent b u ssent

Las similitudes

• Para todos los verbos, la raíz es el pretérito indefinido de indicativo. Para encontrarla, se elimina la -s final de la 2ª persona del singular del pretérito indefinido. A continuación, se añaden las siguientes terminaciones:

	singular	plural
1ª persona	-sse	-ssions
2ª persona	-sses	-ssiez
3ª persona	acento circunflejo en la vocal + -t	-ssent

• En todas las conjugaciones, la 3ª persona del singular del pretérito indefinido de indicativo y del pretérito imperfecto de subjuntivo tienen la misma pronunciación. Pero se distinguen en el lenguaje escrito gracias al acento circunflejo y también, en la 1ª conjugación, por la -t final:

pretérito indefinido de indicativo: *il/elle chanta*

pretérito imperfecto de subjuntivo: *qu'il/elle chantât*

Conjugación en la voz pasiva

- Siempre se utiliza el auxiliar être.
- Atención: en los tiempos compuestos, être construye sus formas con el auxiliar avoir (*j'ai été*). Été siempre es invariable.
- El participio pasado de un verbo conjugado en la voz pasiva concuerda siempre con el sujeto: *Maman est aimée de ses enfants.*

INFINITIVO		PARTICIPIO	
presente	pasado	presente	pasado
être aimé/ée/és/ées	avoir été aimé/ée/és/ées	étant aimé/ée/és/ées	ayant été aimé/ée/és/ées

INDICATIVO				SUBJUNTIVO			
presente		pretérito perfecto		presente			
je/j'	suis	aimé/ée	a: été aimé/ée	que	je	sois	aimé/ée
tu	es	aimé/ée	as été aimé/ée	que	tu	sois	aimé/ée
il/elle	est	aimé/ée	a été aimé/ée	qu'	il/elle	soit	aimé/ée
nous	sommes	aimés/ées	avons été aimés/ées	que	nous	soyons	aimés/ées
vous	êtes	aimés/ées	avez été aimés/ées	que	vous	soyez	aimés/ées
ils/elles	sont	aimés/ées	ont été aimés/ées	qu'	ils/elles	soient	aimés/ées
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto		pretérito imperfecto			
j'	étais	aimé/ée	avais été aimé/ée	que	je	fusse	aimé/ée
tu	étais	aimé/ée	avais été aimé/ée	que	tu	fusses	aimé/ée
il/elle	était	aimé/ée	avait été aimé/ée	qu'	il/elle	fût	aimé/ée
nous	étions	aimés/ées	avions été aimés/ées	que	nous	fussions	aimés/ées
vous	étiez	aimés/ées	aviez été aimés/ées	que	vous	fussiez	aimés/ées
ils/elles	étaient	aimés/ées	avaient été aimés/ées	qu'	ils/elles	fussent	aimés/ées
futuro simple		futuro perfecto		pretérito perfecto			
je/j'	serai	aimé/ée	aurai été aimé/ée	que	j'	aie	été aimé/ée
tu	seras	aimé/ée	auras été aimé/ée	que	tu	aies	été aimé/ée
il/elle	sera	aimé/ée	aura été aimé/ée	qu'	il/elle	ait	été aimé/ée
nous	serons	aimés/ées	aurons été aimés/ées	que	nous	ayons	été aimés/ées
vous	seriez	aimés/ées	auriez été aimés/ées	que	vous	ayez	été aimés/ées
ils/elles	seront	aimés/ées	auront été aimés/ées	qu'	ils/elles	aient	été aimés/ées
pretérito indefinido		pretérito anterior		pretérito pluscuamperfecto			
je/j'	fus	aimé/ée	eus été aimé/ée	que	j'	eusse	été aimé/ée
tu	fus	aimé/ée	eus été aimé/ée	que	tu	eusses	été aimé/ée
il/elle	fut	aimé/ée	eut été aimé/ée	qu'	il/elle	eût	été aimé/ée
nous	fûmes	aimés/ées	eûmes été aimés/ées	que	nous	eussions	été aimés/ées
vous	fûtes	aimés/ées	eûtes été aimés/ées	que	vous	eussiez	été aimés/ées
ils/elles	furent	aimés/ées	eurent été aimés/ées	qu'	ils/elles	eussent	été aimés/ées

CONDICIONAL				IMPERATIVO			
presente		perfecto 1ª forma		presente		pretérito	
je/j'	serais	aimé/ée	aurais été aimé/ée	sois	aimé/ée	aie	été aimé/ée
tu	serais	aimé/ée	aurais été aimé/ée	soyez	aimés/ées	ayons	été aimés/ées
il/elle	serait	aimé/ée	aurait été aimé/ée			ayez	été aimés/ées
nous	serions	aimés/ées	aurions été aimés/ées				
vous	seriez	aimés/ées	auriez été aimés/ées				
ils/elles	seraient	aimés/ées	auraient été aimés/ées				
perfecto 2ª forma							
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo							

Conjugación en la voz pronominal

- Siempre se utiliza el verbo *être* para los tiempos formados con participio.
- A veces, el participio pasado no concuerda con el sujeto (véase la p. 45 y 46).

INFINITIVO

presente	pasado
s'amuser	s'être amusé/ée/és/ées

PARTICIPIO

presente	pasado
s'amusant	s'étant amusé/ée/és/ées

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je m'	amuse	me suis	amusé/ée
tu t'	amuses	t' es	amusé/ée
il/elle s'	amuse	s' est	amusé/ée
nous nous	amusons	nous sommes	amusés/ées
vous vous	amusez	vous êtes	amusés/ées
ils/elles s'	amusent	se sont	amusés/ées
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je m'	amusais	m' étais	amusé/ée
tu t'	amusais	t' étais	amusé/ée
il/elle s'	amusait	s' était	amusé/ée
nous nous	amusions	nous étions	amusés/ées
vous vous	amusez	vous étiez	amusés/ées
ils/elles s'	amusaient	s' étaient	amusés/ées
futuro simple		futuro perfecto	
je m'	amuserai	me serai	amusé/ée
tu t'	amuseras	te seras	amusé/ée
il/elle s'	amusera	se sera	amusé/ée
nous nous	amuserons	nous serons	amusés/ées
vous vous	amuserez	vous serez	amusés/ées
ils/elles s'	amuseront	se seront	amusés/ées
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je m'	amusai	me fus	amusé/ée
tu t'	amusas	te fus	amusé/ée
il/elle s'	amusa	se fut	amusé/ée
nous nous	amusâmes	nous fûmes	amusés/ées
vous vous	amusâtes	vous fûtes	amusés/ées
ils/elles s'	amusèrent	se furent	amusés/ées

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je m'	amuserais	me serais	amusé/ée
tu t'	amuserais	te serais	amusé/ée
il/elle s'	amuserait	se serait	amusé/ée
nous nous	amuserions	nous serions	amusés/ées
vous vous	amuseriez	vous seriez	amusés/ées
ils/elles s'	amuseraient	se seraient	amusés/ées
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO

presente			
que je	m'amuse		
que tu	t'amuses		
qu' il/elle	s'amuse		
que nous nous	amusions		
que vous vous	amusez		
qu' ils/elles	s'amusent		
pretérito imperfecto			
que je m'	amusasse		
que tu t'	amusasses		
qu' il/elle s'	amusât		
que nous nous	amusassions		
que vous vous	amusassiez		
qu' ils/elles s'	amusassent		
pretérito perfecto			
que je me	sois	amusé/ée	
que tu te	sois	amusé/ée	
qu' il/elle se	soit	amusé/ée	
que nous nous	soyons	amusés/ées	
que vous vous	soyez	amusés/ées	
qu' ils/elles se	soient	amusés/ées	
pretérito pluscuamperfecto			
que je me	fusse	amusé/ée	
que tu te	fusses	amusé/ée	
qu' il/elle se	fût	amusé/ée	
que nous nous	fussions	amusés/ées	
que vous vous	fussiez	amusés/ées	
qu' ils/elles se	fussent	amusés/ées	

IMPERATIVO

presente	pretérito
amuse-toi	no existe
amusons-nous	
amusez-vous	

Conjugación en forma negativa

- En la voz pronominal, la negación se construye como si el 2º pronombre formase parte del verbo: *ne pas se tromper, ne pas s'être trompé/ée/és/ées, elle ne se trompe pas, je ne me suis pas trompé/ée...*

INFINITIVO

presente	pasado
ne pas pleurer	ne pas avoir pleuré

PARTICIPIO

presente	pasado
ne pleurant pas	n'ayant pas pleuré

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto		
je	ne pleure	pas	n'ai	pas pleuré	
tu	ne pleures	pas	n'as	pas pleuré	
il/elle	ne pleure	pas	n'a	pas pleuré	
nous	ne pleurons	pas	n'avons	pas pleuré	
vous	ne pleurez	pas	n'avez	pas pleuré	
ils/elles	ne pleurent	pas	n'ont	pas pleuré	
pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto		
je	ne pleurais	pas	n'avais	pas pleuré	
tu	ne pleurais	pas	n'avais	pas pleuré	
il/elle	ne pleurait	pas	n'avait	pas pleuré	
nous	ne pleurions	pas	n'avions	pas pleuré	
vous	ne pleuriez	pas	n'avez	pas pleuré	
ils/elles	ne pleuraient	pas	n'avaient	pas pleuré	
futuro simple			futuro perfecto		
je	ne pleurerai	pas	n'aurai	pas pleuré	
tu	ne pleureras	pas	n'auras	pas pleuré	
il/elle	ne pleurera	pas	n'aura	pas pleuré	
nous	ne pleurerons	pas	n'aurons	pas pleuré	
vous	ne pleurez	pas	n'aurez	pas pleuré	
ils/elles	ne pleureront	pas	n'auront	pas pleuré	
pretérito indefinido			pretérito anterior		
je	ne pleurai	pas	n'eus	pas pleuré	
tu	ne pleuras	pas	n'eus	pas pleuré	
il/elle	ne pleura	pas	n'eut	pas pleuré	
nous	ne pleurâmes	pas	n'eûmes	pas pleuré	
vous	ne pleurâtes	pas	n'eûtes	pas pleuré	
ils/elles	ne pleurèrent	pas	n'eurent	pas pleuré	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma		
je	ne pleurerais	pas	n'aurais	pas pleuré	
tu	ne pleurerais	pas	n'aurais	pas pleuré	
il/elle	ne pleurerait	pas	n'aurait	pas pleuré	
nous	ne pleurerions	pas	n'aurions	pas pleuré	
vous	ne pleureriez	pas	n'auriez	pas pleuré	
ils/elles	ne pleureraient	pas	n'auraient	pas pleuré	
perfecto 2ª forma					
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo					

SUBJUNTIVO

presente			
que je	ne pleure	pas	
que tu	ne pleures	pas	
qu' il/elle	ne pleure	pas	
que nous	ne pleurions	pas	
que vous	ne pleuriez	pas	
qu' ils/elles	ne pleurent	pas	
pretérito imperfecto			
que je	ne pleurasse	pas	
que tu	ne pleurasses	pas	
qu' il/elle	ne pleurât	pas	
que nous	ne pleurassions	pas	
que vous	ne pleurassiez	pas	
qu' ils/elles	ne pleurassent	pas	
pretérito perfecto			
que je	n'aie	pas pleuré	
que tu	n'aies	pas pleuré	
qu' il/elle	n'ait	pas pleuré	
que nous	n'ayons	pas pleuré	
que vous	n'ayez	pas pleuré	
qu' ils/elles	n'aient	pas pleuré	
pretérito pluscuamperfecto			
que je	n'eusse	pas pleuré	
que tu	n'eusses	pas pleuré	
qu' il/elle	n'eût	pas pleuré	
que nous	n'eussions	pas pleuré	
que vous	n'eussiez	pas pleuré	
qu' ils/elles	n'eussent	pas pleuré	

IMPERATIVO

presente	pretérito
ne pleure pas	n'aie pas pleuré
ne pleurons pas	n'ayons pas pleuré
ne pleurez pas	n'ayez pas pleuré

Conjugación en forma interrogativa

- El pronombre sujeto se sitúa detrás del verbo.
Queda unido a la forma verbal mediante un guión.
- En la 3ª persona del singular, se añade una -t- si la forma verbal acaba en vocal: *reste-t-il du pain?* (se dice que esta -t- es eufónica: impide la sonoridad desagradable que producirían dos vocales juntas)
- En la 1ª persona del singular del presente de indicativo de los verbos de la 1ª conjugación, la terminación se convierte en -é, aunque esta forma se usa poco. No hay inversión en la 2ª y la 3ª conjugaciones (*finis-je, *veux-je, *sers-je no existen).

INFINITIVO		PARTICIPIO	
presente	pasado	presente	pasado
rester	être resté/ée/és/ées	restant	étant resté/ée/és/ées

INDICATIVO			SUBJUNTIVO		
presente			presente		
reste-je? (poco usado)	suis-je	resté/ée?	no existe		
restes-tu?	es-tu	resté/ée?			
reste-t-il/elle?	est-il/elle	resté/ée?			
restons-nous?	sommes-nous	restés/ées?			
restez-vous?	êtes-vous	restés/ées?			
restent-ils/elles?	sont-ils/elles	restés/ées?			
pretérito imperfecto			pretérito imperfecto		
restais-je?	étais-je	resté/ée?	no existe		
restais-tu?	étais-tu	resté/ée?			
restait-il/elle?	était-il/elle	resté/ée?			
restions-nous?	étions-nous	restés/ées?			
restiez-vous?	étiez-vous	restés/ées?			
restaient-ils/elles?	étaient-ils/elles	restés/ées?			
futuro simple			pretérito perfecto		
resterai-je?	serai-je	resté/ée?	no existe		
resteras-tu?	seras-tu	resté/ée?			
restera-t-il/elle?	sera-t-il/elle	resté/ée?			
resturons-nous?	serons-nous	restés/ées?			
resterez-vous?	serrez-vous	restés/ées?			
resteront-ils/elles?	seront-ils/elles	restés/ées?			
pretérito indefinido			pretérito pluscuamperfecto		
restai-je?	fus-je	resté/ée?	no existe		
restas-tu?	fus-tu	resté/ée?			
resta-t-il/elle?	fut-il/elle	resté/ée?			
restâmes-nous?	fûmes-nous	restés/ées?			
restâtes-vous?	fûtes-vous	restés/ées?			
restèrent-ils/elles?	furent-ils/elles	restés/ées?			

CONDICIONAL			IMPERATIVO	
presente	perfecto 1ª forma		presente	pretérito
resterais-je?	serais-je	resté/ée?	no existe	no existe
resterais-tu?	serais-tu	resté/ée?		
resterait-il/elle?	serait-il/elle	resté/ée?		
restions-nous?	serions-nous	restés/ées?		
resteriez-vous?	seriez-vous	restés/ées?		
resteraient-ils/elles?	seraient-ils/elles	restés/ées?		
perfecto 2ª forma				
no existe				

LOS VERBOS IRREGULARES MÁS HABITUALES

- 1 ÊTRE
- 2 AVOIR
- 3 ALLER
- 4 VENIR
- 5 FAIRE
- 6 METTRE
- 7 POUVOIR
- 8 VOULOIR
- 9 SAVOIR
- 10 DEVOIR
- 11 FALLOIR

ÊTRE

3ª CONJUGACIÓN

[etr]

- El participio pasado siempre es invariable.
- Sirve de auxiliar de conjugación:
para todas las formas de la voz pasiva;
para los tiempos compuestos de la voz pronominal y de algunos verbos en voz activa.

Raíces:
MÚLTIPLES

INFINITIVO

presente	pasado
être [etr]	avoir été

PARTICIPIO

presente	pasado
étant [etā]	été [ete] ayant été

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	suis	[sɥi]	ai été
tu	es	[e]	as été
il/elle	est	[e]	a été
nous	sommes	[sɔm]	avons été
vous	êtes	[et]	avez été
ils/elles	sont	[sɔ̃]	ont été

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
j'	étais	[etɛ]	avais été
tu	étais	[etɛ]	avais été
il/elle	était	[etɛ]	avait été
nous	étions	[etiɔ̃]	avions été
vous	étiez	[etiʒ]	aviez été
ils/elles	étaient	[etɛ]	avaient été

futuro simple			futuro perfecto
je	serai	[s(ə)re]	aurai été
tu	seras	[s(ə)ra]	auras été
il/elle	sera	[s(ə)ra]	aura été
nous	serons	[s(ə)rɔ̃]	aurons été
vous	serez	[s(ə)re]	aurez été
ils/elles	seront	[s(ə)rɔ̃]	auront été

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	fus	[fy]	eus été
tu	fus	[fy]	eus été
il/elle	fut	[fy]	eut été
nous	fûmes	[fym]	eûmes été
vous	fûtes	[fyt]	eûtes été
ils/elles	furent	[fyr]	eurent été

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	serais	[s(ə)re]	aurais été
tu	serais	[s(ə)re]	aurais été
il/elle	serait	[s(ə)re]	aurait été
nous	serions	[sɔ̃rɔ̃]	aurions été
vous	seriez	[sɔ̃rɛ]	auriez été
ils/elles	seraient	[s(ə)re]	auraient été

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que je	sois		[swa]
que tu	sois		[swa]
qu' il/elle	sort		[swa]
que nous	soyons		[swajɔ̃]
que vous	soyez		[swaje]
qu' ils/elles	soient		[swa]

pretérito imperfecto			
que je	fusse		[fys]
que tu	fusses		[fys]
qu' il/elle	fût		[fy]
que nous	fussions		[fysɔ̃]
que vous	fussiez		[fysje]
qu' ils/elles	fussent		[fys]

pretérito perfecto			
que j'	aie		été
que tu	aies		été
qu' il/elle	ait		été
que nous	ayons		été
que vous	ayez		été
qu' ils/elles	aient		été

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse		été
que tu	eusses		été
qu' il/elle	eût		été
que nous	eussions		été
que vous	eussiez		été
qu' ils/elles	eussent		été

IMPERATIVO

presente			pretérito
sois	[swa]	aie	été
soyons	[swajɔ̃]	ayons	été
soyez	[swaje]	ayez	été

3ª CONJUGACIÓN

AVOIR

[avwar]

Raíces:
AV-/AU-
AI-/A-/AY-
O-
EU-

- Sirve de auxiliar de conjugación para los tiempos compuestos de la mayoría de los verbos en la voz activa.
- Uso impersonal: il y a, il y aura, qu'il y ait, etc. (= hay, habrá, que haya...)

INFINITIVO

presente	pasado
avoir [avwar]	avoir eu

PARTICIPIO

presente	pasado
ayant [ejā]	eu/eue, eues [y] ayant eu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
j'	ai	[ɛ]	eu
tu	as	[a]	eu
il/elle	a	[a]	eu
nous	avons	[avɔ̃]	eu
vous	avez	[ave]	eu
ils/elles	ont	[ɔ̃]	eu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
j'	avais	[ave]	eu
tu	avais	[ave]	eu
il/elle	avait	[ave]	eu
nous	avions	[aviɔ̃]	eu
vous	aviez	[ave]	eu
ils/elles	avaient	[ave]	eu

futuro simple			futuro perfecto
j'	aurai	[ɔre]	eu
tu	auras	[ɔra]	eu
il/elle	aura	[ɔra]	eu
nous	aurons	[ɔrɔ̃]	eu
vous	aurez	[ɔre]	eu
ils/elles	auront	[ɔrɔ̃]	eu

pretérito indefinido			pretérito anterior
j'	eus	[y]	eu
tu	eus	[y]	eu
il/elle	eut	[y]	eu
nous	eûmes	[ym]	eu
vous	eûtes	[yt]	eu
ils/elles	eurent	[yr]	eu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
j'	aurais	[ɔre]	eu
tu	aurais	[ɔre]	eu
il/elle	aurait	[ɔre]	eu
nous	aurions	[ɔrɔ̃]	eu
vous	auriez	[ɔrɛ]	eu
ils/elles	auraient	[ɔre]	eu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que j'	aie		[ɛ]
que tu	aies		[ɛ]
qu' il/elle	ait		[ɛ]
que nous	ayons		[ejɔ̃]
que vous	ayez		[eje]
qu' ils/elles	aient		[ɛ]

pretérito imperfecto			
que j'	eusse		[ys]
que tu	eusses		[ys]
qu' il/elle	eût		[y]
que nous	eussions		[ysɔ̃]
que vous	eussiez		[ysje]
qu' ils/elles	eussent		[ys]

pretérito perfecto			
que j'	aie		eu
que tu	aies		eu
qu' il/elle	ait		eu
que nous	ayons		eu
que vous	ayez		eu
qu' ils/elles	aient		eu

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse		eu
que tu	eusses		eu
qu' il/elle	eût		eu
que nous	eussions		eu
que vous	eussiez		eu
qu' ils/elles	eussent		eu

IMPERATIVO

presente			pretérito
aie	[ɛ]	aie	eu
ayons	[ejɔ̃]	ayons	eu
ayez	[eje]	ayez	eu

ALLER**1ª CONJUGACIÓN****[ale]**

- Como todos los verbos de la 1ª conjugación, no lleva -s final en la 2ª persona del singular del presente de imperativo, excepto en la forma *vas-y* (-s- eufónica).
- Los tiempos compuestos se construyen con *être*.
- *Aller* funciona como auxiliar del futuro próximo: *je vas forte* (= voy a...).
- Hay que tener cuidado con el orden de las palabras en la expresión *s'en aller*. En imperativo: *va! t'en, allons nous-en, allez-vous-en*; en los tiempos compuestos, se sitúa generalmente delante del auxiliar: *je m'en suis allé/allée*.

Raíces:

ALL-/AILL-
V-
I-

INFINITIVO	
presente	pasado
aller [ale]	être allé/ée/és/ées

PARTICIPIO	
presente	pasado
allant [alā]	allé/ée, allés/ées [ale] étant allé/ée/és/ées

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	vais [və]	suis	allé/ée
tu	vas [vɑ]	es	allé/ée
il/elle	va [va]	est	allé/ée
nous	allons [alō]	sommes	allés/ées
vous	allez [ale]	êtes	allés/ées
ils/elles	vont [vō]	sont	allés/ées
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	allais [ale]	étais	allé/ée
tu	allais [ale]	étais	allé/ée
il/elle	allait [ale]	était	allé/ée
nous	allions [alō]	étions	allés/ées
vous	alliez [alie]	étiez	allés/ées
ils/elles	allaient [alie]	étaient	allés/ées
futuro simple		futuro perfecto	
j'	irai [ire]	serai	allé/ée
tu	iras [ira]	seras	allé/ée
il/elle	ira [ira]	sera	allé/ée
nous	irons [irō]	serons	allés/ées
vous	irez [ire]	seriez	allés/ées
ils/elles	iront [irō]	seront	allés/ées
pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	allai [ale]	fus	allé/ée
tu	allais [ale]	fus	allé/ée
il/elle	alla [ala]	fut	allé/ée
nous	allâmes [alam]	fûmes	allés/ées
vous	allâtes [alat]	fûtes	allés/ées
ils/elles	allèrent [alcr]	furent	allés/ées

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
j'	irais [ire]	serais	allé/ée
tu	irais [ire]	serais	allé/ée
il/elle	irait [ire]	serait	allé/ée
nous	irions [irō]	serions	allés/ées
vous	iriez [irje]	seriez	allés/ées
ils/elles	iraient [ire]	seraient	allés/ées

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO			
presente			
que j'	aille [ai]		
que tu	ailles [ai]		
qu' il/elle	aille [ai]		
que nous	allions [alō]		
que vous	alliez [alie]		
qu' ils/elles	allent [ai]		
pretérito imperfecto			
que j'	allasse [alas]		
que tu	allasses [alas]		
qu' il/elle	allât [ala]		
que nous	allassions [alasō]		
que vous	allassiez [alase]		
qu' ils/elles	allassent [alas]		
pretérito perfecto			
que je	sois [sois]	allé/ée	
que tu	sois [sois]	allé/ée	
qu' il/elle	soit [soit]	allé/ée	
que nous	soyons [soyons]	allés/ées	
que vous	soyez [soyez]	allés/ées	
qu' ils/elles	soient [soient]	allés/ées	
pretérito pluscuamperfecto			
que je	fusse [fusse]	allé/ée	
que tu	fusses [fusses]	allé/ée	
qu' il/elle	fût [fût]	allé/ée	
que nous	fussions [fussions]	allés/ées	
que vous	fussiez [fussiez]	allés/ées	
qu' ils/elles	fussent [fussent]	allés/ées	

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
va	[va]	sois	allé/ée
allons	[alō]	soyons	allés/ées
allez	[ale]	soyez	allés/ées

3ª CONJUGACIÓN**VENIR 4****[v(ə)nir]**

Raíces:

VEN-
VIEN-/MIENN-
VIEND-
VIN-

- *Venir* sirve de auxiliar de conjugación del pasado próximo: *je viens d'arriver* (= acabo de llegar).
- Para formar los tiempos compuestos se utiliza el auxiliar *être*.

INFINITIVO	
presente	pasado
venir [v(ə)nir]	être venu/ue, venus/ues

PARTICIPIO	
presente	pasado
venant [v(ə)nā]	venu/ue, venus/ues [v(ə)ny] étant venu/ue/ues

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	viens [viē]	suis	venu/ue
tu	viens [viē]	es	venu/ue
il/elle	vient [viē]	est	venu/ue
nous	venons [v(ə)nō]	sommes	venus/ues
vous	venez [v(ə)ne]	êtes	venus/ues
ils/elles	viennent [viēn]	sont	venus/ues
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	venais [v(ə)ne]	étais	venu/ue
tu	venais [v(ə)ne]	étais	venu/ue
il/elle	venait [v(ə)ne]	était	venu/ue
nous	venions [v(ə)nō]	étions	venus/ues
vous	veniez [v(ə)nje]	étiez	venus/ues
ils/elles	venaient [v(ə)ne]	étaient	venus/ues
futuro simple		futuro perfecto	
je	viendrai [viēdre]	serai	venu/ue
tu	viendras [viēdra]	seras	venu/ue
il/elle	viendra [viēdra]	sera	venu/ue
nous	viendrons [viēdrō]	serons	venus/ues
vous	viendrez [viēdre]	seriez	venus/ues
ils/elles	viendront [viēdrō]	seront	venus/ues
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	viens [viē]	fus	venu/ue
tu	viens [viē]	fus	venu/ue
il/elle	vint [viē]	fut	venu/ue
nous	vinmes [vēm]	fûmes	venus/ues
vous	vintes [vēt]	fûtes	venus/ues
ils/elles	vinrent [vēr]	furent	venus/ues

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	viendrais [viēdre]	serais	venu/ue
tu	viendrais [viēdre]	serais	venu/ue
il/elle	viendrait [viēdre]	serait	venu/ue
nous	viendrions [viēdrō]	serions	venus/ues
vous	viendriez [viēdrje]	seriez	venus/ues
ils/elles	viendraient [viēdre]	seraient	venus/ues

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	viene [viēn]		
que tu	viennes [viēn]		
qu' il/elle	viene [viēn]		
que nous	venions [v(ə)nō]		
que vous	veniez [v(ə)nje]		
qu' ils/elles	viennent [viēn]		
pretérito imperfecto			
que je	vinse [vēs]		
que tu	vinsses [vēs]		
qu' il/elle	vînt [vēs]		
que nous	vinssions [vēsō]		
que vous	vinssiez [vēsje]		
qu' ils/elles	vinssent [vēs]		
pretérito perfecto			
que je	sois [sois]	venu/ue	
que tu	sois [sois]	venu/ue	
qu' il/elle	soit [soit]	venu/ue	
que nous	soyons [soyons]	venus/ues	
que vous	soyez [soyez]	venus/ues	
qu' ils/elles	soient [soient]	venus/ues	
pretérito pluscuamperfecto			
que je	fusse [fusse]	venu/ue	
que tu	fusses [fusses]	venu/ue	
qu' il/elle	fût [fût]	venu/ue	
que nous	fussions [fussions]	venus/ues	
que vous	fussiez [fussiez]	venus/ues	
qu' ils/elles	fussent [fussent]	venus/ues	

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
viens	[viē]	sois	venu/ue
venons	[vānō]	soyons	venus/ues
venez	[vāne]	soyez	venus/ues

Siguen este modelo de conjugación: los derivados de *venir* (aunque *circovenir*, *prévenir* y *subvenir* se conjugan con *avoir*); *tenir* y sus derivados (*retenir*, *contenir*...), que también se conjugan con *avoir*.

FAIRE

3ª CONJUGACIÓN

[fer]

- Hay que tener cuidado con la ortografía de ciertas formas, delante de una -s- sonora se pronuncia -e- muda pero se escribe -oi-.
- Uso imperativo: il faut dire, il faut faire...

Raíces:
FAI-/FAIS-
FÈ-
F-

INFINITIVO

presente	pasado
faire [fɛr]	avoir fait

PARTICIPIO

presente	pasado
faisant [fəzɑ̃]	fait/te, faits/tes [fɛ/ɛt] ayant fait

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto		
je	fais	[fɛ]	ai	fait	
tu	fais	[fɛ]	as	fait	
il/elle	fait	[fɛ]	a	fait	
nous	faisons	[fəzɔ̃]	avons	fait	
vous	faites	[fɛt]	avez	fait	
ils/elles	font	[fɔ̃]	ont	fait	

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto		
je	faisais	[fəzɛ]	avais	fait	
tu	faisais	[fəzɛ]	avais	fait	
il/elle	faisait	[fəzɛ]	avait	fait	
nous	faisions	[fəzjɔ̃]	avions	fait	
vous	faisiez	[fəzje]	aviez	fait	
ils/elles	faisaient	[fəzɛ]	avaient	fait	

futuro simple			futuro perfecto		
je	ferai	[f(ə)re]	aurai	fait	
tu	feras	[f(ə)ra]	auras	fait	
il/elle	fera	[f(ə)ra]	aura	fait	
nous	ferons	[f(ə)rɔ̃]	aurons	fait	
vous	feriez	[f(ə)re]	aurez	fait	
ils/elles	feront	[f(ə)rɔ̃]	auront	fait	

pretérito indefinido			pretérito anterior		
je	fis	[fi]	eus	fait	
tu	fis	[fi]	eus	fait	
il/elle	fit	[fi]	eut	fait	
nous	fîmes	[fim]	eûmes	fait	
vous	fîtes	[fit]	eûtes	fait	
ils/elles	firent	[fir]	eurent	fait	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma		
je	ferais	[f(ə)re]	aurais	fait	
tu	ferais	[f(ə)re]	aurais	fait	
il/elle	ferait	[f(ə)re]	aurait	fait	
nous	ferions	[fərijɔ̃]	aurions	fait	
vous	feriez	[fərije]	auriez	fait	
ils/elles	feraient	[f(ə)re]	auraient	fait	

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente					
que je	fasse	[fas]			
que tu	fasses	[fas]			
qu' il/elle	fasse	[fas]			
que nous	fassions	[fasjɔ̃]			
que vous	fassiez	[fasje]			
qu' ils/elles	fassent	[fas]			

pretérito imperfecto					
que je	fisse	[fis]			
que tu	fisses	[fis]			
qu' il/elle	fît	[fi]			
que nous	fissions	[fisjɔ̃]			
que vous	fissiez	[fisje]			
qu' ils/elles	fissent	[fis]			

pretérito perfecto					
que j'	aie	fait			
que tu	aies	fait			
qu' il/elle	ait	fait			
que nous	ayons	fait			
que vous	ayez	fait			
qu' ils/elles	aient	fait			

pretérito pluscuamperfecto					
que j'	eusse	fait			
que tu	eusses	fait			
qu' il/elle	eût	fait			
que nous	eussions	fait			
que vous	eussiez	fait			
qu' ils/elles	eussent	fait			

IMPERATIVO

presente			pretérito		
fais	[fɛ]		aie	fait	
faisons	[fəzɔ̃]		ayons	fait	
faites	[fɛt]		ayez	fait	

Siguen este modelo de conjugación: todos los derivados de faire (défaire, refaire, satisfaire...). En las formas de estos verbos, el sonido [ə] siempre se pronuncia.

3ª CONJUGACIÓN

METTRE

[metr]

Raíces:
MET-/METT-
M-

- Hay que tener cuidado con las dos -t- delante de vocal y de -r-.

INFINITIVO

presente	pasado
mettre [mɛtr]	avoir mis

PARTICIPIO

presente	pasado
mettant [mɛtɑ̃]	mis/se, mis/ises [mi/iʒ] ayant mis

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto		
je	met	[mɛ]	ai	mis	
tu	met	[mɛ]	as	mis	
il/elle	met	[mɛ]	a	mis	
nous	mettons	[mɛtɔ̃]	avons	mis	
vous	mettez	[mɛte]	avez	mis	
ils/elles	mettent	[mɛt]	ont	mis	

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto		
je	mettais	[mɛte]	avais	mis	
tu	mettais	[mɛte]	avais	mis	
il/elle	mettait	[mɛte]	avait	mis	
nous	mettions	[mɛtjɔ̃]	avions	mis	
vous	mettiez	[mɛtje]	aviez	mis	
ils/elles	mettaient	[mɛte]	avaient	mis	

futuro simple			futuro perfecto		
je	mettrai	[mɛtre]	aurai	mis	
tu	mettras	[mɛtra]	auras	mis	
il/elle	mettra	[mɛtra]	aura	mis	
nous	mettrons	[mɛtrɔ̃]	aurons	mis	
vous	mettrez	[mɛtre]	aurez	mis	
ils/elles	mettront	[mɛtrɔ̃]	auront	mis	

pretérito indefinido			pretérito anterior		
je	mis	[mi]	eus	mis	
tu	mis	[mi]	eus	mis	
il/elle	mit	[mi]	eut	mis	
nous	mîmes	[mim]	eûmes	mis	
vous	mîtes	[mit]	eûtes	mis	
ils/elles	mirent	[mir]	eurent	mis	

pretérito pluscuamperfecto					
que j'	eusse	mis			
que tu	eusses	mis			
qu' il/elle	eût	mis			
que nous	eussions	mis			
que vous	eussiez	mis			
qu' ils/elles	eussent	mis			

pretérito perfecto					
que j'	aie	mis			
que tu	aies	mis			
qu' il/elle	ait	mis			
que nous	ayons	mis			
que vous	ayez	mis			
qu' ils/elles	aient	mis			

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente					
que je	mette	[mɛt]			
que tu	mettes	[mɛt]			
qu' il/elle	mette	[mɛt]			
que nous	mettions	[mɛtjɔ̃]			
que vous	mettiez	[mɛtje]			
qu' ils/elles	mettent	[mɛt]			

pretérito imperfecto					
que je	misse	[mis]			
que tu	misses	[mis]			
qu' il/elle	mît	[mi]			
que nous	missions	[misjɔ̃]			
que vous	missiez	[misje]			
qu' ils/elles	missent	[mis]			

pretérito perfecto					
que j'	aie	mis			
que tu	aies	mis			
qu' il/elle	ait	mis			
que nous	ayons	mis			
que vous	ayez	mis			
qu' ils/elles	aient	mis			

pretérito pluscuamperfecto					
que j'	eusse	mis			
que tu	eusses	mis			
qu' il/elle	eût	mis			
que nous	eussions	mis			
que vous	eussiez	mis			
qu' ils/elles	eussent	mis			

pretérito perfecto					
que j'	aie	mis			
que tu	aies	mis			
qu' il/elle	ait	mis			
que nous	ayons	mis			
que vous	ayez	mis			
qu' ils/elles	aient	mis			

Siguen este modelo de conjugación: todos los derivados de mettre (admettre, compromettre, omettre, promettre, transmettre...).

POUVOIR**3ª CONJUGACIÓN****[puvwar]**

- En las dos primeras personas del presente de indicativo, la terminación es -x (y no -s).
- Lleva dos -r- en futuro simple y en el condicional presente.
- Su participio pasado es invariable.
- En la forma interrogativa, la 1ª persona del presente de indicativo se convierte en *puis* [py]: *puis-je* (= est-ce que je peux?).
- El imperativo presente se sustituye por el subjuntivo de deseo: *puisses-tu*.

Raíces:
POUV-
PEU-/PEUV-
POUR-
PU-
P-

INFINITIVO

presente	pasado
pouvoir [puvwar]	avoir pu

PARTICIPIO

presente	pasado
pouvant [puvā]	pu [py] ayant pu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	peux [pø]	ai	pu
tu	peux [pø]	as	pu
il/elle	peut [pø]	a	pu
nous	pouvons [puvō]	avons	pu
vous	pouvez [puv]	avez	pu
ils/elles	peuvent [pœv]	ont	pu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
je	pouvais [puv]	avais	pu
tu	pouvais [puv]	avais	pu
il/elle	pouvait [puv]	avait	pu
nous	pouvions [puvō]	avions	pu
vous	pouviez [puvje]	aviez	pu
ils/elles	pouvaient [puv]	avaient	pu

futuro simple			futuro perfecto
je	pourrai [pure]	aurai	pu
tu	pourras [pura]	auras	pu
il/elle	pourra [pura]	aura	pu
nous	pourrons [purō]	aurons	pu
vous	pourrez [pure]	aurez	pu
ils/elles	pourront [purō]	auront	pu

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	pus [py]	eus	pu
tu	pus [py]	eus	pu
il/elle	put [py]	eut	pu
nous	pûmes [pym]	eûmes	pu
vous	pûtes [pyt]	eûtes	pu
ils/elles	purent [pyr]	eurent	pu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	pourrais [pure]	aurais	pu
tu	pourrais [pure]	aurais	pu
il/elle	pourrait [pure]	aurait	pu
nous	pourrions [purō]	aurions	pu
vous	pourriez [purje]	auriez	pu
ils/elles	pourraient [pure]	auraient	pu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que je	puisse [pɥis]		
que tu	puisses [pɥis]		
qu' il/elle	puisse [pɥis]		
que nous	puissions [pɥisō]		
que vous	puissiez [pɥisje]		
qu' ils/elles	puissent [pɥis]		

pretérito imperfecto			
que je	pusse [pys]		
que tu	puisses [pys]		
qu' il/elle	pût [py]		
que nous	puissions [pɥisō]		
que vous	puissiez [pɥisje]		
qu' ils/elles	pusent [pys]		

pretérito perfecto			
que j'	aie	pu	
que tu	aies	pu	
qu' il/elle	ait	pu	
que nous	ayons	pu	
que vous	ayez	pu	
qu' ils/elles	aient	pu	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	pu	
que tu	eusses	pu	
qu' il/elle	eût	pu	
que nous	eussions	pu	
que vous	eussiez	pu	
qu' ils/elles	eussent	pu	

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	no se usa

3ª CONJUGACIÓN**VOULOIR****[vulwar]**

Raíces:
VOUL-
VEU-/VEUL-/VEUILL-
VOUD-

- En las dos primeras personas del presente de indicativo y del presente de imperativo, la terminación es -x (y no -s).
- En las fórmulas de cortesía, se utiliza *veuille*, *veuillez* (y no *veux*, *voulez*): *veuillez m'excuser*.

INFINITIVO

presente	pasado
vouloir [vulwar]	avoir voulu

PARTICIPIO

presente	pasado
voulant [vulā]	voulû/ue, voulu/ues [vuly] ayant voulu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	veux [vø]	ai	voulu
tu	veux [vø]	as	voulu
il/elle	veut [vø]	a	voulu
nous	voulons [vulō]	avons	voulu
vous	voulez [vule]	avez	voulu
ils/elles	veulent [vœl]	ont	voulu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
je	voulais [vule]	avais	voulu
tu	voulais [vule]	avais	voulu
il/elle	voulait [vule]	avait	voulu
nous	vulions [vulō]	avions	voulu
vous	vouliez [vule]	aviez	voulu
ils/elles	voulaient [vule]	avaient	voulu

futuro simple			futuro perfecto
je	voudrai [vudre]	aurai	voulu
tu	voudras [vudra]	auras	voulu
il/elle	voudra [vudra]	aura	voulu
nous	voudrons [vudrō]	aurons	voulu
vous	voudrez [vudre]	aurez	voulu
ils/elles	voudront [vudrō]	auront	voulu

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	voulus [vuly]	eus	voulu
tu	voulus [vuly]	eus	voulu
il/elle	voulut [vuly]	eut	voulu
nous	voulûmes [vulym]	eûmes	voulu
vous	voulûtes [vulyt]	eûtes	voulu
ils/elles	voulurent [vulyr]	eurent	voulu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	voudrais [vudre]	aurais	voulu
tu	voudrais [vudre]	aurais	voulu
il/elle	voudrait [vudre]	aurait	voulu
nous	voudrions [vudrō]	aurions	voulu
vous	voudriez [vudrije]	auriez	voulu
ils/elles	voudraient [vudre]	auraient	voulu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que je	veuille [vœj]		
que tu	veuilles [vœj]		
qu' il/elle	veuille [vœj]		
que nous	voulions [vulyō]		
que vous	vouliez [vulyje]		
qu' ils/elles	veussent [vœj]		

pretérito imperfecto			
que je	voulusse [vulyis]		
que tu	voulusses [vulyis]		
qu' il/elle	voulût [vuly]		
que nous	voulussions [vulyisō]		
que vous	voulussiez [vulyisje]		
qu' ils/elles	voulussent [vulyis]		

pretérito perfecto			
que j'	aie	voulu	
que tu	aies	voulu	
qu' il/elle	ait	voulu	
que nous	ayons	voulu	
que vous	ayez	voulu	
qu' ils/elles	aient	voulu	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	voulu	
que tu	eusses	voulu	
qu' il/elle	eût	voulu	
que nous	eussions	voulu	
que vous	eussiez	voulu	
qu' ils/elles	eussent	voulu	

IMPERATIVO

presente			pretérito
veux/veuille [vø/vœj]	aie	voulu	
voulons/veuillons [vulō/vøjō]	ayons	voulu	
voulez/veuillez [vule/vøje]	ayez	voulu	

SAVOIR

3ª CONJUGACIÓN

[savwar]

- El imperativo presente no tiene relación alguna con el presente de indicativo: se construye con la raíz *sach-* y las terminaciones de la 1ª conjugación (al igual que el participio presente y el presente de subjuntivo).

Raíces:

SAV-
SAI-
SAU-
S-
SACH-

INFINITIVO

presente	pasado
savoir [savwar]	avoir su

PARTICPIO

presente	pasado
sachant [saʃɑ̃]	su/ue, sus/ues [sy] ayant su

INDICATIVO

presente				pretérito perfecto			
je	sais	[se]	ai	su			
tu	sais	[se]	as	su			
il/elle	sait	[se]	a	su			
nous	savons	[savɔ̃]	avons	su			
vous	savez	[save]	avez	su			
ils/elles	savent	[sav]	ont	su			
pretérito imperfecto				pretérito pluscuamperfecto			
je	savais	[save]	avais	su			
tu	savais	[save]	avais	su			
il/elle	savait	[save]	avait	su			
nous	savions	[savjɔ̃]	avions	su			
vous	saviez	[savje]	aviez	su			
ils/elles	savaient	[save]	avaient	su			
futuro simple				futuro perfecto			
je	saurai	[sɔʁe]	aurai	su			
tu	sauras	[sɔʁa]	auras	su			
il/elle	saura	[sɔʁa]	aura	su			
nous	saurons	[sɔʁɔ̃]	aurons	su			
vous	saurez	[sɔʁe]	aurez	su			
ils/elles	sauront	[sɔʁɔ̃]	auront	su			
pretérito indefinido				pretérito anterior			
je	sus	[sy]	eus	su			
tu	sus	[sy]	eus	su			
il/elle	sut	[sy]	eut	su			
nous	sûmes	[sym]	eûmes	su			
vous	sûtes	[syʔ]	eûtes	su			
ils/elles	surent	[syʁ]	eurent	su			

CONDICIONAL

presente				perfecto 1ª forma			
je	saurais	[sɔʁe]	aurais	su			
tu	saurais	[sɔʁe]	aurais	su			
il/elle	saurait	[sɔʁe]	aurait	su			
nous	saurions	[sɔʁjɔ̃]	aurions	su			
vous	sauriez	[sɔʁje]	auriez	su			
ils/elles	sauraient	[sɔʁe]	auraient	su			
perfecto 2ª forma							
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo							

SUBJUNTIVO

presente			
que je	sache	[saʃ]	
que tu	saches	[saʃ]	
qu' il/elle	sache	[saʃ]	
que nous	sachions	[saʃjɔ̃]	
que vous	sachiez	[saʃje]	
qu' ils/elles	sachent	[saʃ]	
pretérito imperfecto			
que je	susse	[sys]	
que tu	susses	[sys]	
qu' il/elle	sût	[sy]	
que nous	sussions	[sysjɔ̃]	
que vous	sussiez	[sysje]	
qu' ils/elles	sussent	[sys]	
pretérito perfecto			
que j'	aie	su	
que tu	aies	su	
qu' il/elle	ait	su	
que nous	ayons	su	
que vous	ayez	su	
qu' ils/elles	aient	su	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	su	
que tu	eusses	su	
qu' il/elle	eût	su	
que nous	eussions	su	
que vous	eussiez	su	
qu' ils/elles	eussent	su	

IMPERATIVO

presente				pretérito			
sache	[saʃ]	aie	su				
sachons	[saʃjɔ̃]	ayons	su				
sachez	[saʃje]	ayez	su				

3ª CONJUGACIÓN

DEVOIR

[dəvwar]

Raíces:

DEV-
DOI-/DOIV-
D-

- Atención al acento circunflejo del participio pasado en masculino singular (no lo lleva ni en plural ni en femenino).

INFINITIVO

presente	pasado
devoir [dəvwar]	avoir dû

PARTICPIO

presente	pasado
devant [dəvɑ̃]	dû/ue, dus/ues [dy] ayant dû

INDICATIVO

presente				pretérito perfecto			
je	dois	[dwa]	ai	dû			
tu	dois	[dwa]	as	dû			
il/elle	doit	[dwa]	a	dû			
nous	devons	[dəvɔ̃]	avons	dû			
vous	devez	[dəvje]	avez	dû			
ils/elles	doivent	[dəv]	ont	dû			
pretérito imperfecto				pretérito pluscuamperfecto			
je	devais	[dəvɛ]	avais	dû			
tu	devais	[dəvɛ]	avais	dû			
il/elle	devait	[dəvɛ]	avait	dû			
nous	devions	[dəvjɔ̃]	avions	dû			
vous	deviez	[dəvje]	aviez	dû			
ils/elles	devaient	[dəvɛ]	avaient	dû			
futuro simple				futuro perfecto			
je	devrai	[dəvre]	aurai	dû			
tu	devras	[dəvʁa]	auras	dû			
il/elle	devra	[dəvʁa]	aura	dû			
nous	devrons	[dəvrɔ̃]	aurons	dû			
vous	devrez	[dəvre]	aurez	dû			
ils/elles	devront	[dəvrɔ̃]	auront	dû			
pretérito indefinido				pretérito anterior			
je	dus	[dy]	eus	dû			
tu	dus	[dy]	eus	dû			
il/elle	dut	[dy]	eut	dû			
nous	dûmes	[dym]	eûmes	dû			
vous	dûtes	[dyʔ]	eûtes	dû			
ils/elles	durent	[dyʁ]	eurent	dû			

CONDICIONAL

presente				perfecto 1ª forma			
je	devrais	[dəvre]	aurais	dû			
tu	devrais	[dəvre]	aurais	dû			
il/elle	devrait	[dəvre]	aurait	dû			
nous	devrions	[dəvrjɔ̃]	aurions	dû			
vous	devriez	[dəvrje]	auriez	dû			
ils/elles	devraient	[dəvre]	auraient	dû			
perfecto 2ª forma							
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo							

SUBJUNTIVO

presente			
que je	doive	[dwa]	
que tu	doives	[dwa]	
qu' il/elle	doive	[dwa]	
que nous	devions	[dəvjɔ̃]	
que vous	deviez	[dəvje]	
qu' ils/elles	doivent	[dəv]	
pretérito imperfecto			
que je	dusse	[dys]	
que tu	dusses	[dys]	
qu' il/elle	dût	[dy]	
que nous	dussions	[dysjɔ̃]	
que vous	dussiez	[dysje]	
qu' ils/elles	dussent	[dys]	
pretérito perfecto			
que j'	aie	dû	
que tu	aies	dû	
qu' il/elle	ait	dû	
que nous	ayons	dû	
que vous	ayez	dû	
qu' ils/elles	aient	dû	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	dû	
que tu	eusses	dû	
qu' il/elle	eût	dû	
que nous	eussions	dû	
que vous	eussiez	dû	
qu' ils/elles	eussent	dû	

Redevoir, único derivado de devoir, sigue este modelo.

FALLOIR**3ª CONJUGACIÓN****[falwar]**

- Participio pasado invariable.
- Verbo impersonal y defectivo.

Raíces:
FALL-/FAILL-
FAU-
FAUD-

INFINITIVO

presente	pasado
falloir [falwar]	avoir fallu

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	fallu [faly] ayant fallu

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto		
il faut [fo]	a	fallu	
pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto		
il fallait [falc]	avait	fallu	
futuro simple	futuro perfecto		
il faudra [fodra]	aura	fallu	
pretérito indefinido	pretérito anterior		
il fallut [faly]	eut	fallu	

SUBJUNTIVO

presente
qu'il faille [faj]
pretérito imperfecto
qu'il fallût [faly]
pretérito perfecto
qu'il ait fallu
pretérito pluscuamperfecto
qu'il eût fallu

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
il faudrait [fodre]	aurait fallu
perfecto 2ª forma	
la misma forma que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo	

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	no se usa

LOS VERBOS DE LA 1ª CONJUGACIÓN

- | | |
|---------------|----------------|
| 12 AIMER | 23 INTERPELLER |
| 13 CRÉER | 24 GELER |
| 14 ÉTUDIER | 25 DÉPECER |
| 15 DISTINGUER | 26 JETER |
| 16 MANGER | 27 ACHETER |
| 17 PLACER | 28 PAYER(1) |
| 18 ACQUIESCER | 29 PAYER(2) |
| 19 CÉDER | 30 EMPLOYER |
| 20 PROTÉGER | 31 ESSUYER |
| 21 RAPIÉCER | 32 ENVOYER |
| 22 APPELER | 33 ARGUER |

AIMER**1ª CONJUGACIÓN****[eme]**

- Modelo de conjugación regular de la 1ª conjugación (infinitivo acabado en -er).
- Atención: algunos verbos de esta conjugación construyen sus tiempos compuestos con être (véase *aller*, modelo 3).

 Raíces:
AIM-
INFINITIVO

presente	pasado
aimer [eme]	avoir aimé

PARTICIPIO

presente	pasado
aimant [emā]	aimé/ée, aimés/ées [eme] ayant aimé

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
j' aime [em]	ai aimé
tu aimes [em]	as aimé
il/elle aime [em]	a aimé
nous aimons [emō]	avons aimé
vous aimez [eme]	avez aimé
ils/elles aiment [em]	ont aimé

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
j' aimais [eme]	avais aimé
tu aimais [eme]	avais aimé
il/elle aimait [eme]	avait aimé
nous aimions [emjō]	avions aimé
vous aimiez [emje]	aviez aimé
ils/elles aimaient [eme]	avaient aimé

futuro simple	futuro perfecto
j' aimerai [em(ə)re]	aurai aimé
tu aimeras [em(ə)ra]	auras aimé
il/elle aimera [em(ə)ra]	aura aimé
nous aimerons [em(ə)rō]	aurons aimé
vous aimerez [em(ə)re]	aurez aimé
ils/elles aimeront [em(ə)rō]	auront aimé

pretérito indefinido	pretérito anterior
j' aimai [eme]	eus aimé
tu aimas [ema]	eus aimé
il/elle aimait [ema]	eut aimé
nous aimâmes [emam]	eûmes aimé
vous aimâtes [emat]	eûtes aimé
ils/elles aimèrent [emer]	eurent aimé

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
j' aimerais [em(ə)re]	aurais aimé
tu aimerais [em(ə)re]	aurais aimé
il/elle aimerait [em(ə)re]	aurait aimé
nous aimerions [emənjō]	aurions aimé
vous aimeriez [emənje]	auriez aimé
ils/elles aimeraient [em(ə)re]	auraient aimé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que j' aime [em]	
que tu aimes [em]	
qu' il/elle aime [em]	
que nous aimions [emjō]	
que vous aimiez [emje]	
qu' ils/elles aiment [em]	

pretérito imperfecto	
que j' aimasse [emas]	
que tu aimasses [emas]	
qu' il/elle aimât [ema]	
que nous aimassions [emasjō]	
que vous aimassiez [emasje]	
qu' ils/elles aimassent [emas]	

pretérito perfecto	
que j' aie aimé	
que tu aies aimé	
qu' il/elle ait aimé	
que nous ayons aimé	
que vous ayez aimé	
qu' ils/elles aient aimé	

pretérito pluscuamperfecto	
que j' eusse aimé	
que tu eusses aimé	
qu' il/elle eût aimé	
que nous eussions aimé	
que vous eussiez aimé	
qu' ils/elles eussent aimé	

IMPERATIVO

presente	pretérito
aime [em]	aie aimé
aimons [emō]	ayons aimé
aimez [eme]	ayez aimé

 Siguen este modelo: todos los verbos de la 1ª conjugación, incluso aquellos cuya raíz acaba en vocal (*créer, jouer, puler, solliciter...*). Remítase al «Repertorio de verbos» para saber qué auxiliar de conjugación se requiere en cada caso.
1ª CONJUGACIÓN**CRÉER****[kree]**
 Raíces:
CRÉ-

- La -é final de la raíz aparece en todas las formas. Hay que tener cuidado con la sucesión de las vocales, en especial en el femenino del participio pasado: *créée, créées*.
- La -é final de la raíz siempre lleva acento agudo.

INFINITIVO

presente	pasado
créer [kree]	avoir créé

PARTICIPIO

presente	pasado
créant [kreā]	créé/créée, créés/créées [kree] ayant créé

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je crée [kre]	ai créé
tu crées [kre]	as créé
il/elle crée [kre]	a créé
nous créons [krejō]	avons créé
vous créez [kree]	avez créé
ils/elles créent [kre]	ont créé

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je créais [kre]	avais créé
tu créais [kre]	avais créé
il/elle créait [kre]	avait créé
nous créions [krejō]	avions créé
vous créiez [kreje]	aviez créé
ils/elles créaient [kre]	avaient créé

futuro simple	futuro perfecto
je créerai [krere]	aurai créé
tu créeras [kreera]	auras créé
il/elle créera [kreera]	aura créé
nous créerons [kreerjō]	aurons créé
vous créerez [kreere]	aurez créé
ils/elles créeront [kreerjō]	auront créé

pretérito indefinido	pretérito anterior
je créai [kre]	eus créé
tu créas [krea]	eus créé
il/elle créa [krea]	eut créé
nous créâmes [kream]	eûmes créé
vous créâtes [kreat]	eûtes créé
ils/elles créèrent [kreer]	eurent créé

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je créerais [krere]	aurais créé
tu créerais [krere]	aurais créé
il/elle créerait [krere]	aurait créé
nous créerions [kreerjō]	aurions créé
vous créeriez [kreerje]	auriez créé
ils/elles créeraient [krere]	auraient créé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je crée [kre]	
que tu crées [kre]	
qu' il/elle crée [kre]	
que nous créions [krejō]	
que vous créiez [kreje]	
qu' ils/elles créent [kre]	

pretérito imperfecto	
que je créasse [kreas]	
que tu créasses [kreas]	
qu' il/elle créât [krea]	
que nous créassions [kreasjō]	
que vous créassiez [kreasje]	
qu' ils/elles créassent [kreas]	

pretérito perfecto	
que j' aie créé	
que tu aies créé	
qu' il/elle ait créé	
que nous ayons créé	
que vous ayez créé	
qu' ils/elles aient créé	

pretérito pluscuamperfecto	
que j' eusse créé	
que tu eusses créé	
qu' il/elle eût créé	
que nous eussions créé	
que vous eussiez créé	
qu' ils/elles eussent créé	

IMPERATIVO

presente	pretérito
crée [kre]	aie créé
créons [krejō]	ayons créé
creez [kree]	ayez créé

Siguen este modelo:

- los derivados de *créer* (*procréer, recréer*);
- los pocos verbos que acaban en -éer (*agréer, béer...*).

ÉTUDIER

1ª CONJUGACIÓN

[etydjɛ]

- La -i final de la raíz aparece en todas las formas.
- Se yuxtapone a la -i de ciertas terminaciones; por lo tanto, hay cuatro formas que comportan dos -i seguidas.

Raíces:

ÉTUDI-

INFINITIVO

presente	pasado
étudier [etydjɛ]	avoir étudié

PARTICIPIO

presente	pasado
étudiant [etydjɑ̃]	étudié/ée, étudiés/ées [etydjɛ] ayant étudié

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
j'	étudie [etydi]	ai	étudié
tu	étudies [etydi]	as	étudié
il/elle	étudie [etydi]	a	étudié
nous	étudions [etydjɔ̃]	avons	étudié
vous	étudiez [etydjɛ]	avez	étudié
ils/elles	étudient [etydi]	ont	étudié
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	étudias [etydje]	avais	étudié
tu	étudias [etydje]	avais	étudié
il/elle	étudiait [etydjɛ]	avait	étudié
nous	étudiions [etydjɔ̃]	avions	étudié
vous	étudiez [etydjɛ]	aviez	étudié
ils/elles	étudiaient [etydje]	avaient	étudié
futuro simple		futuro perfecto	
j'	étudierai [etydire]	aurai	étudié
tu	étudieras [etydire]	auras	étudié
il/elle	étudiera [etydire]	aura	étudié
nous	étudierons [etydirɔ̃]	aurons	étudié
vous	étudierez [etydire]	aurez	étudié
ils/elles	étudieront [etydirɔ̃]	auront	étudié
pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	étudiai [etydje]	eus	étudié
tu	étudias [etydjɛ]	eus	étudié
il/elle	étudia [etydjɛ]	eut	étudié
nous	étudiâmes [etydjam]	eûmes	étudié
vous	étudiâtes [etydjat]	eûtes	étudié
ils/elles	étudièrent [etydjer]	eurent	étudié

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
j'	étudierais [etydire]	aurais	étudié
tu	étudierais [etydire]	aurais	étudié
il/elle	étudierait [etydire]	aurait	étudié
nous	étudierions [etydirɔ̃]	aurions	étudié
vous	étudiez [etydjɛ]	auriez	étudié
ils/elles	étudieraient [etydire]	auraient	étudié
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO

presente	
que j'	étudie [etydi]
que tu	étudies [etydi]
qu' il/elle	étudie [etydi]
que nous	étudiions [etydjɔ̃]
que vous	étudiiez [etydjɛ]
qu' ils/elles	étudient [etydi]
pretérito imperfecto	
que j'	étudiasse [etydjas]
que tu	étudiasse [etydjas]
qu' il/elle	étudiât [etydjɛ]
que nous	étudiassions [etydjasɔ̃]
que vous	étudiassiez [etydjasje]
qu' ils/elles	étudiassent [etydjas]
pretérito perfecto	
que j'	aie étudié
que tu	aies étudié
qu' il/elle	ait étudié
que nous	ayons étudié
que vous	ayez étudié
qu' ils/elles	aient étudié
pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse étudié
que tu	eusses étudié
qu' il/elle	eût étudié
que nous	eussions étudié
que vous	eussiez étudié
qu' ils/elles	eussent étudié

Siguen este modelo: todos los verbos que acaban en -ier (apprécier, copier, lier, nier, prier...).

IMPERATIVO

presente	pretérito
étudie [etydi]	aie étudié
étudions [etydjɔ̃]	ayons étudié
étudiez [etydjɛ]	ayez étudié

1ª CONJUGACIÓN

DISTINGUER

[distɛ̃ʒɛ]

Raíces:

DISTINGU-

- La -u final de la raíz aparece en todas las formas, incluso cuando la terminación empieza por -u- o -o-.

INFINITIVO

presente	pasado
distinguer [distɛ̃ʒɛ]	avoir distingué

PARTICIPIO

presente	pasado
distinguant [distɛ̃ʒɑ̃]	distingué/ée, distingués/ées [distɛ̃ʒɛ] ayant distingué

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	distingue [-tɛ̃ʒ]	ai	distingué
tu	distingues [-tɛ̃ʒ]	as	distingué
il/elle	distingue [-tɛ̃ʒ]	a	distingué
nous	distinguons [-tɛ̃ʒɔ̃]	avons	distingué
vous	distinguez [-tɛ̃ʒɛ]	avez	distingué
ils/elles	distinguent [-tɛ̃ʒ]	aont	distingué
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	distinguais [-tɛ̃ʒɛ]	avais	distingué
tu	distinguais [-tɛ̃ʒɛ]	avais	distingué
il/elle	distinguait [-tɛ̃ʒɛ]	avait	distingué
nous	distinguions [-tɛ̃ʒɔ̃]	avions	distingué
vous	distinguez [-tɛ̃ʒɛ]	aviez	distingué
ils/elles	distinguaient [-tɛ̃ʒɛ]	avaient	distingué
futuro simple		futuro perfecto	
je	distinguerai [-tɛ̃ʒ(a)re]	aurai	distingué
tu	distingueras [-tɛ̃ʒ(a)re]	auras	distingué
il/elle	distinguera [-tɛ̃ʒ(a)re]	aura	distingué
nous	distinguerons [-tɛ̃ʒ(a)re]	aurons	distingué
vous	distinguerez [-tɛ̃ʒ(a)re]	aurez	distingué
ils/elles	distingueront [-tɛ̃ʒ(a)re]	auront	distingué
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	distinguai [-tɛ̃ʒɛ]	eus	distingué
tu	distinguas [-tɛ̃ʒɛ]	eus	distingué
il/elle	distingua [-tɛ̃ʒɛ]	eut	distingué
nous	distinguâmes [-tɛ̃ʒam]	eûmes	distingué
vous	distinguâtes [-tɛ̃ʒat]	eûtes	distingué
ils/elles	distinguèrent [-tɛ̃ʒer]	eurent	distingué

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je	distinguerais [-tɛ̃ʒ(a)re]	aurais	distingué
tu	distinguerais [-tɛ̃ʒ(a)re]	aurais	distingué
il/elle	distinguerait [-tɛ̃ʒ(a)re]	aurait	distingué
nous	distinguerions [-tɛ̃ʒarɔ̃]	aurions	distingué
vous	distingueriez [-tɛ̃ʒarje]	auriez	distingué
ils/elles	distingueraient [-tɛ̃ʒ(a)re]	auraient	distingué
perfecto 2ª forma			

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je	distingue [-tɛ̃ʒ]
que tu	distingues [-tɛ̃ʒ]
qu' il/elle	distingue [-tɛ̃ʒ]
que nous	distinguions [-tɛ̃ʒɔ̃]
que vous	distinguez [-tɛ̃ʒɛ]
qu' ils/elles	distinguent [-tɛ̃ʒ]
pretérito imperfecto	
que je	distinguasse [-tɛ̃ʒas]
que tu	distinguasses [-tɛ̃ʒas]
qu' il/elle	distinguât [-tɛ̃ʒa]
que nous	distinguassions [-tɛ̃ʒasɔ̃]
que vous	distinguassiez [-tɛ̃ʒasje]
qu' ils/elles	distinguassent [-tɛ̃ʒas]
pretérito perfecto	
que j'	aie distingué
que tu	aies distingué
qu' il/elle	ait distingué
que nous	ayons distingué
que vous	ayez distingué
qu' ils/elles	aient distingué
pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse distingué
que tu	eusses distingué
qu' il/elle	eût distingué
que nous	eussions distingué
que vous	eussiez distingué
qu' ils/elles	eussent distingué

IMPERATIVO

presente	pretérito
distingue [-tɛ̃ʒ]	aie distingué
distinguons [-tɛ̃ʒɔ̃]	ayons distingué
distinguez [-tɛ̃ʒɛ]	ayez distingué

Siguen este modelo: todos los verbos que acaban en -uer (conjuguer, naviguer...) y los que lo hacen en -quer (indiquer, manquer...). En francés, la -q- siempre va seguida de una -u-, excepto en posición final de palabra.

16 MANGER

1ª CONJUGACIÓN

[māʒe]

- Delante de una terminación que empiece por -o- o -a-, a la -g final de la raíz se le añade una -e- para mantener el sonido suave [ʒ].

Raíces:

MANG-/
MANGE-

INFINITIVO

presente	pasado
manger [māʒe]	avoir mangé

PARTICIPIO

presente	pasado
mangeant [māʒɑ̃]	mangé/ée, mangés/ées [māʒe] ayant mangé

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je mange [māʒ]	ai mangé
tu manges [māʒ]	as mangé
il/elle mange [māʒ]	a mangé
nous mangeons [māʒɔ̃]	avons mangé
vous mangez [māʒe]	avez mangé
ils/elles mangent [māʒ]	ont mangé

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je mangeais [māʒe]	avais mangé
tu mangeais [māʒe]	avais mangé
il/elle mangeait [māʒe]	avait mangé
nous mangions [māʒjɔ̃]	avions mangé
vous mangiez [māʒje]	aviez mangé
ils/elles mangeaient [māʒje]	avaient mangé

futuro simple	futuro perfecto
je mangerai [māʒre]	aurai mangé
tu mangeras [māʒra]	auras mangé
il/elle mangera [māʒra]	aura mangé
nous mangerons [māʒrɔ̃]	aurons mangé
vous mangerez [māʒre]	aurez mangé
ils/elles mangeront [māʒrɔ̃]	auront mangé

pretérito indefinido	pretérito anterior
je mangeai [māʒe]	eus mangé
tu mangeas [māʒa]	eus mangé
il/elle mangea [māʒa]	eut mangé
nous mangeâmes [māʒam]	eûmes mangé
vous mangeâtes [māʒat]	eûtes mangé
ils/elles mangèrent [māʒer]	eurent mangé

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je mangerais [māʒre]	aurais mangé
tu mangerais [māʒre]	aurais mangé
il/elle mangerait [māʒre]	aurait mangé
nous mangerions [māʒrjɔ̃]	aurions mangé
vous mangeriez [māʒrje]	auriez mangé
ils/elles mangeraient [māʒre]	auraient mangé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo.

SUBJUNTIVO

presente	
que je mange [māʒ]	
que tu manges [māʒ]	
qu' il/elle mange [māʒ]	
que nous mangions [māʒjɔ̃]	
que vous mangiez [māʒje]	
qu' ils/elles mangent [māʒ]	

pretérito imperfecto	
que je mangeasse [māʒas]	
que tu mangeasses [māʒas]	
qu' il/elle mangeât [māʒa]	
que nous mangeassions [māʒasjɔ̃]	
que vous mangeassiez [māʒasje]	
qu' ils/elles mangeassent [māʒas]	

pretérito perfecto	
que j' aie mangé	
que tu aies mangé	
qu' il/elle ait mangé	
que nous ayons mangé	
que vous ayez mangé	
qu' ils/elles aient mangé	

pretérito pluscuamperfecto	
que j' eusse mangé	
que tu eusses mangé	
qu' il/elle eût mangé	
que nous eussions mangé	
que vous eussiez mangé	
qu' ils/elles eussent mangé	

IMPERATIVO

presente	pretérito
mange [māʒ]	aie mangé
mangeons [māʒɔ̃]	ayons mangé
mangez [māʒe]	ayez mangé

Siguen este modelo: todos los verbos acabados en -ger (arranger, changer, déménager, neiger, obliger, ranger, voyager...).

1ª CONJUGACIÓN

PLACER 17

[plase]

Raíces:

PLAC-/
PLAÇ-

- Delante de una terminación que empieza por -o- o -a-, la -c final de la raíz se convierte en -ç- para mantener el sonido suave [ʒ].

INFINITIVO

presente	pasado
placer [plase]	avoir placé

PARTICIPIO

presente	pasado
plaçant [plasɑ̃]	placé/ée, placés/ées [plase] ayant placé

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je place [plas]	ai placé
tu places [plas]	as placé
il/elle place [plas]	a placé
nous plaçons [plasɔ̃]	avons placé
vous placez [plase]	avez placé
ils/elles placent [plas]	ont placé

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je plaçais [plase]	avais placé
tu plaçais [plase]	avais placé
il/elle plaçait [plase]	avait placé
nous placions [plasjɔ̃]	avions placé
vous placiez [plasje]	aviez placé
ils/elles plaçaient [plase]	avaient placé

futuro simple	futuro perfecto
je placerai [plasre]	aurai placé
tu placeras [plasra]	auras placé
il/elle placera [plasra]	aura placé
nous placerons [plasrɔ̃]	aurons placé
vous placerez [plasre]	aurez placé
ils/elles placeront [plasrɔ̃]	auront placé

pretérito indefinido	pretérito anterior
je plaçai [plase]	eus placé
tu plaças [plasa]	eus placé
il/elle plaça [plasa]	eut placé
nous plaçâmes [plasam]	eûmes placé
vous plaçâtes [plasat]	eûtes placé
ils/elles placèrent [plasrɔ̃]	eurent placé

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je placerais [plasre]	aurais placé
tu placerais [plasre]	aurais placé
il/elle placerait [plasre]	aurait placé
nous placerions [plasrjɔ̃]	aurions placé
vous placeriez [plasrje]	auriez placé
ils/elles placeraient [plasre]	auraient placé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo.

SUBJUNTIVO

presente	
que je place [plas]	
que tu places [plas]	
qu' il/elle place [plas]	
que nous placions [plasjɔ̃]	
que vous placiez [plasje]	
qu' ils/elles placent [plas]	

pretérito imperfecto	
que je plaçasse [plasas]	
que tu plaçasses [plasas]	
qu' il/elle plaçât [plasa]	
que nous plaçassions [plasasjɔ̃]	
que vous plaçassiez [plasasje]	
qu' ils/elles plaçassent [plasas]	

pretérito perfecto	
que j' aie placé	
que tu aies placé	
qu' il/elle ait placé	
que nous ayons placé	
que vous ayez placé	
qu' ils/elles aient placé	

pretérito pluscuamperfecto	
que j' eusse placé	
que tu eusses placé	
qu' il/elle eût placé	
que nous eussions placé	
que vous eussiez placé	
qu' ils/elles eussent placé	

IMPERATIVO

presente	pretérito
place [plas]	aie placé
plaçons [plasɔ̃]	ayons placé
placez [plase]	ayez placé

Siguen este modelo: todos los verbos acabados en -cer (annoncer, avancer, coïncider, commencer, prononcer, tracer...).

[akjese]

- Sigue el modelo 17, pero atención: no hay que olvidar la -s- que siempre precede a la -c (o -g) final de la raíz.
- Participio pasado invariable.

Raíces:

ACQUIESC-/
ACQUIESC-

INFINITIVO

presente	pasado
acquiescer [akjese]	avoir acquiescé

PARTICIPIO

presente	pasado
acquiesçant [akjesã]	acquiescé [akjese] ayant acquiescé

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
j'	acquiesce [-jes]	ai	acquiescé
tu	acquiesces [-jes]	as	acquiescé
il/elle	acquiesce [-jes]	a	acquiescé
nous	acquiesçons [-jesõ]	avons	acquiescé
vous	acquiescez [-jesje]	avez	acquiescé
ils/elles	acquiescent [-jes]	ont	acquiescé

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	acquiesçais [-jesje]	avais	acquiescé
tu	acquiesçais [-jesje]	avais	acquiescé
il/elle	acquiesçait [-jesje]	avait	acquiescé
nous	acquiescions [-jesjõ]	avions	acquiescé
vous	acquiesciez [-jesje]	aviez	acquiescé
ils/elles	acquiesçaient [-jesje]	avaient	acquiescé

futuro simple		futuro perfecto	
j'	acquiescerai [-jesre]	aurai	acquiescé
tu	acquiesceras [-jesra]	auras	acquiescé
il/elle	acquiescera [-jesra]	aura	acquiescé
nous	acquiescerons [-jesrõ]	aurons	acquiescé
vous	acquiescerez [-jesre]	aurez	acquiescé
ils/elles	acquiesceront [-jesrõ]	auront	acquiescé

pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	acquiesçai [-jesje]	eus	acquiescé
tu	acquiesças [-jesa]	eus	acquiescé
il/elle	acquiesça [-jesa]	eut	acquiescé
nous	acquiesçâmes [-jesam]	eûmes	acquiescé
vous	acquiesçâtes [-jeat]	eûtes	acquiescé
ils/elles	acquiescèrent [-jeser]	eurent	acquiescé

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
j'	acquiescerais [-jesre]	aurais	acquiescé
tu	acquiescerais [-jesre]	aurais	acquiescé
il/elle	acquiescerait [-jesre]	aurait	acquiescé
nous	acquiescerions [-jesarjõ]	aurions	acquiescé
vous	acquiesceriez [-jesarje]	auriez	acquiescé
ils/elles	acquiesceraient [-jesre]	auraient	acquiescé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que j'	acquiesce [-jes]
que tu	acquiesces [-jes]
qu' il/elle	acquiesce [-jes]
que nous	acquiescions [-jesjõ]
que vous	acquiesciez [-jesje]
qu' ils/elles	acquiescent [-jes]

pretérito imperfecto	
que j'	acquiesçasse [-jesas]
que tu	acquiesçasses [-jesas]
qu' il/elle	acquiesçât [-jesa]
que nous	acquiesçassions [-jesasjõ]
que vous	acquiesçassiez [-jesasje]
qu' ils/elles	acquiesçassent [-jesas]

pretérito perfecto	
que j'	aie
que tu	aies
qu' il/elle	ait
que nous	ayons
que vous	ayez
qu' ils/elles	aient

pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse
que tu	eusses
qu' il/elle	eût
que nous	eussions
que vous	eussiez
qu' ils/elles	eussent

IMPERATIVO

presente		pretérito	
acquiesce [-jes]		aie	acquiescé
acquiesçons [-jesõ]		ayons	acquiescé
acquiescez [-jesje]		ayez	acquiescé

[sede]

Raíces:

CÉD-
CÉD-

- Delante de una terminación que sólo contiene una sílaba con una -e- muda, la forma verbal se construye con la raíz *céd-* (con acento grave): *je cède* (pero, *nous cédon*s).
- En el futuro simple y en el condicional presente, la -é- se pronuncia generalmente [e].

INFINITIVO

presente	pasado
céder [sede]	avoir cédé

PARTICIPIO

presente	pasado
cédant [sedã]	cédé/ée, cédés/ées [sede] ayant cédé

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	cède [sed]	ai	cédé
tu	cèdes [sed]	as	cédé
il/elle	cède [sed]	a	cédé
nous	cédons [sedõ]	avons	cédé
vous	cédez [sede]	avez	cédé
ils/elles	cèdent [sed]	ont	cédé

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	cédais [sede]	avais	cédé
tu	cédais [sede]	avais	cédé
il/elle	cédait [sede]	avait	cédé
nous	cédions [sedjõ]	avions	cédé
vous	cédiez [sedje]	aviez	cédé
ils/elles	cédaient [sede]	avaient	cédé

futuro simple		futuro perfecto	
je	céderai [sedre]	aurai	cédé
tu	cèderas [sedra]	auras	cédé
il/elle	cèdera [sedra]	aura	cédé
nous	cèderons [sedrõ]	aurons	cédé
vous	cèderez [sedre]	aurez	cédé
ils/elles	cèderont [sedrõ]	auront	cédé

pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	cédai [sede]	eus	cédé
tu	cédas [seda]	eus	cédé
il/elle	céda [seda]	eut	cédé
nous	cédâmes [sedam]	eûmes	cédé
vous	cédâtes [sedat]	eûtes	cédé
ils/elles	cédèrent [seder]	eurent	cédé

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je	cèderais [sedre]	aurais	cédé
tu	cèderais [sedre]	aurais	cédé
il/elle	cèderait [sedre]	aurait	cédé
nous	cèderions [sedarjõ]	aurions	cédé
vous	cèderiez [sedarje]	auriez	cédé
ils/elles	cèderaient [sedre]	auraient	cédé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je	cède [sed]
que tu	cèdes [sed]
qu' il/elle	cède [sed]
que nous	cédions [sedjõ]
que vous	cédiez [sedje]
qu' ils/elles	cèdent [sed]

pretérito imperfecto	
que je	cédasse [sedas]
que tu	cédasses [sedas]
qu' il/elle	cédât [seda]
que nous	cédassions [sedasjõ]
que vous	cédassiez [sedasje]
qu' ils/elles	cédassent [sedas]

pretérito perfecto	
que j'	aie
que tu	aies
qu' il/elle	ait
que nous	ayons
que vous	ayez
qu' ils/elles	aient

pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse
que tu	eusses
qu' il/elle	eût
que nous	eussions
que vous	eussiez
qu' ils/elles	eussent

IMPERATIVO

presente		pretérito	
cède [sed]		aie	cédé
cédons [sedõ]		ayons	cédé
cédez [sede]		ayez	cédé

La alternancia -é/-ê- aparece en la conjugación de todos los verbos de la 1ª conjugación que tienen una -e- con acento agudo antes del último sonido consonántico de la raíz (aérer, compléter, espérer, répéter, sécher...).

20 PROTÉGER

1ª CONJUGACIÓN

[proteʒe]

- Delante de una terminación que empiece por -o- o -a-, la g- final de la raíz va seguida de una -e- para conservar el sonido suave [ʒ].
- Alternancia -é/-è- de la raíz (véase modelo 19).

Raíces:

PROTÉG-/
PROTÉGE-/
PROTÈG-/

INFINITIVO

presente	pasado
protéger [proteʒe]	avoir protégé

PARTICIPIO

presente	pasado
protégeant [proteʒɑ̃]	protégé/ée, protégés/ées [proteʒe] ayant protégé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	protège	[-teʒ]	ai protégé
tu	protèges	[-teʒ]	as protégé
il/elle	protège	[-teʒ]	a protégé
nous	protégeons	[-teʒɔ̃]	avons protégé
vous	protégez	[-teʒe]	avez protégé
ils/elles	protègent	[-teʒ]	ont protégé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
je	protégeais	[-teʒe]	avais protégé
tu	protégeais	[-teʒe]	avais protégé
il/elle	protégeait	[-teʒe]	avait protégé
nous	protégions	[-teʒɔ̃]	avions protégé
vous	protégiez	[-teʒje]	aviez protégé
ils/elles	protégeaient	[-teʒe]	avaient protégé

futuro simple			futuro perfecto
je	protégerai	[-teʒre]	aurai protégé
tu	protégeras	[-teʒra]	auras protégé
il/elle	protégera	[-teʒra]	aura protégé
nous	protégerons	[-teʒrɔ̃]	aurons protégé
vous	protégeriez	[-teʒre]	aurez protégé
ils/elles	protégeront	[-teʒrɔ̃]	auront protégé

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	protégeai	[-teʒe]	eus protégé
tu	protégeas	[-teʒa]	eus protégé
il/elle	protégea	[-teʒa]	eut protégé
nous	protégeâmes	[-teʒam]	eûmes protégé
vous	protégeâtes	[-teʒat]	eûtes protégé
ils/elles	protégèrent	[-teʒr]	eurent protégé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	protégerais	[-teʒre]	aurais protégé
tu	protégerais	[-teʒre]	aurais protégé
il/elle	protégerait	[-teʒre]	aurait protégé
nous	protégerions	[-teʒarɔ̃]	aurions protégé
vous	protégeriez	[-teʒarje]	auriez protégé
ils/elles	protégeraient	[-teʒre]	auraient protégé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que je	protège	[-teʒ]	
que tu	protèges	[-teʒ]	
qu' il/elle	protège	[-teʒ]	
que nous	protégions	[-teʒɔ̃]	
que vous	protégiez	[-teʒje]	
qu' ils/elles	protègent	[-teʒ]	

pretérito imperfecto			
que je	protégeasse	[-teʒas]	
que tu	protégeasses	[-teʒas]	
qu' il/elle	protégeât	[-teʒa]	
que nous	protégeassions	[-teʒasɔ̃]	
que vous	protégeassiez	[-teʒasje]	
qu' ils/elles	protégeassent	[-teʒas]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	protégé	
que tu	aies	protégé	
qu' il/elle	ait	protégé	
que nous	ayons	protégé	
que vous	ayez	protégé	
qu' ils/elles	aient	protégé	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	protégé	
que tu	eusses	protégé	
qu' il/elle	eût	protégé	
que nous	eussions	protégé	
que vous	eussiez	protégé	
qu' ils/elles	eussent	protégé	

IMPERATIVO

presente			pretérito
protège	[-teʒ]	aie	protégé
protégeons	[-teʒɔ̃]	ayons	protégé
protégez	[-teʒe]	ayez	protégé

Siguen este modelo: los verbos acabados en -éger (abréger, alléger, assiéger, siéger...).

1ª CONJUGACIÓN

21 RAPIÉCER

[rapjese]

Raíces:

RAPIÉC-/
RAPIÈC-/
RAPIÈC-/

- Delante de una terminación que empiece por -o- o -a-, la -c final de la raíz se convierte en -ç para conservar el sonido suave [s].
- Alternancia de -é/-è- de la raíz (véase modelo 19).

INFINITIVO

presente	pasado
rapiécer [rapjese]	avoir rapiécé

PARTICIPIO

presente	pasado
rapiécant [rapjesɑ̃]	rapiécé/ée, rapiécés/ées [rapjese] ayant rapiécé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	rapièce	[-jes]	ai rapiécé
tu	rapièces	[-jes]	as rapiécé
il/elle	rapièce	[-jes]	a rapiécé
nous	rapiéçons	[-jesɔ̃]	avons rapiécé
vous	rapiéciez	[-jesje]	avez rapiécé
ils/elles	rapiècent	[-jes]	ont rapiécé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
je	rapiécerais	[-jesje]	avais rapiécé
tu	rapiécerais	[-jesje]	avais rapiécé
il/elle	rapiécrait	[-jesje]	avait rapiécé
nous	rapiécions	[-jesɔ̃]	avions rapiécé
vous	rapiéciez	[-jesje]	aviez rapiécé
ils/elles	rapiécraient	[-jesje]	avaient rapiécé

futuro simple			futuro perfecto
je	rapiécerais	[-jesre]	aurai rapiécé
tu	rapiéceras	[-jesra]	auras rapiécé
il/elle	rapiécera	[-jesra]	aura rapiécé
nous	rapiécérons	[-jesrɔ̃]	aurons rapiécé
vous	rapiécerez	[-jesre]	aurez rapiécé
ils/elles	rapiécerront	[-jesrɔ̃]	auront rapiécé

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	rapiécrai	[-jesje]	eus rapiécé
tu	rapiécas	[-jesa]	eus rapiécé
il/elle	rapiécra	[-jesa]	eut rapiécé
nous	rapiécâmes	[-jesam]	eûmes rapiécé
vous	rapiécâtes	[-jesat]	eûtes rapiécé
ils/elles	rapiécèrent	[-jesje]	eurent rapiécé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	rapiécerais	[-jesre]	aurais rapiécé
tu	rapiécerais	[-jesre]	aurais rapiécé
il/elle	rapiécrait	[-jesre]	aurait rapiécé
nous	rapiécions	[-jesarɔ̃]	aurions rapiécé
vous	rapiéciez	[-jesarje]	auriez rapiécé
ils/elles	rapiécraient	[-jesre]	auraient rapiécé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que je	rapièce	[-jes]	
que tu	rapièces	[-jes]	
qu' il/elle	rapièce	[-jes]	
que nous	rapiécions	[-jesɔ̃]	
que vous	rapiéciez	[-jesje]	
qu' ils/elles	rapiècent	[-jes]	

pretérito imperfecto			
que je	rapiécasse	[-jesas]	
que tu	rapiécasses	[-jesas]	
qu' il/elle	rapiécât	[-jesa]	
que nous	rapiécassions	[-jesasɔ̃]	
que vous	rapiécassiez	[-jesasje]	
qu' ils/elles	rapiécassent	[-jesas]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	rapiécé	
que tu	aies	rapiécé	
qu' il/elle	ait	rapiécé	
que nous	ayons	rapiécé	
que vous	ayez	rapiécé	
qu' ils/elles	aient	rapiécé	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	rapiécé	
que tu	eusses	rapiécé	
qu' il/elle	eût	rapiécé	
que nous	eussions	rapiécé	
que vous	eussiez	rapiécé	
qu' ils/elles	eussent	rapiécé	

IMPERATIVO

presente			pretérito
rapièce	[-jes]	aie	rapiécé
rapiéçons	[-jesɔ̃]	ayons	rapiécé
rapiéciez	[-jesje]	ayez	rapiécé

22 APPELER

1ª CONJUGACIÓN

[aple]

- Para construir las formas cuya terminación incluye una -e- muda y todas las formas del futuro simple y del condicional presente, se utiliza la raíz *appel-* (con dos +).

Raíces:

APPEL-
APPELL-

INFINITIVO

presente	pasado
appeler [aple]	avoir appelé

PARTICIPIO

presente	pasado
appelant [aplā]	appelé/ée, appelés/ées [aple] ayant appelé

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
j'	appelle [aple]	ai	appelé
tu	appelles [apel]	as	appelé
il/elle	appelle [apel]	a	appelé
nous	appelons [aplō]	avons	appelé
vous	appelez [aple]	avez	appelé
ils/elles	appellent [apel]	ont	appelé
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	appelais [aple]	avais	appelé
tu	appelais [aple]	avais	appelé
il/elle	appelait [aple]	avait	appelé
nous	appelions [aplō]	avions	appelé
vous	appeliez [aple]	aviez	appelé
ils/elles	appelaient [aple]	avaient	appelé
futuro simple		futuro perfecto	
j'	appellerai [aple]	aurai	appelé
tu	appelleras [aple]	auras	appelé
il/elle	appellera [aple]	aura	appelé
nous	appellerons [aplō]	aurons	appelé
vous	appellerez [aple]	aurez	appelé
ils/elles	appelleront [aplō]	auront	appelé
pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	appelai [aple]	eus	appelé
tu	appelas [aple]	eus	appelé
il/elle	appela [aple]	eut	appelé
nous	appelâmes [aplām]	eûmes	appelé
vous	appelâtes [aplat]	eûtes	appelé
ils/elles	appelèrent [aple]	eurent	appelé

SUBJUNTIVO

presente	
que j'	appelle [aple]
que tu	appelles [apel]
qu' il/elle	appelle [apel]
que nous	appelions [aplō]
que vous	appeliez [aple]
qu' ils/elles	appellent [apel]
pretérito imperfecto	
que j'	appelasse [aplas]
que tu	appelasses [aplas]
qu' il/elle	appelât [apla]
que nous	appelassions [aplas]
que vous	appelassiez [aplas]
qu' ils/elles	appelassent [aplas]
pretérito perfecto	
que j'	aie appelé
que tu	aies appelé
qu' il/elle	ait appelé
que nous	ayons appelé
que vous	ayez appelé
qu' ils/elles	aient appelé
pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse appelé
que tu	eusses appelé
qu' il/elle	eût appelé
que nous	eussions appelé
que vous	eussiez appelé
qu' ils/elles	eussent appelé

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma	
j'	appellerai [aple]	aurais appelé
tu	appelleras [aple]	aurais appelé
il/elle	appellerait [aple]	aurait appelé
nous	appellerions [aplō]	aurions appelé
vous	appelleriez [aple]	auriez appelé
ils/elles	appelleraient [aplō]	auraient appelé
perfecto 2ª forma		
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo		

IMPERATIVO

presente	pretérito	
appelle [aple]	aie	appelé
appelons [aplō]	ayons	appelé
appelez [aple]	ayez	appelé

Siguen este modelo: la mayoría de los verbos acabados en -er (*chanceler, épeler, rappeler...*), pero *harceler* también puede conjugarse como *geler* (modelo 24).

1ª CONJUGACIÓN

INTERPELLER 23

[-ole]

Raíces:

INTERPELL-

- Atención: aunque algunas formas se pronuncian con una -e-, como en *appeler*, las dos + de la raíz se conservan en todas las formas.

INFINITIVO

presente	pasado
interpeller [-ole]	avoir interpellé

PARTICIPIO

presente	pasado
interpellant [-olā]	interpellé/ée, interpellés/ées [-ole] ayant interpellé

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
j'	interpelle [-ol]	ai	interpellé
tu	interpelles [-ol]	as	interpellé
il/elle	interpelle [-ol]	a	interpellé
nous	interpellons [-olō]	avons	interpellé
vous	interpellez [-ole]	avez	interpellé
ils/elles	interpellent [-ol]	ont	interpellé
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	interpellais [-ole]	avais	interpellé
tu	interpellais [-ole]	avais	interpellé
il/elle	interpellait [-ole]	avait	interpellé
nous	interpellions [-olō]	avions	interpellé
vous	interpelliez [-ole]	aviez	interpellé
ils/elles	interpellaient [-ole]	avaient	interpellé
futuro simple		futuro perfecto	
j'	interpellerai [-elre]	aurai	interpellé
tu	interpelleras [-elra]	auras	interpellé
il/elle	interpellera [-elra]	aura	interpellé
nous	interpellerons [-elrō]	aurons	interpellé
vous	interpellerez [-elre]	aurez	interpellé
ils/elles	interpelleront [-elrō]	auront	interpellé
pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	interpellai [-ole]	eus	interpellé
tu	interpellas [-ola]	eus	interpellé
il/elle	interpellait [-ola]	eut	interpellé
nous	interpellâmes [-olām]	eûmes	interpellé
vous	interpellâtes [-olat]	eûtes	interpellé
ils/elles	interpellèrent [-oler]	eurent	interpellé

SUBJUNTIVO

presente	
que j'	interpelle [-ol]
que tu	interpelles [-ol]
qu' il/elle	interpelle [-ol]
que nous	interpellions [-olō]
que vous	interpellez [-ole]
qu' ils/elles	interpellent [-ol]
pretérito imperfecto	
que j'	interpellasse [-olas]
que tu	interpellasses [-olas]
qu' il/elle	interpellât [-ola]
que nous	interpellassions [-olas]
que vous	interpellassiez [-olas]
qu' ils/elles	interpellassent [-olas]
pretérito perfecto	
que j'	aie interpellé
que tu	aies interpellé
qu' il/elle	ait interpellé
que nous	ayons interpellé
que vous	ayez interpellé
qu' ils/elles	aient interpellé
pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse interpellé
que tu	eusses interpellé
qu' il/elle	eût interpellé
que nous	eussions interpellé
que vous	eussiez interpellé
qu' ils/elles	eussent interpellé

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma	
j'	interpellerai [-elre]	aurais interpellé
tu	interpelleras [-elre]	aurais interpellé
il/elle	interpellerait [-elre]	aurait interpellé
nous	interpellerions [-elrō]	aurions interpellé
vous	interpelleriez [-elre]	auriez interpellé
ils/elles	interpelleraient [-elrō]	auraient interpellé
perfecto 2ª forma		
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo		

IMPERATIVO

presente	pretérito	
interpelle [-ol]	aie	interpellé
interpellons [-olō]	ayons	interpellé
interpellez [-ole]	ayez	interpellé

24 GELER

1ª CONJUGACIÓN

[ʒəle]

- Las formas cuya terminación lleva un -e- muda y todas las formas del futuro simple y del presente de condicional se construyen a partir de la raíz **gèl-** (con acento grave).

Raíces:

GEL-
GÊL-

INFINITIVO

presente	pasado
geler [ʒəle]	avoir gelé

PARTICIPIO

presente	pasado
gelant [ʒalɑ̃]	gelé/ée, gelés/ées [ʒəle] ayant gelé

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je gèle [ʒɛl]	ai gelé
tu gèles [ʒɛl]	as gelé
il/elle gèle [ʒɛl]	a gelé
nous gelons [ʒəljɔ̃]	avons gelé
vous gelez [ʒəle]	avez gelé
ils/elles gèlent [ʒɛlɑ̃]	ont gelé

SUBJUNTIVO

presente	
que je gèle [ʒɛl]	
que tu gèles [ʒɛl]	
qu' il/elle gèle [ʒɛl]	
que nous gelions [ʒəljɔ̃]	
que vous geliez [ʒəle]	
qu' ils/elles gèlent [ʒɛlɑ̃]	

pretérito imperfecto pretérito pluscuamperfecto

je gelais [ʒəle]	avais gelé
tu gelais [ʒəle]	avais gelé
il/elle gelait [ʒəle]	avait gelé
nous gelions [ʒəljɔ̃]	avons gelé
vous geliez [ʒəle]	aviez gelé
ils/elles gelaient [ʒəle]	avaient gelé

futuro simple futuro perfecto

je gèlerai [ʒɛlʁe]	aurai gelé
tu gèleras [ʒɛlʁa]	auras gelé
il/elle gèlera [ʒɛlʁa]	aura gelé
nous gèlerons [ʒɛlʁɔ̃]	aurons gelé
vous gèlerez [ʒɛlʁe]	auréis gelé
ils/elles gèleront [ʒɛlʁɔ̃]	auront gelé

pretérito indefinido pretérito anterior

je gelai [ʒəle]	eus gelé
tu gelas [ʒəla]	eus gelé
il/elle gela [ʒəla]	eut gelé
nous gelâmes [ʒəlam]	eûmes gelé
vous gelâtes [ʒəlat]	eûtes gelé
ils/elles gelèrent [ʒəlɛr]	eurent gelé

CONDICIONAL

presente perfecto 1ª forma

je gèlerais [ʒɛlʁe]	aurais gelé
tu gèlerais [ʒɛlʁe]	aurais gelé
il/elle gèlerait [ʒɛlʁe]	aurait gelé
nous gèlerions [ʒɛlʁɔ̃]	aurions gelé
vous gèleriez [ʒɛlʁe]	auriez gelé
ils/elles gèleraient [ʒɛlʁe]	auraient gelé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente pretérito

gèle [ʒɛl]	aie gelé
gelons [ʒəljɔ̃]	ayons gelé
gelez [ʒəle]	ayez gelé

Siguen este modelo: los compuestos de *geler*, otros verbos acabados en -eler (*celer*, *déceler*, *diseler*, *écarteler*, *marteler*, *modeler*, *peler*) y los verbos acabados en -emer, -ener, -eser y -ever (*semer*, *mener*, *peser*, *lever*...).

1ª CONJUGACIÓN

DÉPECER 25

[depəse]

Raíces:

DÉPEC-/
DÉPEÇ-
DÉPÈC-

- Delante de una terminación que empiece por -o- o -a-, la -c final de la raíz se convierte en -ç- para conservar el sonido suave [s].
- Hay que tener cuidado con la alternancia de las raíces *dépèc-/dépèç-*: se da en el presente de indicativo, de subjuntivo y de imperativo.

INFINITIVO

presente	pasado
dépecer [depəse]	avoir dépecé

PARTICIPIO

presente	pasado
dépeçant [depəsɑ̃]	dépècé/ée, dépèçés/ées [depəse] ayant dépecé

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je dépèce [depəs]	ai dépecé
tu dépèces [depəs]	as dépecé
il/elle dépèce [depəs]	a dépecé
nous dépèçons [depəsɔ̃]	avons dépecé
vous dépècez [depəse]	avez dépecé
ils/elles dépècent [depəs]	ont dépecé

pretérito imperfecto pretérito pluscuamperfecto

je dépèçais [depəse]	avais dépecé
tu dépèçais [depəse]	avais dépecé
il/elle dépèçait [depəse]	avait dépecé
nous dépècions [depəsɔ̃]	avons dépecé
vous dépèciez [depəsje]	aviez dépecé
ils/elles dépèçaient [depəse]	avaient dépecé

futuro simple futuro perfecto

je dépècerai [depəsʁe]	aurai dépecé
tu dépèceras [depəsʁa]	auras dépecé
il/elle dépècera [depəsʁa]	aura dépecé
nous dépècerons [depəsʁɔ̃]	aurons dépecé
vous dépècerez [depəsʁe]	auréis dépecé
ils/elles dépèceront [depəsʁɔ̃]	auront dépecé

pretérito indefinido pretérito anterior

je dépèçai [depəse]	eus dépecé
tu dépèças [depəsa]	eus dépecé
il/elle dépèça [depəsa]	eut dépecé
nous dépèçâmes [depəsam]	eûmes dépecé
vous dépèçâtes [depəsət]	eûtes dépecé
ils/elles dépèchèrent [depəsɛr]	eurent dépecé

CONDICIONAL

presente perfecto 1ª forma

je dépècerais [depəsʁe]	aurais dépecé
tu dépècerais [depəsʁe]	aurais dépecé
il/elle dépècerait [depəsʁe]	aurait dépecé
nous dépècerions [depəsʁɔ̃]	aurions dépecé
vous dépèceriez [depəsʁe]	auriez dépecé
ils/elles dépèceraient [depəsʁe]	auraient dépecé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je dépèce [depəs]	
que tu dépèces [depəs]	
qu' il/elle dépèce [depəs]	
que nous dépècions [depəsɔ̃]	
que vous dépèciez [depəsje]	
qu' ils/elles dépècent [depəs]	

pretérito imperfecto

que je dépèçasse [depəsas]	
que tu dépèçasses [depəsas]	
qu' il/elle dépèçât [depəsas]	
que nous dépèçassions [depəsasɔ̃]	
que vous dépèçassiez [depəsasje]	
qu' ils/elles dépèçassent [depəsas]	

pretérito perfecto

que j' aie dépecé	
que tu aies dépecé	
qu' il/elle ait dépecé	
que nous ayons dépecé	
que vous ayez dépecé	
qu' ils/elles aient dépecé	

pretérito pluscuamperfecto

que j' eusse dépecé	
que tu eusses dépecé	
qu' il/elle eût dépecé	
que nous eussions dépecé	
que vous eussiez dépecé	
qu' ils/elles eussent dépecé	

IMPERATIVO

presente pretérito

dépèce [depəs]	aie dépecé
dépèçons [depəsɔ̃]	ayons dépecé
dépècez [depəse]	ayez dépecé

26 JETER

1ª CONJUGACIÓN

[ʒəte]

- Para construir las formas cuya terminación empieza por -e-, exceptuando la 2ª persona del plural del presente de indicativo y del imperativo presente, se emplea la raíz **jett-** (con dos -t-).

Raíces:

JET-
JETT-

INFINITIVO

presente	pasado
jeter [ʒəte]	avoir jeté

PARTICPIO

presente	pasado
jetant [ʒənt]	jeté/ée, jetés/ées [ʒəte] ayant jeté

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	jette [ʒet]	ai	jeté
tu	jettes [ʒet]	as	jeté
il/elle	jette [ʒet]	a	jeté
nous	jetons [ʒənt]	avons	jeté
vous	jetez [ʒəte]	avez	jeté
ils/elles	jetent [ʒet]	ont	jeté
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	jétais [ʒəte]	avais	jeté
tu	jétais [ʒəte]	avais	jeté
il/elle	jétait [ʒəte]	avait	jeté
nous	jetions [ʒənt]	avions	jeté
vous	jetez [ʒəte]	aviez	jeté
ils/elles	jetaient [ʒəte]	avaient	jeté
futuro simple		futuro perfecto	
je	jetterai [ʒetre]	aurai	jeté
tu	jetteras [ʒetra]	auras	jeté
il/elle	jettera [ʒetra]	aura	jeté
nous	jetterons [ʒetrə]	aurons	jeté
vous	jetterez [ʒetre]	aurez	jeté
ils/elles	jetteront [ʒetrə]	auront	jeté
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	jetai [ʒəte]	eus	jeté
tu	jetas [ʒəte]	eus	jeté
il/elle	jeta [ʒəte]	eut	jeté
nous	jetâmes [ʒətam]	eûmes	jeté
vous	jetâtes [ʒətat]	eûtes	jeté
ils/elles	jetèrent [ʒəter]	eurent	jeté

SUBJUNTIVO

presente	
que je	jette [ʒet]
que tu	jettes [ʒet]
qu' il/elle	jette [ʒet]
que nous	jetions [ʒənt]
que vous	jetez [ʒəte]
qu' ils/elles	jetent [ʒet]
pretérito imperfecto	
que je	jetasse [ʒatas]
que tu	jetasses [ʒatas]
qu' il/elle	jetât [ʒata]
que nous	jetassions [ʒatas]
que vous	jetassiez [ʒatas]
qu' ils/elles	jetassent [ʒatas]
pretérito perfecto	
que j'	aie jeté
que tu	aies jeté
qu' il/elle	ait jeté
que nous	ayons jeté
que vous	ayez jeté
qu' ils/elles	aient jeté
pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse jeté
que tu	eusses jeté
qu' il/elle	eût jeté
que nous	eussions jeté
que vous	eussiez jeté
qu' ils/elles	eussent jeté

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma	
je	jetterai [ʒetre]	aurais jeté
tu	jetterais [ʒetra]	aurais jeté
il/elle	jetterait [ʒetra]	aurait jeté
nous	jetterions [ʒetrə]	aurions jeté
vous	jetteriez [ʒetre]	auriez jeté
ils/elles	jetteraient [ʒetre]	auraient jeté
perfecto 2ª forma		

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito	
jette [ʒet]	aie	jeté
jetons [ʒənt]	ayons	jeté
jetez [ʒəte]	ayez	jeté

Siguen este modelo: la mayor parte de los verbos acabados en -eter (excepto los que se indican en el modelo 27).

1ª CONJUGACIÓN

ACHETER

[aʃte]

Raíces:

ACHET-
ACHÈT-

- Para construir las formas cuya terminación empieza por -e- muda se emplea la raíz **achèt-** (con acento grave).

INFINITIVO

presente	pasado
acheter [aʃte]	avoir acheté

PARTICPIO

presente	pasado
achetant [aʃtā]	acheté/ée, achetés/ées [aʃte] ayant acheté

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
j'	achète [aʃet]	ai	acheté
tu	achètes [aʃet]	as	acheté
il/elle	achète [aʃet]	a	acheté
nous	achetons [aʃtɔ]	avons	acheté
vous	achetez [aʃte]	avez	acheté
ils/elles	achètent [aʃet]	ont	acheté
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	achetais [aʃte]	avais	acheté
tu	achetais [aʃte]	avais	acheté
il/elle	achetait [aʃte]	avait	acheté
nous	achetions [aʃtɔ]	avions	acheté
vous	achetiez [aʃte]	aviez	acheté
ils/elles	achetaient [aʃte]	avaient	acheté
futuro simple		futuro perfecto	
j'	achèterai [aʃetre]	aurai	acheté
tu	achèteras [aʃetra]	auras	acheté
il/elle	achètera [aʃetra]	aura	acheté
nous	achèterons [aʃetrə]	aurons	acheté
vous	achèterez [aʃetre]	aurez	acheté
ils/elles	achèteront [aʃetrə]	auront	acheté
pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	achetai [aʃte]	eus	acheté
tu	achetas [aʃte]	eus	acheté
il/elle	acheta [aʃte]	eut	acheté
nous	achetâmes [aʃtam]	eûmes	acheté
vous	achetâtes [aʃtat]	eûtes	acheté
ils/elles	achetèrent [aʃter]	eurent	acheté

SUBJUNTIVO

presente	
que j'	achète [aʃet]
que tu	achètes [aʃet]
qu' il/elle	achète [aʃet]
que nous	achetions [aʃtɔ]
que vous	achetiez [aʃte]
qu' ils/elles	achètent [aʃet]
pretérito imperfecto	
que j'	achetasse [aʃtas]
que tu	achetasses [aʃtas]
qu' il/elle	achetât [aʃta]
que nous	achetassions [aʃtas]
que vous	achetassiez [aʃtas]
qu' ils/elles	achetassent [aʃtas]
pretérito perfecto	
que j'	aie acheté
que tu	aies acheté
qu' il/elle	ait acheté
que nous	ayons acheté
que vous	ayez acheté
qu' ils/elles	aient acheté
pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse acheté
que tu	eusses acheté
qu' il/elle	eût acheté
que nous	eussions acheté
que vous	eussiez acheté
qu' ils/elles	eussent acheté

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma	
j'	achèterais [aʃetre]	aurais acheté
tu	achèterais [aʃetra]	aurais acheté
il/elle	achèterait [aʃetra]	aurait acheté
nous	achèterions [aʃetrə]	aurions acheté
vous	achèteriez [aʃetre]	auriez acheté
ils/elles	achèteraient [aʃetre]	auraient acheté
perfecto 2ª forma		

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente	pretérito	
achète [aʃet]	aie	acheté
achetons [aʃtɔ]	ayons	acheté
achetez [aʃte]	ayez	acheté

Siguen este modelo: racheter y otros verbos acabados en -eter (bégueuer, corseter, crocheter, fileter, fureter, haleter...).

PAYER (1)

1ª CONJUGACIÓN

[peje]

- La raíz **pai-** sirve para construir las formas cuya terminación empieza con una **-e** muda.
- y-** + **-t-** en la 1ª y la 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.
- Este verbo puede conjugarse de dos formas (véase también modelo 29), aunque ésta es la más utilizada.

Raíces:

PAY-

PAI-

INFINITIVO	
presente	pasado
payer [peje]	avoir payé

PARTICIPIO	
presente	pasado
payant [pejã]	payé/ée, payés/ées [peje] ayant payé

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	paie [pe]	ai	payé
tu	pales [pe]	as	payé
il/elle	paie [pe]	a	payé
nous	payons [pejõ]	avons	payé
vous	payez [peje]	avez	payé
ils/elles	paient [pe]	ont	payé
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	payais [peje]	avais	payé
tu	payais [peje]	avais	payé
il/elle	payait [peje]	avait	payé
nous	payions [pejõ]	avions	payé
vous	payiez [peje]	aviez	payé
ils/elles	payaient [peje]	avaient	payé
futuro simple		futuro perfecto	
je	paierai [pere]	aurai	payé
tu	paieras [pera]	auras	payé
il/elle	paiera [pera]	aura	payé
nous	paierons [perõ]	aurons	payé
vous	paierez [pere]	aurez	payé
ils/elles	paieront [perõ]	auront	payé
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	payai [peje]	eus	payé
tu	payas [peja]	eus	payé
il/elle	payait [peja]	eut	payé
nous	payâmes [pejam]	eûmes	payé
vous	payâtes [pejat]	eûtes	payé
ils/elles	payèrent [pejer]	eurent	payé

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	paierais [pere]	aurais	payé
tu	paierais [pere]	aurais	payé
il/elle	paierait [pere]	aurait	payé
nous	paierions [pejõ]	aurions	payé
vous	paieriez [peje]	auriez	payé
ils/elles	paieraient [pere]	auraient	payé
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	paie [pe]		
que tu	paies [pe]		
qu' il/elle	paie [pe]		
que nous	payions [pejõ]		
que vous	payiez [peje]		
qu' ils/elles	paient [pe]		
pretérito imperfecto			
que je	payasse [pejas]		
que tu	payasses [pejas]		
qu' il/elle	payât [peja]		
que nous	payassions [pejasjõ]		
que vous	payassiez [pejasje]		
qu' ils/elles	payassent [pejas]		
pretérito perfecto			
que j'	aie	payé	
que tu	aies	payé	
qu' il/elle	ait	payé	
que nous	ayons	payé	
que vous	ayez	payé	
qu' ils/elles	aient	payé	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	payé	
que tu	eusses	payé	
qu' il/elle	eût	payé	
que nous	eussions	payé	
que vous	eussiez	payé	
qu' ils/elles	eussent	payé	

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
paie [pe]		aie	payé
payons [pejõ]		ayons	payé
payez [peje]		ayez	payé

Todos los verbos acabados en **-oyer** pueden conjugarse de dos formas, al igual que **payer**: *balayer, effrayer, essayer, rayer...*

1ª CONJUGACIÓN

PAYER (2) 29

[peje]

Raíces:

PAY-

- La **-y-** de la raíz está presente en todas las formas.
- Va seguida de una **-t-** en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

INFINITIVO	
presente	pasado
payer [peje]	avoir payé

PARTICIPIO	
presente	pasado
payant [pejã]	payé/ée, payés/ées [peje] ayant payé

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	paye [pej]	ai	payé
tu	payes [pej]	as	payé
il/elle	paye [pej]	a	payé
nous	payons [pejõ]	avons	payé
vous	payez [peje]	avez	payé
ils/elles	payent [pej]	ont	payé
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	payais [peje]	avais	payé
tu	payais [peje]	avais	payé
il/elle	payait [peje]	avait	payé
nous	payions [pejõ]	avions	payé
vous	payiez [peje]	aviez	payé
ils/elles	payaient [peje]	avaient	payé
futuro simple		futuro perfecto	
je	payarai [pejre]	aurai	payé
tu	payeras [pejra]	auras	payé
il/elle	payera [pejra]	aura	payé
nous	payerons [pejõ]	aurons	payé
vous	payerez [pejre]	aurez	payé
ils/elles	payeront [pejõ]	auront	payé
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	payai [peje]	eus	payé
tu	payas [peja]	eus	payé
il/elle	payait [peja]	eut	payé
nous	payâmes [pejam]	eûmes	payé
vous	payâtes [pejat]	eûtes	payé
ils/elles	payèrent [pejer]	eurent	payé

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	payerais [pejre]	aurais	payé
tu	payerais [pejre]	aurais	payé
il/elle	payerait [pejre]	aurait	payé
nous	payerions [pejõ]	aurions	payé
vous	payeriez [peje]	auriez	payé
ils/elles	payeraient [pejre]	auraient	payé
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	paye [pej]		
que tu	payes [pej]		
qu' il/elle	paye [pej]		
que nous	payions [pejõ]		
que vous	payiez [peje]		
qu' ils/elles	payent [pej]		
pretérito imperfecto			
que je	payasse [pejas]		
que tu	payasses [pejas]		
qu' il/elle	payât [peja]		
que nous	payassions [pejasjõ]		
que vous	payassiez [pejasje]		
qu' ils/elles	payassent [pejas]		
pretérito perfecto			
que j'	aie	payé	
que tu	aies	payé	
qu' il/elle	ait	payé	
que nous	ayons	payé	
que vous	ayez	payé	
qu' ils/elles	aient	payé	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	payé	
que tu	eusses	payé	
qu' il/elle	eût	payé	
que nous	eussions	payé	
que vous	eussiez	payé	
qu' ils/elles	eussent	payé	

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
paye [pej]		aie	payé
payons [pejõ]		ayons	payé
payez [peje]		ayez	payé

Siguen este modelo: los pocos verbos acabados en **-eyer** que existen (*capeyer, foseyer, grosseyer, langueyer*).

EMPLOYER**1ª CONJUGACIÓN****[äplwaje]**

- Para construir las formas cuya terminación empieza por una -e- muda, se debe emplear obligatoriamente la raíz **employ-**.
- r- + -i- en la 1ª y 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

Raíces:

**EMPLOY-
EMPLOI-****INFINITIVO**

presente	pasado
employer [äplwaje]	avoir employé

PARTICIPIO

presente	pasado
employant [äplwajä]	employé/ée, employés/ées [äplwaje] ayant employé

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
j'	emploie	[-wa]	employé
tu	emploies	[-wa]	employé
il/elle	emploie	[-wa]	employé
nous	employons	[-wajä]	avons employé
vous	employez	[-wajä]	avez employé
ils/elles	emploient	[-wa]	ont employé

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
j'	employais	[-waje]	avais employé
tu	employais	[-waje]	avais employé
il/elle	employait	[-waje]	avait employé
nous	employions	[-wajä]	avions employé
vous	employiez	[-wajä]	aviez employé
ils/elles	employaient	[-waje]	avaient employé

futuro simple			futuro perfecto
j'	emploierai	[-ware]	aurai employé
tu	emploieras	[-ware]	auras employé
il/elle	emploiera	[-ware]	aura employé
nous	emploierons	[-warä]	aurons employé
vous	emploierez	[-ware]	auriez employé
ils/elles	emploieront	[-warä]	auront employé

pretérito indefinido			pretérito anterior
j'	employai	[-waje]	eus employé
tu	employas	[-waja]	eus employé
il/elle	employa	[-waja]	eut employé
nous	employâmes	[-wajam]	eûmes employé
vous	employâtes	[-wajat]	eûtes employé
ils/elles	employèrent	[-wajer]	eurent employé

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
j'	emploierais	[-ware]	aurais employé
tu	emploierais	[-ware]	aurais employé
il/elle	emploierait	[-ware]	aurait employé
nous	emploierions	[-wanä]	aurions employé
vous	emploieriez	[-waje]	auriez employé
ils/elles	emploieraient	[-ware]	auraient employé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que j'	emploie	[-wa]	
que tu	emploies	[-wa]	
qu' il/elle	emploie	[-wa]	
que nous	employions	[-wajä]	
que vous	employiez	[-wajä]	
qu' ils/elles	emploient	[-wa]	

pretérito imperfecto			
que j'	employasse	[-wajas]	
que tu	employasses	[-wajas]	
qu' il/elle	employât	[-waja]	
que nous	employassions	[-wajasä]	
que vous	employassiez	[-wajasä]	
qu' ils/elles	employassent	[-wajas]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	employé	
que tu	aies	employé	
qu' il/elle	ait	employé	
que nous	ayons	employé	
que vous	ayez	employé	
qu' ils/elles	aient	employé	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	employé	
que tu	eusses	employé	
qu' il/elle	eût	employé	
que nous	eussions	employé	
que vous	eussiez	employé	
qu' ils/elles	eussent	employé	

IMPERATIVO

presente			pretérito
emploie	[-wa]	aie	employé
employons	[-wajä]	ayons	employé
employez	[-waje]	ayez	employé

Siguen este modelo: todos los verbos acabados en -oyer (aboyer, nettoyer, tutoyer...), excepto employer, que es irregular (véase modelo 32).

1ª CONJUGACIÓN**ESSUYER 31****[esujije]**

Raíces:

**ESSUY-
ESSUI-**

- Para construir las formas cuya terminación empieza por una -e- muda, se debe emplear obligatoriamente la raíz **essui-**.
- r- + -i- en la 1ª y 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

INFINITIVO

presente	pasado
essuyer [esujije]	avoir essuyé

PARTICIPIO

presente	pasado
essuyant [esujjä]	essuyé/ée, essuyés/ées [esujije] ayant essuyé

INDICATIVO

presente				pretérito perfecto
j'	essuie	[esuj]	ai	essuyé
tu	essuies	[esuj]	as	essuyé
il/elle	essuie	[esuj]	a	essuyé
nous	essuyons	[esujä]	avons	essuyé
vous	essuyez	[esujä]	avez	essuyé
ils/elles	essuient	[esuj]	ont	essuyé

pretérito imperfecto				pretérito pluscuamperfecto
j'	essuyais	[esujä]	avais	essuyé
tu	essuyais	[esujä]	avais	essuyé
il/elle	essuyait	[esujä]	avait	essuyé
nous	essuyions	[esujä]	avions	essuyé
vous	essuyiez	[esujä]	aviez	essuyé
ils/elles	essuyaient	[esujä]	avaient	essuyé

futuro simple				futuro perfecto
j'	essuierai	[esujre]	aurai	essuyé
tu	essuieras	[esujra]	auras	essuyé
il/elle	essuiera	[esujra]	aura	essuyé
nous	essuierons	[esujrä]	aurons	essuyé
vous	essuierez	[esujre]	auriez	essuyé
ils/elles	essuieront	[esujrä]	auront	essuyé

pretérito indefinido				pretérito anterior
j'	essuyai	[esujä]	eus	essuyé
tu	essuyas	[esujä]	eus	essuyé
il/elle	essuya	[esujä]	eut	essuyé
nous	essuyâmes	[esujäm]	eûmes	essuyé
vous	essuyâtes	[esujät]	eûtes	essuyé
ils/elles	essuyèrent	[esujjer]	eurent	essuyé

CONDICIONAL

presente				perfecto 1ª forma
j'	essuierais	[esujre]	aurais	essuyé
tu	essuierais	[esujre]	aurais	essuyé
il/elle	essuierait	[esujre]	aurait	essuyé
nous	essuierions	[esujrä]	aurions	essuyé
vous	essuieriez	[esujre]	auriez	essuyé
ils/elles	essuieraient	[esujre]	auraient	essuyé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente				
que j'	essuie	[esuj]		
que tu	essuies	[esuj]		
qu' il/elle	essuie	[esuj]		
que nous	essuyions	[esujä]		
que vous	essuyiez	[esujä]		
qu' ils/elles	essuient	[esuj]		

pretérito imperfecto				
que j'	essuyasse	[esujäs]		
que tu	essuyasses	[esujäs]		
qu' il/elle	essuyât	[esujä]		
que nous	essuyassions	[esujäsä]		
que vous	essuyassiez	[esujäsä]		
qu' ils/elles	essuyassent	[esujäs]		

pretérito perfecto				
que j'	aie	essuyé		
que tu	aies	essuyé		
qu' il/elle	ait	essuyé		
que nous	ayons	essuyé		
que vous	ayez	essuyé		
qu' ils/elles	aient	essuyé		

pretérito pluscuamperfecto				
que j'	eusse	essuyé		
que tu	eusses	essuyé		
qu' il/elle	eût	essuyé		
que nous	eussions	essuyé		
que vous	eussiez	essuyé		
qu' ils/elles	eussent	essuyé		

IMPERATIVO

presente			pretérito
essuie	[esuj]	aie	essuyé
essuyons	[esujä]	ayons	essuyé
essuyez	[esujä]	ayez	essuyé

Siguen este modelo: los pocos verbos acabados en -uyer (appuyer, ennuyer, désennuyer, ressuyer).

ENVOYER

1ª CONJUGACIÓN

[ǎvwaje]

- El futuro de indicativo y el condicional presente se construyen según el modelo del verbo *voir* (modelo 51), utilizando la raíz *enverr-*.
- En las demás formas, se encuentran las mismas particularidades que en el verbo *employer* (modelo 30).

Raíces:

ENVOY-
ENVOI-
ENVERR-

INFINITIVO

presente	pasado
envoyer [ǎvwaje]	avoir envoyé

PARTICIPIO

presente	pasado
envoyant [ǎvwajǎ]	envoyé/ée, envoyés/ées [ǎvwaje] ayant envoyé

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
j'	envoie [ǎvwa]	ai	envoyé
tu	envoies [ǎvwa]	as	envoyé
il/elle	envoie [ǎvwa]	a	envoyé
nous	envoyons [ǎvwajǎ]	avons	envoyé
vous	envoyez [ǎvwaje]	avez	envoyé
ils/elles	envoient [ǎvwa]	ont	envoyé

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	envoyais [ǎvwajǎ]	avais	envoyé
tu	envoyais [ǎvwajǎ]	avais	envoyé
il/elle	envoyait [ǎvwajǎ]	avait	envoyé
nous	envoyions [ǎvwajǎ]	avions	envoyé
vous	envoyiez [ǎvwaje]	aviez	envoyé
ils/elles	envoyaient [ǎvwajǎ]	avaient	envoyé

futuro simple		futuro perfecto	
j'	enverrai [ǎvere]	aurai	envoyé
tu	enverras [ǎvera]	auras	envoyé
il/elle	enverra [ǎvera]	aura	envoyé
nous	enverrons [ǎverǎ]	aurons	envoyé
vous	enverrerez [ǎvere]	aurez	envoyé
ils/elles	enverront [ǎverǎ]	auront	envoyé

pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	envoyai [ǎvwajǎ]	eus	envoyé
tu	envoyas [ǎvwaja]	eus	envoyé
il/elle	envoya [ǎvwaja]	eut	envoyé
nous	envoyâmes [ǎvwajam]	eûmes	envoyé
vous	envoyâtes [ǎvwajat]	eûtes	envoyé
ils/elles	envoyèrent [ǎvwajer]	eurent	envoyé

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
j'	enverrais [ǎvere]	aurais	envoyé
tu	enverrais [ǎvere]	aurais	envoyé
il/elle	enverrait [ǎvere]	aurait	envoyé
nous	enverrions [ǎverǎ]	aurions	envoyé
vous	enverriez [ǎvere]	auriez	envoyé
ils/elles	enverraient [ǎvere]	auraient	envoyé

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que j'	envoie [ǎvwa]
que tu	envoies [ǎvwa]
qu' il/elle	envoie [ǎvwa]
que nous	envoyions [ǎvwajǎ]
que vous	envoyiez [ǎvwaje]
qu' ils/elles	envoient [ǎvwa]

pretérito imperfecto	
que j'	envoyasse [ǎvwajas]
que tu	envoyasses [ǎvwajas]
qu' il/elle	envoyât [ǎvwaja]
que nous	envoyassions [ǎvwajasǎ]
que vous	envoyassiez [ǎvwajasje]
qu' ils/elles	envoyassent [ǎvwajas]

pretérito perfecto	
que j'	aie [ǎve]
que tu	aies [ǎve]
qu' il/elle	ait [ǎve]
que nous	ayons [ǎve]
que vous	ayez [ǎve]
qu' ils/elles	aient [ǎve]

pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse [ǎvwe]
que tu	eusses [ǎvwe]
qu' il/elle	eût [ǎvwe]
que nous	eussions [ǎvwe]
que vous	eussiez [ǎvwe]
qu' ils/elles	eussent [ǎvwe]

IMPERATIVO

presente	pretérito
envoie [ǎvwa]	aie [ǎve]
envoyons [ǎvwajǎ]	ayons [ǎve]
envoyez [ǎvwaje]	ayez [ǎve]

Sigue este modelo: *renvoyer*, derivado de *envoyer*. Sin embargo, los dos derivados, *convoyer* y *dévoier*, se conjugan como *employer* (modelo 30).

1ª CONJUGACIÓN

ARGUER

[arg(y)e]

- Existen dos pronunciaciones y dos ortografías posibles en algunas formas de este verbo poco utilizado.

Raíces:

ARGU-[arg]
ARGU-[argy]

INFINITIVO

presente	pasado
arguer [arg(y)e]	avoir argué

PARTICIPIO

presente	pasado
arguant [arg(y)ǎ]	argué/ée, argués/ées [arg(y)e] ayant argué

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
j'	argue [arg]	ai	argué
tu	argues [arg]	as	argué
il/elle	argue [arg]	a	argué
nous	arguons [arg(y)ǎ]	avons	argué
vous	arguez [arg(y)e]	avez	argué
ils/elles	arguent [arg]	ont	argué

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	arguais [arg(y)e]	avais	argué
tu	arguais [arg(y)e]	avais	argué
il/elle	arguait [arg(y)e]	avait	argué
nous	arguions [arg(y)ǎ]	avions	argué
vous	arguiez [arg(y)e]	aviez	argué
ils/elles	arguaient [arg(y)e]	avaient	argué

futuro simple		futuro perfecto	
j'	arguerai [argare]	aurai	argué
tu	argueras [argare]	auras	argué
il/elle	arguera [argara]	aura	argué
nous	arguerons [argarǎ]	aurons	argué
vous	arguerez [argare]	aurez	argué
ils/elles	argueront [argarǎ]	auront	argué

pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	arguai [arg(y)e]	eus	argué
tu	arguas [arg(y)a]	eus	argué
il/elle	argua [arg(y)a]	eut	argué
nous	arguâmes [arg(y)am]	eûmes	argué
vous	arguâtes [arg(y)at]	eûtes	argué
ils/elles	arguèrent [arg(y)er]	eurent	argué

pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse [ǎvwe]
que tu	eusses [ǎvwe]
qu' il/elle	eût [ǎvwe]
que nous	eussions [ǎvwe]
que vous	eussiez [ǎvwe]
qu' ils/elles	eussent [ǎvwe]

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
j'	arguerais [argare]	nous	arguerions [argarǎ]
tu	arguerais [argare]	vous	argueriez [argare]
il/elle	arguerait [argare]	ils/elles	argueraient [argare]
nous	arguerions [argarǎ]	vous	argueriez [argare]
tu	arguerais [argare]	ils/elles	argueraient [argare]
il/elle	arguerait [argare]	ils/elles	argueraient [argare]

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que j'	argue [arg]
que tu	argues [arg]
qu' il/elle	argue [arg]
que nous	arguions [arg(y)ǎ]
que vous	arguiez [arg(y)e]
qu' ils/elles	arguent [arg]

pretérito imperfecto	
que j'	arguasse [arg(y)as]
que tu	arguasses [arg(y)as]
qu' il/elle	arguât [arg(y)a]
que nous	arguassions [arg(y)asǎ]
que vous	arguassiez [arg(y)asje]
qu' ils/elles	arguassent [arg(y)as]

pretérito perfecto	
que j'	aie [ǎve]
que tu	aies [ǎve]
qu' il/elle	ait [ǎve]
que nous	ayons [ǎve]
que vous	ayez [ǎve]
qu' ils/elles	aient [ǎve]

pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse [ǎvwe]
que tu	eusses [ǎvwe]
qu' il/elle	eût [ǎvwe]
que nous	eussions [ǎvwe]
que vous	eussiez [ǎvwe]
qu' ils/elles	eussent [ǎvwe]

IMPERATIVO

presente	pretérito
argue [arg]	aie [ǎve]
argues [arg]	ayons [ǎve]
arguons [arg(y)ǎ]	ayez [ǎve]
arguez [arg(y)e]	ayez [ǎve]

LOS VERBOS DE LA 2ª CONJUGACIÓN

34 FINIR

35 HAÏR

FINIR

2ª CONJUGACIÓN

[finir]

- Modelo de conjugación regular de la 2ª conjugación (infinitivo acabado en -ir, participio presente en -issant).

Raíces:

FIN-

INFINITIVO

presente	pasado
finir [finir]	avoir fini

PARTICIPIO

presente	pasado
finissant [finisã]	fini/ie, finis/ies [fini] ayant fini

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je finis [fini]	ai fini
tu finis [fini]	as fini
il/elle finit [fini]	a fini
nous finissons [finisɔ̃]	avons fini
vous finissez [finisɛ]	avez fini
ils/elles finissent [finis]	ont fini

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je finissais [finisɛ]	avais fini
tu finissais [finisɛ]	avais fini
il/elle finissait [finisɛ]	avait fini
nous finissions [finisɔ̃]	avions fini
vous finissiez [finisɛ]	aviez fini
ils/elles finissaient [finisɛ]	avaient fini

futuro simple	futuro perfecto
je finirai [finirɛ]	aurai fini
tu finiras [finirɛ]	auras fini
il/elle finira [finirɛ]	aura fini
nous finirons [finirɔ̃]	aurons fini
vous finirez [finirɛ]	aurez fini
ils/elles finiront [finirɔ̃]	auront fini

pretérito indefinido	pretérito anterior
je finis [fini]	eus fini
tu finis [fini]	eus fini
il/elle finit [fini]	eut fini
nous finîmes [finim]	eûmes fini
vous finîtes [finit]	eûtes fini
ils/elles finirent [finir]	eurent fini

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je finirais [finirɛ]	aurais fini
tu finirais [finirɛ]	aurais fini
il/elle finirait [finirɛ]	aurait fini
nous finirions [finirɔ̃]	aurions fini
vous finiriez [finirɛ]	auriez fini
ils/elles finiraient [finirɛ]	auraient fini

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je finisse [finis]	
que tu finisses [finis]	
qu' il/elle finisse [finis]	
que nous finissions [finisɔ̃]	
que vous finissiez [finisɛ]	
qu' ils/elles finissent [finis]	

pretérito imperfecto	
que je finisse [finis]	
que tu finisses [finis]	
qu' il/elle finît [fini]	
que nous finissions [finisɔ̃]	
que vous finissiez [finisɛ]	
qu' ils/elles finissent [finis]	

pretérito perfecto	
que j' aie fini	
que tu aies fini	
qu' il/elle ait fini	
que nous ayons fini	
que vous ayez fini	
qu' ils/elles aient fini	

pretérito pluscuamperfecto	
que j' eusse fini	
que tu eusses fini	
qu' il/elle eût fini	
que nous eussions fini	
que vous eussiez fini	
qu' ils/elles eussent fini	

IMPERATIVO

presente	pretérito
finis [fini]	aie fini
finissons [finisɔ̃]	ayons fini
finissez [finisɛ]	ayez fini

Bénir tiene un 2º participio pasado: bénit, bénite, que se utiliza en expresiones religiosas (eau bénite). Fleurir, en el sentido de 'prosperar', forma el participio presente y el pretérito imperfecto de indicativo con una 2ª raíz: flor- (florissant, florissant).

2ª CONJUGACIÓN

HAÏR

[air]

Raíces:

HAÏ-

HAI-

- Diéresis en todas las formas, excepto en las tres personas del singular del presente de indicativo y en la 2ª persona del singular del presente de imperativo.
- En la 1ª y 2ª personas del plural del pretérito indefinido y en la 3ª persona del singular del pretérito imperfecto de subjuntivo no lleva acento circunflejo.

INFINITIVO

presente	pasado
hair [air]	avoir haï

PARTICIPIO

presente	pasado
haïssant [aisã]	haï/ie, haïs/ies [ai] ayant haï

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je hais [e]	ai haï
tu hais [e]	as haï
il/elle haït [e]	a haï
nous haïssons [aisɔ̃]	avons haï
vous haïssez [aise]	avez haï
ils/elles haïssent [ais]	ont haï

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je haïssais [aise]	avais haï
tu haïssais [aise]	avais haï
il/elle haïssait [aise]	avait haï
nous haïssions [aisɔ̃]	avions haï
vous haïssez [aise]	aviez haï
ils/elles haïssaient [aise]	avaient haï

futuro simple	futuro perfecto
je hairai [aire]	aurai haï
tu hairas [aire]	auras haï
il/elle haira [aire]	aura haï
nous hairons [aire]	aurons haï
vous hairiez [aire]	aurez haï
ils/elles hairont [aire]	auront haï

pretérito indefinido	pretérito anterior
je hais [ai]	eus haï
tu hais [ai]	eus haï
il/elle haït [ai]	eut haï
nous haïmes [aim]	eûmes haï
vous haïtes [ait]	eûtes haï
ils/elles haïrent [air]	eurent haï

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je hairais [aire]	aurais haï
tu hairais [aire]	aurais haï
il/elle hairait [aire]	aurait haï
nous hairions [aire]	aurions haï
vous hairiez [aire]	auriez haï
ils/elles hairaient [aire]	auraient haï

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je haïsse [ais]	
que tu haïsses [ais]	
qu' il/elle haïsse [ais]	
que nous haïssions [aisɔ̃]	
que vous haïssez [aise]	
qu' ils/elles haïssent [ais]	

pretérito imperfecto	
que je haïsse [ais]	
que tu haïsses [ais]	
qu' il/elle haït [ai]	
que nous haïssions [aisɔ̃]	
que vous haïssez [aise]	
qu' ils/elles haïssent [ais]	

pretérito perfecto	
que j' aie haï	
que tu aies haï	
qu' il/elle ait haï	
que nous ayons haï	
que vous ayez haï	
qu' ils/elles aient haï	

pretérito pluscuamperfecto	
que j' eusse haï	
que tu eusses haï	
qu' il/elle eût haï	
que nous eussions haï	
que vous eussiez haï	
qu' ils/elles eussent haï	

IMPERATIVO

presente	pretérito
haïs [e]	aie haï
haïssons [aisɔ̃]	ayons haï
haïssez [aise]	ayez haï

S'entre-haïr sigue este modelo aunque forma sus tiempos compuestos con être, como todos los verbos pronominales.

LOS VERBOS DE LA 3ª CONJUGACIÓN

36 PARTIR	58 S'ASSEOIR(2)	80 RIRE
37 DORMIR	59 SURSEOIR	81 SUFFIRE
38 BOUILLIR	60 SEOIR	82 CONDUIRE
39 FUIR	61 PLEUVOIR	83 NUIRE
40 REVÊTIR	62 CHOIR	84 SUIVRE
41 COURIR	63 ÉCHOIR	85 VIVRE
42 MOURIR	64 DÉCHOIR	86 CROIRE
43 ACQUÉRIR	65 RENDRE	87 BOIRE
44 OUVRIR	66 RÉPANDRE	88 SE DISTRAIRE
45 CUEILLIR	67 PRENDRE	89 PLAIRE
46 DÉFAILLIR	68 CRAINDRE	90 CROÎTRE
47 OUÏR	69 PEINDRE	91 ACCROÎTRE
48 GÉSIR	70 JOINDRE	92 CONCLURE
49 SAILLIR	71 ROMPRE	93 INCLURE
50 RECEVOIR	72 VAINCRE	94 RÉSOUDRE
51 VOIR	73 BATTRE	95 ABSOUDRE
52 PRÉVOIR	74 CONNAÎTRE	96 MOUDRE
53 POURVOIR	75 NAÎTRE	97 COUDRE
54 ÉMOUVOIR	76 DIRE	98 CLORE
55 VALOIR	77 MAUDIRE	99 ENCLORE
56 PRÉVALOIR	78 ÉCRIRE	100 SE REPAÎTRE
57 S'ASSEOIR(1)	79 LIRE	101 FRIRE

36 PARTIR

3ª CONJUGACIÓN

[partir]

- Las tres personas del singular del presente de indicativo y la 2ª persona del singular del imperativo presente se construyen con la raíz **par-**.
- Es el modelo de conjugación regular de la 3ª conjugación (participio presente acabado en **-ant**, infinitivo distinto a **-er**) para los verbos cuyos tiempos compuestos se forman con **être** (véase «Repertorio de verbos»).

Raíces:

PART-

PAR-

INFINITIVO

presente	pasado
partir [partir]	être parti/e/is/ies

PARTICIPIO

presente	pasado
partant [partã]	parti/e, partis/ies [part]
	étant parti/e/is/ies

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	pars [par]	suis	parti/e
tu	pars [par]	es	parti/e
il/elle	part [par]	est	parti/e
nous	partons [partõ]	sommes	partis/ies
vous	partez [parte]	êtes	partis/ies
ils/elles	partent [part]	sont	partis/ies
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	partais [parte]	étais	parti/e
tu	partais [parte]	étais	parti/e
il/elle	partait [parte]	était	parti/e
nous	partions [partiõ]	étions	partis/ies
vous	partiez [partie]	étiez	partis/ies
ils/elles	partaient [parte]	étaient	partis/ies
futuro simple		futuro perfecto	
je	partirai [partire]	serai	parti/e
tu	partiras [partira]	seras	parti/e
il/elle	partira [partira]	sera	parti/e
nous	partirons [partiõ]	seron	partis/ies
vous	partirez [partire]	serez	partis/ies
ils/elles	partiront [partiõ]	seront	partis/ies
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	partis [parti]	fus	parti/e
tu	partis [parti]	fus	parti/e
il/elle	partit [parti]	fut	parti/e
nous	partîmes [partim]	fûmes	partis/ies
vous	partîtes [partit]	fûtes	partis/ies
ils/elles	partirent [partir]	furent	partis/ies

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je	partirais [partire]	serais	parti/e
tu	partirais [partire]	serais	parti/e
il/elle	partirait [partire]	serait	parti/e
nous	partirions [partiõ]	serions	partis/ies
vous	partiriez [partire]	seriez	partis/ies
ils/elles	partiraient [partire]	seraient	partis/ies
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO

presente		
que je	parte	[part]
que tu	partes	[part]
qu' il/elle	parte	[part]
que nous	partions	[partiõ]
que vous	partiez	[partie]
qu' ils/elles	partent	[part]
pretérito imperfecto		
que je	partisse	[partis]
que tu	partisses	[partis]
qu' il/elle	partît	[parti]
que nous	partissions	[partiõ]
que vous	partissiez	[partie]
qu' ils/elles	partissent	[partis]
pretérito perfecto		
que je	sois	parti/e
que tu	sois	parti/e
qu' il/elle	soit	parti/e
que nous	soyons	partis/ies
que vous	soyez	partis/ies
qu' ils/elles	soient	partis/ies
pretérito pluscuamperfecto		
que je	fusse	parti/e
que tu	fusses	parti/e
qu' il/elle	fût	parti/e
que nous	fussions	partis/ies
que vous	fussiez	partis/ies
qu' ils/elles	fussent	partis/ies

IMPERATIVO

presente	pretérito
pars [par]	sois parti/e
partons [partõ]	soyons partis/ies
partez [parte]	soyez partis/ies

Muchos verbos acabados en **-tir** siguen este modelo. Sin embargo, **répartir** (= distribuir), **impartir**, **assortir** (y a veces **départir**) se conjugan siguiendo el modelo de **finir** (2ª conjugación, modelo 34).

3ª CONJUGACIÓN

DORMIR 37

[dormir]

Raíces:

DORM-

DOR-

- Participio pasado invariable.
- Las tres personas del singular del presente de indicativo y la 2ª persona del singular del presente de imperativo se construyen con la raíz reducida **dor-**.

INFINITIVO

presente	pasado
dormir [dormir]	avoir dormi

PARTICIPIO

presente	pasado
dormant [dormã]	dormi [dormi]
	ayant dormi

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	dors [dor]	ai	dormi
tu	dors [dor]	as	dormi
il/elle	dort [dor]	a	dormi
nous	dormons [dormõ]	avons	dormi
vous	dormez [dorme]	avez	dormi
ils/elles	dorment [dorm]	ont	dormi
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	dormais [dorme]	avais	dormi
tu	dormais [dorme]	avais	dormi
il/elle	dormait [dorme]	avait	dormi
nous	dormions [dormiõ]	avions	dormi
vous	dormiez [dormie]	aviez	dormi
ils/elles	dormaient [dorme]	avaient	dormi
futuro simple		futuro perfecto	
je	dormirai [dormire]	aurai	dormi
tu	dormiras [dormira]	auras	dormi
il/elle	dormira [dormira]	aura	dormi
nous	dormirons [dormiõ]	aurons	dormi
vous	dormirez [dormire]	aurez	dormi
ils/elles	dormiront [dormiõ]	auront	dormi
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	dormis [dormi]	eus	dormi
tu	dormis [dormi]	eus	dormi
il/elle	dormit [dormi]	eut	dormi
nous	dormîmes [dormim]	eûmes	dormi
vous	dormîtes [dormit]	eûtes	dormi
ils/elles	dormirent [dormir]	eurent	dormi

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je dormirais [dormire]	aurais dormi
tu dormirais [dormire]	aurais dormi
il/elle dormirait [dormire]	aurait dormi
nous dormirions [dormiõ]	aurions dormi
vous dormiriez [dormie]	auriez dormi
ils/elles dormiraient [dormire]	auraient dormi

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente		
que je	dorme	[dorm]
que tu	dormes	[dorm]
qu' il/elle	dorme	[dorm]
que nous	dormions	[dormiõ]
que vous	dormiez	[dormie]
qu' ils/elles	dorment	[dorm]
pretérito imperfecto		
que je	dormisse	[dormis]
que tu	dormisses	[dormis]
qu' il/elle	dormît	[dormi]
que nous	dormissions	[dormiõ]
que vous	dormissiez	[dormie]
qu' ils/elles	dormissent	[dormis]
pretérito perfecto		
que j'	aie	dormi
que tu	aies	dormi
qu' il/elle	ait	dormi
que nous	ayons	dormi
que vous	ayez	dormi
qu' ils/elles	aient	dormi
pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse	dormi
que tu	eusses	dormi
qu' il/elle	eût	dormi
que nous	eussions	dormi
que vous	eussiez	dormi
qu' ils/elles	eussent	dormi

IMPERATIVO

presente	pretérito
dors [dor]	aie dormi
dormons [dormõ]	ayons dormi
dormez [dorme]	ayez dormi

Siguen este modelo: **endormir** y **rendormir** (que pueden ser transitivos y, por tanto, tienen en ese caso un participio pasado variable: *la malade qu'il a endormie*); **servir**, **desservir** y **resservir** (aunque **asservir** sigue el modelo de **finir**, modelo 34).

BOUILLIR**3ª CONJUGACIÓN****[bujir]**

- Las tres personas del singular del presente de indicativo y la 2ª persona del singular del presente de imperativo se forman con la raíz reducida *bou-*.

Raíces:
BOUILL-
BOU-

INFINITIVO

presente	pasado
bouillir [bujir]	avoir bouilli

PARTICIPIO

presente	pasado
bouillant [bujā]	bouillie, bouillis/sies [bujɪ] ayant bouilli

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	bous [bu]	ai	bouilli
tu	bous [bu]	as	bouilli
il/elle	bout [bu]	a	bouilli
nous	bouillons [bujɔ̃]	avons	bouilli
vous	bouillez [bujɛ]	avez	bouilli
ils/elles	bouillent [bujɛ]	ont	bouilli

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	bouillais [bujɛ]	avais	bouilli
tu	bouillais [bujɛ]	avais	bouilli
il/elle	bouillait [bujɛ]	avait	bouilli
nous	bouillions [bujɔ̃]	avions	bouilli
vous	bouilliez [bujɛ]	aviez	bouilli
ils/elles	bouillaient [bujɛ]	avaient	bouilli

futuro simple		futuro perfecto	
je	bouillirai [bujirɛ]	aurai	bouilli
tu	bouilliras [bujirɛ]	auras	bouilli
il/elle	bouillira [bujirɛ]	aura	bouilli
nous	bouillirons [bujirɔ̃]	aurons	bouilli
vous	bouillirez [bujirɛ]	aurez	bouilli
ils/elles	bouilliront [bujirɔ̃]	auront	bouilli

pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	bouillis [bujɪ]	eus	bouilli
tu	bouillis [bujɪ]	eus	bouilli
il/elle	bouillit [bujɪ]	eut	bouilli
nous	bouillîmes [bujim]	eûmes	bouilli
vous	bouillîtes [bujit]	eûtes	bouilli
ils/elles	bouillirent [bujir]	eurent	bouilli

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je	bouillirais [bujirɛ]	aurais	bouilli
tu	bouillirais [bujirɛ]	aurais	bouilli
il/elle	bouillirait [bujirɛ]	aurait	bouilli
nous	bouillirions [bujirɔ̃]	aurions	bouilli
vous	bouilliriez [bujirɛ]	auriez	bouilli
ils/elles	bouilliraient [bujirɛ]	auraient	bouilli

perfecto 2ª forma	
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo	

SUBJUNTIVO

presente	
que je	bouille [bujɪ]
que tu	bouilles [bujɪ]
qu' il/elle	bouille [bujɪ]
que nous	bouillions [bujɔ̃]
que vous	bouilliez [bujɛ]
qu' ils/elles	bouillent [bujɛ]

pretérito imperfecto	
que je	bouillisse [bujis]
que tu	bouillisses [bujis]
qu' il/elle	bouillît [bujɪ]
que nous	bouillissions [bujisɔ̃]
que vous	bouillissiez [bujisɛ]
qu' ils/elles	bouillissent [bujis]

pretérito perfecto	
que j'	aie bouilli
que tu	aies bouilli
qu' il/elle	ait bouilli
que nous	ayons bouilli
que vous	ayez bouilli
qu' ils/elles	aient bouilli

pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse bouilli
que tu	eusses bouilli
qu' il/elle	eût bouilli
que nous	eussions bouilli
que vous	eussiez bouilli
qu' ils/elles	eussent bouilli

IMPERATIVO

presente	pretérito
bous [bu]	aie bouilli
bouillons [bujɔ̃]	ayons bouilli
bouillez [bujɛ]	ayez bouilli

Débouillir, único derivado de bouillir, sigue este modelo.

3ª CONJUGACIÓN**[fuir]**

Raíces:
FUI-
FUY-

- Para construir las formas cuya terminación incluye una vocal distinta de *-e* muda, se emplea la raíz *fuy-* (con *-y-*).
• *-y-* + *-t-* en la 1ª y 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

**INFINITIVO**

presente	pasado
fuir [fuir]	avoir fui

PARTICIPIO

presente	pasado
fuyant [fujā]	fui/ie, fuis/ies [fui] ayant fui

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	fuis [fui]	ai	fui
tu	fuis [fui]	as	fui
il/elle	fuit [fui]	a	fui
nous	fuyons [fujɔ̃]	avons	fui
vous	fuyez [fujɛ]	avez	fui
ils/elles	furent [fui]	ont	fui

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	fuyais [fujɛ]	avais	fui
tu	fuyais [fujɛ]	avais	fui
il/elle	fuyait [fujɛ]	avait	fui
nous	fuyions [fujɔ̃]	avions	fui
vous	fuyiez [fujɛ]	aviez	fui
ils/elles	fuyaient [fujɛ]	avaient	fui

futuro simple		futuro perfecto	
je	fuirai [fujirɛ]	aurai	fui
tu	fuiras [fujirɛ]	auras	fui
il/elle	fuirá [fujirɛ]	aura	fui
nous	fuirons [fujirɔ̃]	aurons	fui
vous	fuirez [fujirɛ]	aurez	fui
ils/elles	fuiront [fujirɔ̃]	auront	fui

pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	fuis [fui]	eus	fui
tu	fuis [fui]	eus	fui
il/elle	fuit [fui]	eut	fui
nous	fûmes [fujim]	eûmes	fui
vous	fûtes [fujit]	eûtes	fui
ils/elles	furent [fui]	eurent	fui

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je	fuirais [fujirɛ]	aurais	fui
tu	fuirais [fujirɛ]	aurais	fui
il/elle	fuirait [fujirɛ]	aurait	fui
nous	fuirions [fujirɔ̃]	aurions	fui
vous	fuiriez [fujirɛ]	auriez	fui
ils/elles	fuiraient [fujirɛ]	auraient	fui

perfecto 2ª forma	
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo	

SUBJUNTIVO

presente	
que je	fuije [fujɪ]
que tu	fuijes [fujɪ]
qu' il/elle	fuije [fujɪ]
que nous	fuyions [fujɔ̃]
que vous	fuyiez [fujɛ]
qu' ils/elles	furent [fui]

pretérito imperfecto	
que je	fuisse [fuis]
que tu	fusses [fuis]
qu' il/elle	fût [fui]
que nous	fussions [fuisɔ̃]
que vous	fussiez [fuisɛ]
qu' ils/elles	fussent [fuis]

pretérito perfecto	
que je	aie fui
que tu	aies fui
qu' il/elle	ait fui
que nous	ayons fui
que vous	ayez fui
qu' ils/elles	aient fui

pretérito pluscuamperfecto	
que je	eusse fui
que tu	eusses fui
qu' il/elle	eût fui
que nous	eussions fui
que vous	eussiez fui
qu' ils/elles	eussent fui

IMPERATIVO

presente	pretérito
fuis [fui]	aie fui
fuyons [fujɔ̃]	ayons fui
fuyez [fujɛ]	ayez fui

S'enfuir sigue este modelo aunque se conjuga con être, como todos los verbos pronominales.

REVÊTIR

3ª CONJUGACIÓN

[rəvetir]

- Una única raíz, que conserva el acento circunflejo, en todas las formas. Por lo tanto, hay tres formas simples que llevan dos acentos circunflejos: la 1ª y la 2ª personas del plural del pretérito indefinido y la 3ª persona del singular del pretérito imperfecto de subjuntivo.

Raíces:

REVÊT-

INFINITIVO

presente	pasado
revêtir [rəvetir]	avoir revêtu

PARTICIPIO

presente	pasado
revêtant [rəvetā]	revêtu/ue, revêtus/ues [rəvety] ayant revêtu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	revêts	[rave]	ai revêtu
tu	revêts	[rave]	as revêtu
il/elle	revêt	[rave]	a revêtu
nous	revêtons	[rəvetō]	avons revêtu
vous	revêtez	[rəvete]	avez revêtu
ils/elles	revêtent	[rəvet]	ont revêtu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
je	revêtais	[rəvete]	avais revêtu
tu	revêtais	[rəvete]	avais revêtu
il/elle	revêtait	[rəvete]	avait revêtu
nous	revétions	[rəvetiō]	avions revêtu
vous	revétiez	[rəvetje]	aviez revêtu
ils/elles	revêtaient	[rəvete]	avaient revêtu

futuro simple			futuro perfecto
je	revêtirai	[rəvetire]	aurai revêtu
tu	revêtiras	[rəvetira]	auras revêtu
il/elle	revêtira	[rəvetira]	aura revêtu
nous	revêtrons	[rəvetrō]	aurons revêtu
vous	revêtirez	[rəvetire]	aurez revêtu
ils/elles	revêtiront	[rəvetrō]	auront revêtu

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	revêtis	[rəveti]	eus revêtu
tu	revêtis	[rəveti]	eus revêtu
il/elle	revêtit	[rəveti]	eut revêtu
nous	revêtîmes	[rəvetim]	eûmes revêtu
vous	revêtîtes	[rəvetit]	eûtes revêtu
ils/elles	revêtirent	[rəvetir]	eurent revêtu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	revêtirais	[rəvetire]	aurais revêtu
tu	revêtirais	[rəvetire]	aurais revêtu
il/elle	revêtirait	[rəvetire]	aurait revêtu
nous	revêtrions	[rəvetrō]	aurions revêtu
vous	revêtriez	[rəvetrje]	auriez revêtu
ils/elles	revêtiraient	[rəvetire]	auraient revêtu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que je	revête	[rəvet]	
que tu	revêtes	[rəvet]	
qu' il/elle	revête	[rəvet]	
nous	revétions	[rəvetiō]	
vous	revétiez	[rəvetje]	
ils/elles	revêtent	[rəvet]	

pretérito imperfecto			
que je	revêtis	[rəvetis]	
que tu	revêtisses	[rəvetis]	
qu' il/elle	revêtît	[rəveti]	
nous	revétissions	[rəvetisjō]	
vous	revétissiez	[rəvetisje]	
ils/elles	revétissent	[rəvetis]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	revêtu	
que tu	aies	revêtu	
qu' il/elle	ait	revêtu	
nous	ayons	revêtu	
vous	ayez	revêtu	
ils/elles	aient	revêtu	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	revêtu	
que tu	eusses	revêtu	
qu' il/elle	eût	revêtu	
nous	eussions	revêtu	
vous	eussiez	revêtu	
ils/elles	eussent	revêtu	

IMPERATIVO

presente			pretérito
revêts	[rave]	aie	revêtu
revêtons	[rəvetō]	ayons	revêtu
revêtez	[rəvete]	ayez	revêtu

Vêtir y dévêtir siguen este modelo, pero a veces vêtir se conjuga como un verbo de la 2ª conjugación (modelo 34), en especial el pretérito imperfecto de indicativo.

3ª CONJUGACIÓN

COURIR 41

[kurir]

Raíces:

COUR-

- Una única raíz que conserva su -r final en todas las formas. En consecuencia, el futuro simple y el condicional presente llevan dos -r- sucesivas (la de la raíz y la de la terminación), que generalmente se pronuncian.

INFINITIVO

presente	pasado
courir [kurir]	avoir couru

PARTICIPIO

presente	pasado
courant [kurā]	couru/ue, courus/ues [kury] ayant couru

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	cours	[kur]	ai couru
tu	cours	[kur]	as couru
il/elle	court	[kur]	a couru
nous	courons	[kurō]	avons couru
vous	courez	[kure]	avez couru
ils/elles	courent	[kur]	ont couru

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
je	courais	[kure]	avais couru
tu	courais	[kure]	avais couru
il/elle	courait	[kure]	avait couru
nous	courions	[kuriō]	avions couru
vous	couriez	[kurije]	aviez couru
ils/elles	couraient	[kure]	avaient couru

futuro simple			futuro perfecto
je	courrai	[kur(r)e]	aurai couru
tu	courras	[kur(r)a]	auras couru
il/elle	courra	[kur(r)a]	aura couru
nous	courrons	[kur(r)ō]	aurons couru
vous	courrez	[kur(r)e]	aurez couru
ils/elles	courront	[kur(r)ō]	auront couru

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	courus	[kury]	eus couru
tu	courus	[kury]	eus couru
il/elle	courut	[kury]	eut couru
nous	courûmes	[kurym]	eûmes couru
vous	courûtes	[kuryt]	eûtes couru
ils/elles	coururent	[kuryr]	eurent couru

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	courrais	[kur(r)e]	aurais couru
tu	courrais	[kur(r)e]	aurais couru
il/elle	courrait	[kur(r)e]	aurait couru
nous	courrions	[kur(r)ō]	aurions couru
vous	courriez	[kur(r)je]	auriez couru
ils/elles	courraient	[kur(r)e]	auraient couru

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que je	coure	[kur]	
que tu	coures	[kur]	
qu' il/elle	coure	[kur]	
nous	courions	[kuriō]	
vous	couriez	[kurije]	
ils/elles	courent	[kur]	

pretérito imperfecto			
que je	courusse	[kury]	
que tu	courusses	[kury]	
qu' il/elle	courût	[kury]	
nous	courussions	[kuryjō]	
vous	courussiez	[kuryje]	
ils/elles	courussent	[kury]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	couru	
que tu	aies	couru	
qu' il/elle	ait	couru	
nous	ayons	couru	
vous	ayez	couru	
ils/elles	aient	couru	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	couru	
que tu	eusses	couru	
qu' il/elle	eût	couru	
nous	eussions	couru	
vous	eussiez	couru	
ils/elles	eussent	couru	

IMPERATIVO

presente			pretérito
cours	[kur]	aie	couru
courons	[kurō]	ayons	couru
courez	[kure]	ayez	couru

Siguen este modelo: los siete derivados de courir (accourir, concourir, discourir, encourir, parcourir, recourir, secourir), aunque accourir puede formar los tiempos compuestos con être o avoir.

42 MOURIR

3ª CONJUGACIÓN

[murir]

- Atención: en el futuro simple y en condicional presente todas las formas llevan dos -r- (la de la raíz + la de la terminación).
- Para construir las formas del singular y la 3ª persona del plural del presente de indicativo y de subjuntivo, así como la 2ª persona del singular del imperativo presente, se emplea la raíz *meur-*.
- La raíz corta, *mor-*, sólo sirve para formar el participio pasado.
- Los tiempos compuestos se construyen con *être*.

Raíces:

MOUR-
MEUR-
MOR-

INFINITIVO	
presente	pasado
mourir [murir]	être mort/te, morts/tes

PARTICIPIO	
presente	pasado
mourant [murā]	mort/te, morts/tes [mɔr/mɔt] étant mort/te, morts/tes

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	meurs [mœr]	suis	mort/te
tu	meurs [mœr]	es	mort/te
il/elle	meurt [mœr]	est	mort/te
nous	mourons [murs]	sommes	morts/tes
vous	meurez [mure]	êtes	morts/tes
ils/elles	meurent [mœr]	sont	morts/tes
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	mourais [mure]	étais	mort/te
tu	mourais [mure]	étais	mort/te
il/elle	mourait [mure]	était	mort/te
nous	mourions [mursj]	étions	morts/tes
vous	moriez [murje]	étiez	morts/tes
ils/elles	mouraient [mure]	étaient	morts/tes
futuro simple		futuro perfecto	
je	mourrai [mur(r)e]	serai	mort/te
tu	mourras [mur(r)a]	seras	mort/te
il/elle	mourra [mur(r)a]	sera	mort/te
nous	mourrons [mur(r)s]	serons	morts/tes
vous	mourrez [mur(r)e]	seréis	morts/tes
ils/elles	mourront [mur(r)s]	seront	morts/tes
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	mourus [mury]	fus	mort/te
tu	mourus [mury]	fus	mort/te
il/elle	mourut [mury]	fut	mort/te
nous	mourûmes [murym]	fûmes	morts/tes
vous	mourûtes [muryt]	fûtes	morts/tes
ils/elles	moururent [muryr]	furent	morts/tes

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	mourrais [mur(r)e]	serais	mort/te
tu	mourrais [mur(r)e]	serais	mort/te
il/elle	mourrait [mur(r)e]	serait	mort/te
nous	mourrions [mur(r)s]	serions	morts/tes
vous	mourriez [mur(r)e]	seriez	morts/tes
ils/elles	mourraient [mur(r)e]	seraient	morts/tes
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	meure [mœr]		
que tu	meures [mœr]		
qu' il/elle	meure [mœr]		
que nous	mourions [mursj]		
que vous	moriez [murje]		
qu' ils/elles	meurent [mœr]		
pretérito imperfecto			
que je	mourusse [murs]		
que tu	mourusses [murs]		
qu' il/elle	mourût [mury]		
que nous	mourussions [mursjs]		
que vous	mourussiez [mursje]		
qu' ils/elles	mourussent [murs]		
pretérito perfecto			
que je	sois [mɔr]	mort/te	
que tu	sois [mɔr]	mort/te	
qu' il/elle	soit [mɔr]	mort/te	
que nous	soyons [mɔrs]	morts/tes	
que vous	soyez [mɔre]	morts/tes	
qu' ils/elles	soient [mɔrs]	morts/tes	
pretérito pluscuamperfecto			
que je	fusse [mɔr]	mort/te	
que tu	fusses [mɔr]	mort/te	
qu' il/elle	fût [mɔr]	mort/te	
que nous	fussions [mɔrs]	morts/tes	
que vous	fussiez [mɔre]	morts/tes	
qu' ils/elles	fussent [mɔrs]	morts/tes	

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
meurs [mœr]	sois [mɔr]	mort/te	
mourons [murs]	soyons [mɔrs]	morts/tes	
mourez [mure]	soyez [mɔre]	morts/tes	

3ª CONJUGACIÓN

ACQUERIR 43

[akerir]

Raíces:

ACQUÉR-/ACQUER-
ACQUIER-/ACQUIÈR-
ACQU-

- Cuidado con la acentuación: acento grave delante de una terminación que incluya una -e- muda; sin acento cuando la terminación es una consonante.
- Dos -r- en el futuro simple y en el condicional presente.

INFINITIVO	
presente	pasado
acquérir [akerir]	avoir acquis

PARTICIPIO	
presente	pasado
acquérant [akerā]	acquis/ise, acquis/ises [aki/iz] ayant acquis

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
j'	acquiers [akjɛr]	ai	acquis
tu	acquiers [akjɛr]	as	acquis
il/elle	acquiert [akjɛr]	a	acquis
nous	acquérons [akerɔs]	avons	acquis
vous	acquérez [akere]	avez	acquis
ils/elles	acquière[n]t [akjer]	ont	acquis
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	acquérais [akere]	avais	acquis
tu	acquérais [akere]	avais	acquis
il/elle	acquerrait [akere]	avait	acquis
nous	acquérions [akerjɔs]	avions	acquis
vous	acquériez [akerje]	aviez	acquis
ils/elles	acquerraient [akere]	avaient	acquis
futuro simple		futuro perfecto	
j'	acquerrai [aker(r)e]	aurai	acquis
tu	acquerras [aker(r)a]	auras	acquis
il/elle	acquerra [aker(r)a]	aura	acquis
nous	acquerrons [aker(r)s]	aurons	acquis
vous	acquerez [aker(r)e]	aurez	acquis
ils/elles	acquerront [aker(r)s]	auront	acquis
pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	acquies [aki]	eus	acquis
tu	acquies [aki]	eus	acquis
il/elle	acquît [aki]	eût	acquis
nous	acquîmes [akim]	eûmes	acquis
vous	acquîtes [akit]	eûtes	acquis
ils/elles	acquîrent [akir]	eurent	acquis

SUBJUNTIVO			
presente			
que j'	acquière [akjer]		
que tu	acquières [akjer]		
qu' il/elle	acquière [akjer]		
que nous	acquérions [akerjɔs]		
que vous	acquériez [akerje]		
qu' ils/elles	acquière[n]t [akjer]		
pretérito imperfecto			
que j'	acquiesse [akis]		
que tu	acquiesse [akis]		
qu' il/elle	acquît [aki]		
que nous	acquissions [akisjɔs]		
que vous	acquissiez [akisje]		
qu' ils/elles	acquissent [akis]		
pretérito perfecto			
que j'	aie [aie]	acquis	
que tu	aies [aie]	acquis	
qu' il/elle	ait [ait]	acquis	
que nous	ayons [ayɔs]	acquis	
que vous	ayez [ayez]	acquis	
qu' ils/elles	aient [aie]	acquis	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse [eusse]	acquis	
que tu	eusses [eusses]	acquis	
qu' il/elle	eût [eût]	acquis	
que nous	eussions [eussions]	acquis	
que vous	eussiez [eussiez]	acquis	
qu' ils/elles	eussent [eussent]	acquis	

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
j'	acquerrais [aker(r)e]	aurais	acquis
tu	acquerrais [aker(r)e]	aurais	acquis
il/elle	acquerrait [aker(r)e]	aurait	acquis
nous	acquerrions [aker(r)s]	aurions	acquis
vous	acqueriez [aker(r)e]	auriez	acquis
ils/elles	acquerraient [aker(r)e]	auraient	acquis
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

Siguen este modelo: *conquérir*, *reconquérir*, *s'enquérir* y *requérir*, aunque *s'enquérir* (pronominal) se conjuga con *être*. El verbo *quérir* (= buscar) sólo se usa en la actualidad en infinitivo presente.

46 DÉFAILLIR

3ª CONJUGACIÓN

[defajir]

- Participio pasado invariable.
- Las terminaciones del presente de indicativo, de subjuntivo y de imperativo son idénticas a las de los verbos de la 1ª conjugación (véase modelo 12).

Raíces:

DÉFAILL-

INFINITIVO

presente	pasado
défaillir [defajir]	avoir défailli

PARTICIPIO

presente	pasado
défaillant [defajā]	défailli [defaji] ayant défailli

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	défaill[e] [-faj]	ai	défailli
tu	défaill[es] [-faj]	as	défailli
il/elle	défaill[e] [-faj]	a	défailli
nous	défaill[ons] [-fajɔ̃]	avons	défailli
vous	défaill[ez] [-faje]	avez	défailli
ils/elles	défaill[ent] [-faj]	ont	défailli
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	défaill[ais] [-faje]	avais	défailli
tu	défaill[ais] [-faje]	avais	défailli
il/elle	défaill[ait] [-faje]	avait	défailli
nous	défaill[i]ons [-fajɔ̃]	avions	défailli
vous	défaill[i]ez [-faje]	aviez	défailli
ils/elles	défaill[i]ent [-faje]	avaient	défailli
futuro simple		futuro perfecto	
je	défaillirai [-fajire]	aurai	défailli
tu	défailliras [-fajira]	auras	défailli
il/elle	défaillira [-fajira]	aura	défailli
nous	défaillirons [-fajirɔ̃]	aurons	défailli
vous	défaillirez [-fajire]	aurez	défailli
ils/elles	défailliront [-fajirɔ̃]	auront	défailli
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	défaill[is] [-faji]	eus	défailli
tu	défaill[is] [-faji]	eus	défailli
il/elle	défaill[it] [-faji]	eut	défailli
nous	défaill[îmes] [-fajim]	eûmes	défailli
vous	défaill[îtes] [-fajit]	eûtes	défailli
ils/elles	défaill[irent] [-fajir]	eurent	défailli

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma	
je	défaillirais [-fajire]	aurais défailli
tu	défaillirais [-fajire]	aurais défailli
il/elle	défaillirait [-fajire]	aurait défailli
nous	défaillirions [-fajirɔ̃]	aurions défailli
vous	défailliriez [-fajire]	auriez défailli
ils/elles	défailliraient [-fajire]	auraient défailli
perfecto 2ª forma		
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo		

SUBJUNTIVO

presente		pretérito imperfecto	
que je	défaill[e] [-faj]	que je	défaill[isse] [-fajis]
que tu	défaill[es] [-faj]	que tu	défaill[isses] [-fajis]
qu' il/elle	défaill[e] [-faj]	qu' il/elle	défaill[it] [-fajit]
que nous	défaill[i]ons [-fajɔ̃]	que nous	défaill[i]ssions [-fajisɔ̃]
que vous	défaill[i]ez [-faje]	que vous	défaill[i]ssiez [-fajisje]
qu' ils/elles	défaill[ent] [-faj]	qu' ils/elles	défaill[i]ssent [-fajis]
pretérito perfecto		pretérito pluscuamperfecto	
que j'	aie défailli	que j'	eusse défailli
que tu	aies défailli	que tu	eusses défailli
qu' il/elle	ait défailli	qu' il/elle	eût défailli
que nous	ayons défailli	que nous	eussions défailli
que vous	ayez défailli	que vous	eussiez défailli
qu' ils/elles	aient défailli	qu' ils/elles	eussent défailli

IMPERATIVO

presente	pretérito
défaill[e] [-faj]	aie défailli
défaill[ons] [-fajɔ̃]	ayons défailli
défaill[ez] [-faje]	ayez défailli

Assaillir y tressaillir siguen este modelo. Failir (principalmente utilizado en infinitivo, pretérito indefinido y en los tiempos compuestos) tiene un participio pasado invariable y sigue el modelo de finir (34) en el presente de indicativo, de subjuntivo e imperativo, así como en el pretérito imperfecto de indicativo.

3ª CONJUGACIÓN

OUIR 47

[wir]

Raíces:

OUI-
OI-/OY-
OR-

Verbo arcaico que tiene dos formas. Hoy en día sólo se utiliza en infinitivo presente, participio pasado y en los tiempos compuestos, por ejemplo, en la expresión j'ai oui dire que...

(Por este motivo, no se indica la fonética de los tiempos personales).

INFINITIVO

presente	pasado
ouir [wir]	avoir oui

PARTICIPIO

presente	pasado
oyant [ojā]	oui l'ie, ouis/ies [w] ayant oui

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
j'	ouis/ois	ai	oui
tu	ouis/ois	as	oui
il/elle	ouit/oit	a	oui
nous	ouissons/oyons	avons	oui
vous	ouissez/oyez	avez	oui
ils/elles	ouissent/oient	ont	oui
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	ouissais/oyais	avais	oui
tu	ouissais/oyais	avais	oui
il/elle	ouissait/oyait	avait	oui
nous	ouissions/oyions	avions	oui
vous	ouissiez/oyiez	aviez	oui
ils/elles	ouissaient/oyaient	avaient	oui
futuro simple		futuro perfecto	
j'	ouirai/orrai	aurai	oui
tu	ouiras/orras	auras	oui
il/elle	ouira/orra	aura	oui
nous	ouirons/orrons	aurons	oui
vous	ouirez/orrez	aurez	oui
ils/elles	ouiront/orront	auront	oui
pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	ouis	eus	oui
tu	ouis	eus	oui
il/elle	ouit	eut	oui
nous	ouîmes	eûmes	oui
vous	ouîtes	eûtes	oui
ils/elles	ouirent	eurent	oui

SUBJUNTIVO

presente		pretérito imperfecto	
que j'	ouisse/oie	que j'	ouisse
que tu	ouisses/oies	que tu	ouisses
qu' il/elle	ouisse/oie	qu' il/elle	ouît
que nous	ouissions/oyions	que nous	ouissions
que vous	ouissiez/oyiez	que vous	ouissiez
qu' ils/elles	ouissent/oient	qu' ils/elles	ouissent
pretérito perfecto		pretérito pluscuamperfecto	
que j'	aie oui	que j'	eusse oui
que tu	aies oui	que tu	eusses oui
qu' il/elle	ait oui	qu' il/elle	eût oui
que nous	ayons oui	que nous	eussions oui
que vous	ayez oui	que vous	eussiez oui
qu' ils/elles	aient oui	qu' ils/elles	eussent oui

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma	
j'	ouirais/orrais	aurais oui
tu	ouirais/orrais	aurais oui
il/elle	ouirait/orrait	aurait oui
nous	ouirions/orrions	aurions oui
vous	ouiriez/orriez	auriez oui
ils/elles	ouiraient/orraient	auraient oui
perfecto 2ª forma		
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo		

IMPERATIVO

presente	pretérito
ouis/ois	aie oui
ouissons/oyons	ayons oui
ouissez/oyez	ayez oui

[ʒezir]

- Cuidado con el acento circunflejo de la 3ª persona del singular del presente de indicativo; aparece también en la expresión *ci-gît* (= *ici gît*, 'aquí yace').
- Verbo arcaico y defectivo.

} u...

INFINITIVO

presente	pasado
gésir [ʒezir]	no se usa

PARTICIPIO

presente	pasado
gisant [ʒizā]	no se usa

INDICATIVO

presente			pretérito imperfecto		
je	gis	[ʒ]	je	gisais	[ʒizɛ]
tu	gis	[ʒ]	tu	gisais	[ʒizɛ]
il/elle	gît	[ʒ]	il/elle	gisait	[ʒizɛ]
nous	gisons	[ʒizɔ̃]	nous	gisions	[ʒizjɔ̃]
vous	gisez	[ʒize]	vous	gisiez	[ʒize]
ils/elles	gisent	[ʒiz]	ils/elles	gisaient	[ʒize]

Raíces:

GÉS-
GI-/GÎ-
GIS-

49 SAILLIR

3ª CONJUGACIÓN

[sajir]

- Participio pasado invariable.
- Verbo defectivo, que en sentido recto significa «tener un saliente con respecto a un plano, sobrepasara».

INFINITIVO

presente	pasado
saillir [sajir]	avoir sailli

PARTICIPIO

presente	pasado
saillant [sajā]	sailli [saji] ayant sailli

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
il/elle	saillit [saj]	a	sailli
ils/elles	saillent [saj]	ont	sailli
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
il/elle	saillait [saje]	avait	sailli
ils/elles	saillaient [saje]	avaient	sailli
futuro simple		futuro perfecto	
il/elle	saillera [sajra]	aura	sailli
ils/elles	sailleront [sajrɔ̃]	auront	sailli
pretérito indefinido		pretérito anterior	
il/elle	saillit [saji]	eût	sailli
ils/elles	saillirent [sajr]	eurent	sailli

SUBJUNTIVO

presente	
qu' il/elle	saillit [saj]
qu' ils/elles	saillent [saj]
pretérito imperfecto	
qu' il/elle	saillît [sajj]
qu' ils/elles	saillissent [sajis]
pretérito perfecto	
qu' il/elle	ait sailli
qu' ils/elles	aient sailli
pretérito pluscuamperfecto	
qu' il/elle	eût sailli
qu' ils/elles	eussent sailli

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
il/elle	saillirait [sajre]	aurait	sailli
ils/elles	sailliraient [sajre]	auraient	sailli
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	no se usa

El verbo homónimo *saillir* (= aparearse hablando de animales), sigue el modelo *finir* (modelo 34); se emplea principalmente en infinitivo y en las 3ª personas. Atención: *assailir* se conjuga como *défaillir* (modelo 46).

3ª CONJUGACIÓN

RECEVOIR

[ʁəsəvwar]

Raíces:

RECEV-/REÇOIV-
RÉÇOIV-
REÇ-

- La -c- de las raíces se convierte en -ç- delante de -o- y -u- para conservar el sonido suave [s].

INFINITIVO

presente	pasado
recevoir [ʁəsəvwar]	avoir reçu

PARTICIPIO

presente	pasado
recevant [ʁəsəvā]	reçu/ue, reçus/ues [ʁasy] ayant reçu

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	reçois [ʁaswa]	ai	reçu
tu	reçois [ʁaswa]	as	reçu
il/elle	reçoit [ʁaswa]	a	reçu
nous	recevons [ʁəsəvɔ̃]	avons	reçu
vous	recevez [ʁəsəve]	avez	reçu
ils/elles	reçoivent [ʁəsəv]	ont	reçu
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	recevais [ʁəsəve]	avais	reçu
tu	recevais [ʁəsəve]	avais	reçu
il/elle	recevait [ʁəsəve]	avait	reçu
nous	recevions [ʁəsəvjɔ̃]	avions	reçu
vous	receviez [ʁəsəvjɛ]	aviez	reçu
ils/elles	recevaient [ʁəsəve]	avaient	reçu
futuro simple		futuro perfecto	
je	recevrai [ʁəsəvre]	aurai	reçu
tu	recevras [ʁəsəvra]	auras	reçu
il/elle	recevra [ʁəsəvra]	aura	reçu
nous	recevrons [ʁəsəvrɔ̃]	aurons	reçu
vous	recevrez [ʁəsəvre]	aurez	reçu
ils/elles	recevront [ʁəsəvrɔ̃]	auront	reçu
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	reçus [ʁasy]	eus	reçu
tu	reçus [ʁasy]	eus	reçu
il/elle	reçut [ʁasy]	eut	reçu
nous	reçûmes [ʁasym]	eûmes	reçu
vous	reçûtes [ʁasyt]	eûtes	reçu
ils/elles	reçurent [ʁasyr]	eurent	reçu

SUBJUNTIVO

presente	
que je	reçoive [ʁəsəv]
que tu	reçoives [ʁəsəv]
qu' il/elle	reçoive [ʁəsəv]
que nous	recevions [ʁəsəvjɔ̃]
que vous	receviez [ʁəsəvjɛ]
qu' ils/elles	reçoivent [ʁəsəv]
pretérito imperfecto	
que je	reçusse [ʁəsys]
que tu	reçusses [ʁəsys]
qu' il/elle	reçût [ʁəsy]
que nous	reçussions [ʁəsysjɔ̃]
que vous	reçussiez [ʁəsysjɛ]
qu' ils/elles	reçussent [ʁəsys]
pretérito perfecto	
que j'	aie reçu
que tu	aies reçu
qu' il/elle	ait reçu
que nous	ayons reçu
que vous	ayez reçu
qu' ils/elles	aient reçu
pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse reçu
que tu	eusses reçu
qu' il/elle	eût reçu
que nous	eussions reçu
que vous	eussiez reçu
qu' ils/elles	eussent reçu

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je	recevrais [ʁəsəvre]	aurais	reçu
tu	recevrais [ʁəsəvre]	aurais	reçu
il/elle	recevrait [ʁəsəvre]	aurait	reçu
nous	recevrions [ʁəsəvrjɔ̃]	aurions	reçu
vous	recevriez [ʁəsəvrjɛ]	auriez	reçu
ils/elles	recevraient [ʁəsəvre]	auraient	reçu
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

IMPERATIVO

presente		pretérito	
reçois [ʁaswa]	aie	reçu	
recevons [ʁəsəvɔ̃]	ayons	reçu	
recevez [ʁəsəve]	ayez	reçu	

Apercevoir, concevoir, décevoir, entr'apercevoir y percevoir siguen este modelo.

51 VOIR

3ª CONJUGACIÓN

[vwar]

- El futuro simple y el condicional presente se forman con la raíz *ver-*: la *-r* final de la raíz y la *r*- inicial de las terminaciones se yuxtaponen (-rr).
- r* + *-i* en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

Raíces:

VOI-
VOY-
VER-
V-

INFINITIVO	
presente	pasado
voir [vwar]	avoir vu

PARTICIPIO	
presente	pasado
voyant [vwajā]	vu/ue, vus/ues [vy] ayant vu

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	vois [vwa]	ai	vu
tu	vois [vwa]	as	vu
il/elle	voit [vwa]	a	vu
nous	voyons [vwajō]	avons	vu
vous	voyez [vwaje]	avez	vu
ils/elles	voient [vwa]	ont	vu
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	voyais [vwaje]	avais	vu
tu	voyais [vwaje]	avais	vu
il/elle	voyait [vwaje]	avait	vu
nous	voyions [vwajō]	avions	vu
vous	voyiez [vwaje]	aviez	vu
ils/elles	voyaient [vwaje]	avaient	vu
futuro simple		futuro perfecto	
je	verrai [vere]	aurai	vu
tu	verras [vera]	auras	vu
il/elle	verra [vera]	aura	vu
nous	verrons [verō]	aurons	vu
vous	verrez [vere]	aurez	vu
ils/elles	verront [verō]	auront	vu
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	vis [vi]	eus	vu
tu	vis [vi]	eus	vu
il/elle	vit [vi]	eut	vu
nous	vîmes [vim]	eûmes	vu
vous	vîtes [vit]	eûtes	vu
ils/elles	virent [vir]	eurent	vu

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	verrais [vere]	aurais	vu
tu	verrais [vere]	aurais	vu
il/elle	verrait [vere]	aurait	vu
nous	verrions [verō]	aurions	vu
vous	verriez [vere]	auriez	vu
ils/elles	verraient [vere]	auraient	vu
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	voie [vwa]		
que tu	voies [vwa]		
qu' il/elle	voie [vwa]		
que nous	voyions [vwajō]		
que vous	voyiez [vwaje]		
qu' ils/elles	voient [vwa]		
pretérito imperfecto			
que je	visse [vis]		
que tu	visses [vis]		
qu' il/elle	vît [vi]		
que nous	vissons [visō]		
que vous	visseriez [visje]		
qu' ils/elles	visseient [vis]		
pretérito perfecto			
que j'	aie vu		
que tu	aies vu		
qu' il/elle	ait vu		
que nous	ayons vu		
que vous	ayez vu		
qu' ils/elles	aient vu		
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse vu		
que tu	eusses vu		
qu' il/elle	eût vu		
que nous	eussions vu		
que vous	eussiez vu		
qu' ils/elles	eussent vu		

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
vois	[vwa]	aie	vu
voyons	[vwajō]	ayons	vu
voyez	[vwaje]	ayez	vu

Entrevoir y revoir siguen este modelo.

3ª CONJUGACIÓN

PRÉVOIR 52

[prevwar]

Raíces:

PRÉVOI-
PRÉVOY-
PRÉV-

- r* + *-i* en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.
- El futuro simple y el condicional presente se construyen de forma regular: raíz *prévoi-* + terminaciones.

INFINITIVO	
presente	pasado
prévoir [prevwar]	avoir prévu

PARTICIPIO	
presente	pasado
prévoyant [prevwajā]	prévu/ue, prévus/ues [prevy] ayant prévu

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	prévois [prevwa]	ai	prévu
tu	prévois [prevwa]	as	prévu
il/elle	prévoit [prevwa]	a	prévu
nous	prévoyons [prevwajō]	avons	prévu
vous	prévoyez [prevwaje]	avez	prévu
ils/elles	prévoient [prevwa]	ont	prévu
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	prévoyais [prevwaje]	avais	prévu
tu	prévoyais [prevwaje]	avais	prévu
il/elle	prévoyait [prevwaje]	avait	prévu
nous	prévoyions [prevwajō]	avions	prévu
vous	prévoyiez [prevwaje]	aviez	prévu
ils/elles	prévoyaient [prevwaje]	avaient	prévu
futuro simple		futuro perfecto	
je	prévoirai [prevware]	aurai	prévu
tu	prévoiras [prevwara]	auras	prévu
il/elle	prévoira [prevwara]	aura	prévu
nous	prévoirons [prevwarō]	aurons	prévu
vous	prévierez [prevware]	aurez	prévu
ils/elles	prévoiront [prevwarō]	auront	prévu
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	prévis [previ]	eus	prévu
tu	prévis [previ]	eus	prévu
il/elle	prévît [previ]	eut	prévu
nous	prévîmes [previm]	eûmes	prévu
vous	prévîtes [previt]	eûtes	prévu
ils/elles	prévirent [previr]	eurent	prévu

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	prévoie [prevwa]		
que tu	prévoies [prevwa]		
qu' il/elle	prévoie [prevwa]		
que nous	prévoyions [prevwajō]		
que vous	prévoyiez [prevwaje]		
qu' ils/elles	prévoient [prevwa]		
pretérito imperfecto			
que je	prévisse [previ]		
que tu	prévisses [previ]		
qu' il/elle	prévît [previ]		
que nous	prévissions [previsō]		
que vous	prévissiez [previsje]		
qu' ils/elles	prévissent [previ]		
pretérito perfecto			
que j'	aie prévu		
que tu	aies prévu		
qu' il/elle	ait prévu		
que nous	ayons prévu		
que vous	ayez prévu		
qu' ils/elles	aient prévu		
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse prévu		
que tu	eusses prévu		
qu' il/elle	eût prévu		
que nous	eussions prévu		
que vous	eussiez prévu		
qu' ils/elles	eussent prévu		

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	prévoirais [prevware]	aurais	prévu
tu	prévoirais [prevware]	aurais	prévu
il/elle	prévoirait [prevware]	aurait	prévu
nous	prévoirions [prevwajō]	aurions	prévu
vous	préviériez [prevwaje]	auriez	prévu
ils/elles	prévoiraient [prevware]	auraient	prévu
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
prévois	[prevwa]	aie	prévu
prévoyons	[prevwajō]	ayons	prévu
prévoyez	[prevwaje]	ayez	prévu

53 **POURVOIR**

3ª CONJUGACIÓN

[purvwar]

- Sólo existe una diferencia de conjugación con respecto a *prévoir*: las terminaciones en -u- (y no en -i-) que sirven para construir el pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo.

Raíces:

POURVOI-
POURVOY-
POURV-

INFINITIVO

presente	pasado
pourvoir [purvwar]	avoir pourvu

PARTICIPIO

presente	pasado
pourvoyant [purvwaʒɑ̃]	pourvu/us, pourvue/ues [purvy] ayant pourvu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	pourvois	[purvwa]	ai pourvu
tu	pourvois	[purvwa]	as pourvu
il/elle	pourvoit	[purvwa]	a pourvu
nous	pourvoyons	[purvwaʒɔ̃]	avons pourvu
vous	pourvoyez	[purvwaʒe]	avez pourvu
ils/elles	pourvoient	[purvwa]	ont pourvu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
je	pourvoyais	[purvwaʒe]	avais pourvu
tu	pourvoyais	[purvwaʒe]	avais pourvu
il/elle	pourvoyait	[purvwaʒe]	avait pourvu
nous	pourvoyions	[purvwaʒɔ̃]	avions pourvu
vous	pourvoyiez	[purvwaʒe]	aviez pourvu
ils/elles	pourvoyaient	[purvwaʒe]	avaient pourvu

futuro simple			futuro perfecto
je	pourvoirai	[purvware]	aurai pourvu
tu	pourvoiras	[purvware]	auras pourvu
il/elle	pourvoira	[purvware]	aura pourvu
nous	pourvoirons	[purvwarɔ̃]	aurons pourvu
vous	pourvoirez	[purvware]	aurez pourvu
ils/elles	pourvoiront	[purvwarɔ̃]	auront pourvu

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	pourvus	[purvy]	eus pourvu
tu	pourvus	[purvy]	eus pourvu
il/elle	pourvut	[purvy]	eut pourvu
nous	pourvûmes	[purvym]	eûmes pourvu
vous	pourvûtes	[purvyt]	eûtes pourvu
ils/elles	pourvurent	[purvyr]	eurent pourvu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	pourvoirais	[purvware]	aurais pourvu
tu	pourvoirais	[purvware]	aurais pourvu
il/elle	pourvoirait	[purvware]	aurait pourvu
nous	pourvoirions	[purvwarɔ̃]	aurions pourvu
vous	pourvoiriez	[purvwarɔ̃]	auriez pourvu
ils/elles	pourvoiraient	[purvware]	auraient pourvu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que je	pourvoie	[purvwa]	
que tu	pourvoies	[purvwa]	
qu' il/elle	pourvoie	[purvwa]	
que nous	pourvoyions	[purvwaʒɔ̃]	
que vous	pourvoyiez	[purvwaʒe]	
qu' ils/elles	pourvoient	[purvwa]	

pretérito imperfecto			
que je	pourvusse	[purvys]	
que tu	pourvusses	[purvys]	
qu' il/elle	pourvût	[purvy]	
que nous	pourvussions	[purvysɔ̃]	
que vous	pourvussiez	[purvysɔ̃]	
qu' ils/elles	pourvussent	[purvys]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	pourvu	
que tu	aies	pourvu	
qu' il/elle	ait	pourvu	
que nous	ayons	pourvu	
que vous	ayez	pourvu	
qu' ils/elles	aient	pourvu	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	pourvu	
que tu	eusses	pourvu	
qu' il/elle	eût	pourvu	
que nous	eussions	pourvu	
que vous	eussiez	pourvu	
qu' ils/elles	eussent	pourvu	

IMPERATIVO

presente			pretérito
pourvois	[purvwa]	aie	pourvu
pourvoyons	[purvwaʒɔ̃]	ayons	pourvu
pourvoyez	[purvwaʒe]	ayez	pourvu

3ª CONJUGACIÓN

ÉMOUVOIR

[emuvwar]

Raíces:

ÉMOUV-
ÉMEU-
ÉM-

- Altemancia de dos raíces largas para las formas del presente de indicativo, de subjuntivo y de imperativo.
- El pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo se construyen con las terminaciones en -u-.

INFINITIVO

presente	pasado
émouvoir [emuvwar]	avoir ému

PARTICIPIO

presente	pasado
émouvant [emuvɑ̃]	ému/ue, émus/ues [emy] ayant ému

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
j'	émeus	[emø]	ai ému
tu	émeus	[emø]	as ému
il/elle	émeut	[emø]	a ému
nous	émouvons	[emuvɔ̃]	avons ému
vous	émouvez	[emuve]	avez ému
ils/elles	émeuvent	[emøv]	ont ému

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
j'	émouvais	[emuve]	avais ému
tu	émouvais	[emuve]	avais ému
il/elle	émouvait	[emuve]	avait ému
nous	émouvions	[emuvɔ̃]	avions ému
vous	émouviez	[emuve]	aviez ému
ils/elles	émouvaient	[emuve]	avaient ému

futuro simple			futuro perfecto
j'	émouvrai	[emuvre]	aurai ému
tu	émouvras	[emuvre]	auras ému
il/elle	émouvra	[emuvre]	aura ému
nous	émouvrons	[emuvrɔ̃]	aurons ému
vous	émouvrez	[emuvre]	aurez ému
ils/elles	émouvront	[emuvrɔ̃]	auront ému

pretérito indefinido			pretérito anterior
j'	émus	[emy]	eus ému
tu	émus	[emy]	eus ému
il/elle	émut	[emy]	eut ému
nous	émûmes	[emym]	eûmes ému
vous	émûtes	[emyt]	eûtes ému
ils/elles	émurent	[emyr]	eurent ému

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
j'	émouvrais	[emuvre]	aurais ému
tu	émouvrais	[emuvre]	aurais ému
il/elle	émouvrait	[emuvre]	aurait ému
nous	émouvriions	[emuvriɔ̃]	aurions ému
vous	émouvriez	[emuvrie]	auriez ému
ils/elles	émouvraient	[emuvre]	auraient ému

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que j'	émeuve	[emøv]	
que tu	émeuves	[emøv]	
qu' il/elle	émeuve	[emøv]	
que nous	émouvions	[emuvɔ̃]	
que vous	émouvriez	[emuvie]	
qu' ils/elles	émeuvent	[emøv]	

pretérito imperfecto			
que j'	émusse	[emys]	
que tu	émusses	[emys]	
qu' il/elle	émût	[emy]	
que nous	émussions	[emysɔ̃]	
que vous	émussiez	[emysɔ̃]	
qu' ils/elles	émussent	[emys]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	ému	
que tu	aies	ému	
qu' il/elle	ait	ému	
que nous	ayons	ému	
que vous	ayez	ému	
qu' ils/elles	aient	ému	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	ému	
que tu	eusses	ému	
qu' il/elle	eût	ému	
que nous	eussions	ému	
que vous	eussiez	ému	
qu' ils/elles	eussent	ému	

IMPERATIVO

presente			pretérito
émeus	[emø]	aie	ému
émouvons	[emuvɔ̃]	ayons	ému
émouvez	[emuve]	ayez	ému

Promouvoir sigue exactamente este modelo. (Se) *mouvoir* lleva acento circunflejo en el participio pasado masculino singular: *mû*.

VALOIR

3ª CONJUGACIÓN

[valwar]

- Terminaciones en -x (y no en -s) en las dos primeras personas del presente de indicativo y en la 2ª persona del singular del imperativo presente.
- La raíz **voud-** sirve para formar el futuro simple y el condicional presente.
- La raíz **vail-** sólo aparece en el presente de subjuntivo.

Raíces:

VAL-
VAU-
VAUD-
VAILL-

INFINITIVO

presente	pasado
valoir [valwar]	avoir valu

PARTICIPIO

presente	pasado
valant [valā]	valu/ue, valus/values [valy] ayant valu

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	vaux [vo]	ai	valu
tu	vaux [vo]	as	valu
il/elle	vaut [vo]	a	valu
nous	valons [valō]	avons	valu
vous	valez [vale]	avez	valu
ils/elles	valent [val]	ont	valu
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	valais [vale]	avais	valu
tu	valais [vale]	avais	valu
il/elle	valait [vale]	avait	valu
nous	valions [valō]	avions	valu
vous	valiez [vale]	aviez	valu
ils/elles	valaient [vale]	avaient	valu
futuro simple		futuro perfecto	
je	vaudrai [vodre]	aurai	valu
tu	vaudras [vodra]	auras	valu
il/elle	vaudra [vodra]	aura	valu
nous	vaudrons [vodrō]	aurons	valu
vous	vaudrez [vodre]	aurez	valu
ils/elles	vaudront [vodrō]	auront	valu
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	valus [valy]	eus	valu
tu	valus [valy]	eus	valu
il/elle	valut [valy]	eut	valu
nous	valûmes [valym]	eûmes	valu
vous	valûtes [valyt]	eûtes	valu
ils/elles	valurent [valyr]	eurent	valu

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je	vaudrais [vodre]
tu	vaudrais [vodre]
il/elle	vaudrait [vodre]
nous	vaudrions [vodrijō]
vous	vaudriez [vodrije]
ils/elles	vaudraient [vodre]
perfecto 2ª forma	

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto

SUBJUNTIVO

presente	
que je	vaille [vaj]
que tu	vailles [vaj]
qu' il/elle	vaille [vaj]
que nous	valions [valjō]
que vous	valiez [valje]
qu' ils/elles	vailent [vaj]
pretérito imperfecto	
que je	valusse [valys]
que tu	valusses [valys]
qu' il/elle	valût [valy]
que nous	valussions [valysjō]
que vous	valussiez [valysje]
qu' ils/elles	valussent [valys]
pretérito perfecto	
que j'	aie valu
que tu	aies valu
qu' il/elle	ait valu
que nous	ayons valu
que vous	ayez valu
qu' ils/elles	aient valu
pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse valu
que tu	eusses valu
qu' il/elle	eût valu
que nous	eussions valu
que vous	eussiez valu
qu' ils/elles	eussent valu

IMPERATIVO

presente	pretérito
vaux [vo]	aie valu
valons [valō]	ayons valu
valez [vale]	ayez valu

Équivaloir y revaloir (defectivo) siguen este modelo, aunque el participio pasado de équivaloir es invariable.

3ª CONJUGACIÓN

PRÉVALOIR 56

[prevalwar]

Raíces:

PRÉVAL-
PRÉVAU-
PRÉVAUD-

La única diferencia con respecto a *valoir* se encuentra en el presente de subjuntivo: todas las formas se construyen con la raíz *préval-*.

INFINITIVO

presente	pasado
prévaloir [-valwar]	avoir prévalu

PARTICIPIO

presente	pasado
prévalant [-valā]	prévalu/ue, prévalus/ues [-valy] ayant prévalu

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	prévaux [-vo]	ai	prévalu
tu	prévaux [-vo]	as	prévalu
il/elle	prévaut [-vo]	a	prévalu
nous	prévalons [-valō]	avons	prévalu
vous	prévalez [-vale]	avez	prévalu
ils/elles	prévalent [-val]	ont	prévalu
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	prévalais [-vale]	avais	prévalu
tu	prévalais [-vale]	avais	prévalu
il/elle	prévalait [-vale]	avait	prévalu
nous	prévalions [-valjō]	avions	prévalu
vous	prévaliez [-valje]	aviez	prévalu
ils/elles	prévalaient [-vale]	avaient	prévalu
futuro simple		futuro perfecto	
je	prévaudrai [-vodre]	aurai	prévalu
tu	prévaudras [-vodra]	auras	prévalu
il/elle	prévaudra [-vodra]	aura	prévalu
nous	prévaudrons [-vodrō]	aurons	prévalu
vous	prévaudrez [-vodre]	aurez	prévalu
ils/elles	prévaudront [-vodrō]	auront	prévalu
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	prévalus [-valy]	eus	prévalu
tu	prévalus [-valy]	eus	prévalu
il/elle	prévalut [-valy]	eut	prévalu
nous	prévalûmes [-valym]	eûmes	prévalu
vous	prévalûtes [-valyt]	eûtes	prévalu
ils/elles	prévalurent [-valyr]	eurent	prévalu

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je	prévaudrais [-vodre]
tu	prévaudrais [-vodre]
il/elle	prévaudrait [-vodre]
nous	prévaudrions [-vodrijō]
vous	prévaudriez [-vodrije]
ils/elles	prévaudraient [-vodre]
perfecto 2ª forma	

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je	prévale [-val]
que tu	prévale [-val]
qu' il/elle	prévale [-val]
que nous	prévalions [-valjō]
que vous	prévaliez [-valje]
qu' ils/elles	prévalent [-val]
pretérito imperfecto	
que je	prévalusse [-valys]
que tu	prévalusses [-valys]
qu' il/elle	prévalût [-valy]
que nous	prévalussions [-valysjō]
que vous	prévalussiez [-valysje]
qu' ils/elles	prévalussent [-valys]
pretérito perfecto	
que j'	aies prévalu
que tu	aies prévalu
qu' il/elle	ait prévalu
que nous	ayons prévalu
que vous	ayez prévalu
qu' ils/elles	aient prévalu
pretérito pluscuamperfecto	
que j'	eusse prévalu
que tu	eusses prévalu
qu' il/elle	eût prévalu
que nous	eussions prévalu
que vous	eussiez prévalu
qu' ils/elles	eussent prévalu

S'ASSEOIR (1)**3ª CONJUGACIÓN****[aswar]**

- Cuidado con la *-e-* muda del infinitivo presente: *s'asseoir*.
- y-* + *-i-* en la 1ª y la 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.
- Este verbo es menos frecuente en las voces activa y pasiva.
- Existen dos conjugaciones: ésta es la más utilizada.

Raíces:

ASSE-/ASS-
ASSIED-
ASSEY-
ASSIÉ-

INFINITIVO

presente	pasado
s'asseoir [aswar]	s'être assis/ise is/ises

PARTICIPIO

presente	pasado
s'asseyant [asejā]	assis/ise, assis/ises [asi/iʒ] étant assis/ise/is/ises

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je m' assieds [asje]	suis assis/ise
tu t' assieds [asje]	es assis/ise
il/elle s' assied [asje]	est assis/ise
nous nous asseyons [asejō]	sommes assis/ises
vous vous asseyez [aseje]	êtes assis/ises
ils/elles s' asseyent [asej]	sont assis/ises

pretérito imperfecto

presente	pretérito pluscuamperfecto
je m' asseyais [asejə]	étais assis/ise
tu t' asseyais [asejə]	étais assis/ise
il/elle s' asseyait [asejə]	était assis/ise
nous nous asseyions [asejō]	étions assis/ises
vous vous asseyiez [aseje]	étiez assis/ises
ils/elles s' asseyaient [asejə]	étaient assis/ises

futuro simple

presente	futuro perfecto
je m' assierai [asjere]	serais assis/ise
tu t' assieras [asjera]	seras assis/ise
il/elle s' assiera [asjera]	sera assis/ise
nous nous assierons [asjero]	serons assis/ises
vous vous assierez [asjere]	seriez assis/ises
ils/elles s' assieront [asjero]	seront assis/ises

pretérito indefinido

presente	pretérito anterior
je m' assis [asi]	fus assis/ise
tu t' assis [asi]	fus assis/ise
il/elle s' assit [asi]	fut assis/ise
nous nous assimes [asim]	fûmes assis/ises
vous vous assîtes [asit]	fûtes assis/ises
ils/elles s' assirent [asir]	furent assis/ises

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je m' assierais [asjere]	serais assis/ise
tu t' assierais [asjere]	serais assis/ise
il/elle s' assierait [asjere]	serait assis/ise
nous nous assierions [asjero]	serions assis/ises
vous vous assieriez [asjere]	seriez assis/ises
ils/elles s' assieraient [asjero]	seraient assis/ises

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je m' asseye [asejə]	
que tu t' asseyes [asejə]	
qu' il/elle s' asseye [asejə]	
que nous nous asseyions [asejō]	
que vous vous asseyiez [aseje]	
qu' ils/elles s' asseyent [asej]	

pretérito imperfecto

presente	
que je m' assisse [asis]	
que tu t' assisses [asis]	
qu' il/elle s' assît [asi]	
que nous nous assissions [asisjō]	
que vous vous assissiez [asisje]	
qu' ils/elles s' assissent [asis]	

pretérito perfecto

presente	
que je me sois assis/ise	
que tu te sois assis/ise	
qu' il/elle se soit assis/ise	
que nous nous soyons assis/ises	
que vous vous soyez assis/ises	
qu' ils/elles se soient assis/ises	

pretérito pluscuamperfecto

presente	
que je me fusse assis/ise	
que tu te fusses assis/ise	
qu' il/elle se fût assis/ise	
que nous nous fussions assis/ises	
que vous vous fussiez assis/ises	
qu' ils/elles se fussent assis/ises	

IMPERATIVO

presente	pretérito
assieds-toi [asje]	no se usa
asseyons-nous [asejō]	
asseyez-vous [aseje]	

Se rasseoir sigue este modelo. Asseoir también, pero construye sus tiempos compuestos con avoir.

3ª CONJUGACIÓN**S'ASSEOIR (2) 58****[aswar]**

Raíces:

ASSE-/ASS-
ASSOI-
ASSOY-

- y-* + *-i-* en la 1ª y la 2ª personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

INFINITIVO

presente	pasado
s'asseoir [aswar]	s'être assis/ise/is/ises

PARTICIPIO

presente	pasado
s'asoyant [aswajō]	assis/ise, assis/ises [asi/iʒ] étant assis/ise/is/ises

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je m' assois [aswa]	suis assis/ise
tu t' assois [aswa]	es assis/ise
il/elle s' assoit [aswa]	est assis/ise
nous nous assoyons [aswajō]	sommes assis/ises
vous vous assoyez [aswaje]	êtes assis/ises
ils/elles s' assoient [aswa]	sont assis/ises

pretérito imperfecto

presente	pretérito pluscuamperfecto
je m' assoyais [aswaje]	étais assis/ise
tu t' assoyais [aswaje]	étais assis/ise
il/elle s' assoyait [aswaje]	était assis/ise
nous nous assoyions [aswajō]	étions assis/ises
vous vous assoyiez [aswaje]	étiez assis/ises
ils/elles s' assoyaient [aswaje]	étaient assis/ises

futuro simple

presente	futuro perfecto
je m' assoirai [asware]	serai assis/ise
tu t' assoiras [aswara]	seras assis/ise
il/elle s' assoira [aswara]	sera assis/ise
nous nous assoirons [aswarō]	serons assis/ises
vous vous assoirez [asware]	seriez assis/ises
ils/elles s' assoiront [aswarō]	seront assis/ises

pretérito indefinido

presente	pretérito anterior
je m' assis [asi]	fus assis/ise
tu t' assis [asi]	fus assis/ise
il/elle s' assit [asi]	fut assis/ise
nous nous assimes [asim]	fûmes assis/ises
vous vous assîtes [asit]	fûtes assis/ises
ils/elles s' assirent [asir]	furent assis/ises

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je m' assoirais [asware]	serai assis/ise
tu t' assoirais [asware]	seras assis/ise
il/elle s' assoirait [asware]	serait assis/ise
nous nous assoirions [aswarjō]	serions assis/ises
vous vous assoiriez [aswarje]	seriez assis/ises
ils/elles s' assoiraient [asware]	seraient assis/ises

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je m' assoie [aswa]	
que tu t' assoies [aswa]	
qu' il/elle s' assoie [aswa]	
que nous nous assoyions [aswajō]	
que vous vous assoyiez [aswaje]	
qu' ils/elles s' assoient [aswa]	

pretérito imperfecto

presente	
que je m' assise [asis]	
que tu t' assises [asis]	
qu' il/elle s' assît [asi]	
que nous nous assissions [asisjō]	
que vous vous assissiez [asisje]	
qu' ils/elles s' assissent [asis]	

pretérito perfecto

presente	
que je me sois assis/ise	
que tu te sois assis/ise	
qu' il/elle se soit assis/ise	
que nous nous soyons assis/ises	
que vous vous soyez assis/ises	
qu' ils/elles se soient assis/ises	

pretérito pluscuamperfecto

presente	
que je me fusse assis/ise	
que tu te fusses assis/ise	
qu' il/elle se fût assis/ise	
que nous nous fussions assis/ises	
que vous vous fussiez assis/ises	
qu' ils/elles se fussent assis/ises	

IMPERATIVO

presente	pretérito
assois-toi [aswa]	no se usa
asoyons-nous [aswajō]	
asoyez-vous [aswaje]	

Rasseoir sigue este modelo, aunque construye sus tiempos compuestos con avoir.

59 SURSEOIR

3ª CONJUGACIÓN

[syrswar]

- Hay que tener cuidado con la ortografía de la raíz en infinitivo y en los tiempos formados a partir de él (futuro simple y condicional presente): *surseoir*, con *-e* muda delante de la *-o-*. Es la única diferencia con el modelo 58.
- y-* + *-i-* en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

Raíces:

SURSEOI-
SURSOI-
SURSOY-
SURS-

INFINITIVO	
presente	pasado
surseoir [syrswar]	avoir sursis

PARTICIPIO	
presente	pasado
sursoyant [syrswaʝā]	sursis/e, sursis/ises [syrsi/siz] ayant sursis

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	sursois [syrswa]	■	sursis
tu	sursois [syrswa]	as	sursis
il/elle	sursoit [syrswa]	a	sursis
nous	sursoyons [syrswaʝ]	avons	sursis
vous	sursoyez [syrswaʝe]	avez	sursis
ils/elles	sursoient [syrswa]	ont	sursis
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	sursoyais [syrswaʝe]	avais	sursis
tu	sursoyais [syrswaʝe]	avais	sursis
il/elle	sursoyait [syrswaʝe]	avait	sursis
nous	sursoyions [syrswaʝʝ]	avions	sursis
vous	sursoyiez [syrswaʝʝe]	aviez	sursis
ils/elles	sursoyaient [syrswaʝe]	avaient	sursis
futuro simple		futuro perfecto	
je	surseoirai [syrsware]	aurai	sursis
tu	surseoiras [syrsware]	auras	sursis
il/elle	surseoirá [syrsware]	aura	sursis
nous	surseoirons [syrswareʝ]	aurons	sursis
vous	surseoirez [syrswareʝ]	aurez	sursis
ils/elles	surseoiront [syrswareʝ]	auront	sursis
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	sursis [syrsi]	eus	sursis
tu	sursis [syrsi]	eus	sursis
il/elle	sursit [syrsi]	eut	sursis
nous	sursimes [syrsim]	eûmes	sursis
vous	sursîtes [syrsit]	eûtes	sursis
ils/elles	sursirent [syrsir]	eurent	sursis

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	surseoirais [syrsware]	aurais	sursis
tu	surseoirais [syrsware]	aurais	sursis
il/elle	surseoirait [syrsware]	aurait	sursis
nous	surseoirions [syrswareʝ]	aurions	sursis
vous	surseoiriez [syrswareʝ]	auriez	sursis
ils/elles	surseoiraient [syrswareʝ]	auraient	sursis
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	sursoie [syrswa]		
que tu	sursoies [syrswa]		
qu' il/elle	sursoie [syrswa]		
que nous	sursoyions [syrswaʝʝ]		
que vous	sursoyiez [syrswaʝʝe]		
qu' ils/elles	sursoient [syrswa]		
pretérito imperfecto			
que je	sursisse [syrsis]		
que tu	sursisses [syrsis]		
qu' il/elle	sursît [syrsi]		
que nous	sursissions [syrsisʝʝ]		
que vous	sursissiez [syrsisʝʝe]		
qu' ils/elles	sursissent [syrsis]		
pretérito perfecto			
que j'	aie	sursis	
que tu	aies	sursis	
qu' il/elle	ait	sursis	
que nous	ayons	sursis	
que vous	ayez	sursis	
qu' ils/elles	aient	sursis	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	sursis	
que tu	eusses	sursis	
qu' il/elle	eût	sursis	
que nous	eussions	sursis	
que vous	eussiez	sursis	
qu' ils/elles	eussent	sursis	

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
sursois [syrswa]	aie	sursis	
sursoyons [syrswaʝʝ]	ayons	sursis	
sursoyez [syrswaʝe]	ayez	sursis	

3ª CONJUGACIÓN

SEOIR 60

[swar]

Raíces:

SEOI-
SIED-/SIÉ-
SEY-
SÉ-

- Este verbo (que significa «convenir») es arcaico y defectivo. La mayor parte de las formas son iguales que en *asseoir* (modelo 57).
- En lenguaje jurídico, se utiliza *séant* (= *siégeant*) y *sis, sise, sises* (participio pasado pasivo que significa «que está (están) situado/a/os/as»).

INFINITIVO	
presente	pasado
seoir [swar]	no se usa

PARTICIPIO	
presente	pasado
seyant [sejā]	no se usa
séant [seā]	

INDICATIVO		
presente		
il/elle	sied [sje]	
ils/elles	siént [sje]	
pretérito imperfecto		
il/elle	seyait [seje]	
ils/elles	seyaient [seje]	
futuro simple		
il/elle	siéra [sjera]	
ils/elles	siéront [sjerō]	

CONDICIONAL		
presente		
il/elle	siérait [sjerā]	
ils/elles	siéraient [sjerā]	

SUBJUNTIVO			
presente			
qu' il/elle	siée [sje]		
qu' ils/elles	siéent [sje]		

Messeoir (= no convenir) sigue este modelo, aunque sólo tiene un participio: *messéant*.

3ª CONJUGACIÓN

PLEUVOIR 61

[pløvwar]

Raíces:

PLEUV-
PLEU-
PL-

- Participio pasado invariable.
- En sentido figurado, existe una 3ª persona del plural: *les bonnes nouvelles pleuvent*.
- Verbo impersonal y defectivo.

INFINITIVO	
presente	pasado
pleuvoir [pløvwar]	avoir plu

PARTICIPIO	
presente	pasado
pleuvant [pløvā]	plu [ply] ayant plu

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
il	pleut [plø]	a	plu
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
il	pleuvait [pløve]	avait	plu
futuro simple		futuro perfecto	
il	pleuvra [pløvra]	aura	plu
pretérito indefinido		pretérito anterior	
il	plut [ply]	eut	plu

SUBJUNTIVO			
presente			
qu' il	pleuve [pløve]		
pretérito imperfecto			
qu' il	plût [ply]		
pretérito perfecto			
qu' il	ait	plu	
pretérito pluscuamperfecto			
qu' il	eût	plu	

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
il	pleuvrait [pløvre]	aurait	plu
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

IMPERATIVO	
presente	pretérito
no se usa	no se usa

El derivado *repleuvoir* sigue este modelo.

CHOIR

3ª CONJUGACIÓN

[ʃwar]

- Verbo defectivo que significa «caer» y que forma sus tiempos compuestos con être.
- Formas que se utilizan todavía: las que sólo tienen una sílaba y el condicional presente (*je choirais*).
- Los tiempos contruidos con la raíz *cher-* son arcaicos: «... et la bobinette *cherai*» (Charles Perrault, *Caperucita roja*).

Raíces:

CHOI-; CH-;
CHER-

INFINITIVO

presente	pasado
choir [ʃwar]	être chu/ue/us/ues

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	chu/ue, chus/ues [ʃy] étant chu/ue/us/ues

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	chois [ʃwa]	suis	chu/ue
tu	chois [ʃwa]	es	chu/ue
il/elle	choit [ʃwa]	est	chu/ue
nous	no se usa	sommes	chus/ues
vous	—	êtes	chus/ues
ils/elles	choient [ʃwa]	sont	chus/ues

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
no se usa		j'	étais chu/ue
		tu	étais chu/ue
		il	était chu/ue
		nous	étions chus/ues
		vous	étiez chus/ues
		ils/elles	étaient chus/ues

futuro simple		futuro perfecto	
je	choirai [ʃware]	serai	chu/ue
tu	cherrai [ʃerre]		
	choiras [ʃwara]	seras	chu/ue
	cherras [ʃerra]		
il/elle	choira [ʃwara]	sera	chu/ue
	cherra [ʃerra]		
nous	choirons [ʃwarɔ̃]	serons	chus/ues
	cherrons [ʃerrɔ̃]		
vous	choirez [ʃware]	serez	chus/ues
	cherrez [ʃerre]		
ils/elles	choiront [ʃwarɔ̃]	seront	chus/ues
	cherront [ʃerrɔ̃]		

pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	chus [ʃy]	fus	chu/ue
tu	chus [ʃy]	fus	chu/ue
il/elle	chut [ʃy]	fut	chu/ue
nous	chûmes [ʃym]	fûmes	chus/ues
vous	chûtes [ʃyt]	fûtes	chus/ues
ils/elles	churent [ʃyr]	furent	chus/ues

CONDICIONAL

presente				perfecto 1ª forma			
je	choirais [ʃware]	nous	choirions [ʃwarjɔ̃]	je	serais	chu/ue	
	cherrais [ʃerre]		cherrions [ʃerrjɔ̃]	tu	serais	chu/ue	
tu	choirais [ʃware]	vous	choiriez [ʃwarje]	il/elle	serait	chu/ue	
	cherrais [ʃerre]		cherriez [ʃerre]	nous	serions	chus/ues	
il/elle	choirait [ʃware]	ils/elles	choiraient [ʃware]	vous	seriez	chus/ues	
	cherrait [ʃerre]		cherraient [ʃerre]	ils/elles	seraient	chus/ues	

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

3ª CONJUGACIÓN

ÉCHOIR

[eʃwar]

Raíces:

ÉCHOI-
ÉCH-

ÉCHE-/ÉCHER-

- Las formas contruidas con las raíces *éche-* y *écher-* son arcaicas (lenguaje jurídico), excepto el participio presente, muy utilizado en la expresión: *le cas échéant* (llegado el caso).
- Verbo defectivo que forma sus tiempos compuestos con être o avoir.

INFINITIVO

presente	pasado
échoir [eʃwar]	être échu/ue/us/ues

PARTICIPIO

presente	pasado
échéant [eʃeɑ̃]	échu/ue, échus/ues [eʃy] étant échu/ue/us/ues

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
il/elle	échoit [eʃwa]	est	échu/ue
ils/elles	échoient [eʃwa]	sont	échus/ues

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
il/elle	échoyait [eʃwaje]	était	échu/ue
ils/elles	échoyaient [eʃwaje]	étaient	échus/ues

futuro simple		futuro perfecto	
il/elle	échoira [eʃwara]	sera	échu/ue
	écherra [eʃera]		
ils/elles	échoiront [eʃwarɔ̃]	seront	échus/ues
	écherront [eʃerɔ̃]		

pretérito indefinido		pretérito anterior	
il/elle	échut [eʃy]	fut	échu/ue
ils/elles	échurent [eʃyr]	furent	échus/ues

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
il/elle	échourait [eʃware]	serait	échu/ue
	écherrait [eʃerre]		
ils/elles	échouraient [eʃware]	seraient	échus/ues
	écherraient [eʃerre]		

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente		
qu' il/elle	échoie [eʃwa]	
qu' ils/elles	échoient [eʃwa]	

pretérito imperfecto		
qu' il/elle	échût [eʃy]	
qu' ils/elles	échussent [eʃys]	

pretérito perfecto		
qu' il/elle	soit échu/ue	
qu' ils/elles	soient échus/ues	

pretérito pluscuamperfecto		
qu' il/elle	fût échu/ue	
qu' ils/elles	fussent échus/ues	

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	no se usa

64 DECHOIR

3ª CONJUGACIÓN

[deʃwar]

- Atención a las dos primeras personas del plural del presente de subjuntivo: *je* + *+*.
- Verbo defectivo que puede formar sus tiempos compuestos con *être* o *avoir*, según el sentido.

Raíces:
DÉCHOI-
DÉCH-

INFINITIVO

presente	pasado
déchoir [deʃwar]	avoir déchu

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	déchu/ue, déchus/ues [deʃy] ayant déchu

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je déchois [deʃwa]	ai déchu
tu déchois [deʃwa]	as déchu
il/elle <i>ne</i> déchoit [deʃwa]	a déchu
nous déchions [deʃwaʃ]	avons déchu
vous déchiez [deʃwajɛ]	avez déchu
ils/elles déchoient [deʃwa]	ont déchu

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
no se usa	j' avais déchu
	tu avais déchu
	il/elle avait déchu
	nous avions déchu
	vous aviez déchu
	ils/elles avaient déchu

futuro simple	futuro perfecto
je déchoirai [deʃware]	aurai déchu
tu déchoiras [deʃwara]	auras déchu
il/elle déchoira [deʃwara]	aura déchu
nous déchoirons [deʃwarɔ̃]	aurons déchu
vous déchoirez [deʃware]	aurez déchu
ils/elles déchoiront [deʃwarɔ̃]	auront déchu

pretérito indefinido	pretérito anterior
je déchus [deʃy]	eus déchu
tu déchus [deʃy]	eus déchu
il/elle déchut [deʃy]	eut déchu
nous déchûmes [deʃym]	eûmes déchu
vous déchûtes [deʃyt]	eûtes déchu
ils/elles déchurent [deʃyr]	eurent déchu

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je déchoirais [deʃware]	aurais déchu
tu déchoirais [deʃware]	aurais déchu
il/elle déchoirait [deʃware]	aurait déchu
nous déchoirions [deʃwarɔ̃]	aurions déchu
vous déchoiriez [deʃwajɛ]	auriez déchu
ils/elles déchoiraient [deʃware]	auraient déchu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente
que je déchoie [deʃwa]
que tu déchoies [deʃwa]
qu' il/elle déchoie [deʃwa]
que nous déchions [deʃwaʃ]
que vous déchiez [deʃwajɛ]
qu' ils/elles déchoient [deʃwa]

pretérito imperfecto
que je déchusse [deʃys]
que tu déchusses [deʃys]
qu' il/elle déchût [deʃy]
que nous déchussions [deʃysjɔ̃]
que vous déchussiez [deʃysje]
qu' ils/elles déchussent [deʃys]

pretérito perfecto
que j' aie déchu
que tu aies déchu
qu' il/elle ait déchu
que nous ayons déchu
que vous ayez déchu
qu' ils/elles aient déchu

pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse déchu
que tu eusses déchu
qu' il/elle eût déchu
que nous eussions déchu
que vous eussiez déchu
qu' ils/elles eussent déchu

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	no se usa

3ª CONJUGACIÓN

RENDRE 65

[rãdr]

Raíces:
REND-

- La 3ª persona del singular del presente de indicativo no tiene terminación. Esta forma reproduce la raíz sin modificarla: *elle rend*.

INFINITIVO

presente	pasado
rendre [rãdr]	avoir rendu

PARTICIPIO

presente	pasado
rendant [rãdã]	rendu/ue, rendus/ues [rãdy] ayant rendu

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je rends [rã]	ai rendu
tu rends [rã]	as rendu
il/elle <i>rend</i> [rã]	a rendu
nous rendons [rãdɔ̃]	avons rendu
vous rendez [rãde]	avez rendu
ils/elles rendent [rãd]	ont rendu

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je rendais [rãde]	avais rendu
tu rendais [rãde]	avais rendu
il/elle rendait [rãde]	avait rendu
nous rendions [rãdjɔ̃]	avions rendu
vous rendiez [rãdje]	aviez rendu
ils/elles rendaient [rãde]	avaient rendu

futuro simple	futuro perfecto
je rendrai [rãdre]	aurai rendu
tu rendras [rãdra]	auras rendu
il/elle rendra [rãdra]	aura rendu
nous rendrons [rãdrɔ̃]	aurons rendu
vous rendrez [rãdre]	aurez rendu
ils/elles rendront [rãdrɔ̃]	auront rendu

pretérito indefinido	pretérito anterior
je rendis [rãdi]	eus rendu
tu rendis [rãdi]	eus rendu
il/elle rendit [rãdi]	eut rendu
nous rendimes [rãdim]	eûmes rendu
vous rendîtes [rãdit]	eûtes rendu
ils/elles rendirent [rãdir]	eurent rendu

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je rendrais [rãdre]	aurais rendu
tu rendrais [rãdre]	aurais rendu
il/elle rendrait [rãdre]	aurait rendu
nous rendrions [rãdrjɔ̃]	aurions rendu
vous rendriez [rãdrje]	auriez rendu
ils/elles rendraient [rãdre]	auraient rendu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente
que je rende [rãd]
que tu rendes [rãd]
qu' il/elle rende [rãd]
que nous rendions [rãdjɔ̃]
que vous rendiez [rãdje]
qu' ils/elles rendent [rãd]

pretérito imperfecto
que je rendisse [rãdis]
que tu rendisses [rãdis]
qu' il/elle rendît [rãdi]
que nous rendissions [rãdisjɔ̃]
que vous rendissiez [rãdisje]
qu' ils/elles rendissent [rãdis]

pretérito perfecto
que j' aie rendu
que tu aies rendu
qu' il/elle ait rendu
que nous ayons rendu
que vous ayez rendu
qu' ils/elles aient rendu

pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse rendu
que tu eusses rendu
qu' il/elle eût rendu
que nous eussions rendu
que vous eussiez rendu
qu' ils/elles eussent rendu

IMPERATIVO

presente	pretérito
rends [rã]	aie rendu
rendons [rãdɔ̃]	ayons rendu
rendez [rãde]	ayez rendu

Siguen este modelo: los verbos acabados en *-endre*, excepto *prendre* (*déprendre*, *fendre* así como *descendre*, *pendre*, *vendre* y sus derivados); los verbos acabados en *-ondre*, *-erde* y *-ordre* (*fondre*, *pondre*, *répondre*, *tondre*, *perdre*, *mordre*, *trordre* y sus derivados).

REPANDRE

3ª CONJUGACIÓN

[repādr]

- La 3ª persona del singular del presente de indicativo no tiene terminación: *elle répand*.
- Atención: aunque se conjuga como la mayor parte de los verbos acabados en *-endre*, *répandre* es un verbo en *-andre*. La *-a-* de la raíz está presente en todas las formas.

Raíces:
RÉPAND-

INFINITIVO

presente	pasado
répandre [repādr]	avoir répandu

PARTICIPIO

presente	pasado
répandant [repāḁ]	répandu/ue, répandus/ues [repāḁy] ayant répandu

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je répands [-pā]	ai répandu
tu répands [-pā]	as répandu
il/elle répand [-pā]	a répandu
nous répandons [-pāḁ]	avons répandu
vous répandez [-pāḁ]	avez répandu
ils/elles répandent [-pāḁ]	ont répandu

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je répandais [-pāḁ]	avais répandu
tu répandais [-pāḁ]	avais répandu
il/elle répandait [-pāḁ]	avait répandu
nous répandions [-pāḁ]	avions répandu
vous répandiez [-pāḁ]	aviez répandu
ils/elles répandaient [-pāḁ]	avaient répandu

futuro simple	futuro perfecto
je répandrai [-pāḁ]	aurai répandu
tu répandrai [-pāḁ]	auras répandu
il/elle répandra [-pāḁ]	aura répandu
nous répandrons [-pāḁ]	aurons répandu
vous répandrez [-pāḁ]	avez répandu
ils/elles répandront [-pāḁ]	auront répandu

pretérito indefinido	pretérito anterior
je répandis [-pāḁ]	eus répandu
tu répandis [-pāḁ]	eus répandu
il/elle répandit [-pāḁ]	eut répandu
nous répandîmes [-pāḁ]	eûmes répandu
vous répandîtes [-pāḁ]	eûtes répandu
ils/elles répandirent [-pāḁ]	eurent répandu

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je répandrais [-pāḁ]	aurais répandu
tu répandrais [-pāḁ]	aurais répandu
il/elle répandrait [-pāḁ]	aurait répandu
nous répandrions [-pāḁ]	aurions répandu
vous répandriez [-pāḁ]	auriez répandu
ils/elles répandraient [-pāḁ]	auraient répandu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente
que je répande [-pāḁ]
que tu répandes [-pāḁ]
qu' il/elle répande [-pāḁ]
que nous répandions [-pāḁ]
que vous répandiez [-pāḁ]
qu' ils/elles répandent [-pāḁ]

pretérito imperfecto
que je répandisse [-pāḁ]
que tu répandisses [-pāḁ]
qu' il/elle répandît [-pāḁ]
que nous répandissions [-pāḁ]
que vous répandissiez [-pāḁ]
qu' ils/elles répandissent [-pāḁ]

pretérito perfecto
que j' aie répandu
que tu aies répandu
qu' il/elle ait répandu
que nous ayons répandu
que vous ayez répandu
qu' ils/elles aient répandu

pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse répandu
que tu eusses répandu
qu' il/elle eût répandu
que nous eussions répandu
que vous eussiez répandu
qu' ils/elles eussent répandu

IMPERATIVO

presente	pretérito
répands [-pā]	aie répandu
répandons [-pāḁ]	ayons répandu
répandez [-pāḁ]	ayez répandu

Épandre sigue este modelo.

3ª CONJUGACIÓN

PRENDRE 67

[prādr]

Raíces:

PREND-
PREN-
PRENN-
PR-

- La 3ª persona del singular del presente de indicativo no tiene terminación: *il prend*.
- Las raíz *prend-* sirve para construir la 3ª persona del plural del presente de indicativo y cuatro personas del presente de subjuntivo, que llevan dos *-n-*.

INFINITIVO

presente	pasado
prendre [prādr]	avoir pris

PARTICIPIO

presente	pasado
prenant [prāḁ]	pris/ise, pris/ises [prīz] ayant pris

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je prends [prā]	ai pris
tu prends [prā]	as pris
il/elle prend [prā]	a pris
nous prenons [prāḁ]	avons pris
vous prenez [prāḁ]	avez pris
ils/elles prennent [prāḁ]	ont pris

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je prenais [prāḁ]	avais pris
tu prenais [prāḁ]	avais pris
il/elle prenait [prāḁ]	avait pris
nous prenions [prāḁ]	avions pris
vous preniez [prāḁ]	aviez pris
ils/elles prenaient [prāḁ]	avaient pris

futuro simple	futuro perfecto
je prendrai [prāḁ]	aurai pris
tu prendras [prāḁ]	auras pris
il/elle prendra [prāḁ]	aura pris
nous prendrons [prāḁ]	aurons pris
vous prendrez [prāḁ]	avez pris
ils/elles prendront [prāḁ]	auront pris

pretérito indefinido	pretérito anterior
je pris [prī]	eus pris
tu pris [prī]	eus pris
il/elle prit [prī]	eut pris
nous prîmes [prīm]	eûmes pris
vous prîtes [prīt]	eûtes pris
ils/elles prirent [prīr]	eurent pris

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je prendrais [prāḁ]	aurais pris
tu prendrais [prāḁ]	aurais pris
il/elle prendrait [prāḁ]	aurait pris
nous prendrions [prāḁ]	aurions pris
vous prendriez [prāḁ]	auriez pris
ils/elles prendraient [prāḁ]	auraient pris

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente
que je prenne [prēḁ]
que tu prennes [prēḁ]
qu' il/elle prenne [prēḁ]
que nous prenions [prāḁ]
que vous preniez [prāḁ]
qu' ils/elles prennent [prēḁ]

pretérito imperfecto
que je prisse [prīs]
que tu prisses [prīs]
qu' il/elle prit [prī]
que nous prissions [prīs]
que vous prissiez [prīs]
qu' ils/elles prissent [prīs]

pretérito perfecto
que j' aie pris
que tu aies pris
qu' il/elle ait pris
que nous ayons pris
que vous ayez pris
qu' ils/elles aient pris

pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse pris
que tu eusses pris
qu' il/elle eût pris
que nous eussions pris
que vous eussiez pris
qu' ils/elles eussent pris

IMPERATIVO

presente	pretérito
prends [prā]	aie pris
prenons [prāḁ]	ayons pris
prenez [prāḁ]	ayez pris

Todos los derivados de *prendre* siguen este modelo: *apprendre, comprendre, surprendre...*

68 CRAINDRE

3ª CONJUGACIÓN

[krɛ̃dr]

- La -a- de la raíz se conserva en todas las formas, aunque se pronuncie de forma diferente: [ɛ̃], [e] o [ɛ].
- La raíz corta, *crain-*, se utiliza para construir las formas del singular del presente de indicativo y de imperativo así como el participio pasado.

Raíces:

CRAIN-
CRAIN-
CRAIN-

INFINITIVO

presente	pasado
craindre [krɛ̃dr]	avoir craint

PARTICIPIO

presente	pasado
craignant [krɛ̃nɑ̃]	craint/te, crains/tes [krɛ̃t/ɛt] ayant craint

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto		
je	crains	[krɛ̃]	ai	craint	
tu	crains	[krɛ̃]	as	craint	
il/elle	craint	[krɛ̃]	a	craint	
nous	craignons	[krɛ̃ɔ̃]	avons	craint	
vous	craignez	[krɛ̃ɛ]	avez	craint	
ils/elles	craignent	[krɛ̃jɛ]	ont	craint	

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto		
je	craignais	[krɛ̃ɛ]	avais	craint	
tu	craignais	[krɛ̃ɛ]	avais	craint	
il/elle	craignait	[krɛ̃ɛ]	avait	craint	
nous	craignions	[krɛ̃ɔ̃jɔ̃]	avions	craint	
vous	craigniez	[krɛ̃ɛjɛ]	aviez	craint	
ils/elles	craignaient	[krɛ̃ɛjɛ]	avaient	craint	

futuro simple			futuro perfecto		
je	craindrai	[krɛ̃drɛ]	aurai	craint	
tu	craindras	[krɛ̃drɛ]	auras	craint	
il/elle	craindra	[krɛ̃drɛ]	aura	craint	
nous	craindrons	[krɛ̃drɔ̃]	aurons	craint	
vous	craindrez	[krɛ̃drɛ]	aurez	craint	
ils/elles	craindront	[krɛ̃drɔ̃]	auront	craint	

pretérito indefinido			pretérito anterior		
je	craignis	[krɛ̃ji]	eus	craint	
tu	craignis	[krɛ̃ji]	eus	craint	
il/elle	craignit	[krɛ̃ji]	eut	craint	
nous	craignîmes	[krɛ̃jimɛ]	eûmes	craint	
vous	craignîtes	[krɛ̃jitɛ]	eûtes	craint	
ils/elles	craignirent	[krɛ̃jirɛ]	eurent	craint	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma		
je	craindrais	[krɛ̃drɛ]	aurais	craint	
tu	craindrais	[krɛ̃drɛ]	aurais	craint	
il/elle	craindrait	[krɛ̃drɛ]	aurait	craint	
nous	craindrions	[krɛ̃drjɔ̃]	aurions	craint	
vous	craindriez	[krɛ̃drjɛ]	auriez	craint	
ils/elles	craindraient	[krɛ̃drɛ]	auraient	craint	

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente					
que je	craigne	[krɛ̃jɛ]			
que tu	craignes	[krɛ̃jɛ]			
qu' il/elle	craigne	[krɛ̃jɛ]			
que nous	craignions	[krɛ̃jɔ̃]			
que vous	craigniez	[krɛ̃jɛ]			
qu' ils/elles	craignent	[krɛ̃jɛ]			

pretérito imperfecto					
que je	craignisse	[krɛ̃jis]			
que tu	craignisses	[krɛ̃jis]			
qu' il/elle	craignît	[krɛ̃ji]			
que nous	craignissions	[krɛ̃jisjɔ̃]			
que vous	craignissiez	[krɛ̃jisjɛ]			
qu' ils/elles	craignissent	[krɛ̃jis]			

pretérito perfecto					
que j'	aie	craint			
que tu	aies	craint			
qu' il/elle	ait	craint			
que nous	ayons	craint			
que vous	ayez	craint			
qu' ils/elles	aient	craint			

pretérito pluscuamperfecto					
que j'	eusse	craint			
que tu	eusses	craint			
qu' il/elle	eût	craint			
que nous	eussions	craint			
que vous	eussiez	craint			
qu' ils/elles	eussent	craint			

IMPERATIVO

presente			pretérito		
crains	[krɛ̃]	aie	craint		
craignons	[krɛ̃ɔ̃]	ayons	craint		
craignez	[krɛ̃ɛ]	ayez	craint		

Contraindre y plaindre siguen este modelo.

3ª CONJUGACIÓN

PEINDRE

[pɛ̃dr]

Raíces:

PEIND-
PEIN-
PEIGN-

- La -e- de la raíz se conserva en todas las formas, aunque se pronuncie de forma diferente: [ɛ̃], [e] o [ɛ].
- La raíz corta, *pein-*, se utiliza para construir las formas del singular del presente de indicativo y de imperativo, así como el participio pasado.

INFINITIVO

presente	pasado
peindre [pɛ̃dr]	avoir peint

PARTICIPIO

presente	pasado
peignant [pɛ̃nɑ̃]	peint/te, peints/tes [pɛ̃t/ɛt] ayant peint

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto		
je	peins	[pɛ̃]	ai	peint	
tu	peins	[pɛ̃]	as	peint	
il/elle	peint	[pɛ̃]	a	peint	
nous	peignons	[pɛ̃ɔ̃]	avons	peint	
vous	peignez	[pɛ̃ɛ]	avez	peint	
ils/elles	peignent	[pɛ̃jɛ]	ont	peint	

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto		
je	peignais	[pɛ̃ɛ]	avais	peint	
tu	peignais	[pɛ̃ɛ]	avais	peint	
il/elle	peignait	[pɛ̃ɛ]	avait	peint	
nous	peignions	[pɛ̃ɔ̃jɔ̃]	avions	peint	
vous	peigniez	[pɛ̃ɛjɛ]	aviez	peint	
ils/elles	peignaient	[pɛ̃ɛjɛ]	avaient	peint	

futuro simple			futuro perfecto		
je	peindrai	[pɛ̃drɛ]	aurai	peint	
tu	peindras	[pɛ̃drɛ]	auras	peint	
il/elle	peindra	[pɛ̃drɛ]	aura	peint	
nous	peindrons	[pɛ̃drɔ̃]	aurons	peint	
vous	peindrez	[pɛ̃drɛ]	aurez	peint	
ils/elles	peindront	[pɛ̃drɔ̃]	auront	peint	

pretérito indefinido			pretérito anterior		
je	peignis	[pɛ̃ji]	eus	peint	
tu	peignis	[pɛ̃ji]	eus	peint	
il/elle	peignit	[pɛ̃ji]	eut	peint	
nous	peignîmes	[pɛ̃jimɛ]	eûmes	peint	
vous	peignîtes	[pɛ̃jitɛ]	eûtes	peint	
ils/elles	peignirent	[pɛ̃jirɛ]	eurent	peint	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma		
je	peindrais	[pɛ̃drɛ]	aurais	peint	
tu	peindrais	[pɛ̃drɛ]	aurais	peint	
il/elle	peindrait	[pɛ̃drɛ]	aurait	peint	
nous	peindrions	[pɛ̃drjɔ̃]	aurions	peint	
vous	peindriez	[pɛ̃drjɛ]	auriez	peint	
ils/elles	peindraient	[pɛ̃drɛ]	auraient	peint	

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente			pretérito		
peins	[pɛ̃]	aie	peint		
peignons	[pɛ̃ɔ̃]	ayons	peint		
peignez	[pɛ̃ɛ]	ayez	peint		

Todos los verbos acabados en *-eindre* siguen este modelo: *atteindre, ceindre, éteindre, étreindre, feindre, geindre, teindre...*

70 JOINDRE

3ª CONJUGACIÓN

[ʒwɛ̃dr]

- La raíz corta *join-* sirve para construir las formas del singular del presente de indicativo y de imperativo, así como el participio pasado.
- La única diferencia de conjugación entre este modelo y los de los cuadros 68 y 69 es la vocal -o- de la base.

Raíces:

JOIND-
JOIN-
JOIGN-

INFINITIVO

presente	pasado
joindre [ʒwɛ̃dr]	avoir joint

PARTICIPIO

presente	pasado
joignant [ʒwajɔ̃]	joint/te, joints/tes [ʒwɛ̃tɛ] ayant joint

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je joins [ʒwɛ̃]	ai joint
tu joins [ʒwɛ̃]	as joint
il/elle joint [ʒwɛ̃]	a joint
nous joignons [ʒwajɔ̃]	avons joint
vous joignez [ʒwajɔ̃]	avez joint
ils/elles joignent [ʒwajɔ̃]	ont joint

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je joignais [ʒwajɛ]	avais joint
tu joignais [ʒwajɛ]	avais joint
il/elle joignait [ʒwajɛ]	avait joint
nous joignions [ʒwajɔ̃]	avions joint
vous joigniez [ʒwajɔ̃]	aviez joint
ils/elles joignaient [ʒwajɛ]	avaient joint

futuro simple	futuro perfecto
je joindrai [ʒwɛ̃drɛ]	aurai joint
tu joindras [ʒwɛ̃drɛ]	auras joint
il/elle joindra [ʒwɛ̃drɛ]	aura joint
nous joindrons [ʒwɛ̃drɔ̃]	aurons joint
vous joindrez [ʒwɛ̃drɛ]	aurez joint
ils/elles joindront [ʒwɛ̃drɔ̃]	auront joint

pretérito indefinido	pretérito anterior
je joignis [ʒwajɛ]	eus joint
tu joignis [ʒwajɛ]	eus joint
il/elle joignit [ʒwajɛ]	eut joint
nous joignîmes [ʒwajimɛ]	eûmes joint
vous joignîtes [ʒwajitɛ]	eûtes joint
ils/elles joignirent [ʒwajirɛ]	eurent joint

SUBJUNTIVO

presente
que je joigne [ʒwajɛ]
que tu joignes [ʒwajɛ]
qu' il/elle joigne [ʒwajɛ]
que nous joignions [ʒwajɔ̃]
que vous joigniez [ʒwajɔ̃]
qu' ils/elles joignent [ʒwajɔ̃]

pretérito imperfecto
que je joignisse [ʒwajɛ]
que tu joignisses [ʒwajɛ]
qu' il/elle joignît [ʒwajɛ]
que nous joignissions [ʒwajɔ̃]
que vous joignissiez [ʒwajɔ̃]
qu' ils/elles joignissent [ʒwajɔ̃]

pretérito perfecto
que j' aie joint
que tu aies joint
qu' il/elle ait joint
que nous ayons joint
que vous ayez joint
qu' ils/elles aient joint

pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse joint
que tu eusses joint
qu' il/elle eût joint
que nous eussions joint
que vous eussiez joint
qu' ils/elles eussent joint

IMPERATIVO

presente	pretérito
joins [ʒwɛ̃]	aie joint
joignons [ʒwajɔ̃]	ayons joint
joignez [ʒwajɔ̃]	ayez joint

Todos los verbos en *-oindre* siguen este modelo: *oindre* (= unir; verbo arcaico y poco usado), *poindre* (verbo arcaico y defectivo) y los derivados de *joindre*: *adjoindre*, *enjoindre*, *rejoindre*...

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma
je	joindrais	[ʒwɛ̃drɛ] aurais joint
tu	joindrais	[ʒwɛ̃drɛ] aurais joint
il/elle	joindrait	[ʒwɛ̃drɛ] aurait joint
nous	joindrions	[ʒwɛ̃drɔ̃] aurions joint
vous	joindriez	[ʒwɛ̃drɛ] auriez joint
ils/elles	joindraient	[ʒwɛ̃drɔ̃] auraient joint
perfecto 2ª forma		
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo		

3ª CONJUGACIÓN

ROMPRE 71

[rɔ̃pr]

Raíces:

ROMP-

- La -p- final de la raíz aparece en todas las formas, incluso cuando no se pronuncia (al contrario de lo que pasa en el modelo 65, la -t- de la 3ª persona del singular del presente de indicativo se mantiene).

INFINITIVO

presente	pasado
rompre [rɔ̃pr]	avoir rompu

PARTICIPIO

presente	pasado
rompant [rɔ̃pɑ̃]	rompu/ue, rompus/ues [rɔ̃py] ayant rompu

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je romps [rɔ̃]	ai rompu
tu romps [rɔ̃]	as rompu
il/elle rompt [rɔ̃]	a rompu
nous rompons [rɔ̃pɔ̃]	avons rompu
vous rompez [rɔ̃pe]	avez rompu
ils/elles rompent [rɔ̃p]	ont rompu

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je rompais [rɔ̃pe]	avais rompu
tu rompais [rɔ̃pe]	avais rompu
il/elle rompait [rɔ̃pe]	avait rompu
nous rompions [rɔ̃pɔ̃]	avions rompu
vous rompiez [rɔ̃pje]	aviez rompu
ils/elles rompaient [rɔ̃pe]	avaient rompu

futuro simple	futuro perfecto
je romprai [rɔ̃pre]	aurai rompu
tu rompras [rɔ̃pra]	auras rompu
il/elle rompra [rɔ̃pra]	aura rompu
nous romprons [rɔ̃prɔ̃]	aurons rompu
vous romprez [rɔ̃pre]	aurez rompu
ils/elles rompront [rɔ̃prɔ̃]	auront rompu

pretérito indefinido	pretérito anterior
je rompis [rɔ̃pi]	eus rompu
tu rompis [rɔ̃pi]	eus rompu
il/elle rompit [rɔ̃pi]	eut rompu
nous rompîmes [rɔ̃pimɛ]	eûmes rompu
vous rompîtes [rɔ̃pitɛ]	eûtes rompu
ils/elles rompirent [rɔ̃pirɛ]	eurent rompu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma	
je	romprais	[rɔ̃pre]	aurais	rompu
tu	romprais	[rɔ̃pre]	aurais	rompu
il/elle	romprait	[rɔ̃pre]	aurait	rompu
nous	romprions	[rɔ̃priɔ̃]	aurions	rompu
vous	rompiez	[rɔ̃priɛ]	auriez	rompu
ils/elles	rompraient	[rɔ̃pre]	auraient	rompu
perfecto 2ª forma				
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo				

SUBJUNTIVO

presente
que je rompe [rɔ̃p]
que tu rompes [rɔ̃p]
qu' il/elle rompe [rɔ̃p]
que nous rompions [rɔ̃pɔ̃]
que vous rompiez [rɔ̃pje]
qu' ils/elles rompent [rɔ̃p]

pretérito imperfecto
que je rompisie [rɔ̃pis]
que tu rompisies [rɔ̃pis]
qu' il/elle rompit [rɔ̃pi]
que nous rompiissions [rɔ̃pisɔ̃]
que vous rompiez [rɔ̃pisje]
qu' ils/elles rompiissent [rɔ̃pis]

pretérito perfecto
que j' aie rompu
que tu aies rompu
qu' il/elle ait rompu
que nous ayons rompu
que vous ayez rompu
qu' ils/elles aient rompu

pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse rompu
que tu eusses rompu
qu' il/elle eût rompu
que nous eussions rompu
que vous eussiez rompu
qu' ils/elles eussent rompu

IMPERATIVO

presente	pretérito
romps [rɔ̃]	aie rompu
rompons [rɔ̃pɔ̃]	ayons rompu
rompez [rɔ̃pe]	ayez rompu

Corrompre y interrompre siguen este modelo.

72 VAINCRE

3ª CONJUGACIÓN

[vɛkr]

- No hay terminación en la 3ª persona del singular del presente de indicativo (al igual que para *rendre*, modelo 65).
- La raíz larga *vainqu-* se utiliza para construir todas las formas cuya terminación empiece por una vocal, excepto el participio pasado, acabado en *-u*.

Raíces:
VAINC-
VAINQU-

INFINITIVO

presente	pasado
vaincre [vɛkr]	avoir vaincu

PARTICIPIO

presente	pasado
vainquant [vɛkɑ̃]	vaincu/ue, vaincus/ues [vɛky] ayant vaincu

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je vains [vɛ]	ai vaincu
tu vains [vɛ]	as vaincu
il/elle vainc [vɛ]	a vaincu
nous vainquons [vɛkɔ̃]	avons vaincu
vous vainquez [vɛke]	avez vaincu
ils/elles vainquent [vɛk]	ont vaincu

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je vainquais [vɛke]	avais vaincu
tu vainquais [vɛke]	avais vaincu
il/elle vainquait [vɛke]	avait vaincu
nous vainquions [vɛkɔ̃]	avions vaincu
vous vainquiez [vɛkje]	aviez vaincu
ils/elles vainquaient [vɛke]	avaient vaincu

futuro simple	futuro perfecto
je vaincrai [vɛkre]	aurai vaincu
tu vaincras [vɛkra]	auras vaincu
il/elle vaincra [vɛkra]	aura vaincu
nous vaincrons [vɛkrɔ̃]	aurons vaincu
vous vaincrez [vɛkre]	avez vaincu
ils/elles vaincront [vɛkrɔ̃]	auront vaincu

pretérito indefinido	pretérito anterior
je vainquis [vɛki]	eus vaincu
tu vainquis [vɛki]	eus vaincu
il/elle vainquit [vɛki]	eut vaincu
nous vainquîmes [vɛkim]	eûmes vaincu
vous vainquîtes [vɛkit]	eûtes vaincu
ils/elles vainquirent [vɛkir]	eurent vaincu

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je vaincrais [vɛkre]	aurais vaincu
tu vaincrais [vɛkre]	aurais vaincu
il/elle vaincrait [vɛkre]	aurait vaincu
nous vaincristions [vɛkrɔ̃]	aurions vaincu
vous vaincriez [vɛkrije]	auriez vaincu
ils/elles vaincraient [vɛkre]	auraient vaincu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente
que je vaille [vɛk]
que tu vailles [vɛk]
qu' il/elle vaille [vɛk]
que nous vailions [vɛkjɔ̃]
que vous vailiez [vɛkje]
qu' ils/elles vailient [vɛk]

pretérito imperfecto
que je vaille [vɛkis]
que tu vailles [vɛkis]
qu' il/elle vaille [vɛki]
que nous vailissions [vɛkɔ̃]
que vous vailissiez [vɛkɔ̃]
qu' ils/elles vailissent [vɛkis]

pretérito perfecto
que j' aie vaincu
que tu aies vaincu
qu' il/elle ait vaincu
que nous ayons vaincu
que vous ayez vaincu
qu' ils/elles aient vaincu

pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse vaincu
que tu eusses vaincu
qu' il/elle eût vaincu
que nous eussions vaincu
que vous eussiez vaincu
qu' ils/elles eussent vaincu

IMPERATIVO

presente	pretérito
vains [vɛ]	aie vaincu
vainquons [vɛkɔ̃]	ayons vaincu
vainquez [vɛke]	ayez vaincu

Convaincre sigue este modelo.

3ª CONJUGACIÓN

BATTRE 73

[batr]

Raíces:
BATT-
BAT-

- Las formas del singular del presente de indicativo y de imperativo se construyen con la raíz corta *bat-*. El resto de las formas lleva dos *-t-* (raíz larga).

INFINITIVO

presente	pasado
battre [batr]	avoir battu

PARTICIPIO

presente	pasado
battant [batɑ̃]	battu/ue, battus/ues [baty] ayant battu

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je bats [ba]	ai battu
tu bats [ba]	as battu
il/elle bat [ba]	a battu
nous battons [batɔ̃]	avons battu
vous battez [bate]	avez battu
ils/elles battent [bat]	ont battu

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je battais [bate]	avais battu
tu battais [bate]	avais battu
il/elle battait [bate]	avait battu
nous battions [batɔ̃]	avions battu
vous battiez [batje]	aviez battu
ils/elles battaient [bate]	avaient battu

futuro simple	futuro perfecto
je battrai [batre]	aurai battu
tu battras [batra]	auras battu
il/elle battrá [batra]	aura battu
nous battrons [batrɔ̃]	aurons battu
vous battrez [batre]	avez battu
ils/elles battront [batrɔ̃]	auront battu

pretérito indefinido	pretérito anterior
je battis [bati]	eus battu
tu battis [bati]	eus battu
il/elle battit [bati]	eut battu
nous battîmes [batim]	eûmes battu
vous battîtes [batit]	eûtes battu
ils/elles battirent [batir]	eurent battu

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je battrais [batre]	aurais battu
tu battrais [batre]	aurais battu
il/elle battrait [batre]	aurait battu
nous battrions [batrɔ̃]	aurions battu
vous battriez [batrije]	auriez battu
ils/elles battraient [batre]	auraient battu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente
que je batte [bat]
que tu battes [bat]
qu' il/elle batte [bat]
que nous battions [batɔ̃]
que vous battiez [batje]
qu' ils/elles battent [bat]

pretérito imperfecto
que je battisse [batis]
que tu battisses [batis]
qu' il/elle battît [bati]
que nous battissions [batɔ̃]
que vous battissiez [batisje]
qu' ils/elles battissent [batis]

pretérito perfecto
que j' aie battu
que tu aies battu
qu' il/elle ait battu
que nous ayons battu
que vous ayez battu
qu' ils/elles aient battu

pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse battu
que tu eusses battu
qu' il/elle eût battu
que nous eussions battu
que vous eussiez battu
qu' ils/elles eussent battu

IMPERATIVO

presente	pretérito
bats [ba]	aie battu
battons [batɔ̃]	ayons battu
battez [bate]	ayez battu

Los derivados de *battre* siguen este modelo: *abattre*, *combattre*, *débattre*, (*s'*)*ébatte*, *embattre*, *robattre*, *rebatte*.

[kɔnɛtr]

- Cuando la + va seguida de -t- siempre lleva acento circunflejo (que también lleva la -u- de la 3ª persona del singular del pretérito imperfecto de subjuntivo).
- Las dos -n- de la raíz se mantienen en todas las formas.

Raíces:

CONNAÎT-
CONNAI-
CONNAISS-
CONN-

INFINITIVO	
presente	pasado
connaître [kɔnɛtr]	avoir connu

PARTICIPIO	
presente	pasado
connaissant [kɔnɛsɑ̃]	connu/ue, connus/ues [kɔny] ayant connu

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	connais [kɔnɛ]	ai	connu
tu	connais [kɔnɛ]	as	connu
il/elle	connait [kɔnɛ]	a	connu
nous	connaissons [kɔnɛsɔ̃]	avons	connu
vous	connaissez [kɔnɛsɛ]	avez	connu
ils/elles	connaissent [kɔnɛs]	ont	connu
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	connaissais [kɔnɛsɛ]	avais	connu
tu	connaissais [kɔnɛsɛ]	avais	connu
il/elle	connaissait [kɔnɛsɛ]	avait	connu
nous	connaissons [kɔnɛsɔ̃]	avions	connu
vous	connaissez [kɔnɛsɛ]	aviez	connu
ils/elles	connaissaient [kɔnɛsɛ]	avaient	connu
futuro simple		futuro perfecto	
je	connaîtrai [kɔnɛtrɛ]	aurai	connu
tu	connaîtras [kɔnɛtrɛ]	auras	connu
il/elle	connaîtra [kɔnɛtrɛ]	aura	connu
nous	connaîtrons [kɔnɛtrɔ̃]	aurons	connu
vous	connaîtrez [kɔnɛtrɛz]	aurez	connu
ils/elles	connaîtront [kɔnɛtrɔ̃]	auront	connu
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	connus [kɔny]	eus	connu
tu	connus [kɔny]	eus	connu
il/elle	connut [kɔny]	eut	connu
nous	connûmes [kɔnỹm]	eûmes	connu
vous	connûtes [kɔnỹt]	eûtes	connu
ils/elles	connurent [kɔnỹr]	eurent	connu

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	connaîtrais [kɔnɛtrɛ]	aurais	connu
tu	connaîtrais [kɔnɛtrɛ]	aurais	connu
il/elle	connaîtrait [kɔnɛtrɛ]	aurait	connu
nous	connaîtrions [kɔnɛtrijɔ̃]	aurions	connu
vous	connaîtriez [kɔnɛtrije]	auriez	connu
ils/elles	connaîtraient [kɔnɛtrɛ]	auraient	connu
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	connaisse [kɔnɛs]		
que tu	connaises [kɔnɛs]		
qu' il/elle	connaisse [kɔnɛs]		
que nous	connaissons [kɔnɛsɔ̃]		
que vous	connaissez [kɔnɛsɛ]		
qu' ils/elles	connaissent [kɔnɛs]		
pretérito imperfecto			
que je	connusse [kɔnys]		
que tu	connusses [kɔnys]		
qu' il/elle	connût [kɔny]		
que nous	connussions [kɔnysɔ̃]		
que vous	connussiez [kɔnysje]		
qu' ils/elles	connussent [kɔnys]		
pretérito perfecto			
que j'	aie	connu	
que tu	aies	connu	
qu' il/elle	ait	connu	
que nous	ayons	connu	
que vous	ayez	connu	
qu' ils/elles	aient	connu	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	connu	
que tu	eusses	connu	
qu' il/elle	eût	connu	
que nous	eussions	connu	
que vous	eussiez	connu	
qu' ils/elles	eussent	connu	

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
connais [kɔnɛ]	aie	connu	
connaissons [kɔnɛsɔ̃]	ayons	connu	
connaissez [kɔnɛsɛ]	ayez	connu	

Siguen este modelo: los derivados de *connaître* (*méconnaître* y *reconnaître*); *paraître* y sus derivados (*apparaître*, *comparaître*, *disparaître*, *réapparaître*, *recomparaître*, *reparaître*, *transparaître*); *reparaître* y se *reparaître* (modelo 100), y *paître* (defectivo).

[nɛtr]

Raíces:

NAÎT-
NAI-
NAISS-
NAQU-

- Cuando la + va seguida de una -t-, siempre lleva acento circunflejo.
- Las diferencias con *connaître*: una cuarta raíz, *naqu*, que sirve para construir las formas del pretérito indefinido y del pretérito imperfecto de subjuntivo, con ayuda de las terminaciones en -i- (y no en -u-); participio pasado irregular (*né*).
- Los tiempos compuestos se construyen con *être*.

INFINITIVO	
presente	pasado
naître [nɛtr]	être né/ée/és/ées

PARTICIPIO	
presente	pasado
naissant [nesɑ̃]	né/née, nés/nées [ne] étant né/ée, nés/ées

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	nais [nɛ]	suis	né/ée
tu	nais [nɛ]	es	né/ée
il/elle	naît [nɛ]	est	né/ée
nous	naïssons [nesɔ̃]	sommes	nés/ées
vous	naïssez [nese]	êtes	nés/ées
ils/elles	naissent [nɛs]	sont	nés/ées
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	naïssais [nese]	étais	né/ée
tu	naïssais [nese]	étais	né/ée
il/elle	naïssait [nese]	était	né/ée
nous	naïssions [nesɔ̃]	étions	nés/ées
vous	naïssez [nese]	étiez	nés/ées
ils/elles	naïssaient [nese]	étaient	nés/ées
futuro simple		futuro perfecto	
je	naîtrai [netre]	serai	né/ée
tu	naîtras [netra]	seras	né/ée
il/elle	naîtra [netra]	sera	né/ée
nous	naîtrons [netrɔ̃]	serons	nés/ées
vous	naîtrez [netre]	serez	nés/ées
ils/elles	naîtront [netrɔ̃]	seront	nés/ées
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	naquis [nakɔ]	fus	né/ée
tu	naquis [nakɔ]	fus	né/ée
il/elle	naquit [nakɔ]	fut	né/ée
nous	naquîmes [nakim]	fûmes	nés/ées
vous	naquîtes [nakit]	fûtes	nés/ées
ils/elles	naquirent [nakir]	furent	nés/ées

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	naïsse [nes]		
que tu	naïsses [nes]		
qu' il/elle	naïsse [nes]		
que nous	naïssions [nesɔ̃]		
que vous	naïssez [nesje]		
qu' ils/elles	naïssent [nes]		
pretérito imperfecto			
que je	naquisse [nakis]		
que tu	naquisses [nakis]		
qu' il/elle	naquît [nakis]		
que nous	naquissions [nakisɔ̃]		
que vous	naquissiez [nakisje]		
qu' ils/elles	naquissent [nakis]		
pretérito perfecto			
que j'	sois	né/ée	
que tu	sois	né/ée	
qu' il/elle	soit	né/ée	
que nous	soyons	nés/ées	
que vous	soyez	nés/ées	
qu' ils/elles	soient	nés/ées	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	fusse	né/ée	
que tu	fusses	né/ée	
qu' il/elle	fût	né/ée	
que nous	fussions	nés/ées	
que vous	fussiez	nés/ées	
qu' ils/elles	fussent	nés/ées	

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	naîtrais [netre]	serais	né/ée
tu	naîtrais [netre]	serais	né/ée
il/elle	naîtrait [netre]	serait	né/ée
nous	naîtrions [netrijɔ̃]	serions	nés/ées
vous	naîtriez [netrije]	seriez	nés/ées
ils/elles	naîtraient [netre]	seraient	nés/ées
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
nais [nɛ]	sois	né/ée	
naïssons [nesɔ̃]	soyons	nés/ées	
naïssez [nese]	soyez	nés/ées	

Renâître sigue este modelo aunque no tiene participio pasado y, por tanto, no tiene tiempos compuestos.

75 DIRE

3ª CONJUGACIÓN

[dir]

- La -i- seguida de -t- no lleva acento circunflejo, excepto si la -i- pertenece a la terminación (pretérito imperfecto de subjuntivo).
- La 2ª persona del plural del presente de indicativo y de imperativo son irregulares (vous dites).

Raíces:

DI-
DIS-
D-

INFINITIVO

presente	pasado
dire [dir]	avoir dit

PARTICIPIO

presente	pasado
disant [dizā]	dit/ite, dits/ites [di/it] ayant dit

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	dis [di]	ai	dit
tu	dis [di]	as	dit
il/elle	dit [di]	a	dit
nous	disons [dizō]	avons	dit
vous	dites [di]	avez	dit
ils/elles	disent [diz]	ont	dit

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	disais [dize]	avais	dit
tu	disais [dize]	avais	dit
il/elle	disait [dize]	avait	dit
nous	disions [dizjō]	avions	dit
vous	disiez [dize]	aviez	dit
ils/elles	disaient [dize]	avaient	dit

futuro simple		futuro perfecto	
je	dirai [dire]	aurai	dit
tu	diras [dira]	auras	dit
il/elle	dira [dira]	aura	dit
nous	dirons [dirō]	aurons	dit
vous	direz [dire]	aurez	dit
ils/elles	diront [dirō]	auront	dit

pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	dis [di]	eus	dit
tu	dis [di]	eus	dit
il/elle	dit [di]	eut	dit
nous	dîmes [dim]	eûmes	dit
vous	dîtes [di]	eûtes	dit
ils/elles	dirent [dir]	eurent	dit

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma	
je	dirais [dire]	aurais dit
tu	dirais [dire]	aurais dit
il/elle	dirait [dire]	aurait dit
nous	dirions [dirjō]	aurions dit
vous	diriez [dirje]	auriez dit
ils/elles	diraient [dire]	auraient dit

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente		
que je	dise [diz]	
que tu	dises [diz]	
qu' il/elle	dise [diz]	
que nous	disions [dizjō]	
que vous	disiez [dizje]	
qu' ils/elles	disent [diz]	

pretérito imperfecto		
que je	disse [dis]	
que tu	disses [dis]	
qu' il/elle	dit [di]	
que nous	dissions [disjō]	
que vous	dissiez [disje]	
qu' ils/elles	dissent [dis]	

pretérito perfecto		
que j'	aie [dit]	
que tu	aies [dit]	
qu' il/elle	ait [dit]	
que nous	ayons [dit]	
que vous	ayez [dit]	
qu' ils/elles	aient [dit]	

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse [dit]	
que tu	eusses [dit]	
qu' il/elle	eût [dit]	
que nous	eussions [dit]	
que vous	eussiez [dit]	
qu' ils/elles	eussent [dit]	

IMPERATIVO

presente	pretérito	
dis [di]	aie	dit
disons [dizō]	ayons	dit
dites [di]	ayez	dit

Redire es el único derivado de dire que sigue este modelo. La 2ª persona del plural del presente de indicativo y de imperativo de contredire, dèdire, interdire, médire y prédire acaba en -isez: vous contredisez, vous interdisez.

3ª CONJUGACIÓN

MAUDIRE 77

[modir]

Raíces:

MAUDI-
MAUD-

- Sólo las terminaciones del infinitivo (-re) y del participio pasado (-it) pertenecen a la 3ª conjugación. El resto son iguales a las de la 2ª conjugación (finir, modelo 34).
- Maudire es el único derivado de dire que se conjuga así.

INFINITIVO

presente	pasado
maudire [modir]	avoir maudit

PARTICIPIO

presente	pasado
maudissant [modisā]	maudit/te, maudits/tes [modi/it] ayant maudit

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	maudis [modi]	ai	maudit
tu	maudis [modi]	as	maudit
il/elle	maudit [modi]	a	maudit
nous	maudissons [modisjō]	avons	maudit
vous	maudissez [modise]	avez	maudit
ils/elles	maudissent [modis]	ont	maudit

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	maudissais [modise]	avais	maudit
tu	maudissais [modise]	avais	maudit
il/elle	maudissait [modise]	avait	maudit
nous	maudissions [modisjō]	avions	maudit
vous	maudissiez [modise]	aviez	maudit
ils/elles	maudissaient [modise]	avaient	maudit

futuro simple		futuro perfecto	
je	maudirai [modire]	aurai	maudit
tu	maudiras [modira]	auras	maudit
il/elle	maudira [modira]	aura	maudit
nous	maudirons [modirjō]	aurons	maudit
vous	maudirez [modire]	aurez	maudit
ils/elles	maudiront [modirjō]	auront	maudit

pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	maudis [modi]	eus	maudit
tu	maudis [modi]	eus	maudit
il/elle	maudit [modi]	eut	maudit
nous	maudîmes [modim]	eûmes	maudit
vous	maudîtes [modit]	eûtes	maudit
ils/elles	maudirent [modir]	eurent	maudit

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma	
je	maudirais [modire]	aurais maudit
tu	maudirais [modire]	aurais maudit
il/elle	maudirait [modire]	aurait maudit
nous	maudirions [modirjō]	aurions maudit
vous	maudiriez [modirje]	auriez maudit
ils/elles	maudiraient [modire]	auraient maudit

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente		
que je	maudisse [modis]	
que tu	maudisses [modis]	
qu' il/elle	maudisse [modis]	
que nous	maudissions [modisjō]	
que vous	maudissiez [modisje]	
qu' ils/elles	maudissent [modis]	

pretérito imperfecto		
que je	maudisse [modis]	
que tu	maudisses [modis]	
qu' il/elle	maudit [modi]	
que nous	maudissions [modisjō]	
que vous	maudissiez [modisje]	
qu' ils/elles	maudissent [modis]	

pretérito perfecto		
que j'	aie [maudit]	
que tu	aies [maudit]	
qu' il/elle	ait [maudit]	
que nous	ayons [maudit]	
que vous	ayez [maudit]	
qu' ils/elles	aient [maudit]	

pretérito pluscuamperfecto		
que j'	eusse [maudit]	
que tu	eusses [maudit]	
qu' il/elle	eût [maudit]	
que nous	eussions [maudit]	
que vous	eussiez [maudit]	
qu' ils/elles	eussent [maudit]	

IMPERATIVO

presente	pretérito	
maudis [modi]	aie	maudit
maudissons [modisjō]	ayons	maudit
maudissez [modise]	ayez	maudit

78 ECRIRE

[ekrir]

- Participio pasado acabado en *-it* (como *dire*, modelo 76).
- Para construir el participio presente, los plurales del presente de indicativo y de imperativo, el pretérito imperfecto de indicativo, el pretérito indefinido y todos los tiempos del subjuntivo se utiliza la raíz larga *écriv-*.

Raíces:

ÉCRI-
ÉCRIV-

INFINITIVO	
presente	pasado
écrire [ekrir]	avoir écrit

PARTICIPIO	
presente	pasado
écrivait [ekrivā]	écrit/te, écrits/tes [ekri/it] ayant écrit

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
j'	écris [ekri]	ai	écrit
tu	écris [ekri]	as	écrit
il/elle	écrit [ekri]	a	écrit
nous	écrivons [ekrivō]	avons	écrit
vous	écrivez [ekrive]	avez	écrit
ils/elles	écrivent [ekriv]	ont	écrit
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
j'	écrivais [ekrive]	avais	écrit
tu	écrivais [ekrive]	avais	écrit
il/elle	écrivait [ekrive]	avait	écrit
nous	écrivions [ekrivō]	avions	écrit
vous	écriviez [ekrive]	aviez	écrit
ils/elles	écrivaient [ekrive]	avaient	écrit
futuro simple		futuro perfecto	
j'	écrirai [ekrire]	aurai	écrit
tu	écriras [ekrira]	auras	écrit
il/elle	écrira [ekrira]	aura	écrit
nous	écrirons [ekrivō]	aurons	écrit
vous	écrirez [ekrire]	aurez	écrit
ils/elles	écriront [ekrivō]	auront	écrit
pretérito indefinido		pretérito anterior	
j'	écrivis [ekriv]	eus	écrit
tu	écrivis [ekriv]	eus	écrit
il/elle	écrivit [ekriv]	eut	écrit
nous	écrivîmes [ekrivim]	eûmes	écrit
vous	écrivîtes [ekrivit]	eûtes	écrit
ils/elles	écrivirent [ekrivir]	eurent	écrit

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
j'	écrirais [ekrire]	aurais	écrit
tu	écrirais [ekrire]	aurais	écrit
il/elle	écrirait [ekrire]	aurait	écrit
nous	écririons [ekrivō]	aurions	écrit
vous	écrieriez [ekrive]	auriez	écrit
ils/elles	écriraient [ekrive]	auraient	écrit
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO			
presente			
que j'	écrive [ekriv]		
que tu	écrives [ekriv]		
qu' il/elle	écrive [ekriv]		
que nous	écrivions [ekrivō]		
que vous	écriviez [ekrive]		
qu' ils/elles	écrivent [ekriv]		
pretérito imperfecto			
que j'	écrivisse [ekrivis]		
que tu	écrivisses [ekrivis]		
qu' il/elle	écrivît [ekriv]		
que nous	écrivissions [ekrivisō]		
que vous	écrivissiez [ekrivisje]		
qu' ils/elles	écrivissent [ekrivis]		
pretérito perfecto			
que j'	aie écrit		
que tu	aies écrit		
qu' il/elle	ait écrit		
que nous	ayons écrit		
que vous	ayez écrit		
qu' ils/elles	aient écrit		
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse écrit		
que tu	eusses écrit		
qu' il/elle	eût écrit		
que nous	eussions écrit		
que vous	eussiez écrit		
qu' ils/elles	eussent écrit		

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
écris [ekri]	aie écrit		
écrivons [ekrivō]	ayons écrit		
écrivez [ekrive]	ayez écrit		

Todos los derivados de *écrire* siguen este modelo: *décrire*, *récrire*, y también *circonscrire*, *(re)inscrire*, *prescrire*, *proscrire*, *souscrire* y *(re)transcrire*.

LIRE 79

[lir]

Raíces:

LI-
LIS-
L-

- La raíz más corta, *l-*, sirve para construir el participio pasado, el pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo, todos acabados en *-u-* (al contrario que en *écrire*).

INFINITIVO	
presente	pasado
lire [lir]	avoir lu

PARTICIPIO	
presente	pasado
lisant [lizā]	lu/ue, lus/ues [ly] ayant lu

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	lis [li]	ai	lu
tu	lis [li]	as	lu
il/elle	lit [li]	a	lu
nous	lisons [lizō]	avons	lu
vous	lisez [lize]	avez	lu
ils/elles	lisent [liz]	ont	lu
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	lisais [lize]	avais	lu
tu	lisais [lize]	avais	lu
il/elle	lisait [lize]	avait	lu
nous	lisions [lizō]	avions	lu
vous	lisiez [lizje]	aviez	lu
ils/elles	lisaient [lize]	avaient	lu
futuro simple		futuro perfecto	
je	lirai [lire]	aurai	lu
tu	liras [lira]	auras	lu
il/elle	lira [lira]	aura	lu
nous	lirons [lirō]	aurons	lu
vous	lirez [lire]	aurez	lu
ils/elles	liront [lirō]	auront	lu
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	lus [ly]	eus	lu
tu	lus [ly]	eus	lu
il/elle	lut [ly]	eut	lu
nous	lûmes [hym]	eûmes	lu
vous	lûtes [hjt]	eûtes	lu
ils/elles	lurent [lyr]	eurent	lu

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	lise [liz]		
que tu	lises [liz]		
qu' il/elle	lise [liz]		
que nous	lisions [lizō]		
que vous	lisiez [lizje]		
qu' ils/elles	lisent [liz]		
pretérito imperfecto			
que je	lusse [lys]		
que tu	lusses [lys]		
qu' il/elle	lût [ly]		
que nous	lussions [lysō]		
que vous	lussiez [lysje]		
qu' ils/elles	lussent [lys]		
pretérito perfecto			
que j'	aie lu		
que tu	aies lu		
qu' il/elle	ait lu		
que nous	ayons lu		
que vous	ayez lu		
qu' ils/elles	aient lu		
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse lu		
que tu	eusses lu		
qu' il/elle	eût lu		
que nous	eussions lu		
que vous	eussiez lu		
qu' ils/elles	eussent lu		

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	lirais [lire]	aurais	lu
tu	lirais [lire]	aurais	lu
il/elle	lirait [lire]	aurait	lu
nous	lirions [lirō]	aurions	lu
vous	liriez [lire]	auriez	lu
ils/elles	liraient [lire]	auraient	lu
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

Relire, *élire* y *réélire* siguen este modelo.

[rir]

- Dos *-i-* en la 1ª y la 2ª persona del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.
- Participio pasado invariable (-i), incluso en el empleo pronominal.
- Delante de una vocal, la *-i-* de la raíz se pronuncia palatalizada: (nous) rions tiene dos sílabas, como (nous) pillons.

Raíces:

Ri-

R-

INFINITIVO

presente	pasado
rire [rir]	avoir ri

PARTICIPIO

presente	pasado
riant [rijɑ̃]	ri [ri] ayant ri

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je ris	[ri]	ai ri	
tu ris	[ri]	as ri	
il/elle rit	[ri]	a ri	
nous rions	[rijɔ̃]	avons ri	
vous riez	[rije]	avez ri	
ils/elles rient	[ri]	ont ri	

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je riais	[rije]	avais ri	
tu riais	[rije]	avais ri	
il/elle riait	[rije]	avait ri	
nous rions	[rijɔ̃]	avions ri	
vous riez	[rije]	aviez ri	
ils/elles riaient	[rije]	avaient ri	

futuro simple		futuro perfecto	
je rirai	[rire]	aurai ri	
tu riras	[rira]	auras ri	
il/elle rira	[rira]	aura ri	
nous rirons	[rijɔ̃]	aurons ri	
vous rirez	[rire]	aurez ri	
ils/elles riront	[rijɔ̃]	auront ri	

pretérito indefinido		pretérito anterior	
je ris	[ri]	eus ri	
tu ris	[ri]	eut ri	
il/elle rit	[ri]	eût ri	
nous rîmes	[rim]	eûmes ri	
vous rîtes	[rit]	eûtes ri	
ils/elles rirent	[rir]	eurent ri	

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je rirais	[rire]	aurais ri	
tu rirais	[rire]	aurais ri	
il/elle rirait	[rire]	aurait ri	
nous ririons	[rijɔ̃]	aurions ri	
vous ririez	[rije]	auriez ri	
ils/elles riraient	[rire]	auraient ri	

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente		
que je rie	[ri]	
que tu ries	[ri]	
qu' il/elle rie	[ri]	
que nous rions	[rijɔ̃]	
que vous riez	[rije]	
qu' ils/elles rient	[ri]	

pretérito imperfecto		
que je risse	[ris]	
que tu risses	[ris]	
qu' il/elle rît	[ri]	
que nous rissions	[rijɔ̃]	
que vous rissiez	[risje]	
qu' ils/elles rissent	[ris]	

pretérito perfecto		
que j' aie ri		
que tu aies ri		
qu' il/elle ait ri		
que nous ayons ri		
que vous ayez ri		
qu' ils/elles aient ri		

pretérito pluscuamperfecto		
que j' eusse ri		
que tu eusses ri		
qu' il/elle eût ri		
que nous eussions ri		
que vous eussiez ri		
qu' ils/elles eussent ri		

IMPERATIVO

presente		pretérito	
ris	[ri]	aie ri	
rions	[rijɔ̃]	ayons ri	
riez	[rije]	ayez ri	

Sourirre sigue este modelo.

[syfir]

Raíces:

SUFFI-

SUFFIS-

SUFF-

- Dos *-f-* en todas las formas.
- Participio pasado siempre invariable (-i).

INFINITIVO

presente	pasado
suffire [syfir]	avoir suffi

PARTICIPIO

presente	pasado
suffisant [syfizɑ̃]	suffi [syfi] ayant suffi

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je suffis	[syfi]	ai suffi	
tu suffis	[syfi]	as suffi	
il/elle suffit	[syfi]	a suffi	
nous suffisons	[syfizɔ̃]	avons suffi	
vous suffisez	[syfize]	avez suffi	
ils/elles suffisent	[syfiz]	ont suffi	

pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je suffisais	[syfize]	avais suffi	
tu suffisais	[syfize]	avais suffi	
il/elle suffisait	[syfize]	avait suffi	
nous suffisions	[syfizɔ̃]	avions suffi	
vous suffisiez	[syfize]	aviez suffi	
ils/elles suffisaient	[syfize]	avaient suffi	

futuro simple		futuro perfecto	
je suffirai	[syfire]	aurai suffi	
tu suffiras	[syfira]	auras suffi	
il/elle suffira	[syfira]	aura suffi	
nous suffirons	[syfizɔ̃]	aurons suffi	
vous suffirez	[syfire]	aurez suffi	
ils/elles suffiront	[syfizɔ̃]	auront suffi	

pretérito indefinido		pretérito anterior	
je suffis	[syfi]	eus suffi	
tu suffis	[syfi]	eut suffi	
il/elle suffit	[syfi]	eût suffi	
nous suffîmes	[syfim]	eûmes suffi	
vous suffîtes	[syfit]	eûtes suffi	
ils/elles suffirent	[syfir]	eurent suffi	

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je suffirais	[syfire]	aurais suffi	
tu suffirais	[syfire]	aurais suffi	
il/elle suffirait	[syfire]	aurait suffi	
nous suffirions	[syfizɔ̃]	aurions suffi	
vous suffiriez	[syfize]	auriez suffi	
ils/elles suffiraient	[syfire]	auraient suffi	

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente		
que je suffise	[syfiz]	
que tu suffises	[syfiz]	
qu' il/elle suffise	[syfiz]	
que nous suffisions	[syfizɔ̃]	
que vous suffisiez	[syfizje]	
qu' ils/elles suffisent	[syfiz]	

pretérito imperfecto		
que je suffisse	[syfis]	
que tu suffisses	[syfis]	
qu' il/elle suffît	[syfi]	
que nous suffissions	[syfizɔ̃]	
que vous suffissiez	[syfisje]	
qu' ils/elles suffisent	[syfis]	

pretérito perfecto		
que j' aie suffi		
que tu aies suffi		
qu' il/elle ait suffi		
que nous ayons suffi		
que vous ayez suffi		
qu' ils/elles aient suffi		

pretérito pluscuamperfecto		
que j' eusse suffi		
que tu eusses suffi		
qu' il/elle eût suffi		
que nous eussions suffi		
que vous eussiez suffi		
qu' ils/elles eussent suffi		

IMPERATIVO

presente		pretérito	
suffis	[syfi]	aie suffi	
suffisons	[syfizɔ̃]	ayons suffi	
suffisez	[syfize]	ayez suffi	

Circoncirre, confire, déconfire y fire (modelo 101) siguen este modelo, excepto para el participio pasado: circonscrisse, confisite, déconfisite, fûtre que son variables.

82 CONDUIRE

3ª CONJUGACIÓN

[kɔ̃dɥir]

- El participio pasado masculino singular acaba en -t.

Raíces:
CONDUI-
CONDUIS-

INFINITIVO	
presente	pasado
conduire [kɔ̃dɥir]	avoir conduit

PARTICIPIO	
presente	pasado
conduisant [kɔ̃dɥizɑ̃]	conduit/te, conduits/tes [kɔ̃dɥi/it] ayant conduit

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	conduis [-ɥi]	ai	conduit
tu	conduis [-ɥi]	as	conduit
il/elle	conduit [-ɥi]	a	conduit
nous	conduisons [-ɥizɔ̃]	avons	conduit
vous	conduisez [-ɥize]	avez	conduit
ils/elles	conduisent [-ɥiz]	ont	conduit
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	conduisais [-zɛ]	avais	conduit
tu	conduisais [-zɛ]	avais	conduit
il/elle	conduisait [-zɛ]	avait	conduit
nous	conduisions [-zizɔ̃]	avions	conduit
vous	conduisiez [-zize]	aviez	conduit
ils/elles	conduisaient [-zɛ]	avaient	conduit
futuro simple		futuro perfecto	
je	conduirai [-ɥire]	aurai	conduit
tu	conduiras [-ɥira]	auras	conduit
il/elle	conduira [-ɥira]	aura	conduit
nous	conduirons [-ɥirɔ̃]	aurons	conduit
vous	conduirez [-ɥire]	aurez	conduit
ils/elles	conduiront [-ɥirɔ̃]	auront	conduit
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	conduisis [-ɥizi]	eus	conduit
tu	conduisis [-ɥizi]	eus	conduit
il/elle	conduisit [-ɥizi]	eut	conduit
nous	conduisîmes [-ɥizim]	eûmes	conduit
vous	conduisîtes [-ɥizit]	eûtes	conduit
ils/elles	conduisirent [-ɥizir]	eurent	conduit

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	conduirais [-ɥire]	aurais	conduit
tu	conduirais [-ɥire]	aurais	conduit
il/elle	conduirait [-ɥire]	aurait	conduit
nous	conduirions [-ɥirɔ̃]	aurions	conduit
vous	conduiriez [-ɥire]	auriez	conduit
ils/elles	conduiraient [-ɥire]	auraient	conduit
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	conduise [-ɥiz]		
que tu	conduises [-ɥiz]		
qu' il/elle	conduise [-ɥiz]		
que nous	conduisions [-ɥizɔ̃]		
que vous	conduisiez [-ɥize]		
qu' ils/elles	conduisent [-ɥiz]		
pretérito imperfecto			
que je	conduisise [-zis]		
que tu	conduisisses [-zis]		
qu' il/elle	conduisît [-zi]		
que nous	conduisissions [-zisɔ̃]		
que vous	conduisissiez [-zisɛ]		
qu' ils/elles	conduisissent [-zis]		
pretérito perfecto			
que j'	aie	conduit	
que tu	aies	conduit	
qu' il/elle	ait	conduit	
que nous	ayons	conduit	
que vous	ayez	conduit	
qu' ils/elles	aient	conduit	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	conduit	
que tu	eusses	conduit	
qu' il/elle	eût	conduit	
que nous	eussions	conduit	
que vous	eussiez	conduit	
qu' ils/elles	eussent	conduit	

IMPERATIVO			
presente		pretérito	
conduis [-ɥi]	aie	conduit	
conduisons [-ɥizɔ̃]	ayons	conduit	
conduisez [-ɥize]	ayez	conduit	

Siguen este modelo: todos los verbos acabados en -duire (déduire, introduire, produire, séduire, traire...); los verbos en -struire (construire, détruire, instruire, reconstruire); cuire y recuire.

3ª CONJUGACIÓN

NUIRE 83

[nuir]

Raíces:
NUI-
NUIS-

- El participio pasado siempre es invariable, acabado en -t.
- Con respecto a conduire (modelo 82), el participio pasado es la única diferencia de conjugación.

INFINITIVO	
presente	pasado
nuire [nuir]	avoir nui

PARTICIPIO	
presente	pasado
nuisant [nuizɑ̃]	nui [nuɪ] ayant nui

INDICATIVO			
presente		pretérito perfecto	
je	nuis [nuɪ]	ai	nui
tu	nuis [nuɪ]	as	nui
il/elle	nuit [nuɪ]	a	nui
nous	nuisons [nuizɔ̃]	avons	nui
vous	nuisez [nuize]	avez	nui
ils/elles	nuisent [nuiz]	ont	nui
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	nuisais [nuize]	avais	nui
tu	nuisais [nuize]	avais	nui
il/elle	nuisait [nuize]	avait	nui
nous	nuissions [nuizɔ̃]	avions	nui
vous	nuissiez [nuize]	aviez	nui
ils/elles	nuisaient [nuize]	avaient	nui
futuro simple		futuro perfecto	
je	nuirai [nuire]	aurai	nui
tu	nuiras [nuira]	auras	nui
il/elle	nuira [nuira]	aura	nui
nous	nuirons [nuirɔ̃]	aurons	nui
vous	nuirez [nuire]	aurez	nui
ils/elles	nuiront [nuirɔ̃]	auront	nui
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	nuisis [nuizi]	eus	nui
tu	nuisis [nuizi]	eus	nui
il/elle	nuisit [nuizi]	eut	nui
nous	nuisîmes [nuizim]	eûmes	nui
vous	nuisîtes [nuizit]	eûtes	nui
ils/elles	nuisirent [nuizir]	eurent	nui

CONDICIONAL			
presente		perfecto 1ª forma	
je	nuirais [nuire]	aurais	nui
tu	nuirais [nuire]	aurais	nui
il/elle	nuirait [nuire]	aurait	nui
nous	nuirions [nuirɔ̃]	aurions	nui
vous	nuiriez [nuire]	auriez	nui
ils/elles	nuiraient [nuire]	auraient	nui
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO			
presente			
que je	nuise [nuiz]		
que tu	nuises [nuiz]		
qu' il/elle	nuise [nuiz]		
que nous	nuissions [nuizɔ̃]		
que vous	nuissiez [nuize]		
qu' ils/elles	nuisent [nuiz]		
pretérito imperfecto			
que je	nuisise [nuizis]		
que tu	nuisisses [nuizis]		
qu' il/elle	nuisît [nuizi]		
que nous	nuissions [nuizisɔ̃]		
que vous	nuissiez [nuizisɛ]		
qu' ils/elles	nuisissent [nuizis]		
pretérito perfecto			
que j'	aie	nui	
que tu	aies	nui	
qu' il/elle	ait	nui	
que nous	ayons	nui	
que vous	ayez	nui	
qu' ils/elles	aient	nui	
pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	nui	
que tu	eusses	nui	
qu' il/elle	eût	nui	
que nous	eussions	nui	
que vous	eussiez	nui	
qu' ils/elles	eussent	nui	

Luire y reluire siguen este modelo, aunque a veces se utiliza un pretérito indefinido anticuado: je luis, nous lûmes...

84 SUIVRE

3ª CONJUGACIÓN

[sɥivʁ]

- El participio pasado masculino singular acaba en -i.
- Delante de las terminaciones -s y -t, se usa la raíz *sui-*.

Raíces:

SUIV-
SUI-

INFINITIVO		PARTICIPIO	
presente	pasado	presente	pasado
suivre [sɥivʁ]	avoir suivi	suivant [sɥivɑ̃]	suivi/ie, suivis/ies [sɥivi] ayant suivi

INDICATIVO				SUBJUNTIVO			
presente		pretérito perfecto		presente		pretérito imperfecto	
je	suis [sɥi]	ai	suivi	que je	suive [sɥi]	que je	suivisse [sɥivis]
tu	suis [sɥi]	as	suivi	que tu	suives [sɥiv]	que tu	suivisses [sɥivis]
il/elle	suit [sɥi]	a	suivi	qu' il/elle	suive [sɥiv]	qu' il/elle	suivît [sɥiv]
nous	suivons [sɥivɔ̃]	avons	suivi	que nous	suivions [sɥivjɔ̃]	que nous	suivissions [sɥivisjɔ̃]
vous	suivez [sɥive]	avez	suivi	que vous	suiviez [sɥivje]	que vous	suivissiez [sɥivisje]
ils/elles	suivent [sɥiv]	ont	suivi	qu' ils/elles	suivent [sɥiv]	qu' ils/elles	suivissent [sɥivis]
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto		pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	suivais [sɥive]	avais	suivi	que je	suivisse [sɥivis]	que je	suivisse [sɥivis]
tu	suivais [sɥive]	avais	suivi	que tu	suivisses [sɥivis]	que tu	suivisses [sɥivis]
il/elle	suivait [sɥive]	avait	suivi	qu' il/elle	suivît [sɥiv]	qu' il/elle	suivît [sɥiv]
nous	suivions [sɥivjɔ̃]	avions	suivi	que nous	suivissions [sɥivisjɔ̃]	que nous	suivissions [sɥivisjɔ̃]
vous	suiviez [sɥivje]	aviez	suivi	que vous	suivissiez [sɥivisje]	que vous	suivissiez [sɥivisje]
ils/elles	suivaient [sɥive]	avaient	suivi	qu' ils/elles	suivissent [sɥivis]	qu' ils/elles	suivissent [sɥivis]
futuro simple		futuro perfecto		pretérito perfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	suivrai [sɥivre]	aurai	suivi	que j'	aie [sɥi]	que j'	eusse [sɥivis]
tu	suivras [sɥivʁa]	auras	suivi	que tu	aies [sɥi]	que tu	eusses [sɥivis]
il/elle	suivra [sɥivʁa]	aura	suivi	qu' il/elle	ait [sɥi]	qu' il/elle	eût [sɥi]
nous	suivrons [sɥivʁɔ̃]	aurons	suivi	que nous	ayons [sɥi]	que nous	eussions [sɥivis]
vous	suivre [sɥivre]	aurez	suivi	que vous	ayez [sɥi]	que vous	eussiez [sɥivis]
ils/elles	suivront [sɥivʁɔ̃]	auront	suivi	qu' ils/elles	aient [sɥi]	qu' ils/elles	eussent [sɥivis]
pretérito indefinido		pretérito anterior		pretérito pluscuamperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	suivis [sɥivi]	eus	suivi	que j'	eusse [sɥivis]	que j'	eusse [sɥivis]
tu	suivis [sɥivi]	eus	suivi	que tu	eusses [sɥivis]	que tu	eusses [sɥivis]
il/elle	suivit [sɥivi]	eut	suivi	qu' il/elle	eût [sɥi]	qu' il/elle	eût [sɥi]
nous	suivîmes [sɥivim]	eûmes	suivi	que nous	eussions [sɥivis]	que nous	eussions [sɥivis]
vous	suivîtes [sɥivit]	eûtes	suivi	que vous	eussiez [sɥivis]	que vous	eussiez [sɥivis]
ils/elles	suivirent [sɥivir]	eurent	suivi	qu' ils/elles	eussent [sɥivis]	qu' ils/elles	eussent [sɥivis]

CONDICIONAL				IMPERATIVO			
presente		perfecto 1ª forma		presente		pretérito	
je	suivrais [sɥivʁe]	aurais	suivi	suiv	[sɥi]	aie	suivi
tu	suivrais [sɥivʁe]	aurais	suivi	suivons	[sɥivɔ̃]	ayons	suivi
il/elle	suivrait [sɥivʁe]	aurait	suivi	suivez	[sɥive]	ayez	suivi
nous	suivríons [sɥivʁjɔ̃]	aurions	suivi				
vous	suivriez [sɥivʁje]	auriez	suivi				
ils/elles	suivraient [sɥivʁe]	auraient	suivi				
perfecto 2ª forma							
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo							

Poursuivre y *s'ensuivre* siguen este modelo. Pero *s'ensuivre*, verbo pronominal, forma sus tiempos compuestos con *être* y sólo se emplea en las 3ªs personas y en infinitivo.

3ª CONJUGACIÓN

VIVRE 85

[vivʁ]

Raíces:

VIV-
VI-
VÊC-

- La raíz *vi-* se utiliza delante de las terminaciones -s y -t (véase modelo 84).
- La raíz *vêc-* sirve para construir el participio pasado, el pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo, con ayuda de las terminaciones en -u.
- Las formas compuestas se construyen con *avoir* (mientras que las de *mourir* y *naître* se forman con *être* [modelos 42 y 75]).

INFINITIVO		PARTICIPIO	
presente	pasado	presente	pasado
vivre [vivʁ]	avoir vécu	vivant [vivɑ̃]	vécú/ue, vécus/ues [vekys] ayant vécu

INDICATIVO				SUBJUNTIVO			
presente		pretérito perfecto		presente		pretérito imperfecto	
je	vis [vi]	ai	vécú	que je	vive [vi]	que je	vécusse [vekys]
tu	vis [vi]	as	vécú	que tu	vives [viv]	que tu	vécusses [vekys]
il/elle	vît [vi]	a	vécú	qu' il/elle	vive [viv]	qu' il/elle	vécût [vekys]
nous	vivons [vivɔ̃]	avons	vécú	que nous	vivions [vivjɔ̃]	que nous	vécussions [vekysjɔ̃]
vous	vivez [vive]	avez	vécú	que vous	viviez [vivje]	que vous	vécussiez [vekysje]
ils/elles	vivent [viv]	ont	vécú	qu' ils/elles	vivent [viv]	qu' ils/elles	vécussent [vekys]
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto		pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	vivais [vive]	avais	vécú	que je	vécusse [vekys]	que je	vécusse [vekys]
tu	vivais [vive]	avais	vécú	que tu	vécusses [vekys]	que tu	vécusses [vekys]
il/elle	vivait [vive]	avait	vécú	qu' il/elle	vécût [vekys]	qu' il/elle	vécût [vekys]
nous	vivions [vivjɔ̃]	avions	vécú	que nous	vécussions [vekysjɔ̃]	que nous	vécussions [vekysjɔ̃]
vous	viviez [vivje]	aviez	vécú	que vous	vécussiez [vekysje]	que vous	vécussiez [vekysje]
ils/elles	vivaient [vive]	avaient	vécú	qu' ils/elles	vécussent [vekys]	qu' ils/elles	vécussent [vekys]
futuro simple		futuro perfecto		pretérito perfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	vivrai [vivʁe]	aurai	vécú	que j'	aie [vi]	que j'	eusse [vivis]
tu	vivras [vivʁa]	auras	vécú	que tu	aies [vi]	que tu	eusses [vivis]
il/elle	vivra [vivʁa]	aura	vécú	qu' il/elle	ait [vi]	qu' il/elle	eût [vi]
nous	vivrons [vivʁɔ̃]	aurons	vécú	que nous	ayons [vi]	que nous	eussions [vivis]
vous	vivre [vivʁe]	aurez	vécú	que vous	ayez [vi]	que vous	eussiez [vivis]
ils/elles	vivront [vivʁɔ̃]	auront	vécú	qu' ils/elles	aient [vi]	qu' ils/elles	eussent [vivis]
pretérito indefinido		pretérito anterior		pretérito pluscuamperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	vécus [vekys]	eus	vécú	que j'	eusse [vivis]	que j'	eusse [vivis]
tu	vécus [vekys]	eus	vécú	que tu	eusses [vivis]	que tu	eusses [vivis]
il/elle	vécût [vekys]	eut	vécú	qu' il/elle	eût [vi]	qu' il/elle	eût [vi]
nous	vécûmes [vekym]	eûmes	vécú	que nous	eussions [vivis]	que nous	eussions [vivis]
vous	vécûtes [vekys]	eûtes	vécú	que vous	eussiez [vivis]	que vous	eussiez [vivis]
ils/elles	vécurent [vekys]	eurent	vécú	qu' ils/elles	eussent [vivis]	qu' ils/elles	eussent [vivis]

CONDICIONAL				IMPERATIVO			
presente		perfecto 1ª forma		presente		pretérito	
je	vivrais [vivʁe]	aurais	vécú	vis	[vi]	aie	vécú
tu	vivrais [vivʁe]	aurais	vécú	vivons	[vivɔ̃]	ayons	vécú
il/elle	vivrait [vivʁe]	aurait	vécú	vivez	[vive]	ayez	vécú
nous	vivríons [vivʁjɔ̃]	aurions	vécú				
vous	vivriez [vivʁje]	auriez	vécú				
ils/elles	vivraient [vivʁe]	auraient	vécú				
perfecto 2ª forma							
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo							

Revivre y *survivre* siguen este modelo, aunque el participio pasado de *survivre* siempre es invariable: *survécú*.

CROIRE

3ª CONJUGACIÓN

[krwar]

- Delante de una consonante o una *-e-* muda (presente de subjuntivo), se emplea la raíz *cro-*.
- La raíz más corta, *cr-*, sirve para construir el participio pasado (sin acento circunflejo), el pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo, todos con terminaciones en *-u-*.
- Atención: *-y-* + *-i-* en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

Raíces:

CROI-
CROY-
CR-

INFINITIVO

presente	pasado
croire [krwar]	avoir cru

PARTICIPIO

presente	pasado
croyant [krwaʒɑ̃]	cru/ue, crus/ues [kry] ayant cru

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	crois	[krwa]	ai cru
tu	crois	[krwa]	as cru
il/elle	croit	[krwa]	a cru
nous	croyons	[krwaʒɔ̃]	avons cru
vous	croyez	[krwaʒe]	avez cru
ils/elles	croient	[krwa]	ont cru

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
je	croyais	[krwaʒe]	avais cru
tu	croyais	[krwaʒe]	avais cru
il/elle	croyait	[krwaʒe]	avait cru
nous	croyions	[krwaʒɔ̃]	avions cru
vous	croyiez	[krwaʒe]	aviez cru
ils/elles	croyaient	[krwaʒe]	avaient cru

futuro simple			futuro perfecto
je	croirai	[krware]	aurai cru
tu	croiras	[krware]	auras cru
il/elle	croira	[krware]	aura cru
nous	croirons	[krwaʒɔ̃]	aurons cru
vous	croirez	[krware]	aurez cru
ils/elles	croiront	[krwaʒɔ̃]	auront cru

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	crus	[kry]	eus cru
tu	crus	[kry]	eus cru
il/elle	crut	[kry]	eut cru
nous	crûmes	[krym]	eûmes cru
vous	crûtes	[kryt]	eûtes cru
ils/elles	crurent	[kryr]	eurent cru

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	croirais	[krware]	aurais cru
tu	croirais	[krware]	aurais cru
il/elle	croirait	[krware]	aurait cru
nous	croirions	[krwaʒɔ̃]	aurions cru
vous	croiriez	[krware]	auriez cru
ils/elles	croiraient	[krwaʒɔ̃]	auraient cru

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que je	croie	[krwa]	
que tu	croies	[krwa]	
qu' il/elle	croie	[krwa]	
que nous	croyions	[krwaʒɔ̃]	
que vous	croyiez	[krwaʒe]	
qu' ils/elles	croient	[krwa]	

pretérito imperfecto			
que je	crusse	[krys]	
que tu	crusses	[krys]	
qu' il/elle	crût	[kry]	
que nous	crussions	[krysɔ̃]	
que vous	crussiez	[krysje]	
qu' ils/elles	crussent	[krys]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	cru	
que tu	aies	cru	
qu' il/elle	ait	cru	
que nous	ayons	cru	
que vous	ayez	cru	
qu' ils/elles	aient	cru	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	cru	
que tu	eusses	cru	
qu' il/elle	eût	cru	
que nous	eussions	cru	
que vous	eussiez	cru	
qu' ils/elles	eussent	cru	

IMPERATIVO

presente			pretérito
crois	[krwa]	aie	cru
croyons	[krwaʒɔ̃]	ayons	cru
croyez	[krwaʒe]	ayez	cru

El único derivado de croire, *accroire*, sólo se utiliza en infinitivo.

3ª CONJUGACIÓN

BOIRE

[bwar]

Raíces:

BOI-
BUV-
BOIV-
B-

- La raíz más corta (*b-*) sirve para construir el participio pasado (sin acento circunflejo), el pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo, todos con terminación en *-u-*.
- En el presente de indicativo, se utilizan tres raíces distintas. En el presente de subjuntivo y de imperativo, se usan dos raíces.

INFINITIVO

presente	pasado
boire [bwar]	avoir bu

PARTICIPIO

presente	pasado
buvant [byvɑ̃]	bu/ue, bus/ues [by] ayant bu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	bois	[bwa]	ai bu
tu	bois	[bwa]	as bu
il/elle	boit	[bwa]	a bu
nous	buvons	[byvɔ̃]	avons bu
vous	buvez	[byve]	avez bu
ils/elles	boivent	[bwa]	ont bu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
je	buvais	[byve]	avais bu
tu	buvais	[byve]	avais bu
il/elle	buvait	[byve]	avait bu
nous	buvions	[byvɔ̃]	avions bu
vous	buviez	[byve]	aviez bu
ils/elles	buvaient	[byve]	avaient bu

futuro simple			futuro perfecto
je	boirai	[bware]	aurai bu
tu	boiras	[bware]	auras bu
il/elle	boira	[bware]	aura bu
nous	boirons	[bwaʒɔ̃]	aurons bu
vous	boirez	[bware]	aurez bu
ils/elles	boiront	[bwaʒɔ̃]	auront bu

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	bus	[by]	eus bu
tu	bus	[by]	eus bu
il/elle	bût	[by]	eût bu
nous	bûmes	[bym]	eûmes bu
vous	bûtes	[byt]	eûtes bu
ils/elles	burent	[byr]	eurent bu

SUBJUNTIVO

presente			
que je	boive	[bwav]	
que tu	boives	[bwav]	
qu' il/elle	boive	[bwav]	
que nous	buvions	[byvɔ̃]	
que vous	buviez	[byve]	
qu' ils/elles	boivent	[bwav]	

pretérito imperfecto			
que je	busse	[bys]	
que tu	busses	[bys]	
qu' il/elle	bût	[by]	
que nous	bussions	[bysɔ̃]	
que vous	bussiez	[bysje]	
qu' ils/elles	bussent	[bys]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	bu	
que tu	aies	bu	
qu' il/elle	ait	bu	
que nous	ayons	bu	
que vous	ayez	bu	
qu' ils/elles	aient	bu	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	bu	
que tu	eusses	bu	
qu' il/elle	eût	bu	
que nous	eussions	bu	
que vous	eussiez	bu	
qu' ils/elles	eussent	bu	

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	boirais	[bware]	aurais bu
tu	boirais	[bware]	aurais bu
il/elle	boirait	[bware]	aurait bu
nous	boirions	[bwaʒɔ̃]	aurions bu
vous	boiriez	[bware]	auriez bu
ils/elles	boiraient	[bwaʒɔ̃]	auraient bu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

IMPERATIVO

presente			pretérito
bois	[bwa]	aie	bu
buvons	[byvɔ̃]	ayons	bu
buvez	[byve]	ayez	bu

Reboire sigue este modelo.

SE DISTRAIRE**3ª CONJUGACIÓN****[distrer]**

- Para construir las formas cuya terminación empieza por vocal, excepto en la 3ª persona del plural del presente de indicativo y en las tres personas del singular y la 3ª del plural del presente de subjuntivo, se emplea la raíz *distray-*.
- y- + -i- en las dos primeras personas del plural del pretérito imperfecto de indicativo y del presente de subjuntivo.

Raíces:

DISTRAI-
DISTRAY-
INFINITIVO

presente	pasado
se distraire [distrer]	s'être distrait/te/ts/tes

PARTICIPIO

presente	pasado
se distrayant [distrejā]	distrait/te, distraits/tes [distrē/et] s'étant distrait/te/ts/tes

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je me distrais [-ē]	suis distrait/te
tu te distrais [-ē]	es distrait/te
il/elle se distraît [-ē]	est distrait/te
nous nous distrayons [-ejō]	sommes distraits/tes
vous vous distrayez [-ejē]	êtes distraits/tes
ils/elles se distraient [-ē]	sont distraits/tes

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je me distrayais [-ē]	étais distrait/te
tu te distrayais [-ē]	étais distrait/te
il/elle se distrayait [-ē]	était distrait/te
nous nous distrayions [-ejō]	étions distraits/tes
vous vous distrayiez [-ejē]	étiez distraits/tes
ils/elles se distrayaient [-ejē]	étaient distraits/tes

futuro simple	futuro perfecto
je me distrairai [-ere]	serai distrait/te
tu te distrairas [-era]	seras distrait/te
il/elle se distraira [-era]	sera distrait/te
nous nous distrairons [-erō]	serons distraits/tes
vous vous distrairez [-ere]	serez distraits/tes
ils/elles se distrairont [-erō]	seront distraits/tes

pretérito indefinido	pretérito anterior
no se usa	je me fus distrait/te
	tu te fut distrait/te
	il/elle se fut distrait/te
	nous nous fûmes distraits/tes
	vous vous fûtes distraits/tes
	ils/elles se furent distraits/tes

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je me distrairais [-ere]	serais distrait/te
tu te distrairais [-ere]	serais distrait/te
il/elle se distrairait [-ere]	serait distrait/te
nous nous distrairions [-erō]	serions distraits/tes
vous vous distrairiez [-ere]	senez distraits/tes
ils/elles se distrairaient [-ere]	seraient distraits/tes

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente
que je me distraie [-ē]
que tu te distraies [-ē]
qu' il/elle se distraie [-ē]
que nous nous distrayions [-ejō]
que vous vous distrayiez [-ejē]
qu' ils/elles se distraient [-ē]

pretérito imperfecto
no se usa

pretérito perfecto
que je me sois distrait/te
que tu te sois distrait/te
qu' il/elle se soit distrait/te
que nous nous soyons distraits/tes
que vous vous soyez distraits/tes
qu' ils/elles se soient distraits/tes

pretérito pluscuamperfecto
que je me fusse distrait/te
que tu te fusses distrait/te
qu' il/elle se fût distrait/te
que nous nous fussions distraits/tes
que vous vous fussiez distraits/tes
qu' ils/elles se fussent distraits/tes

IMPERATIVO

presente	pretérito
distras-toi [-ē]	no se usa
distrayons-nous [-ejō]	
distrayez-vous [-ejē]	

Los verbos en *-raire* siguen este modelo (*abs-traire, extraire, soustraire, traire...*), aunque sus tiempos compuestos se construyen con *avoir* si están en la voz activa. *Braire* se conjuga principalmente en 3ª persona.

3ª CONJUGACIÓN**PLAIRE 89****[pler]**

Raíces:

PLAI-/PLAI-
PLAIS-
PL-

- Acento circunflejo en la 3ª persona del singular del presente de indicativo (delante de -t).
- Participio pasado siempre invariable (incluso en la voz pronominal) y sin acento circunflejo.

INFINITIVO

presente	pasado
plaître [pler]	avoir plu

PARTICIPIO

presente	pasado
plaisant [plezā]	plu [ply] ayant plu

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je plais [plē]	ai plu
tu plais [plē]	as plu
il/elle plaît [plē]	a plu
nous plaisons [plezō]	avons plu
vous plaisez [plezē]	avez plu
ils/elles plaisent [plez]	ont plu

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je plaisais [plezē]	avais plu
tu plaisais [plezē]	avais plu
il/elle plaisait [plezē]	avait plu
nous plaissions [plezō]	avions plu
vous plaissiez [plezē]	aviez plu
ils/elles plaisaient [plezē]	avaient plu

futuro simple	futuro perfecto
je plairai [plere]	aurai plu
tu plairas [plera]	auras plu
il/elle plaira [plera]	aura plu
nous plairons [plerō]	aurons plu
vous plairez [plere]	aurez plu
ils/elles plairont [plerō]	auront plu

pretérito indefinido	pretérito anterior
je plus [ply]	eus plu
tu plus [ply]	eus plu
il/elle plut [ply]	eut plu
nous plûmes [plym]	eûmes plu
vous plûtes [plyt]	eûtes plu
ils/elles plurent [plyr]	eurent plu

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je plairais [plere]	aurais plu
tu plairais [plere]	aurais plu
il/elle plairait [plere]	aurait plu
nous plairions [plerō]	aurions plu
vous pliriez [plere]	auriez plu
ils/elles plairaient [plere]	auraient plu

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente
que je plaise [plez]
que tu plaises [plez]
qu' il/elle plaise [plez]
que nous plaisions [plezō]
que vous plaisiez [plezē]
qu' ils/elles plaisent [plez]

pretérito imperfecto
que je plusse [plys]
que tu plusses [plys]
qu' il/elle plût [ply]
que nous plussions [plysō]
que vous plussiez [plysē]
qu' ils/elles plussent [plys]

pretérito perfecto
que j' aie plu
que tu aies plu
qu' il/elle ait plu
que nous ayons plu
que vous ayez plu
qu' ils/elles aient plu

pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse plu
que tu eusses plu
qu' il/elle eût plu
que nous eussions plu
que vous eussiez plu
qu' ils/elles eussent plu

IMPERATIVO

presente	pretérito
plais [plē]	aie plu
plaisons [plezō]	ayons plu
plaisez [plezē]	ayez plu

Complaire y *déplaire* siguen exactamente este modelo. *Taire* forma la 3ª persona del singular del presente de indicativo sin acento circunflejo (*il tait*) y su participio pasado es variable (*tu, tues, tus, tues*).

CROÎTRE

3ª CONJUGACIÓN

[krwatʁ]

- El acento circunflejo aparece en los tiempos que se construyen con la raíz *croît-* (infinitivo presente, futuro simple, condicional presente). También está presente en todas las formas que pueden confundirse con las de *croire* (modelo 86), excepto en el femenino y el plural del participio pasado.

Raíces:

CROÎT-
CROI-
CROISS-
CR-

INFINITIVO

presente	pasado
croître [krwatʁ]	avoir crû

PARTICIPIO

presente	pasado
croissant [krwasɔ̃]	crû /cru, crus/crués [kʁy] ayant crû

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je crois [krwa]	ai crû
tu crois [krwa]	as crû
il/elle croît [krwa]	a crû
nous croissons [krwasɔ̃]	avons crû
vous croissez [krwase]	avez crû
ils/elles croissent [krwas]	ont crû

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
je croissais [krwase]	avais crû
tu croissais [krwase]	avais crû
il/elle croissait [krwase]	avait crû
nous croissions [krwasɔ̃]	avions crû
vous croissiez [krwasje]	aviez crû
ils/elles croissaient [krwase]	avaient crû

futuro simple	futuro perfecto
je croîtrai [krwatʁe]	aurai crû
tu croîtras [krwatʁa]	auras crû
il/elle croîtra [krwatʁa]	aura crû
nous croîtrons [krwatʁɔ̃]	aurons crû
vous croîtrez [krwatʁe]	aurez crû
ils/elles croîtront [krwatʁɔ̃]	auront crû

pretérito indefinido	pretérito anterior
je crûs [kʁy]	eus crû
tu crûs [kʁy]	eus crû
il/elle crût [kʁy]	eut crû
nous crûmes [kʁym]	eûmes crû
vous crûtes [kʁyt]	eûtes crû
ils/elles crurent [kʁyr]	eurent crû

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je croîtrais [krwatʁe]	aurais crû
tu croîtrais [krwatʁe]	aurais crû
il/elle croîtrait [krwatʁe]	aurait crû
nous croîtrions [krwatʁijɔ̃]	aurions crû
vous croîtriez [krwatʁije]	auniez crû
ils/elles croîtraient [krwatʁe]	auraient crû

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je croisse [krwas]	
que tu croisses [krwas]	
qu' il/elle croisse [krwas]	
que nous croissions [krwasɔ̃]	
que vous croissiez [krwasje]	
qu' ils/elles croissent [krwas]	

pretérito imperfecto	
que je crûsse [kʁys]	
que tu crûsses [kʁys]	
qu' il/elle crût [kʁy]	
que nous crûssions [kʁysɔ̃]	
que vous crûssiez [kʁysje]	
qu' ils/elles crûssent [kʁys]	

pretérito perfecto	
que j' aie crû	
que tu aies crû	
qu' il/elle ait crû	
que nous ayons crû	
que vous ayez crû	
qu' ils/elles aient crû	

pretérito pluscuamperfecto	
que j' eusse crû	
que tu eusses crû	
qu' il/elle eût crû	
que nous eussions crû	
que vous eussiez crû	
qu' ils/elles eussent crû	

IMPERATIVO

presente	pretérito
crois [krwa]	aie crû
croissons [krwasɔ̃]	ayons crû
croissez [krwase]	ayez crû

3ª CONJUGACIÓN

ACCROÎTRE 91

[akrwatr]

Raíces:

ACCROÎT-
ACCROISS-
ACCR-

- Los tiempos contruidos con la raíz *accroît-* llevan siempre acento circunflejo (infinitivo presente, futuro simple, condicional presente). Como no existe ninguna confusión posible con *croire*, el acento circunflejo no se emplea en ningún otro caso, excepto si forma parte de la terminación y en la 3ª persona del singular del presente de indicativo.

INFINITIVO

presente	pasado
accroître [akrwatr]	avoir accru

PARTICIPIO

presente	pasado
accroissant [akrwasɔ̃]	accru /ue, accrue/ues [akʁy] ayant accru

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
j' accrois [-wa]	ai accru
tu accrois [-wa]	as accru
il/elle accroît [-wa]	a accru
nous accroissons [-wasɔ̃]	avons accru
vous accroissez [-wase]	avez accru
ils/elles accroissent [-was]	ont accru

pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
j' accroissais [-wase]	avais accru
tu accroissais [-wase]	avais accru
il/elle accroissait [-wase]	avait accru
nous accroissions [-wasɔ̃]	avions accru
vous accroissiez [-wasje]	aviez accru
ils/elles accroissaient [-wase]	avaient accru

futuro simple	futuro perfecto
j' accroîtrai [-watʁe]	aurai accru
tu accroîtras [-watʁa]	auras accru
il/elle accroîtra [-watʁa]	aura accru
nous accroîtrons [-watʁɔ̃]	aurons accru
vous accroîtrez [-watʁe]	aurez accru
ils/elles accroîtront [-watʁɔ̃]	auront accru

pretérito indefinido	pretérito anterior
j' accrus [-y]	eus accru
tu accrus [-y]	eus accru
il/elle accrut [-y]	eut accru
nous accrûmes [-ym]	eûmes accru
vous accrûtes [-yt]	eûtes accru
ils/elles accrurent [-yr]	eurent accru

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
j' accroîtrais [-watʁe]	aurais accru
tu accroîtrais [-watʁe]	aurais accru
il/elle accroîtrait [-watʁe]	aurait accru
nous accroîtrions [watʁijɔ̃]	aurions accru
vous accroîtriez [watʁije]	auniez accru
ils/elles accroîtraient [-watʁe]	auraient accru

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que j' accroisse [-was]	
que tu accroisses [-was]	
qu' il/elle accroisse [-was]	
que nous accroissions [-wasɔ̃]	
que vous accroissiez [-wasje]	
qu' ils/elles accroissent [-was]	

pretérito imperfecto	
que j' accrûsse [-ys]	
que tu accrûsses [-ys]	
qu' il/elle accrût [-y]	
que nous accrûssions [-ysɔ̃]	
que vous accrûssiez [-ysje]	
qu' ils/elles accrûssent [-ys]	

pretérito perfecto	
que j' aie accru	
que tu aies accru	
qu' il/elle ait accru	
que nous ayons accru	
que vous ayez accru	
qu' ils/elles aient accru	

pretérito pluscuamperfecto	
que j' eusse accru	
que tu eusses accru	
qu' il/elle eût accru	
que nous eussions accru	
que vous eussiez accru	
qu' ils/elles eussent accru	

IMPERATIVO

presente	pretérito
accrois [-wa]	aie accru
accroissons [-wasɔ̃]	ayons accru
accroissez [-wase]	ayez accru

Décroître y *reaccroître* siguen este modelo, aunque *reaccroître* conserva el acento circunflejo en el participio pasado masculino singular: *reaccrû* (que se distingue de esta forma del adjetivo *reçu* en la expresión *reçu de fatigue* [= agotado]).

92 CONCLURE

3ª CONJUGACIÓN

[kɔklyr]

- Atención: algunas formas llevan tres vocales seguidas.
- Participio pasado masculino singular en -u.

Raíces:
CONCLU-
CONCL-

INFINITIVO

presente	pasado
conclure [kɔklyr]	avoir conclu

PARTICIPIO

presente	pasado
concluant [kɔklyɑ̃]	conclu/ue, conclus/ues [kɔkly]
	ayant conclu

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	conclus	[kɔkly]	ai
tu	conclus	[kɔkly]	as
il/elle	conclut	[kɔkly]	a
nous	concluons	[kɔklyɔ̃]	avons
vous	concluez	[kɔklyɛ]	avez
ils/elles	concluent	[kɔkly]	ont

pretérito imperfecto

	pretérito pluscuamperfecto
je	concluais [kɔklyɛ]
tu	concluais [kɔklyɛ]
il/elle	concluait [kɔklyɛ]
nous	concluions [kɔklyɔ̃]
vous	concluiez [kɔklyɛ]
ils/elles	concluaient [kɔklyɛ]

futuro simple

	pretérito perfecto
je	conclurai [kɔklyrɛ]
tu	concluras [kɔklyrɛ]
il/elle	conclura [kɔklyrɛ]
nous	conclurons [kɔklyrɔ̃]
vous	conclurez [kɔklyrɛ]
ils/elles	concluront [kɔklyrɔ̃]

pretérito indefinido

	pretérito anterior
je	conclus [kɔkly]
tu	conclus [kɔkly]
il/elle	conclut [kɔkly]
nous	conclûmes [kɔklym]
vous	conclûtes [kɔklyt]
ils/elles	conclurent [kɔklyr]

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je	conclurais [kɔklyrɛ]
tu	conclurais [kɔklyrɛ]
il/elle	conclurait [kɔklyrɛ]
nous	conclurions [kɔklyrɔ̃]
vous	concluriez [kɔklyrɛ]
ils/elles	concluraient [kɔklyrɛ]

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que je	conclue [kɔkly]
que tu	conclues [kɔkly]
qu' il/elle	conclue [kɔkly]
que nous	concluions [kɔklyɔ̃]
que vous	concluez [kɔklyɛ]
qu' ils/elles	concluent [kɔkly]

pretérito imperfecto

que je	conclusse [kɔklyɛ]
que tu	conclusses [kɔklyɛ]
qu' il/elle	conclût [kɔklyɛ]
que nous	concluissions [kɔklyɔ̃]
que vous	conclussiez [kɔklyɛ]
qu' ils/elles	conclussent [kɔklyɛ]

pretérito perfecto

que j'	aie [kɔklyrɛ]
que tu	aies [kɔklyrɛ]
qu' il/elle	ait [kɔklyrɛ]
que nous	ayons [kɔklyrɔ̃]
que vous	ayez [kɔklyrɛ]
qu' ils/elles	aient [kɔklyrɔ̃]

pretérito pluscuamperfecto

que j'	eusse [kɔkly]
que tu	eusses [kɔkly]
qu' il/elle	eût [kɔkly]
que nous	eussions [kɔklym]
que vous	eussiez [kɔklyt]
qu' ils/elles	eussent [kɔklyr]

IMPERATIVO

presente	pretérito
conclus [kɔkly]	aie [kɔklyrɛ]
concluons [kɔklyɔ̃]	ayons [kɔklyrɔ̃]
concluez [kɔklyɛ]	ayez [kɔklyrɛ]

Exclure sigue este modelo.

3ª CONJUGACIÓN

INCLURE 93

[ɛklyr]

Raíces:

INCLU-
INCL-

- Sólo existe una diferencia con *conclure*, el participio pasado masculino singular en -us.

INFINITIVO

presente	pasado
inclure [ɛklyr]	avoir inclus

PARTICIPIO

presente	pasado
incluant [ɛklyɑ̃]	inclus/se, inclus/ses [ɛklyz]
	ayant inclus

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
j'	inclus	[ɛkly]	ai
tu	inclus	[ɛkly]	as
il/elle	inclut	[ɛkly]	a
nous	incluons	[ɛklyɔ̃]	avons
vous	incluez	[ɛklyɛ]	avez
ils/elles	incluent	[ɛkly]	ont

pretérito imperfecto

	pretérito pluscuamperfecto
j'	incluais [ɛklyɛ]
tu	incluais [ɛklyɛ]
il/elle	incluait [ɛklyɛ]
nous	incluions [ɛklyɔ̃]
vous	incluiez [ɛklyɛ]
ils/elles	incluaient [ɛklyɛ]

futuro simple

	pretérito perfecto
j'	inclurai [ɛklyrɛ]
tu	incluras [ɛklyrɛ]
il/elle	inclura [ɛklyrɛ]
nous	inclurons [ɛklyrɔ̃]
vous	inclurez [ɛklyrɛ]
ils/elles	incluront [ɛklyrɔ̃]

pretérito indefinido

	pretérito anterior
j'	inclus [ɛkly]
tu	inclus [ɛkly]
il/elle	inclut [ɛkly]
nous	inclûmes [ɛklym]
vous	inclûtes [ɛklyt]
ils/elles	inclurent [ɛklyr]

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
j'	inclurais [ɛklyrɛ]
tu	inclurais [ɛklyrɛ]
il/elle	inclurait [ɛklyrɛ]
nous	inclurions [ɛklyrɔ̃]
vous	incluriez [ɛklyrɛ]
ils/elles	incluraient [ɛklyrɛ]

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente	
que j'	inclue [ɛkly]
que tu	inclues [ɛkly]
qu' il/elle	inclue [ɛkly]
que nous	incluions [ɛklyɔ̃]
que vous	incluez [ɛklyɛ]
qu' ils/elles	incluent [ɛkly]

pretérito imperfecto

que j'	inclusse [ɛklyɛ]
que tu	inclusses [ɛklyɛ]
qu' il/elle	inclût [ɛklyɛ]
que nous	inclussions [ɛklyɔ̃]
que vous	inclussiez [ɛklyɛ]
qu' ils/elles	inclussent [ɛklyɛ]

pretérito perfecto

que j'	aie [ɛklyrɛ]
que tu	aies [ɛklyrɛ]
qu' il/elle	ait [ɛklyrɛ]
que nous	ayons [ɛklyrɔ̃]
que vous	ayez [ɛklyrɛ]
qu' ils/elles	aient [ɛklyrɔ̃]

pretérito pluscuamperfecto

que j'	eusse [ɛkly]
que tu	eusses [ɛkly]
qu' il/elle	eût [ɛkly]
que nous	eussions [ɛklym]
que vous	eussiez [ɛklyt]
qu' ils/elles	eussent [ɛklyr]

IMPERATIVO

presente	pretérito
inclus [ɛkly]	aie [ɛklyrɛ]
incluons [ɛklyɔ̃]	ayons [ɛklyrɔ̃]
incluez [ɛklyɛ]	ayez [ɛklyrɛ]

Oclure, verbo poco usado, sigue este modelo.
(Reclus es un adjetivo de un verbo desaparecido: elle vit recluse).

94 RÉSoudre

3ª CONJUGACIÓN

[rezudr]

- Para construir las formas del singular del presente de indicativo y de imperativo, se usa la raíz **résou-**. Por lo tanto, no hay **-d-** delante de la terminación.
- Existe un segundo participio pasado (**résous**, **résoute**) que se utiliza especialmente en química para indicar un cambio de estado: un gaz **résous** en liquide.

Raíces:

RÉSoud-
RÉSOU-
RÉSOLV-
RÉSOL-

INFINITIVO

presente	pasado
résoudre [rezudr]	avoir résolu

PARTICIPIO

presente	pasado
résolvant [rezolvā]	résolu /ue, résolus/ues [rezoly] ayant résolu

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
je	résous	[rezu]	ai résolu
tu	résous	[rezu]	as résolu
il/elle	résout	[rezu]	a résolu
nous	résolvons	[rezolvā]	avons résolu
vous	résolvez	[rezolve]	avez résolu
ils/elles	résolvent	[rezolv]	ont résolu

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
je	résolvais	[rezolve]	avais résolu
tu	résolvais	[rezolve]	avais résolu
il/elle	résolvait	[rezolve]	avait résolu
nous	résolvions	[rezolvjā]	avions résolu
vous	résolviez	[rezolvje]	aviez résolu
ils/elles	résolvaient	[rezolve]	avaient résolu

futuro simple			futuro perfecto
je	résoudrai	[rezudre]	aurai résolu
tu	résoudras	[rezudra]	auras résolu
il/elle	résoudra	[rezudra]	aura résolu
nous	résoudrons	[rezudrā]	aurons résolu
vous	résoudrez	[rezudre]	aurez résolu
ils/elles	résoudront	[rezudrā]	auront résolu

pretérito indefinido			pretérito anterior
je	résolus	[rezoly]	eus résolu
tu	résolus	[rezoly]	eus résolu
il/elle	résolut	[rezoly]	eut résolu
nous	résolûmes	[rezolyā]	eûmes résolu
vous	résolûtes	[rezolyt]	eûtes résolu
ils/elles	résolurent	[rezolyr]	eurent résolu

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
je	résoudrais	[rezudre]	aurais résolu
tu	résoudrais	[rezudre]	aurais résolu
il/elle	résoudrait	[rezudre]	aurait résolu
nous	résoudrions	[rezudrijā]	aurions résolu
vous	résoudriez	[rezudrije]	auriez résolu
ils/elles	résoudraient	[rezudre]	auraient résolu

perfecto 2ª forma
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que je	résolve	[rezolv]	
que tu	résolves	[rezolv]	
qu' il/elle	résolve	[rezolv]	
que nous	résolvions	[rezolvjā]	
que vous	résolviez	[rezolvje]	
qu' ils/elles	résolvent	[rezolv]	

pretérito imperfecto			
que je	résolusse	[rezolys]	
que tu	résolusses	[rezolys]	
qu' il/elle	résolût	[rezoly]	
que nous	résolussions	[rezolysjā]	
que vous	résolussiez	[rezolysje]	
qu' ils/elles	résolussent	[rezolys]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	résolu	
que tu	aies	résolu	
qu' il/elle	ait	résolu	
que nous	ayons	résolu	
que vous	ayez	résolu	
qu' ils/elles	aient	résolu	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	résolu	
que tu	eusses	résolu	
qu' il/elle	eût	résolu	
que nous	eussions	résolu	
que vous	eussiez	résolu	
qu' ils/elles	eussent	résolu	

IMPERATIVO

presente			pretérito
résous	[rezu]	aie	résolu
résolvons	[rezolvā]	ayons	résolu
résolvez	[rezolve]	ayez	résolu

3ª CONJUGACIÓN

ABSoudre 95

[apsudr]

Raíces:

ABSoud-
ABSOU-
ABSOLV-

- Sólo existe una diferencia con **résoudre**, el participio pasado: **absous** (*absolu* es un adjetivo o un nombre).
- El pretérito indefinido y el pretérito imperfecto de subjuntivo se usan muy poco.

INFINITIVO

presente	pasado
absoudre [apsudr]	avoir absous

PARTICIPIO

presente	pasado
absolvant [apsolvā]	absous /oute, absous/outes [apsu/ut] ayant absous

INDICATIVO

presente			pretérito perfecto
j'	absous	[apsu]	ai absous
tu	absous	[apsu]	as absous
il/elle	absout	[apsu]	a absous
nous	absolvons	[apsolvjā]	avons absous
vous	absolvez	[apsolve]	avez absous
ils/elles	absolvent	[apsolv]	ont absous

pretérito imperfecto			pretérito pluscuamperfecto
j'	absolvais	[apsolve]	avais absous
tu	absolvais	[apsolve]	avais absous
il/elle	absolvait	[apsolve]	avait absous
nous	absolvions	[apsolvjā]	avions absous
vous	absolviez	[apsolvje]	aviez absous
ils/elles	absolvaient	[apsolve]	avaient absous

futuro simple			futuro perfecto
j'	absoudrai	[apsudre]	aurai absous
tu	absoudras	[apsudra]	auras absous
il/elle	absoudra	[apsudra]	aura absous
nous	absoudrons	[apsudrā]	aurons absous
vous	absoudrez	[apsudre]	aurez absous
ils/elles	absoudront	[apsudrā]	auront absous

pretérito indefinido			pretérito anterior
j'	absolus	[apsoly]	eus absous
tu	absolus	[apsoly]	eus absous
il/elle	absolut	[apsoly]	eut absous
nous	absolûmes	[apsolyā]	eûmes absous
vous	absolûtes	[apsolyt]	eûtes absous
ils/elles	absolurent	[apsolyr]	eurent absous

CONDICIONAL

presente			perfecto 1ª forma
j'	absoudrais	[apsudre]	aurais absous
tu	absoudrais	[apsudre]	aurais absous
il/elle	absoudrait	[apsudre]	aurait absous
nous	absoudrions	[apsudrijā]	aurions absous
vous	absoudriez	[apsudrije]	auriez absous
ils/elles	absoudraient	[apsudre]	auraient absous

perfecto 2ª forma
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente			
que j'	absolve	[apsolv]	
que tu	absolves	[apsolv]	
qu' il/elle	absolve	[apsolv]	
que nous	absolvions	[apsolvjā]	
que vous	absolviez	[apsolvje]	
qu' ils/elles	absolvent	[apsolv]	

pretérito imperfecto			
que j'	absolusse	[apsolys]	
que tu	absolusses	[apsolys]	
qu' il/elle	absolût	[apsoly]	
que nous	absolussions	[apsolysjā]	
que vous	absolussiez	[apsolysje]	
qu' ils/elles	absolussent	[apsolys]	

pretérito perfecto			
que j'	aie	absous	
que tu	aies	absous	
qu' il/elle	ait	absous	
que nous	ayons	absous	
que vous	ayez	absous	
qu' ils/elles	aient	absous	

pretérito pluscuamperfecto			
que j'	eusse	absous	
que tu	eusses	absous	
qu' il/elle	eût	absous	
que nous	eussions	absous	
que vous	eussiez	absous	
qu' ils/elles	eussent	absous	

IMPERATIVO

presente			pretérito
absous	[apsu]	aie	absous
absolvons	[apsolvjā]	ayons	absous
absolvez	[apsolve]	ayez	absous

Dissoudre sigue exactamente este modelo: no se debe confundir el participio pasado, *dissous/oute* (= disuelto), con el adjetivo *dissoluble* (= disoluto).

MOUDRE

3ª CONJUGACIÓN

[mudr]

- No tiene terminación en la 3ª persona del singular del presente de indicativo (al igual que *rendre*, modelo 65).

Raíces:
MOUD-
MOUL-

INFINITIVO

presente	pasado
moudre [mudr]	avoir moulu

PARTICIPIO

presente	pasado
moulant [mulā]	moulu/ue, moulus/ues [muly] ayant moulu

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	mouds [mu]	ai	moulu
tu	mouds [mu]	as	moulu
il/elle	moud [mu]	a	moulu
nous	moulons [mulō]	avons	moulu
vous	moulez [mule]	avez	moulu
ils/elles	moulent [mul]	ont	moulu
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	moulais [mule]	avais	moulu
tu	moulais [mule]	avais	moulu
il/elle	moulait [mule]	avait	moulu
nous	moulions [muljō]	avions	moulu
vous	mouliez [mulje]	aviez	moulu
ils/elles	moulaient [mule]	avaient	moulu
futuro simple		futuro perfecto	
je	moudrai [mudre]	aurai	moulu
tu	moudras [mudra]	auras	moulu
il/elle	moudra [mudra]	aura	moulu
nous	moudrons [mudrō]	aurons	moulu
vous	moudrez [mudre]	aurez	moulu
ils/elles	moudront [mudrō]	auront	moulu
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	moulus [muly]	eus	moulu
tu	moulus [muly]	eus	moulu
il/elle	moulut [muly]	eut	moulu
nous	moulûmes [mulym]	eûmes	moulu
vous	moulûtes [mulyt]	eûtes	moulu
ils/elles	moulurent [mulyr]	eurent	moulu

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je	moudrais [mudre]	aurais	moulu
tu	moudrais [mudre]	aurais	moulu
il/elle	moudrait [mudre]	aurait	moulu
nous	moudrions [mudrijō]	aurions	moulu
vous	moudriez [mudrije]	auriez	moulu
ils/elles	moudraient [mudre]	auraient	moulu
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

SUBJUNTIVO

presente		pretérito imperfecto	
que je	moule [mul]	que je	moulusse [muly]
que tu	moules [mul]	que tu	moulusses [muly]
qu' il/elle	moule [mul]	qu' il/elle	moulût [muly]
que nous	moulions [muljō]	que nous	moulussions [mulyjō]
que vous	mouliez [mulje]	que vous	moulussiez [mulyje]
qu' ils/elles	moulent [mul]	qu' ils/elles	moulussent [muly]
pretérito perfecto			
que je	aie [mul]	que je	moulusse [muly]
que tu	aies [mul]	que tu	moulusses [muly]
qu' il/elle	ait [mul]	qu' il/elle	moulût [muly]
que nous	ayons [mul]	que nous	moulussions [mulyjō]
que vous	ayez [mul]	que vous	moulussiez [mulyje]
qu' ils/elles	aient [mul]	qu' ils/elles	moulussent [muly]
pretérito pluscuamperfecto			
que je	eusse [mul]	que je	moulusse [muly]
que tu	eusses [mul]	que tu	moulusses [muly]
qu' il/elle	eût [mul]	qu' il/elle	moulût [muly]
que nous	eussions [muljō]	que nous	moulussions [mulyjō]
que vous	eussiez [mulje]	que vous	moulussiez [mulyje]
qu' ils/elles	eussent [mul]	qu' ils/elles	moulussent [muly]

IMPERATIVO

presente		pretérito	
mouds [mu]	ai	moulu	
moulons [muljō]	ayons	moulu	
moulez [mule]	ayez	moulu	

Émoudre y remoudre, derivados de *moudre*, siguen este modelo.

3ª CONJUGACIÓN

COUDRE 97

[kudr]

Raíces:
COUD-
COUS-

- La 3ª persona del singular del presente de indicativo no lleva terminación (como en *rendre*, modelo 65, y *moudre*, modelo 96).

INFINITIVO

presente	pasado
coudre [kudr]	avoir cousu

PARTICIPIO

presente	pasado
cousant [kuzā]	cousu/ue, cousus/ues [kuzy] ayant cousu

INDICATIVO

presente		pretérito perfecto	
je	couds [ku]	ai	cousu
tu	couds [ku]	as	cousu
il/elle	coud [ku]	a	cousu
nous	cousons [kuzjō]	avons	cousu
vous	cousez [kuze]	avez	cousu
ils/elles	cousent [kuz]	ont	cousu
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto	
je	cousais [kuze]	avais	cousu
tu	cousais [kuze]	avais	cousu
il/elle	cousait [kuze]	avait	cousu
nous	cousions [kuzjō]	avions	cousu
vous	cousiez [kuzje]	aviez	cousu
ils/elles	cousaient [kuze]	avaient	cousu
futuro simple		futuro perfecto	
je	coudrai [kudre]	aurai	cousu
tu	coudras [kudra]	auras	cousu
il/elle	coudra [kudra]	aura	cousu
nous	coudrons [kudrō]	aurons	cousu
vous	coudrez [kudre]	aurez	cousu
ils/elles	coudront [kudrō]	auront	cousu
pretérito indefinido		pretérito anterior	
je	cousis [kuzi]	eus	cousu
tu	cousis [kuzi]	eus	cousu
il/elle	cousit [kuzi]	eut	cousu
nous	cousîmes [kuzim]	eûmes	cousu
vous	cousîtes [kuzit]	eûtes	cousu
ils/elles	cousirent [kuzir]	eurent	cousu

SUBJUNTIVO

presente		pretérito imperfecto	
que je	couse [kuz]	que je	cousisse [kuzis]
que tu	couses [kuz]	que tu	cousisses [kuzis]
qu' il/elle	couse [kuz]	qu' il/elle	cousît [kuzi]
que nous	cousions [kuzjō]	que nous	cousissions [kuzijō]
que vous	cousiez [kuzje]	que vous	cousissiez [kuzije]
qu' ils/elles	cousent [kuz]	qu' ils/elles	cousissent [kuzis]
pretérito perfecto			
que je	aie [kuz]	que je	cousisse [kuzis]
que tu	aies [kuz]	que tu	cousisses [kuzis]
qu' il/elle	ait [kuz]	qu' il/elle	cousît [kuzi]
que nous	ayons [kuz]	que nous	cousissions [kuzijō]
que vous	ayez [kuz]	que vous	cousissiez [kuzije]
qu' ils/elles	aient [kuz]	qu' ils/elles	cousissent [kuzis]
pretérito pluscuamperfecto			
que je	eusse [kuz]	que je	cousisse [kuzis]
que tu	eusses [kuz]	que tu	cousisses [kuzis]
qu' il/elle	eût [kuz]	qu' il/elle	cousît [kuzi]
que nous	eussions [kuzjō]	que nous	cousissions [kuzijō]
que vous	eussiez [kuzje]	que vous	cousissiez [kuzije]
qu' ils/elles	eussent [kuz]	qu' ils/elles	cousissent [kuzis]

CONDICIONAL

presente		perfecto 1ª forma	
je	coudrais [kudre]	aurais	cousu
tu	coudrais [kudre]	aurais	cousu
il/elle	coudrait [kudre]	aurait	cousu
nous	coudrions [kudrijō]	aurions	cousu
vous	coudriez [kudrije]	auriez	cousu
ils/elles	coudraient [kudre]	auraient	cousu
perfecto 2ª forma			
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo			

IMPERATIVO

presente		pretérito	
couds [ku]	ai	cousu	
cousons [kuzjō]	ayons	cousu	
cousez [kuze]	ayez	cousu	

Découdre y recoudre, derivados de *coudre*, siguen este modelo.

18 CLORE

3ª CONJUGACIÓN

[klɔr]

- Atención: acento circunflejo en la 3ª persona del singular del presente de indicativo.
- Verbo defectivo, poco utilizado (a menudo se sustituye por *fermer*).

Raíces:

CLO-
CLÔ-
CLOS-

INFINITIVO

presente	pasado
clore [klɔr]	avoir clos

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	clos/ose, clos/oses [klo/oz] ayant clos

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
je clos [klo]	ai clos
tu clos [klo]	as clos
il/elle clôt [klo]	a clos
no se usa	nous avons clos
	vous avez clos
	ils/elles ont clos
pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
no se usa	j' avais clos
	tu avais clos
	il/elle avait clos
	nous avions clos
	vous aviez clos
	ils/elles avaient clos
futuro simple	futuro perfecto
je dorai [klɔrɛ]	aurai clos
tu doras [klɔrɛ]	auras clos
il/elle dora [klɔrɛ]	aura clos
nous dorons [klɔrɔ̃]	aurons clos
vous cloriez [klɔrɛ]	aurez clos
ils/elles cloront [klɔrɔ̃]	auront clos
pretérito indefinido	pretérito anterior
no se usa	j' eus clos
	tu eus clos
	il/elle eut clos
	nous eûmes clos
	vous eûtes clos
	ils/elles eurent clos

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
je dorais [klɔrɛ]	aurais clos
tu dorais [klɔrɛ]	aurais clos
il/elle dorait [klɔrɛ]	aurait clos
nous dorions [klɔrɔ̃]	aurions clos
vous cloriez [klɔrɛ]	auriez clos
ils/elles cloraint [klɔrɛ]	auraient clos

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente
que je close [kloz]
que tu closes [kloz]
qu' il/elle close [kloz]
que nous closions [klozjɔ̃]
que vous closiez [klozje]
qu' ils/elles closent [kloz]
pretérito imperfecto
no se usa
pretérito perfecto
que j' aie clos
que tu aies clos
qu' il/elle ait clos
que nous ayons clos
que vous ayez clos
qu' ils/elles aient clos
pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse clos
que tu eusses clos
qu' il/elle eût clos
que nous eussions clos
que vous eussiez clos
qu' ils/elles eussent clos

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	no se usa

Todos los verbos derivados de *clore* son defectivos y poco utilizados (véase modelo 99).

3ª CONJUGACIÓN

ENCLORE 99

[ãklɔr]

Raíces:

ENCLO-
ENCLOS-

- La 3ª persona del singular del presente de indicativo no lleva acento circunflejo.
- Verbo defectivo poco utilizado.

INFINITIVO

presente	pasado
enclore [ãklɔr]	avoir enclos

PARTICIPIO

presente	pasado
no se usa	enclos/ose, enclos/oses [ãklo/oz] ayant enclos

INDICATIVO

presente	pretérito perfecto
j' enclos [ãklo]	ai enclos
tu enclos [ãklo]	as enclos
il/elle enclo [ãklo]	a enclos
no se usa	nous avons enclos
	vous avez enclos
	ils/elles ont enclos
pretérito imperfecto	pretérito pluscuamperfecto
no se usa	j' avais enclos
	tu avais enclos
	il/elle avait enclos
	nous avions enclos
	vous aviez enclos
	ils/elles avaient enclos
futuro simple	futuro perfecto
j' encloirai [ãklɔrɛ]	aurai enclos
tu encloiras [ãklɔrɛ]	auras enclos
il/elle encloira [ãklɔrɛ]	aura enclos
nous encloirons [ãklɔrɔ̃]	aurons enclos
vous encloirez [ãklɔrɛ]	aurez enclos
ils/elles encloiront [ãklɔrɔ̃]	auront enclos
pretérito indefinido	pretérito anterior
no se usa	j' eus enclos
	tu eus enclos
	il/elle eut enclos
	nous eûmes enclos
	vous eûtes enclos
	ils/elles eurent enclos

CONDICIONAL

presente	perfecto 1ª forma
j' encloirais [ãklɔrɛ]	aurais enclos
tu encloirais [ãklɔrɛ]	aurais enclos
il/elle encloirait [ãklɔrɛ]	aurait enclos
nous encloirions [ãklɔrɔ̃]	aurions enclos
vous encloiriez [ãklɔrɛ]	auriez enclos
ils/elles encloiraient [ãklɔrɛ]	auraient enclos

perfecto 2ª forma

las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo

SUBJUNTIVO

presente
que j' enclose [ãkloz]
que tu encloses [ãkloz]
qu' il/elle enclose [ãkloz]
que nous enclosions [ãklozjɔ̃]
que vous enclosiez [ãklozje]
qu' ils/elles enclosent [ãkloz]
pretérito imperfecto
no se usa
pretérito perfecto
que j' aie enclos
que tu aies enclos
qu' il/elle ait enclos
que nous ayons enclos
que vous ayez enclos
qu' ils/elles aient enclos
pretérito pluscuamperfecto
que j' eusse enclos
que tu eusses enclos
qu' il/elle eût enclos
que nous eussions enclos
que vous eussiez enclos
qu' ils/elles eussent enclos

IMPERATIVO

presente	pretérito
no se usa	no se usa

Los demás derivados de *clore* siguen este modelo. Sin embargo, *enclore* sólo se suele usar en las 3ªs personas del presente de indicativo y en infinitivo; *déclare* y *forçlore* sólo existen ya en participio pasado y en infinitivo.

100 SE REPAÎTRE**3ª CONJUGACIÓN****[rapetr]**

- Acento circunflejo en la *+* de la raíz delante de *-t*.
- El pretérito indefinido y los tiempos compuestos se usan poco.
- Es un verbo pronominal y, por tanto, construye sus tiempos compuestos con *être*.

Raíces:

REPAÎT-
REPAI-
REPAISS-
REP-

INFINITIVO		PARTICIPIO	
presente	pasado	presente	pasado
se repaître [rapetr]	s'être repu/ue/us/ues	se repaissant [rapesô]	repu/ue, repus/ues [rapy] s'étant repu/ue/us/ues

INDICATIVO				SUBJUNTIVO			
presente		pretérito perfecto		presente		pretérito imperfecto	
je me	repais	[rape]	suis	repu/ue	que je me	repaisse	[rapes]
tu te	repais	[rape]	es	repu/ue	que tu te	repaises	[rapes]
il/elle se	repaît	[rape]	est	repu/ue	qu' il/elle se	repaisse	[rapes]
nous nous	repaissons	[rapesô]	sommes	repus/ues	que nous nous	repaissons	[rapesô]
vous vous	repaissez	[rapese]	êtes	repus/ues	que vous vous	repaissez	[rapese]
ils/elles se	repaissent	[rape]	sont	repus/ues	qu' ils/elles se	repaissent	[rapes]
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto		pretérito imperfecto			
je me	repaisais	[rapese]	étais	repu/ue	que je me	repusse	[rapys]
tu te	repaisais	[rapese]	étais	repu/ue	que tu te	repusses	[rapys]
il/elle se	repaisait	[rapese]	était	repu/ue	qu' il/elle se	repût	[rapy]
nous nous	repaisions	[rapesô]	étions	repus/ues	que nous nous	repussions	[rapysô]
vous vous	repaisiez	[rapese]	étiez	repus/ues	que vous vous	repussiez	[rapysje]
ils/elles se	repaisaient	[rapese]	étaient	repus/ues	qu' ils/elles se	repussent	[rapys]
futuro simple		futuro perfecto		pretérito perfecto			
je me	repaitrai	[rapetre]	serai	repu/ue	que je me	sois	repu/ue
tu te	repaitras	[rapetra]	seras	repu/ue	que tu te	sois	repu/ue
il/elle se	repaitra	[rapetra]	sera	repu/ue	qu' il/elle se	soit	repu/ue
nous nous	repaitrons	[rapetrons]	serons	repus/ues	que nous nous	soyons	repus/ues
vous vous	repaitrez	[rapetrez]	serez	repus/ues	que vous vous	soyez	repus/ues
ils/elles se	repaitront	[rapetrons]	seront	repus/ues	qu' ils/elles se	soient	repus/ues
pretérito indefinido		pretérito anterior		pretérito pluscuamperfecto			
je me	repus	[rapy]	fus	repu/ue	que je me	fusse	repu/ue
tu te	repus	[rapy]	fus	repu/ue	que tu te	fusses	repu/ue
il/elle se	reput	[rapy]	fut	repu/ue	qu' il/elle se	fût	repu/ue
nous nous	repûmes	[rapym]	fûmes	repus/ues	que nous nous	fussions	repus/ues
vous vous	repûtes	[rapyt]	fûtes	repus/ues	que vous vous	fussiez	repus/ues
ils/elles se	repurent	[rapyr]	furent	repus/ues	qu' ils/elles se	fussent	repus/ues

Paître, de donde deriva *repaître*, no tiene participio pasado en el lenguaje habitual y, por tanto, carece de tiempos compuestos. No existe ni en pretérito indefinido ni en pretérito imperfecto de subjuntivo.

3ª CONJUGACIÓN**FRIRE 101****[frir]**

Raíces:

FRI-

- Verbo defectivo que en las formas inusuales suele sustituirse por la locución *faire frire*.

INFINITIVO		PARTICIPIO	
presente	pasado	presente	pasado
frire [frir]	avoir frit	no se usa	frit/ite, frits/ites [fri/it] ayant frit

INDICATIVO				SUBJUNTIVO			
presente		pretérito perfecto		presente		pretérito imperfecto	
je	fris [fn]	ai	frit	no se usa			
tu	fris [fn]	as	frit				
il/elle	frit [fn]	a	frit				
no se usa		nous	avons frit				
		vous	avez frit				
		ils/elles	ont frit				
pretérito imperfecto		pretérito pluscuamperfecto		pretérito imperfecto			
no se usa		j'	avais frit	no se usa			
		tu	avais frit				
		il/elle	avait frit				
		nous	avions frit				
		vous	aviez frit				
		ils/elles	avaient frit				
futuro simple		futuro perfecto		pretérito perfecto			
je	frirai [frir]	aurai	frit	que j'	aie	frit	
tu	friras [frira]	auras	frit	que tu	aies	frit	
il/elle	frira [frira]	aura	frit	qu' il/elle	ait	frit	
nous	frirons [frirô]	aurons	frit	que nous	ayons	frit	
vous	frirez [frir]	aurez	frit	que vous	ayez	frit	
ils/elles	friront [frirô]	auront	frit	qu' ils/elles	aient	frit	
pretérito indefinido		pretérito anterior		pretérito pluscuamperfecto			
no se usa		j'	eus frit	que j'	eusse	frit	
		tu	eus frit	que tu	eusses	frit	
		il/elle	eut frit	qu' il/elle	eût	frit	
		nous	eûmes frit	que nous	eussions	frit	
		vous	eûtes frit	que vous	eussiez	frit	
		ils/elles	eurent frit	qu' ils/elles	eussent	frit	
CONDICIONAL				IMPERATIVO			
presente	perfecto 1ª forma			presente	pretérito		
je	frirais [frir]	aurais	frit	fris	aie	frit	
tu	frirais [frir]	aurais	frit	no se usa	ayons	frit	
il/elle	frirait [frir]	aurait	frit	—	ayez	frit	
nous	fririons [frirô]	aurions	frit				
vous	fririez [frir]	auriez	frit				
ils/elles	friraient [frir]	auraient	frit				
perfecto 2ª forma							
las mismas formas que para el pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo							

II
REPERTORIO
DE VERBOS

Este repertorio permite saber cómo se conjugan otros verbos franceses usuales.

Los números remiten a los modelos de conjugación.

- Para cada verbo se especifica:
 - el o los modos de construcción (transitivo directo o indirecto, intransitivo);
 - las preposiciones que generalmente se utilizan para introducir el complemento (CI, COS o CC), que aparecen entre paréntesis;
 - el posible empleo pronominal (en esta voz, el auxiliar de conjugación siempre es *être*);
 - el auxiliar que permite formar los tiempos compuestos de la voz activa cuando *avoir* no es obligatorio;
 - las particularidades ortográficas;
 - las particularidades de uso.

• Los verbos esencialmente pronominales (que no existen en voz activa) van seguidos de *-se-* o *-s'*.

• Los verbos propios de otros países francófonos llevan un indicativo del país o la región donde se usan: África, Bélgica, Quebec o Suiza.

• Los verbos que pertenecen al vocabulario corriente van destacados en negrita (clasificación basada en el *Dictionnaire fondamental* de G. Gougenheim, la *Échelle Dubois-Buyse* de F. Ters, G. Mayer y D. Reichenbach, así como en el *Dictionnaire du vocabulaire essentiel* de G. Matoré).

• Se facilita la transcripción fonética de los verbos cada vez que la pronunciación puede presentar problemas.

Abreviaturas utilizadas

T	empleo transitivo directo (seguido de un CD)
Ti	empleo transitivo indirecto (seguido de un CI)
I	empleo intransitivo (seguido de un CC o sin complemento)
Pr	verbo que muchas veces se conjuga en la voz pronominal (en esta voz, los tiempos compuestos siempre se conjugan con <i>être</i>)
U	verbo unipersonal (= impersonal, sólo existe en la 3ª persona del singular)
Def	verbo defectivo (= algunas formas no se utilizan)
P.p.inv.	verbo cuyo participio pasado siempre es invariable
p.p.inv.	participio pasado invariable en el uso indicado
+ être	verbo activo que construye sus tiempos compuestos con el auxiliar <i>être</i>
+ être o avoir	verbo activo que puede construir sus tiempos compuestos tanto con el auxiliar <i>être</i> como con el auxiliar <i>avoir</i> , según los matices del significado

El resto de las abreviaturas son las abreviaturas utilizadas a lo largo de la obra (véase la p. 243).

abaisser T / Pr (à)	12
abandonner T / Pr (à)	12
abasourdir [abazurdir] T	34
abâtardir T	34
abattre T / I , p.p. inv. / Pr	73
abécéder I / P.p. inv.	19
abdiquer T / I , p.p. inv. / -qu- siempre	15
abêtir T / Pr	34
abhorrer [abore] T	12
abimer T / Pr	12
abjurer T	12
ablater T / Pr	12
abolir T	34
abominer T	12
abonder I / P.p. inv.	12
abonner T / Pr (à)	12
abonnir T / Pr	34
aborder I , p.p. inv. / T	12
aboucher T / Pr (avec)	12
abouler T / Pr	12
aboutir T	12
aboutir Ti (à) / I / P.p. inv.	34
aboyer [abwaje] I / Ti (à, après, contre) / P.p. inv.	30
abriter T	12
abraser T	12
abrégier I / P.p. inv.	34
abrèger T	20
abreuver T / Pr (à, de)	12
abriter T / Pr	12
abroger T	16
abrutir T	34
absenter -s' [apsâte] (de) + être	12
absorber T / Pr (dans)	12
absoudre [apsudr] T / P.p. : <i>absous</i> , <i>absoute/tes</i> / Pret. indef. y pret. imperf. de subj. muy poco usados	95
abstenir -s' (de) + être	4
abstraire [apstrèr] T / Pr (de) / Def : No tiene ni pret. indef. ni pret. imperf. de subj.	88
abuser Ti (de), p.p. inv. / T / Pr	12
accabler T	12
accaparer T / Pr (de), Bélgica	12
accastiller T	12
accéder [aksede] Ti (à) / P.p. inv.	19
accélérer [akselere] T / I , p.p. inv. / Pr	19
accentuer [aksätqe] T / Pr	12
accepter [aksepte] T	12
accessoiriser [akseswarize] T	12
accidenter [aksidäte] T	12
acclamer T	12
acclimater T / Pr (à)	12
accointer -s' (avec) + être	12
accoler T	12
accommoder T / I , p.p. inv. / Pr (à, avec, de)	12
accompagner T	12
accomplir T / Pr	34
accorder T / Pr	12
accoster T	12
accoter T / Pr	12
accoucher I , p.p. inv. / Ti (de), p.p. inv. / T	12

accouder -s' + être	12
accouer T	12
accoupler T / Pr	12
accourir I / + être = avoir	34
accouter T / Pr	12
accoutumer T / Pr (à)	12
accréditer T / Pr	12
accrocher T / Pr	12
accroire T / Def : sólo se usa en inf. después de <i>faire</i> y <i>laisser</i> (en <i>faire accroire à quelqu'un</i>)	91
accroître T / Pr	34
accroupir -s' + être	45
accueillir T	12
acculer T	12
acculturer T	12
accumuler T / Pr	12
accuser T	12
acérer T	19
acétifier T	14
achalander T	12
acharner -s' (sur, contre) + être	12
acheminer T / Pr (vers)	12
acheter T	27
achever T	24
achopper I / P.p. inv.	12
achromatiser T	12
acidifier T	14
aciduler T	12
aciérer T	19
acoquiner -s' (avec, à) + être	12
acquérir T / Atención al p.p.: <i>acquis</i> , <i>acquise/ises</i> (no se debe confundir con el n. un <i>acquit</i> , derivado del verbo <i>acquitter</i>)	43
acquiescer I / Ti (à) / P.p. inv.	18
acquitter T / Pr (de)	12
actionner T	12
activer T / Pr	12
actualiser T	12
adapter T / Pr (à)	12
additionner T	12
adhérer Ti (à) / P.p. inv. / Atención al part. pres.: <i>adhérant</i> (no se debe confundir con <i>adhérent</i> , adj. y n.)	19
adjectiver T	12
adjectiviser T	12
adjoindre T / Pr	70
adjuger T / Pr	16
adjurer T	12
admettre T	6
administrer T	12
admirer T	12
admonester T	12
adonner -s' (à) + être	12
adopter T	12
adorer T / Pr	12
adosser T / Pr (à, contre)	12
adouber T	12
adoucír T / Pr	34
adresser T / Pr (à)	12
adsorber T	12
aduler T	12
adultérer T	19

advenir I / + être / Def: sólo se usa en inf. en las 3. ^{as} pers. y en p.p.	4
aérer T	19
affabuler I / P.p.inv.	12
affadir T	34
affaiblir T / Pr	34
affaire -s- (auprès de) + être	12
affaïsser T / Pr	12
affaler T / Pr (sur)	12
affamer T	12
afféager T	16
affecter T / Pr (de)	12
affectionner T	12
affermer T	12
affermer T	34
afficher T / Pr	12
affiler T	12
affilier T / Pr (à)	14
affiner T / Pr	12
affirmer T / Pr	12
affleurer T / I, p.p.inv.	12
affliger T / Pr (de)	16
affluer T	12
affluer I / P.p.inv. / Atención al part. pres.: affluent (no se debe confundir con affluent, adj. y n.)	12
affoler T / Pr	12
affouager T	16
affouiller T	12
affourager T	16
affourcher T	12
affranchir T / Pr (de)	34
affréter T	19
affriander T	12
affrioler T	12
affronter T / Pr	12
affruiter I, p.p.inv. / T	12
affubler T / Pr (de)	12
affûter T	12
africaniser T / Pr	12
agacer T	17
agencer T	17
agenouiller -s- + être	12
agglomérer T / Pr	19
agglutiner T / Pr (à)	12
aggraver T / Pr	12
agir I, p.p.inv. / T	34
agir -s- (de) + être U / P.p.inv.	34
agiter T / Pr	12
agneler I / P.p.inv.	22
agonir T	34
agoniser I / P.p.inv.	12
agrafer T	12
agrainer T	12
agrandir T / Pr	34
agrée T / Ti (à), p.p.inv. / -é- siempre en la raíz.	13
agréger T / Pr (à)	20
agrémenter T	12
agresser T	12
agriffer -s- + être	12
agripper T / Pr (à)	12
aguerrir [agenir] T / Pr	34
aguicher T	12
ahaner [aane] I / P.p.inv.	12
ahurir T	34
aicher T	12
aider T / Ti (à), p.p.inv. / Pr (de)	12
aigrir T / I, p.p.inv. / Pr	34
aiguiller [egujje] T	12
aiguillier [egujje] T	26
aiguillonner [egujjone] T	12
aiguiser [egize] T	12
aïller [aje] T	12
aimer T	12
aimer T / Pr	12
airer I / P.p.inv.	12
ajointer T	12
ajourer T	12
ajourner T	12
ajouter T / Pr (à)	12
ajuster T	12
alanguir T / Pr	34
alarmer T / Pr (de)	12
alcaliniser T	12
alcooliser T / Pr	12
alerter T	12
aléser T	19
aleviner T	12
aliéner T	19
aligner T / Pr	12
alimenter T	12
aliter T / Pr	12
alkaïer T	12
allécher T	19
alléger T	20
alléguer [alege] T / -gu- siempre	19
aller I / + être / Pr: cuidado con el lugar de en (s'en aller, je m'en vais, je m'en suis allé/ée, va-t'en, etc.)	3
allier T / Pr (à, avec)	14
allonger T / I, p.p.inv. / Pr	16
allotir T	34
allouer T	12
allumer T / Pr	12
alluvionner I / P.p.inv.	12
alourdir T	34
alpague T / -gu- siempre	15
alphabétiser T	12
altérer T	19
alterner I, p.p.inv. / T	12
alumner T	12
aluner T	12
alunir I / P.p.inv.	34
amadouer T / Pr	12
amaigrir T / Pr	34
amalgamer T / Pr	12
amariner T	12
amarrer T	12
amasser T	12
amater T	34
ambiancer I / P.p.inv. / África	17
ambitionner T	12
ambler I / P.p.inv.	12
ambler T	12
améliorer T / Pr	12
aménager T	16
amender T / Pr	12

amener T / Pr	24
amenuiser T / Pr	12
américaniser T / Pr	12
amerrir I / P.p.inv.	34
ameublier T	34
ameuter T	12
amidonner T	12
amincir T / Pr	34
amnistier T	14
amocher T	12
amodier T	14
amoindrir T / Pr	34
amollir T / Pr	34
amonceler T / Pr	22
amorcer T	17
amortir T / Pr	34
amouracher -s- (de) + être	12
amplifier T	14
amputer T	12
amuïr -s- [amujir] + être / -i- siempre	34
amurer T	12
amuser T / Pr	12
analyser T	12
anastomosar T / Pr	12
anathématiser T	12
anatomiser T	12
ancrer T / Pr	12
anéantir T / Pr	34
anémier T	14
anesthésier T	14
anglaisar T	12
angliciser T / Pr	12
angoïsser T	12
anhéler I / P.p.inv.	19
animaliser T	12
animer T / Pr	12
aniser T	12
ankyloser T / Pr	12
anneler T	22
annexer T / Pr	12
annihiler T	12
annoncer T	17
annoter T	12
annualiser T	12
annuler [anyle] T	12
anoblir T	34
anodiser T	12
ânnonner I, p.p.inv. / T	12
anordir I / P.p.inv.	34
antéposer T	12
anticiper T / I, p.p.inv. / Ti (sur), p.p.inv.	12
antidater T	12
antiparasitar T	12
apaiser T / Pr	12
apercevoir T / Pr (de)	50
apeurer T	12
apiquer T / -qu- siempre	15
apitoyer T / Pr (sur)	30
aplanir T	34
aplatir T / I, p.p. inv. / Pr	34
aplomber T / Pr / Quebec	12
apostasier T / I, p.p.inv.	14
aposter T	12
apostiller T	12
apostropher T	12
appairer T	12
apparaître I / + être	74
appareiller T / I, p.p.inv.	12
apparenter -s- (à) + être	12
apparier T / Pr	14
apparoir I / Def: sólo se usa en inf. pres. y en la 3. ^a pers. del sing. del pres. de ind. (il appert que...) / Lenguaje jurídico	4
appartenir Ti (à) / U / Pr / P.p.inv.	4
appâter T	12
appauvrir T / Pr	34
appeler Ti / Ti (de, à), p.p.inv. / Pr	22
appender T	65
appesantir T / Pr (sur)	34
applaudir T / Ti (à), p.p.inv. / Pr (de)	34
appliquer T / Pr (à) / -qu- siempre	15
appointer T	12
appondre T / Suiza	65
apponer I / P.p.inv.	12
apporter T	12
apposer T	12
apprécier T / Pr	14
appréhender T	12
apprendre T	67
apprêter T / Pr (à)	12
apprivoiser T / Pr	12
approcher T / I, p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv. / Pr (de)	12
approfondir T	34
appropriar T / Pr	14
approuver T	12
approvisionner T	12
appuyer [apujje] T / I, p.p.inv. / Pr (à, sur)	31
apurer T	12
arabiser T / Pr	12
araser T	12
arbitrer T	12
arborer T	12
arc-bouter T / Pr (contre, à, sur)	12
architecturer T	12
archiver T	12
arçonner T	12
argenter T	12
arguer T / Ti (de), p.p.inv.	33
argumenter I, p.p.inv. / T	12
ariser T	12
armer T / Pr (de)	12
armorer T	14
arnaquer T / -qu- siempre	15
aromatisar T	12
arpéger T	20
arpenar T	12
arquer T / -qu- siempre	15
arracher T / Pr (de, à)	12
arraisonner T	12
arranger T / Pr	16
arrender T	12
arrérager I, p.p.inv. / Pr	16
arrêter T / I, p.p.inv. / Pr (de + inf.)	12
arriérer T	19
arrimer T	12
arriiser T	12

arriver I / U / + être	12
arroger -s' + être	16
arrondir T / Pr	34
arroser T	12
articuler T / Pr (sur)	12
ascensionner T	12
aseptiser T	12
asperger T	16
asphalter T	12
asphyxier T / Pr	14
aspirer T / Ti (à), p.p.inv.	12
assagir T / Pr	34
assaillir T	46
assainir T	34
assaisonner T	12
assassiner T	12
assécher T / Pr	19
assembler T / Pr	12
assener [asene] T	24
asséner T	19
asseoir [aswar] T / Pr	57
assermenter T	12
asservir T	34
assiéger T	20
assigner T	12
assimiler T / Pr (à)	12
assister T / Ti (à), p.p.inv.	12
associer T / Pr (à, avec)	14
assolfer T	12
assoler T	12
assombrir T / Pr	34
assommer T	12
assortir T / Pr (à, avec, de)	34
assoupir T / Pr	34
assouplir T / Pr	34
assourdir T	34
assouvir T	34
assujettir T	34
assumer T / Pr	12
assurer T / I, p.p.inv. / Pr	12
asticoter T	12
astiquer T / -qu- siempre	15
astreindre T / Pr (à)	69
atermoyer [atemwaje] I / P.p.inv.	30
atomiser T	12
atrophier -s' + être	14
attabler -s' + être	12
attacher T / I, p.p.inv. / Pr (à)	12
attaquer T / Pr (à) / -qu- siempre	15
attarder -s' + être	12
atteindre T / Ti (à), p.p.inv.	69
atteler T / Pr (à)	22
attendre T / I, p.p.inv. / Ti, p.p.inv. / Pr (à)	65
attendrir T / Pr	34
attenter Ti (à) / P.p.inv.	12
atténuer T / Pr	12
atterrer T	12
atterrir I / P.p.inv.	34
attester T	12
atiédier T	34
attifer T / Pr	12
attiger I / P.p.inv.	16
attirer T	12
attiser T	12
attirer T	88
attraper T	12
attremper T	12
attribuer T / Pr	12
attrister T / Pr	12
attrouper T / Pr	12
auditer T	12
auditionner T / I, p.p.inv.	12
augmenter T / I, p.p.inv.	12
augurer T	12
auréoler T	12
aurifier T	14
ausculter T	12
authentifier T	14
authentifier T / -qu- siempre	15
autocensurer -s' + être	12
autofinancer -s' + être	17
autographier T	14
automatiser T	12
autoproclamer -s' + être	12
autoposier T	14
autoriser T / Pr (de)	12
avachir -s' + être	34
avalier T	12
avaliser T	12
avancer T / I, p.p.inv. / Pr	17
avantager T	16
avarier T	14
aventurer T / Pr	12
avérer -s' + être	19
avertir T	34
aveugler T / Pr	12
aveulir T	34
avilir T / Pr	34
aviner T	12
aviser T / I, p.p.inv. / Pr (de)	12
avitailler T	12
aviver T	12
avoir T	2
avoisiner T	12
avorter I, p.p.inv. / T	12
avouer T / Pr	12
axer T	12
axiomatiser T	12
azurer T	12



babiller I / P.p.inv.	12
bâcher T	12
bachoter I / P.p.inv.	12
bâcler T	12
badigeonner T	12
badiner I / Ti (avec, sur) / P.p.inv.	12
bafouer T	12
bafouiller T / I, p.p.inv.	12
bâfrer T / I, p.p.inv.	12
bagarrer I, p.p.inv. / Pr	12
baguenauder I, p.p.inv. / Pr	12
baguer T / -gu- siempre	15
baigner T / I, p.p.inv. / Pr	12

bailler T / Se usa principalmente en la expresión vous me la baillez	12
bailler T	12
baïller I / P.p.inv.	12
baïllonner T	12
baïser T	12
baisoter T	12
baisser T / I, p.p.inv. / Pr	12
balader T / I, p.p.inv. / Pr	12
balafre T	12
balancer T / I, p.p.inv. / Pr	17
balayer [balaje] T	28 y 29
balbutier [balbyse] I, p.p.inv. / T	14
baliser T / I, p.p.inv.	12
balkaniser T	12
ballaster T	12
baller I / P.p.inv.	12
ballonner T / Pr	12
ballotter T / I, p.p.inv.	12
bambocher I / P.p.inv.	12
banaliser T	12
bancher T	12
bander T / I, p.p.inv.	12
bannir T	34
banquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
banqueter I / P.p.inv.	26
baptiser [batize] T	12
baragouiner T / I, p.p.inv.	12
baraquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
baratiner I, p.p.inv. / T	12
baratter T	12
barber T	12
barbifier T	14
barboter I, p.p.inv. / T	12
barbouiller T	12
barder T / U, p.p.inv.: sólo se usa con el pronombre demostrativo familiar ça (ça va barder)	12
baréter I / P.p.inv.	19
barguigner [bargij] I / P.p.inv. / Se usa sobre todo en la expresión sans barguigner (= sin dudar)	12
barioler T	12
barrer T / Pr	12
barricader T / Pr	12
barrir I / P.p.inv.	34
basaner T	12
basculer I, p.p.inv. / T	12
baser T / Pr (sur)	12
bassiner T	12
bastonner -se + être	12
batailler I / P.p.inv.	12
bateler I / P.p.inv.	22
bâter T	12
batifoler I / P.p.inv.	12
bâtir T	34
bâtonner T	12
battre T / I, p.p.inv. / Pr (contre)	73
bavarder I / P.p.inv.	12
bavasser I / P.p.inv.	12
baver I / P.p.inv.	12
bavochoer I / P.p.inv.	12
bayer [baje] I / P.p.inv. / Sólo se usa en la expresión bayer aux cameilles	12
bazarder T	12
béatifier T	14
bécher T / I, p.p.inv.	12
bêcheveter T	26
bécoter T / Pr	12
becqueter [bekate] T	26 y 27
becter T / I, p.p.inv.	12
bedonner I / P.p.inv.	12
béer I / P.p.inv. / Def: sólo se usa en inf. pres. y en part. pres. (béant); se suele sustituir por être béant/te en los demás tiempos	13
bégayer [begeje] I, p.p.inv. / T	28 y 29
bégueter I / P.p.inv.	27
bêler I / P.p.inv.	12
bémoliser T	12
bénéficier Ti (de) / I, África / P.p.inv.	14
bénir T / P.p. bénit/s, bénite/tes en algunas expresiones religiosas	34
béqueter T	26 y 27
béquiller T	12
bercer T / Pr (de)	17
berner T	12
besogner I / P.p.inv.	12
bêtifler I / P.p.inv.	14
bétonner T / I, p.p.inv.	12
beugler I, p.p.inv. / T	12
beurrer T	12
biaisier I, p.p.inv. / T	12
biberonner I, p.p.inv. / T	12
bicher I / P.p.inv.	12
bichonner T / Pr	12
bidonner T / Pr	12
bidouiller T	12
bienvenir I / Def: sólo se usa en inf. pres. (se faire bienvenir)	12
biffer T	12
bifurquer I / Ti (sur, vers) / P.p.inv. / -qu- siempre	15
bigarrer T	12
bigler I, p.p.inv. / T	12
bigorner T / Pr	12
biler -se + être	12
biller T	12
biloquer T / -qu- siempre	15
biner T / I, p.p.inv.	12
biper T	12
biscuiter T	12
biseauter T	12
biser I, p.p.inv. / T	12
bisquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
bissier T	12
bistourner T	12
bistrer T	12
bitturer -se + être	12
bitumer T	12
biturer -se + être	12
bivouaquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
bizuter T	12
blackboular [blakbule] T	12
blaguer I, p.p.inv. / T / -gu- siempre	15
blairer T	12
blâmer T	12
blanchir T / I, p.p.inv.	34

blaser T	12
blasonner T	12
blasphémer T / I, p.p.inv.	19
blatérer I / P.p.inv.	19
blémir I / P.p.inv.	34
blésier I / P.p.inv.	19
blesser T / Pr	12
blettir I / P.p.inv.	34
bleuir T / I, p.p.inv.	34
bleuter T	12
blinder T	12
blinquer I / P.p.inv. / Belgique / qu. siempre	15
blondir I, p.p.inv. / T	34
bloquer T / qu. siempre	15
blottir -se + être	34
blouser T / I, p.p.inv.	12
bluffer [blæfe] T / I, p.p.inv.	12
bluter T	12
bobiner T	12
bocarder T	12
boire T	8/
boiser T	12
boiter I / P.p.inv.	12
boitiller I / P.p.inv.	12
bombarder T	12
bomber T / I, p.p.inv.	12
bondir T / P.p.inv.	34
bonifier T / Pr	14
bonimenter I / P.p.inv.	12
border T	12
borner T / Pr (a)	12
bornoyer I, p.p.inv. / T	30
bosseler T	22
bosser T / I, p.p.inv.	12
bossuer T	12
bostonner I / P.p.inv.	12
botteler T	22
bottes T	12
boubouler I / P.p.inv.	12
boucaner T	12
boucharder T	12
boucher T	12
bouchonner T / I, p.p.inv.	12
boucler T / I, p.p.inv.	12
bouder I, p.p.inv. / T	12
boudliner T	12
bouffer I, p.p.inv. / T / Pr en la expresión populaire se bouffer le nez	12
bouffir T / I, p.p.inv.	34
bouffonner I / P.p.inv.	12
bouger I, p.p.inv. / T	16
bougonner T / I, p.p.inv.	12
bouillir I, p.p.inv. / T	38
bouillonner I, p.p.inv. / T	12
bouillottes I / P.p.inv.	12
bou langer I, p.p.inv. / T	16
bouler I / P.p.inv.	12
bouleverser [bulverse] T	12
bouloucher I / P.p.inv.	12
boulonner T / I, p.p.inv.	12
boulottes T / I, p.p.inv.	12
boumer I / U / P.p.inv. / Sólo se usa con el pronombre demostrativo familiar: ça boume	12
bouquiner I, p.p.inv. / T	12
bourdonner I / P.p.inv.	12
bourgeonner I / P.p.inv.	12
boulinguer I / P.p.inv. / qu. siempre	15
bourrer T / I, p.p.inv. / Pr	12
boursicotter I / P.p.inv.	12
boursouffler T / Pr	12
bousculer T / Pr	12
bousiller T	12
bouter T	12
boutonner T / I, p.p.inv. / Pr	12
bouturer I, p.p.inv. / T	12
boxer I, p.p.inv. / T	12
boyauter -se- [bwajote] + être	12
boycotter [bojkote] T	12
braconner I / P.p.inv.	12
brader T	12
brailler T / I, p.p.inv.	12
braire I / Def: sólo se usa en inf. pres. y en las 3.ª pers. del pres. y fut. de incl. y en cond. pres.	88
braiser T	12
bramer I / P.p.inv.	12
brancarder T	12
brancher T / I, p.p.inv. / Pr (su)	12
brandir T	34
branler I, p.p.inv. / T / Pr	12
braquer T / I, p.p.inv. / Pr (contre) / qu. siempre	15
braser T	12
brasilier I / P.p.inv.	12
brasser T / Pr	12
braver T	12
bredouiller I, p.p.inv. / T	12
brêler T	12
brésiller T / I, p.p.inv. / Pr	12
bretteler T	22
bretter T	12
breveter T	26
bricoler I, p.p.inv. / T	12
brider T	12
bridger T / P.p.inv.	16
briefe [brife] T	12
briffer I, p.p.inv. / T	12
briguer T / -gu. siempre	15
brillanter T	12
brillantiner T	12
briller I / P.p.inv.	12
brimbaler T / I, p.p.inv.	12
brimer T	12
bringuebaler T / I, p.p.inv.	12
bringuer I, p.p.inv. / Pr / Suiza / -gu. siempre	15
brinquebaler T / I, p.p.inv.	12
briquer T / -qu. siempre	15
briquetter T / P.p.inv.	26
briser T / I, p.p.inv. / Pr	12
brocanter I / P.p.inv.	12
brocarder T	12
brocher T	12
broder T	12
broncher I / P.p.inv.	12
bronzer T / I, p.p.inv.	12
brosser T / Pr	12
brouetter T	12

brouillasser U / P.p.inv.	12
brouiller T / Pr	12
brouillonner T	12
brouter T / I, p.p.inv.	12
broyer T / I, p.p.inv.	36
bruiner U / P.p.inv.	12
bruir T	34
bruire I / P.p.inv. / Def: sólo se usa en inf. pres., en part. pres. <i>bruissant</i> , en las 3.ª personas del pres. e imperf. de ind. (<i>bruit/bruissent</i> , <i>bruissent/bruissent</i>) y del pres. de subj. (<i>bruise/bruissent</i>)	12
bruissier I / P.p.inv.	12
bruiter T	12
brûler T / I, p.p.inv. / Pr	12
brumasser U / P.p.inv.	12
brumer U / P.p.inv.	12
brunir T / I, p.p.inv.	34
brusquer T / qu. siempre	15
brutaliser T	12
bûcher T / I, p.p.inv.	12
budgeter T	19
budgetiser T	12
buffer T	12
buller I / P.p.inv.	12
bureaucratiser T	12
buriner T	12
buser T / Belgique	12
busquer T / qu. siempre	15
buter T (su), contre, p.p.inv. / T / Pr	12
butner I, p.p.inv. / T	12
butter T	12

C

cabaler T	12
cabaner T / I, p.p.inv.	12
câbler T	12
cabosser T	12
caboter I / P.p.inv.	12
cabotiner I / P.p.inv.	12
cabrer T / Pr	12
cabrioler T / P.p.inv.	12
cacaber I / P.p.inv.	12
cacarder I / P.p.inv.	12
cacher T / Pr	12
cacheter T	26
cadastre T	12
cadénasser T	12
cadencer T	17
cadmier T	14
cadrer I (avec), p.p.inv. / T	12
cafarder I, p.p.inv. / T	12
cafourier I / P.p.inv.	12
cafter I, p.p.inv. / T	12
cahoter T / I, p.p.inv.	12
cailler T / I, p.p.inv. / Pr	12
caillouter T	12
cajoler T / I, p.p.inv.	12
calaminer -se- + être	12
calancher I / P.p.inv.	12
calandrer T	12
calciner T	12

calculer T / I, p.p.inv.	12
caler T / I, p.p.inv.	12
caleter [kale] T, p.p.inv. / Pr	12
calfater T	12
calfeutrer T / Pr	12
calibrer T	12
câliner T	12
calligraphier T / I, p.p.inv.	14
calmer T / Pr	12
calmir I / P.p.inv.	34
calomnier T	14
calorifuger T	16
calotter T	12
calquer T / qu. siempre	15
calter I, p.p.inv. / Pr	12
cambler T / Pr	12
cambrioler T	12
camer -se- + être	12
camionner T	12
camoufler T / Pr	12
camper I, p.p.inv. / T / Pr	12
canaliser T	12
canarder T / I, p.p.inv.	12
cancaner I / P.p.inv.	12
cancériser -se- + être	12
candir T / Pr	34
caner I / P.p.inv.	12
canner I, p.p.inv. / T	12
cannibalisar T	12
canoniser T	12
canonner T	12
canoer I / P.p.inv.	12
cantiner I / P.p.inv.	12
cantonner T / I, p.p.inv. / Pr	12
canuler T	12
caoutchouter T	12
caparaçonner T	12
capéer I / P.p.inv. / -é- siempre en la raíz	13
capeler [kaple] T	22
caper T	12
capeyer [kapeje] I / P.p.inv. / -y- siempre	29
capitaliser T / I, p.p.inv.	12
capitonner T	12
capituler I / P.p.inv.	12
caporaliser T	12
capoter T / I, p.p.inv.	12
capsuler T	12
capter T	12
captiver T	12
capturer T	12
caquer T / -qu. siempre	15
caqueter [kakte] I / P.p.inv.	26
caracoler I / P.p.inv.	12
caractériser T / Pr (par)	12
caramboler I, p.p.inv. / T	12
caraméliser I, p.p.inv. / T	12
carapater -se- + être	12
carbonater T	12
carboniser T	12
carbonitrer T	12
carburer T / I, p.p.inv.	12
carcailler I / P.p.inv.	12
carder T	12
carencer T	17

caréner T	19	chambarder T	12
caresser T	12	chambouler T	12
carguer T / -gu- siempre	15	chambrer T	12
caricaturer T	12	chamoiser T	12
carier T / Pr	14	champagner T	12
carillonner [karjɔn] I, p.p.inv. / T	12	champlever [ʃablɛv] T	24
carrotter T	12	chanceler I / P.p.inv.	22
carreler [karlɛ] T	22	chancier I / P.p.inv.	34
carrer T / Pr	12	chanfreiner T	12
carrosser T	12	changer T / I, p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv. / Pr	16
carroyer [karɔwajɛ] T	30	chansonnier T	12
cartelliser T	12	chanter I, p.p.inv. / T	12
carter T	12	chantonner T / I, p.p.inv.	12
cartographier T	14	chantourner T	12
cartonner T	12	chardaper T	12
cascader I / P.p.inv.	12	chapeauter T	12
casemater T	12	chaperonner T	12
caser T / Pr	12	chapitrer T	12
caserner T	12	chaponner T	12
casquer I, p.p.inv. / T / -qu- siempre	15	chaptaliser T	12
casser T / I, p.p.inv. / Pr	12	charbonner T / I, p.p.inv.	12
castrer T	12	charcuter T	12
cataloguer T / -gu- siempre	15	charger T / Pr (de)	16
catalyser T	12	charioter I / P.p.inv.	12
catapultar T	12	charmer T	12
catastropher T	12	charpenter T	12
catcher I / P.p.inv.	12	charrier T / I, p.p.inv.	14
catéchiser T	12	charroyer T	30
catégoriser T	12	chasser T / I, p.p.inv.	12
catir T	34	châtier T	14
cauchemarder I / P.p.inv.	12	chatonner I / P.p.inv.	12
causer T / Ti (de, sur), p.p.inv.	12	chatouiller T	12
cautériser T	12	chatoyer I / P.p.inv.	30
cautionner T	12	châtrer T	12
cavalcader I / P.p.inv.	12	chauffer T / I, p.p.inv. / Pr	12
cavaler I, p.p.inv. / T / Pr	12	chauler T	12
caver T / I, p.p.inv.	12	chaumer T / I, p.p.inv.	12
caviarder T	12	chausser T / I, p.p.inv. / Pr	12
céder T / I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv.	19	chauvir I / P.p.inv. / Sigue el modelo <i>aimer</i> (12) en las pers. del pl. del pres. de ind. e impér. (<i>chauvons</i>), y en el pret. imperf. de ind. (<i>je chauvions</i>), el pres. de subj. (<i>que je</i> <i>chauve</i>) y el part. pres. (<i>chauvant</i>)	34
celindre T	69	chavirer I, p.p.inv. / T	12
ceinturer T	12	cheminer I / P.p.inv.	12
célébrer T	19	chemiser T	12
celer [sɛlɛ] T	24	chercher T	12
cémenter T	12	chérir T	34
cendrer T	12	chevaler T	12
censurer T	12	chevaucher T / I, p.p.inv. / Pr	12
centraliser T	12	cheviller T	12
centrer T	12	chevreter [ʃɛvrɛt] I / P.p.inv.	26
centrifuger T	16	chevretter [ʃɛvrɛt] I / P.p.inv.	12
centupler T / I, p.p.inv.	12	chevroter I / P.p.inv.	12
cercler T	12	chiader I, p.p.inv. / T	12
cerner T	12	chialer I / P.p.inv.	12
certifier T	14	chicaner I, p.p.inv. / T	12
césariser T	12	chicoter I, p.p.inv.	12
cesser T / I, p.p.inv.	12	chier I, p.p.inv. / T	14
chabler T	12	chiffonner T	12
chagriner T	12	chiffrer T / I, p.p.inv. / Pr	12
chahuter T / I, p.p.inv.	12	chiner T / I, p.p.inv.	12
chaîner T	12	chinoiser I / P.p.inv.	12
chaloir U / Def: sólo se usa en la expresión <i>peu me (te, lui...) chaut</i>	12	chipar T	12
chalouper I / P.p.inv.	12		
chamailler -se- + être	12		
chamarrer T	12		

chipoter I, P.p.inv.	12	cligner T / I, p.p.inv.	12
chiquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre	15	clignoter I / P.p.inv.	12
chinguer [ʃiŋgɛ] I / P.p.inv. / -gu- siempre	15	climatiser T	12
chloroformer [klɔʁɔfɔmɛ] T	12	cliquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
chlorurer [klɔʁyrɛ] T	12	cliqueter I / P.p.inv.	26
choir I / Def: no tiene part. pres. pret. imperf. de ind., pres. de imper. y de subj. no tiene 1ª y 2ª pers. pl. de pres. de ind.; sólo la 3ª pers. de sing. del pret. imperf. de subj.	62	clisser T	12
choisir T	34	cliver T / Pr	12
chômer I, p.p.inv. / T	12	clochardiser T / Pr	12
choper T	12	clocher I / P.p.inv.	12
choquer T	15	cloisonner T	12
chorégrapier T	14	cloîtrer T / Pr	12
chosifier T	14	cloner T	12
chouchouter T	12	clopiner I / P.p.inv.	12
chouriner T	12	cloquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
choyer [ʃɔwajɛ] T	30	clore T / Def: no tiene part. pres. pret. imperf. de ind., pret. indef., pret. imperf. de subj., ni imper.; no tiene pl. en el pres. de ind.	98
christianiser [kʁistjanizɛ] T	12	clôturer T / I, p.p.inv.	12
chromer [kʁɔmɛ] T	12	clouer T	12
chromiser [kʁɔmizɛ] T	12	clouter T	12
chroniciser -se- [kʁɔnizɛ] + être	12	coaguler [koagylɛ] T / I, p.p.inv. / Pr	12
chronométré [kʁɔnɔmɛtʁ] T	19	coalescer [koalɛsɛ] T	18
chuchoter I, p.p.inv. / T	12	coaliser T / Pr (contre)	12
chuinter I / P.p.inv.	12	coasser [kɔasɛ] I / P.p.inv.	12
chuter I / P.p.inv.	12	cocher T	12
cibler T	12	côcher T	12
cicatriser T / I, p.p.inv. / Pr	12	cochonner I, p.p.inv. / T	12
ciller [sijɛ] T / P.p.inv.	12	cocoler T / Suiza	12
cimentar T	12	cocoter I / P.p.inv.	12
cingler I, p.p.inv. / T	12	cocotter I / P.p.inv.	12
cintrar T	12	cocuffer T	14
circoncire T / P. p.: <i>circoncis/-is/-ises</i>	81	coder T	12
circonscrire T	78	codifier T	14
circonvenir T	4	coéditer T	12
circualiser T	12	coexister I / P.p.inv.	12
circuler I / P.p.inv.	12	coffrer T	12
cirer T	12	cofinancer T	17
cisailler T	12	cogérer T	19
ciseler T	24	cogiter I, p.p.inv. / T	12
citer T	12	cogner I, p.p.inv. / Ti (à, contre, sur, dans), p.p.inv. / T / Pr	12
civiliser T	12	cohabiter I / P.p.inv.	12
clabauder I / P.p.inv.	12	cohériter I / P.p.inv.	12
claboter I, p.p.inv. / T	12	coiffer T / Pr	12
claironner I, p.p.inv. / T	12	coincer T / Pr	17
clamecer [klamɛsɛ] I / P.p.inv.	17	coïncider [kɔɛsidɛ] I / P.p.inv. / Atención al part. pres.: <i>coïncidant</i> (no se debe confundir con el adj. <i>coïncident</i>)	12
clamer T	12	coïter [kɔitɛ] I / P.p.inv.	12
clamer I / P.p.inv.	12	cokéfier T	14
clapir I / P.p.inv.	34	collaborer I / Ti (à) / P.p.inv.	12
clapoter I / P.p.inv.	12	collationner T	12
capper I / P.p.inv.	12	collecter T	12
claquemurer T / Pr	12	collectionner T	12
claqueur I, p.p.inv. / T / Pr / -qu- siempre	15	collectiviser T	12
claqueter I / P.p.inv.	26	coller T / I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv.	12
clarifier T	14	colleter -se- + être	26 y 27
classer T / Pr	12	colliger T	16
classifier T	14	colloquer T / -qu- siempre	15
claudiquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15	colmater T	12
claustrer T / Pr	12	coloniser T	12
daver T	12	colorer T	12
daveter T	26	colorier T	14
dawayonner [klejɔnɛ] T	12		
clicher T	12		

coloriser T	12	concerner T	12
colporter T	12	concerter T / Pr	12
coltiner T / Pr	12	concevoir T	50
combattre T / I, p.p.inv.	73	concilier T / Pr	14
combiner T / Pr	12	conclure T / Ti (à), p.p.inv. / I, p.p.inv.	92
combler T	12	concocter T	12
commander T / I, p.p.inv. /		concorder I / P.p.inv.	12
Ti (à), p.p.inv. / Pr	12	concourir Ti (à) / I / P.p.inv.	41
commanditer T	12	concréter T / Pr	19
commémorer T	12	concrétiser T / Pr	12
commencer T / Ti (à + inf., par),		concurrencer T	17
p.p.inv. / I, p.p.inv.	17	condamner [kɔdane] T	12
commenter T	12	condenser T / Pr	12
commercer Ti (avec) / P.p.inv.	12	condescendre [kɔdesɑ̃dr] Ti (à) / P.p.inv.	65
commercialiser T	12	conditionner T	12
commérer I / P.p.inv.	19	conduire T / Pr	82
commettre T / Pr	6	confectionner T	12
commissionner T	12	confédérer T	19
commotionner [kɔmɔsjone] T	12	conférer I (avec), p.p.inv. / T	19
commuer T	12	confesser T / Pr	12
communaliser T	12	confier T / Pr	14
communier I, p.p.inv. / T	14	confiner Ti (à), p.p.inv. / T / Pr	12
communiquer T / Ti (avec, sur), p.p.inv. /		confire T / Pr / P.p. confitits, confitelites	81
-qu- siempre / Atención al part. pres.:		confirmer T	12
communiquant (no se debe confundir con		confisquer T / -qu- siempre	15
el adj. <i>communicant</i>)	15	confuser I / P.p.inv. / Cuidado con el part.	
commuter T	12	pres.: <i>confuant</i> (no se debe confundir	
compacter T	12	con el n. <i>confluent</i>)	12
comparaitre I / P.p.inv.	74	confondre T / Pr	65
comparer T	12	conformer T / Pr (à)	12
comparoir I / Def: sólo se usa en pres. de ind.		conforter T	12
y en part. pres. (<i>comparant</i>); para el resto de		confronter T	12
las formas se utiliza <i>comparaitre</i>		congédier T	14
compartimenter T	12	congeler T / Pr	24
compasser T	12	gestionner T / Pr	12
compatir Ti (à) / P.p.inv.	34	conglomérer T	19
compenser T	12	conglutiner T	12
compiler T	12	congratuler T	12
compiisser T	12	congréer T / -é- siempre en la raíz	13
complaire Ti (à) / Pr (dans) / P.p.inv.		conjecturer T	12
incluso en la voz pronominal.	89	conjuguer T / -gu- siempre	15
complanter T	12	conjurer T	12
compléter T / Pr	19	connaître T / Ti (de), p.p.inv. / Pr	74
complexer T	12	connecter T	12
complexifier T	14	connoter T	12
complimenter T	12	conquérir T	43
compliquer T / Pr / -qu- siempre	15	consacrer T / Pr (à)	12
comploter T / I, p.p.inv.	12	consacriser T	12
comporter T / Pr	12	conseiller T	12
composer T / I, p.p.inv.	12	consentir Ti (à), p.p.inv. / T	36
composter T	12	conserver T / Pr	12
comprendre T	67	considérer T	19
compresser T	12	consigner T	12
comprimer T	12	consister Ti (à, dans, en) / P.p.inv.	12
compromettre T / I, p.p.inv. / Pr	6	consoler T / Pr	12
comptabiliser [kɔtabilize] T	12	consolider T	12
compter [kɔte] T / Ti (avec, sur),		consommer T / I, p.p.inv.	12
p.p.inv. / I, p.p.inv.	12	conspirer I, p.p.inv. / T	12
compulser T	12	conspuer T	12
concasser T	12	constater T	12
concéder T	19	consteller [kɔstɛle] T	12
concélébrer T	19	consterner T	12
concentrer T / Pr	12	constiper T	12
conceualiser T	12	constituer T / Pr	12

constitutionnaliser T	12	conventionner T	12
construire T	82	converger I / P.p.inv. / Atención al part.	
consulter T / I, p.p.inv.	12	pres.: <i>convergeant</i> (no se debe confundir	
consumer T / Pr	12	con el adj. <i>convergent</i>)	16
contacter T	12	converser I / P.p.inv.	12
contagionner T	12	convertir T	34
containériser T	12	convier T	14
contaminer T	12	convoier T	12
contempler T	12	convoler I / P.p.inv.	12
conteneuriser T	12	convoquer T / -qu- siempre	15
contenir T / Pr	4	convoyer T	30
contenter T / Pr (de)	12	convulser T	12
conter T	12	convulsionner T	12
contester T	12	coopérer [kɔpɛre] Ti (à) / P.p.inv.	19
contingenter T	12	coopter [kɔɔpte] T	12
continuer T / Ti (à), p.p.inv. /		coordonner [kɔɔrdone] T	12
I, p.p.inv. / Pr	12	copartager T	16
contorsionner -se- + être	12	copermuter T	12
contourner T	12	copier T / Ti (sur), p.p.inv.	14
contracter T / Pr	12	copiner I / P.p.inv.	12
contractualiser T	12	coposséder T	19
contracturer T	12	coproduire T	82
contraindre T	68	copuler I / P.p.inv.	12
contrairer T	14	coqueter I / P.p.inv.	26
contraster I, p.p.inv. / Ti (avec), p.p.inv. / T	12	coquiller I / P.p.inv.	12
contre-attaquer T / I, p.p.inv. /		cordeler T	22
-qu- siempre	15	corder T	12
contrebalancer T / Pr	17	cordonner T	12
contre-braquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre	15	cornaquer T / -qu- siempre	15
contrebuter T	12	corner I, p.p.inv. / T	12
contrecarrer T	12	correctionnaliser T	12
contredire T / Pr / 2ª pers. del pl. del pres.		corrélér T	19
de ind. y del imper.: (<i>vous contredisez</i>)	76	correspondre I / Ti (à) / P.p.inv.	65
contrefaire T	5	corriger T / Pr	16
contrefichier -se- (de) + être	12	corroborer T	12
contrefoutre -se- (de) + être / Def: no se		corroder T	12
usa en pret. indef. ni en pret. imperf. de		corrompte T	71
subj. / Sigue el modelo de <i>rendre</i> (pero con		corroyer [kɔrwaje] T	30
la raíz <i>fout-</i>), excepto en las pers. del sing.		corser T / Pr	12
del pres. de ind. y de imper. (<i>je me contrefous,</i>		corseter T	27
<i>tu te contrefous, contrefous-toi...</i>)	65	cosigner T	12
contre-indiquer [kɔ̃rɛ̃dike] T / -qu- siempre	15	cosser I / P.p.inv.	12
contre-manifester I / P.p.inv.	12	costumer T	12
contremarquer T / -qu- siempre	15	coter T / I, p.p.inv.	12
contre-miner T	12	cotir T	34
contre-passer T	12	cotiser I, p.p.inv. / Pr	12
contreplaquer T / -qu- siempre	15	cotonner -se- + être	12
contrer T	12	côtayer [kɔtwaje] T	30
contresigner T	12	couchailler I / P.p.inv.	12
contre-tirer T	12	coucher T / I, p.p.inv. / Pr	12
contretyper T	12	coudre T	12
contrevenir Ti (à) / P.p.inv.	4	coudoyer T	30
contreventer T	12	coudre T	97
contribuer Ti (à) / P.p.inv.	12	couillonner T	12
contrister T	12	couiner [kwine] I / P.p.inv.	12
contrôler T / Pr	12	couler I, p.p.inv. / T / Pr	12
controverser T	12	coulisser T / I, p.p.inv.	12
contusionner T	12	coupailler T	12
convaincre T / Atención al part. pres.:		couper T / Ti (à), p.p.inv. / I, p.p.inv. / Pr	12
<i>convainquant</i> (no se debe confundir con		coupler T	12
el adj. <i>convaincant</i>)	72	courailler I / P.p.inv.	12
convenir Ti (de, à), p.p.inv. / U (de)		courbaturer T / Existe un segundo p. p.:	
+ être o avoir / Pr / Cuidado: p.p.inv.		<i>courbatulus, courbatules</i>	12
en la voz pronominal	4	courber T / I, p.p.inv. / Pr	12

courcailler I / P.p.inv.	12
courir I, p.p.inv. / T	11
couronner T / Pr	12
courroucer T	17
courser T	12
courtauder T	12
court-circuiter [kurirkuite] T	12
courtiser T	12
cousiner I / P.p.inv.	12
coûter I, p.p.inv. / T	12
couver T / I, p.p.in.	12
couvrir T / Pr	44
craboter T	12
cracher I, p.p.inv. / Ti (sur) p.p.inv. / T	12
crachiner U / P.p.inv.	12
crachoter I / P.p.inv.	12
crachouiller I / P.p.inv.	12
crailler [kraj] I / P.p.inv.	12
craindre T / I, p.p.inv.	68
cramer I, p.p.inv. / T	12
cramponner T / Pr (à)	12
crâner I / P.p.inv.	12
cranter T	12
crapahuter [krapayte] I / P.p.inv.	12
crapaüter [krapayte] I / P.p.inv.	12
craqueler T / Pr	22
craquer I, p.p.inv. / T / -qu- siempre	15
craqueter I / P.p.inv.	26 y 27
crasher -se- [kraf] + être	12
cravacher T / I, p.p.inv.	12
cravater T	12
crawler [krole] I / P.p.inv.	12
crayonner T	12
crêcher T / P.p.inv.	19
crédibiliser T	12
créditer T	12
créer T / -é- siempre en la raíz	13
crémer I / P.p.inv.	19
créneler T	22
créner T	19
créoliser -se- + être	12
créosoter T	12
crêper T / Pr en la expresión familiar se crêper le chignon	12
crépiter T / Atención al part. pres. <i>crépilis</i> , <i>crépiliés</i> (= regular)	34
crépiter I / P.p.inv.	12
crétiniser T	12
creuser T / Pr	12
crevasser T / Pr	12
crever I, p.p.inv. / T / Pr (à)	24
crevoter I / P.p.inv. / Suza	12
criailler I / P.p.inv.	12
cribler T	12
crier I, p.p.inv. / Ti (après, contre), p.p.inv. / T	14
criminaliser T	12
crisper T / Pr	12
crisser I / P.p.inv.	12
cristalliser T / I, p.p.inv. / Pr	12
criticailler T	12
critiquer T / -qu- siempre	15
croasser [kroase] I / P.p.inv.	12
crocher T / I, p.p.inv. / Suza	12

D

crocheter T	27
croire T / Ti (à, en) p.p.in. / I, p.p.in. / Pr	86
croiser T / I, p.p.in. / Pr	12
croître I / P.p.in.	90
croquer I, p.p.in. / T / -qu- siempre	15
crosser T	12
crotter I / P.p.in.	12
crouler I / P.p.in.	12
croupir I / P.p.in.	34
croutiller I / P.p.in.	12
croûter I / P.p.in.	12
crucifier T	14
crypter T	12
cuber T / I, p.p.in.	12
cueillir T	45
cuirasser T / Pr	12
cuire T / I, p.p.in.	82
cuisiner I, p.p.in. / T	12
cuiter -se- + être	12
cuivrer T	12
culbutter T / I, p.p.in.	12
culer I / P.p.in.	12
culminer I / P.p.in.	12
culotter T	12
culpabiliser T / I, p.p.in.	12
cultiver T / Pr	12
cumuler T / I, p.p.in.	12
curer T / Pr	12
cureter T	26
cuveler T	22
cuver I, p.p.in. / T	12
cyanoser T	12
cyanurer T	12
cycliser T	12
cylindrer T	12
dactylographier T	14
daigner T (+ inf.) / P.p.in.	12
daller T	12
damasquiner T	12
damasser T	12
damer T	12
damner [dane] T / Pr	12
dandiner -se- + être	12
danser I, p.p.in. / T	12
dansoter I / P.p.in.	12
dansotter I / P.p.in.	12
darder T	12
dater T / I, p.p.in.	12
dauber T / I, p.p.in.	12
déambuler I / P.p.in.	12
débâcher T	12
débâcler T / I, p.p.in.	12
débagouler I, p.p.in. / T	12
débâillonner T	12
déballer T	12
déballonner -se- + être	12
débalourder T	12
débander T / Pr	12
débaptiser [debatize] T	12
débarbouiller T / Pr	12

débarder T	12
débarquer T / I, p.p.in. / -qu- siempre	15
débarrasser T / Pr (de)	12
débarrer T	12
débâter T	12
débâtir T	34
débattre T / I (de), p.p.in. / Pr	73
débaucher T	12
débecqueter [debekte] T	26
débecquer T	12
débenzoler [debēzole] T	12
débéqueter T	26
débilitar T	12
débillarder [debijarde] T	12
débiner T / Pr	12
débiter T	12
déblatérer Ti (contre) / P.p.in.	19
déblayer T	28 y 29
débloquer T / I, p.p.in. / -qu- siempre	15
débobiner T	12
déboiser T / Pr	12
déboîter T / I, p.p.in. / Pr	12
débonder T / Pr	12
déborder I, p.p.in. / T / Ti (de), p.p.in. / Pr	12
débosseler T	22
débotter T	12
déboucher T / I, p.p.in.	12
déboucler T	12
débouillir T	38
débouler I, p.p.in. / T	12
déboulonner T	12
débouquer I / P.p.in. / -qu- siempre	15
débourber T	12
débourrer T / I, p.p.in.	12
débourser T	12
déboussoler T	12
débouter T	12
déboutonner T / Pr	12
débrailler -se- + être	12
débrancher T	12
débraser T	12
débrayer T / I, p.p.in.	28 y 29
débrider T	12
débrocher T	12
débrouiller T / Pr	12
débroussailler T	12
débrousser T / África	12
débucher I, p.p.in. / T	12
débudgétiser T	12
débureaucratiser T	12
débusquer T / -qu- siempre	15
débuter I, p.p.in. / T	12
décacheter T	26
décadenasser T	12
décâcler T	12
décaisser T	12
décalaminer T	12
décalcifier T / Pr	14
décaler T	12
décalotter T	12
décalquer T / -qu- siempre	15
décamper I / P.p.in.	12
décaniller I / P.p.in.	12

décanter I / Pr	12
décapeler [dekaple] T	22
décaper T	12
décapitaliser I / P.p.in.	12
décapiter T	12
décapoter T	12
décapsuler T	12
décapuchonner T	12
décarbonater T	12
décarburer T	12
décarcasser -se- + être	12
décarreler [dekarle] T	22
décatur T / Pr	34
décauser I / P.p.in. / Bélgica	12
décavillonner T	12
décaver T	12
décéder I / + être	19
déceler [desle] T	24
décélérer I / P.p.in.	19
décentraliser T	12
décentrer T	12
décercler T	12
décérébrer T	19
décerner T	12
décerveler T	22
décevoir T	50
déchaîner T / Pr	12
déchanter I / P.p.in.	12
déchaperonner T	12
décharger T / I, p.p.in. / Pr (de)	16
décharner T	12
déchaumer T	12
déchausser T / Pr	12
déchiffrer T	12
déchiffonner T	12
déchirer T / Pr	12
déchlorurer [dekloryre] T	12
déchoir I / T / + être ■ avoir / Def: se usa sobre todo en inf. y en p. p.; no tiene part. pres., pret. imperf. de ind., ni imper.	64
déchristianiser [dekristjanize] T	12
décider T / I, p.p.in. / Ti (de), p.p.in. / Pr (à)	12
décimaliser T	12
décimer T	12
décintner T	12
déclamer T / I, p.p.in.	12
déclarer T / Pr	12
déclasser T	12
déclaveter T	26
déclencher T / Pr	12
décliner I, p.p.in. / T	12
décliqueter T	26
déclouonner T	12
déclorre T / Def: se usa sólo en inf. y en p. p. (<i>déclor, déclose/ses</i>)	98
déclouer T	12
décocher T	12
décoder T	12
décoffrer T	12
décoiffer T	12
décoincer T / Pr	17
décolérer I / P.p.in.	19

décollectiviser T	12	déculpabiliser T	12
décoller T / I, p.p.inv.	12	décupler T / I, p.p.inv.	12
décolleter T	26	décuver T	12
décoloniser T	12	dédaigner T / Ti (de + inf), p.p.inv.	12
décolorer T	12	dédicacer T	17
décommander T	12	dédier T	14
décompenser I / P.p.inv.	12	dédifférencier -se- + être	14
décomplexer T	12	dédire -se- + être / 2. ^a pers. del pl. dei. pres. de ind. e imper: vous vous dédisez.	
décomposer T / Pr	12	démitsez-vous	76
décompresser I / P.p.inv.	12	dédommager T	16
décompresser T	12	dédorer T	12
décompter [dek3te] T / I, p.p.inv.	12	dédouaner T / Pr	12
déconcentrer T / Pr	12	dédoubler T	12
déconcerter T	12	dédramatiser T	12
déconditionner T	12	déduire T	82
décongeler T	24	défaillir I / P.p.inv.	46
décongestionner T	12	défaire T / Pr (de)	5
déconnecter T	12	défalquer T / -qu- siempre	15
déconner I / P.p.inv.	12	défatiguer T / -gu- siempre	15
déconseiller T	12	défaulter T	12
déconsidérer T / Pr	19	défausser T / Pr (de, sur)	12
déconsigner T	12	défavoriser T	12
déconstruire T	82	défendre T / Pr	65
décontaminer T	12	défenestrer [defenestre] T	12
décontenancer T / Pr	17	déféquer I, p.p.inv. / T / -qu- siempre	19
décontracter T / Pr	12	déferer T / Ti (à), p.p.inv. / Atención al part. pres.: déferant (no se debe confundir con el adj. déferent)	19
déconventionner T	12	déferler T / I, p.p.inv.	12
décorder -se- + être	12	déferler T	12
décorer T	12	défeuiliter T	12
décorner T	12	défeutrer T	12
décortiquer T / -qu- siempre	15	défilibrer T	12
découcher I / P.p.inv.	12	déficeler T	22
découdre T / I en la expresión familiar en découdre avec quelqu'un, usado sólo en inf.	97	défier T / Pr (de)	14
découler Ti / (de) / P.p.inv.	12	défigurer T	12
découper T / Pr	12	défiler I p.p.inv. / T / Pr	12
découpler T	12	définir T	34
décourager T / Pr	16	défiscaliser T	12
découronner T	12	déflagrer I / P.p.inv.	12
découvrir T / I, p.p.inv. / Pr	44	défléchir T	34
décrasser T	12	défleurer T / I, p.p.inv.	34
décrédibiliser T	12	déflorer T	12
décrêper T	12	défolier T	14
décrépir T / Pr / Atención al p. p.: décrepitelies (no se debe confundir con el adj. décrepitite)	34	défoncer T / Pr	17
décrepiter T	12	déforcer T / Bélgica	17
décréter T	19	déformer T	12
décreuser T	12	défouler T / Pr	12
décrier T	14	défourner T	12
décriminaliser T	12	défraichir T	34
décrire T	78	défrayer [defreje] T	28 y 29
décripper T	12	défricher T	12
décrocher T / I, p.p.inv.	12	défriper T	12
décroiser T	12	défriser T	12
décroître I / P.p.inv. (décu)	91	défroisser T	12
décrotter T	12	défroncer T	17
décruer T	12	défroquer I, p.p.inv. / Pr / -qu- siempre	15
décruser T	12	défruitier T	12
décrypter T	12	dégager T / Pr	16
décuvrir T	12	dégainer T	12
déculasser T	12	déganter -se- + être	12
déculotter T / Pr	12	dégarnir T / Pr	34

dégasoliner T	12	délayer T	28 y 29
dégauchir T	34	délecter -se- (de) + être	12
dégazer T / I, p.p.inv.	12	délegitimer T	12
dégazoliner T	12	déleguer T / -gu- siempre	19
dégazonner T	12	délester T	12
dégeler T / I, p.p.inv. / Pr	24	délibérer I / P.p.inv.	19
dégénérer I / P.p.inv.	19	déliar T	14
dégermer T	12	délimiter T	12
dégivrer T	12	délinéer T / -é- siempre en la raíz	13
déglacer T	17	délirer I / P.p.inv.	12
dégligner [degleje] T / -gu- siempre	15	délisser T	12
dégler T	12	déliter T / Pr	12
déglutir T / I, p.p.inv.	34	délivrer T	12
dégobiller T / I, p.p.inv.	12	délocaliser T	12
dégoiser T / I, p.p.inv.	12	déloger I, p.p.inv. / T, Bélgica	16
dégommer T	12	délurer T	12
dégonfler T / Pr	12	délustrer T	12
dégorgir T / I, p.p.inv.	16	déluter T	12
dégoter T	12	démagnétiser T	12
dégotter T	12	démaigrir T	34
dégouliner I / P.p.inv.	12	démailler T	12
dégoupiller T	12	démailloter T	12
dégourdir T	34	démancer T / I, p.p.inv. / Pr	12
dégoûter T	12	demandar T / I, (après), p.p.inv. / Pr	12
dégoutter I / P.p.inv.	12	démanger T	16
dégrader T / Pr	12	démanteler T	24
dégrafer T	12	démantibuler T	12
dégraisser T / I, p.p.inv.	12	démaquiller T	12
dégravoyer [degravwaje] T	30	démarcher T	12
dégréer T / -é- siempre en la raíz	13	démarrer T	14
dégraver [degrave] T	24	démarrer T / I, p.p.inv. / Pr (de) / -qu- siempre	15
dégringoler I, p.p.inv. / T	12	démarrer T / I, p.p.inv.	12
dégripper T	12	démascler T	12
dégriser T / Pr	12	démasquer T / Pr / -qu- siempre	15
dégrossir T	34	démastiquer T / -qu- siempre	15
dégrouiller -se- + être	12	démâter T / I, p.p.inv.	12
dégrouper T	12	dématérialiser T	12
déguerpir I / P.p.inv.	34	démazouter T	12
dégueuler T / I, p.p.inv.	12	démédicaliser T	12
déguiller [degijje] T / I, p.p.inv. / Suiza	12	démêler T	12
déguiser [degize] T / Pr	12	démembrer T	12
dégurgiter T	12	déménager T / I, p.p.inv.	16
déguster T	12	démener -se- + être	24
déhaler [deale] T / Pr	12	démentir T / Pr	37
déhancher -se- [deãfe] + être	12	démender -se- + être	12
déharnacher [deamafe] T	12	démériter I / P.p.inv.	12
déhouiller [deuje] T	12	démètre T / Pr	6
déifier [deife] T	14	démeubler T	12
déjanter T	12	demeurer I / + être o avoir	12
déjauger I, p.p.inv. / T	16	démieller T	12
déjeter [deje] T	26	démilitariser T	12
déjeuner I / P.p.inv.	12	démimer T	12
déjouer T	12	déminaliser T	12
déjucher I, p.p.inv. / T	12	démisionner I, p.p.inv. / T	12
déjuger -se- + être	16	démobiliser T	12
délabrer T / Pr	12	démocratiser T	12
délacer T	17	démoder -se- + être	12
délainer T	12	démoduler T	12
délaisser T	12	démolir T	34
délaiter T	12	démonétiser T	12
délarder T	12	démonter T / Pr	12
délasser T / Pr	12	démontrer T	12
délaver T	12	démoraliser T	17

démordre Ti (de) / P.p.inv. / Se usa sobre todo en esquema negativo (<i>tu n'en démords pas</i>)	65
démotiver T	12
démoucher T	26
démouler T	12
démoustiquer T / -qu- siempre	15
démultiplier T / I , p.p.inv.	14
démunir T / Pr (de)	34
démuser T	22
démutiser T	12
démystifier T	14
démythifier T	14
dénantir T	34
dénasaliser T	12
dénationaliser T	12
dénatter T	12
dénaturaliser T	12
dénaturer T	12
dénazifier T	14
dénébuler T	12
dénébuliser T	12
déneiger T	16
déniaiser T	12
dénicher T / I , p.p.inv.	12
dénicotiniser T	12
dénier T	14
dénigrer T	12
dénitrer T	12
dénitrifier T	14
déniveler T	22
dénombrer T	12
dénommer T	12
dénoncer T	17
dénoter T	12
dénouer T	12
dénoyauter T	12
dénoyer T	30
densifier T	14
denteler T	22
dénucléariser T	12
dénuder T / Pr	12
dénuer -se- (de) + être	12
dépailler T	12
dépalliser T	12
dépanner T	12
dépaqueter T	26
déparasiter T	12
dépareiller T	12
déparer T	12
déparier T	14
déparler I / P.p.inv.	12
départager T	16
départementaliser T	12
départir T / Pr (de)	34 y 36
dépasser T / I , p.p.inv. / Pr	12
dépassionner T	12
dépatouiller -se- + être	12
dépatrier T	14
dépaver T	12
dépayer [depeize] T	12
dépecer T	25
dépêcher T / Pr	12
dépeigner T	12
dépeindre T	69
dépénaliser T	12
dépendre T / Ti (de), p.p.inv. / U , p.p.inv. en las expresiones <i>cela dépend</i> , <i>il dépend de toi</i> (<i>lui, nous...</i>) que	65
dépenser T / Pr	12
dépérir I / P.p.inv.	34
dépersonnaliser T	12
dépêtrer T / Pr (de)	12
dépeupler T / Pr	12
déphaser T	12
déphosphater T	12
déphosphorer T	12
dépiauter T	12
dépiler T	12
dépiquer T / -qu- siempre	15
dépister T	12
dépiter T / Pr	12
déplacer T / Pr	17
déplafonner T	12
déplaire Ti (à) / Pr / P.p.inv. incluso en la voz pronominal	89
déplanter T	12
déplâtrer T	12
déplier T	14
dépisser T	12
dépionner T	12
déploier T	30
déplover T / Pr	12
dépouiller T	12
dépoussiérer T	19
dépraver T	12
déprécier T / Pr	14
déprendre -se- (de) + être	67
dépressuriser T	12
déprimer T / I , p.p.inv.	12
dépriser T	12
déprogrammer T	12
dépuceler T	22
dépulper T	12
dépurer T	12
députer T	12
déqualifier T	14
déraciner T	12
dérader I / P.p.inv.	12
dérager I / P.p.inv.	16
déraider T	34
dérailier I / P.p.inv.	12
déraisonner I / P.p.inv.	12
déranger I , p.p.inv. / T	12
déranger T / Pr	16
déraper I / P.p.inv.	12
déraser T	17

dérauser T	12
dérayer T	29
dérealiser T	12
déréglementer T	12
dérégler T / Pr	19
déréguler T	12
dérésponsabiliser T	12
dérider T / Pr	12
dérivier T / Ti (de), p.p.inv. / I , p.p.inv.	12
dériveter T	25
dérober T / Pr (à, sous)	12
dérocher T / I , p.p.inv.	12
déroder T	12
déroger Ti (à) / p.p.inv.	16
dérougir T / I , p.p.inv.	34
dérouiller T / I , p.p.inv.	12
dérouler T / Pr	12
dérouter T	12
désabonner T / Pr	12
désabuser T	12
désaccorder T	12
désaccoupler T	12
désaccoutumer T / Pr (de)	12
désacraliser [desakralize] T	12
désactiver T	12
désadapter T	12
désaérer T	19
désaffecter T	12
désaffilier T	14
désagréger T / Pr	20
désainanter T	12
désaisonnaliser T	12
désajuster T	12
désaliéner T	19
désaligner T	12
désalper I / P.p.inv. / Suza	12
désaltérer T / Pr	19
désambigüiser [dezäbigüize] T	12
désamidonner T	12
désamorcer T	17
désapparier T	14
désappointer T	12
désapprendre T	67
désapprouver T	12
désapprovisionnement T	12
désarçonner T	12
désargenter T	12
désarmer T / I , p.p.inv.	12
désarrimer T	12
désarticuler T / Pr	12
désassembler T	12
désassimiler T	12
désassortir T	34
désatelliser [desatelize] T	12
désavantager T	16
désavouer T	12
désaxer T	12
desceller T	12
descendre [desädi] I + être / T + avoir	65
déscolariser T	12
déséchouer T	12
déssectoriser T	12
désembourber T	12
désembourgeoiser T	12
désembouteiller T	12
désembuer T	12
désemparer I / P.p.inv. / Se usa sobre todo en la expresión <i>se désenquêter</i> (= sin cesar)	12
désemplir I , p.p.inv. / Pr / Se usa sobre todo en la forma negativa <i>ce magasin ne se désemplit pas</i>	34
déscadrer T	12
désenchainer T	12
désenchanter T	12
désenclaver T	12
désencoller T	12
désencombrer T	12
désencrasser T	12
désencrer T	12
désendetter -se- + être	12
désenflammer T	12
désenfler T / I , p.p.inv.	12
désenfumer T	12
désengager T / Pr	16
désengorger T	16
désengrener T	24
désenivrer [dezänivre] T / I , p.p.inv.	12
désennuyer T	31
désenrayer T	29
désensabler T	12
désensibiliser [desasibilize] T / Pr	12
désensimer T	12
désensorcelar T	22
désentortiller T	12
désentraver T	12
désenvaser T	12
désenvelopper T	12
désenvenimer T	12
désenvergner T / -gu- siempre	15
désépaissir T	34
déséquilibrer T	12
déséquiper T	12
désertes T / I , p.p.inv.	12
désertifier -se- + être	14
désespérer T / I , p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv. / Pr	19
désétatiser T	12
désexciter T	12
déssexualiser [deseksyalize] T	12
déshabiller T / Pr	12
déshabituier T / Pr (de)	12
désherber T	12
déshériter T	12
déshonorer T / Pr	12
déshuiler T	12
déshumaniser T	12
déshumidifier T	14
déshydrater T / Pr	12
déshydrogèner T	19
désidéologiser T	12
désigner T	12
désiler [desile] T	12
désillusionner T	12
désincarcérer T	19
désincarner -se- + être	12
désincruster T	12
désindexer T	12

désindustrialiser T.	12	détenir T.	4
désinfecter T.	12	déterger T / Atención al part. pres:	
désinformer T.	12	détergeant (no se debe confundir con	
désinhiber [dezinibe] T.	12	détergent, adj. y n.)	16
désinsectiser T.	12	détériorer T / Pr	12
désintégrer T / Pr	19	déterminer T / Pr (à)	12
désintéresser T / Pr (de)	12	déterrer T	12
désintoxiquer T / -gu- siempre	15	détester T / Pr	12
désinvestir T / I, p.p.inv.	34	détirer T.	12
désirer T	12	détoner I / P.p.inv.	12
désister -se- + être	12	détonner I / P.p.inv.	12
désobéir Ti (à) / P.p.inv. excepto en		détordre T.	65
la voz pasiva: elle a été désobéie	34	détortiller T	12
désobliger T.	16	détourer T.	12
désobstruer T.	12	détourner T / Pr (de)	12
désodoriser T.	12	détoxiquer T / -gu- siempre	15
désoler T / Pr (de)	12	détracter T.	12
désolidariser [desolidarize] T / Pr (de)	12	détraquer T / Pr / -gu- siempre	15
désoperculer T.	12	détremper T.	12
désopiler T.	12	détromper T.	12
désorganiser T.	12	détrôner T.	12
désorienter T.	12	détroquer T / -gu- siempre	15
désosser T.	12	détrousser T.	12
désoxyder T.	12	détruire T.	82
désoxygéner T.	19	dévaler T / I, p.p.inv.	12
desquamer [deskwame] I, p.p.inv. / Pr	12	dévaliser T.	12
dessabler T.	12	dévaloriser T.	12
dessaisir T / Pr (de)	34	dévaluer T.	12
dessaler T / I, p.p.inv. / Pr	12	devancer T.	17
dessangler T.	12	dévaster T.	12
dessauler [desule] T / I, p.p.inv.	12	développer T / Pr	12
dessécher T / Pr	19	devenir I / + être	4
desseller T.	12	dévergondar -se- + être	12
desserrer T.	12	dévergner T / -gu- siempre	15
dessertir T.	34	dévernir T.	34
desservir T.	37	déverrouiller T.	12
dessiller [desije] T.	12	déverser T.	12
dessiner T / I, p.p.inv. / Pr	12	dévêtir T / Pr	40
dessoler T.	12	dévider T.	12
dessouder T.	12	dévier I, p.p.inv. / T	14
dessoûler T / I, p.p.inv.	12	deviner T.	12
dessuinter T.	12	dévirer T.	12
déstabiliser T.	12	dévirginiser T.	12
déstaliniser T.	12	déviliser T.	12
destiner T.	12	dévisager T.	16
destituer T.	12	deviser I, p.p.inv. / T, Suiza	12
déstocker T.	12	dévisser T / I, p.p.inv.	12
déstructurer T.	12	dévitaliser T.	12
désulfiter [desylfite] T.	12	dévitrifier T.	14
désulfurer [desylfyre] T.	12	dévoiler T / Pr	12
désunir T / Pr	34	devoir T / U + être / Pr /	
désurchauffer [desyrfofe] T.	12	Impers. y Pr. en la expresión:	
désynchroniser [desékronize] T.	12	comme il se doit	10
désyndicaliser [desédikalize] T.	12	dévolter T.	12
détacher T / Pr (de)	12	dévorar T.	12
détailler T.	12	dévouer -se- (à) + être	12
détaler I / P.p.inv.	12	dévoyer T.	30
détalonner T.	12	diaboliser T.	12
détartar T.	12	diagnostiquer [diagnostike] T /	
détaxer T.	12	-gu- siempre	15
détecer T.	12	dialectiser T.	12
déceindre T / I, p.p.inv.	69	dialoguer I / P.p.inv. / -gu- siempre	15
dételer T / I, p.p.inv.	22	dialyser T.	12
détendre T / Pr	65	diamanter T.	12

diaphrager T / I, p.p.inv.	12	distancer T.	17
diaprer T.	12	distancier T / Pr (de)	14
dicter T.	12	distendre T / Pr	65
diéséliser T.	12	distiller [distile] T / I, p.p.inv.	12
diéser T.	19	distinguer T / Pr / -gu- siempre	15
diffamer T.	12	distordre T.	65
différencier T / Pr	14	distraire T / Pr / Def: no tiene pret.	
différentier T.	14	indef. ni pret. imperf. de subj.	88
différer T / Ti (de, sur), p.p.inv. / Atención		distribuer T.	12
al part. pres. diffèrent (no se debe confundir		divaguer I / P.p.inv. / -gu- siempre	15
con el adj. différent).	19	diverger I / P.p.inv. / Atención al part.	
diffraction T.	12	pres: divergeant (no se debe confundir con	
diffuser T.	12	el adj. divergent).	16
digérer T.	19	diversifier T.	14
digitaliser T.	12	divertir T / Pr (de)	34
dilacérer T.	19	diviniser T.	12
dilapider T.	12	diviser T / Pr	12
dilater T / Pr	12	divorcer I / P.p.inv.	17
diligenter T.	12	divulguer T / -gu- siempre	15
diluer T / Pr	12	documenter T / Pr (sur)	12
dimensionner T.	12	dodeliner Ti (de) / P.p.inv.	12
diminuer T / I, p.p.inv.	12	dodiner Ti (de) / P.p.inv.	12
dindonner T.	12	dogmatiser I / P.p.inv.	12
dîner I / P.p.inv.	12	doigter [dwate] T.	12
dinger I / P.p.inv. / -gu- siempre	15	doler T.	12
diphonguer T / -gu- siempre	15	domestiquer T / -gu- siempre	15
diplômer T.	12	domicilier T.	14
dire T.	76	dominer I, p.p.inv. / T / Pr	12
diriger T.	16	dompter [dôte] T.	12
discerner T.	12	donner T / I, p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv. / Pr	12
discipliner T.	12	doper T / Pr	12
discontinuer I / Def: se usa sólo en inf., en		dorer T.	12
la expresión sans discontinuer		dorloter T.	12
disconvenir Ti (de) / P.p.inv.	4	domir I / P.p.inv.	37
discorder I / P.p.inv.	12	doser T.	12
discounter [diskunte] T / I, p.p.inv.	12	doter T.	12
discourir I / P.p.inv.	41	doubler T / I, p.p.inv. / Pr (de)	12
discrediter T / Pr	12	doublonner I / P.p.inv.	12
discriminer T.	12	doucher T / Pr	12
disculper T / Pr	12	doucir T.	34
discutiller I / P.p.inv.	12	douer T / Def: se usa en inf., p. p. y los	
discuter T / Ti (de), p.p.inv.	12	tiempos compuestos	12
disgracier T.	14	douter Ti / (de), p.p.inv. / Pr (de)	12
disjoindre T.	70	dracher U / P.p.inv. / Bélgica; Zaire	12
disjoncter I, p.p.inv. / T.	12	dragéfier T.	14
disloquer T / -gu- siempre	15	drageonner I / P.p.inv.	12
disparaître I / + être o avoir	74	draguer T / -gu- siempre	15
dispatcher [dispatfe] T.	12	drainer T.	12
dispenser T / Pr (de)	12	dramatiser T.	12
disperser T / Pr	12	draper T / Pr	12
disposer T / Ti (de), p.p.inv. / Pr (à)	12	draver T / Quebec	12
disputer T / Pr	12	drayer T.	28 y 29
disqualifier T / Pr	14	dresser T / Pr	12
disséminer T.	12	dribbler I, p.p.inv. / T	12
disséquer T / -gu- siempre	19	driller T.	12
dissenter I / P.p.inv.	12	driver [drajve/drive] I, p.p.inv. / T	12
dissimuler T / Pr	12	droguer T / I, p.p.inv. / Pr / -gu- siempre	15
dissiper T / Pr	12	droper I, p.p.inv. / T	12
dissocier T.	14	dropper I, p.p.inv. / T	12
dissoner I / P.p.inv.	12	drosser T.	12
dissoudre T / Def: no tiene pret. indef.		dudgeonner [dydzone] T.	12
ni pret. imperf. de subj. / P. p.: dissous,		dulcifier T.	14
dissoute/tes	95	duper T.	12
dissuader T.	12	duplexer T.	12

dupliquer T / Pr / -qu- siempre	15
durcir T / I, p.p.inv. / Pr	34
durer I / P.p.inv.	12
duveter -se- + être	26
dynamiser T	12
dynamiter T	12

E

ébahir T / Pr	34
ébarber T	12
ébattre -s'- + être	73
ébaucher T	12
ébaudir -s'- + être	34
ébavurer T	12
éberluer T	12
ébiseler T	22
éblouir T	34
éborgner T	12
ébouillanter T / Pr	12
ébouler T / Pr	12
ébourgeonner T	12
ébouffier T	12
ébouurrer T	12
ébouter T	12
ébrancher T	12
ébranler T / Pr	12
ébraser T	12
ébrécher T	19
ébrouer -s'- + être	12
ébruiter T / Pr	12
écacher T	12
écailler T / Pr	12
écaler T	12
écanguer T / -gu- siempre	15
écarquiller [ekarkje] T	12
écarteler T	24
écarter T / Pr	12
échafauder T / I, p.p.inv.	12
échallasser T	12
échancrer T	12
échanger T	16
échantillonner T	12
échapper I, p.p.inv. / TI (à, de), p.p.inv. / Pr / T en la expresión: l'échapper belle	12
échardonner T	12
écharner T	12
écharper T	12
échauder T	12
échauffer T / Pr	12
échelonner T	12
écheniller [ef(a)ni] T	12
écher T	19
écheveler [efavle] T	22
échiner -s'- + être	12
échographier [ekografie] T	14
échoir TI (à) / I / + être o avoir / Def: se usa sólo en las 3. ^{as} pers.	63
échopper T	12
échouer T / I, p.p.inv. / Pr	12
écimer T	12
éclabousser T	12
éclaircir T / Pr	34

éclairer T / Pr	12
éclater I, p.p.inv. / Pr	12
éclipser T / Pr	12
éclisser T / Pr	12
éclorre [eklor] I / + être o avoir / Def: se usa sólo en inf., en las 3. ^{as} pers. y en p.p.	98
écluser T	12
écobuer T	12
écœurer T	12
éconduire T	82
économiser T	12
écoper T / TI (de), p.p.inv.	12
écorcier T	12
écorchier T / Pr	12
écórner T	12
écosser T	12
écouler T / Pr	12
écourter T	12
écouter T / Pr	12
écouvillonneur T	12
écrahouiller T	12
écraser T / I, p.p.inv. / Pr	12
écrageonner T	19
écrêter T	12
écrier -s'- + être	14
écrire T / I, p.p.inv.	78
écrivainier I / P.p.inv.	12
écrivasser I / P.p.inv.	12
écrouer T	12
écrouir T	34
écrouler -s'- + être	12
écrouter T	12
écuissier T	12
écumer T / I, p.p.inv.	12
écurer T	12
écussonner T	12
édenter T	12
édicter T	12
édifier T	14
éditer T	12
édulcorer T	12
éduquer T / -qu- siempre	15
édufler T	12
effacer T / Pr	17
effaner T	12
effarer T	12
effaroucher T	12
effectuer T	12
efféminer T	12
effeuiller T / Pr	12
effiler T	12
effiloche T / Pr	12
effleurier T	12
effleurir I / P.p.inv.	34
effondrer T / Pr	12
efforcer -s'- (de) + être	17
effranger T	16
effrayer T / Pr	28 y 29
effriter T / Pr	12
égailier -s'- [egaie] + être	12
égaler T	12
égaliser T / I, p.p.inv.	12
égarder T / Pr	12
égayer [egeje] T / Pr	28 y 29

égermer T	12
égorgier T / Pr	16
égosiller -s'- + être	12
égoutter T / Pr	12
égrainer T / Pr	12
égrapper T	12
égratigner T	12
égrenier [egane] T / Pr	24
égriser T	12
égruger T	16
égueuler T	12
éjaculer T / I, p.p.inv.	12
éjecter T	12
éjoindre T	12
élaborer T	12
élaguer T / -gu- siempre	15
élancer I, p.p.inv. / T / Pr	17
élargir T / Pr	34
électrifier T	14
électriser T	12
électrocuter T	12
électrolyser T	12
éléger T	34
élever T / Pr	24
élider T	12
éliminer T	12
élinguer T / -gu- siempre	15
élire T	79
éloigner T / Pr	12
élonger T	16
élucider T	12
élucubrer T	12
éluder T	12
émancier T / Pr	14
émailler T	12
émanciper T / Pr	12
émaner TI (de) / P.p.inv.	12
émarger T / TI (à), p.p.inv.	16
émasculer T	12
emballer T / Pr	12
embarbouiller T / Pr	12
embarquer T / I, p.p.inv. / Pr / -qu- siempre	15
embarrasser T / Pr (de)	12
embarrer I, p.p.inv. / Pr	12
embastiller T	12
embattre T	73
embaucher T	12
embaumer T / I, p.p.inv.	12
embecquer T / -cu- siempre	15
embéguiner T / Pr	12
embellir T / I, p.p.inv.	34
emberlificoter T / Pr	12
embêter T	12
emblaver T	12
embobeline T	12
embobiner T	12
emboiter T / Pr	12
embosser T	12
emboucher T	12
embouer I / P.p.inv.	12
embouquer I, p.p.inv. / T / -qu- siempre	15
embouer T / Pr	12
embourgeoiser T / Pr	12

embourrer T	12
embouteiller T	12
emboutir T	34
embrancher T / Pr	12
embraquer T / -qu- siempre	15
embraser T / Pr	12
embrasser T / Pr	12
embrayer T / TI (sur), p.p.inv.	28 y 29
embreuer [abrove] T	24
embrigader T	12
embringuer T / -gu- siempre	15
embrocher T	12
embrouiller T / Pr	12
embroussailler T	12
embrumer T	12
embuer T	12
embusquer T / Pr / -qu- siempre	15
émécher T	19
émerger I / P.p.inv. / Atención al part. pres.: émergerant	16
émériser T	12
émervéiller T	12
émettre T / I, p.p.inv.	6
émieter T	12
émigrer I / P.p.inv.	12
émincer T	17
emmagasiner T	12
emmailloter T	12
emmancher T / Pr	12
emmêler T	12
emménager T / I, p.p.inv.	24
emmener T	24
emmerder T / Pr	12
emmétrier T	19
emmieller T	12
emmitouffer T / Pr	12
emmousser T	12
emmurer T	12
émonder T	12
émorfiler T	12
émotionner T	12
émotter T	12
émoudre T	96
émousser T	12
émoustiller T	12
émouvoir T / Pr (de)	54
empailler T	12
empaler T / Pr	12
empalmer T	12
empanacher T	12
emparrer I / P.p.inv.	12
empaquetier T	26
emparer -s'- (de) + être	12
empâter T / Pr	12
empâter T	12
empaumer T	12
empêcher T / Pr (de)	12
empennier T	12
emperier T	12
empeser T	24
empester T / I, p.p.inv.	12
empêtrer T / Pr (dans)	12
empierrer T	12
empiéter I / P.p.inv.	19

environner T	12
envisager T	16
envoiler -s' + être	12
envoler -s' + être	12
envoûter T	12
envoyer T / Pr	32
épaissir T / I, p.p.inv. / Pr	34
épamprer T	12
épancher T / Pr	12
épandre T	66
épanneler T	22
épanner T	12
épanouir T / Pr	34
épargner T / Pr	12
éparpiller T / Pr	12
épater T	12
épaufier T	12
épauler T / I, p.p.inv.	12
épeler [eple] T	22
épépiner T	12
éperonner T	12
épeurer T	12
épicer T	17
épier I, p.p.inv. / T	14
épiller T	12
épiloguer I (sur) / P.p.inv. / -gu- siempre	15
épincer T	17
épinceter T	26
épiner T	12
épingler T	12
épisser T	12
épuyer T	30
épouiller T	12
époumoner -s' + être	12
épouser T	12
épousseter T	26
époustouffer T	12
époutier T	14
épouvanter T	12
épreindre T	69
éprendre -s' (de) + être	67
éprouver T	12
épucer T	17
épuiser T	12
épurer T	12
équarrir T	34
équarrer T	12
équeuter T	12
équibrer T / Pr	12
équiper / Pr	12
équivaloir Ti (à) / P.p.inv. (équivalu) / Atención al part. pres.: <i>équivalent</i> (no se debe confundir con el adj. <i>équivalent</i>)	55
équivoquer [ekivoke] I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
éradiquer T / -qu- siempre	15
érafler T	12
érailler T	12
éreinter T	12

ergoter I / P.p.inv.	12
ériger T / Pr	16
éroder T	12
érotiser T	12
errer I / P.p.inv.	12
éructer I, p.p.inv. / T	12
esbigner -s' + être	12
esbroufer T	12
escalader T	12
escaloper T	12
escamoter T	12
escarrifier T	14
escher T	12
esclaffer -s' + être	12
escompter T	12
escorter T	12
escrimer -s' (à) + être	12
escroquer T / -qu- siempre	15
espacer T	17
espérer T / Ti (en), p.p.inv.	19
espionner T	12
esquicher T	12
esquinter T	12
esquisser T	12
esquiver T / Pr	12
essaimer I / P.p.inv.	12
essanger T	16
essarter T	12
essayer T / Pr (à)	28 y 29
essorer T	12
essoriller T	12
essoucher T	12
essouffler T / Pr	12
essuyer T	31
estamper T	12
estampiller T	12
ester I / Def: sólo se usa en inf. (<i>ester en justice</i>)	14
estérifier T	12
esthétiser I, p.p.inv. / T	12
estimer T / Pr	12
estiver T / I, p.p.inv.	12
estomaquer T / -qu- siempre	15
estomper T / Pr	12
estoquer T / -qu- siempre	15
estourbir T	34
estrapasser T	12
estropier T	14
établir T	12
établir T / Pr	34
étager T / Pr	16
étaler T	12
étaler T / Pr	12
étaler T / Pr	12
étalinguer T / -gu- siempre	15
étalonner T	12
étamer T	12
étamper T	12
étancher T	12
étançonner T	12
étarquer T / -qu- siempre	15
étatiser T	12
étayer [etaje] T	28 y 29
êteindre T / Pr	69
étendre T / Pr	65
éterniser T / Pr	12

éternuer I / P.p.inv.	12
étêter T	12
éthérifier T	14
éthériser T	12
étinceler I / P.p.inv.	22
étioiler T / Pr	12
étiqueter T	26
étirer T / Pr	12
étouffer T	12
étouffer T / I, p.p.inv. / Pr	12
étouper T	12
étouper T	12
étouper T	12
étrangler T	12
être I / P.p.inv.	1
étrécir T	34
étréindre T	69
étréner T / I, p.p.inv.	12
étrésillonner T	12
étriller T	12
étriper T	12
étriquer T / -qu- siempre	15
étudier T / Pr	14
étuver T	12
euphoriser T	12
européaniser T / Pr	12
évacuer T	12
évacuer T	12
évader -s' + être	12
évaluer T	12
évangéliser T	12
évanouir -s' + être	34
évaporer T / Pr	12
évaser T / Pr	12
éveiller T / Pr	12
éventer T / Pr	12
éventrer T	12
évertuer -s' + être	12
évider T	12
évincer T	17
éviscérer T	19
éviter T / I, p.p.inv.	12
évoluer I / P.p.inv.	12
évoquer T / -qu- siempre	15
exacerber T	12
exagérer T / I, p.p.inv. / Pr	19
exalter T / Pr	12
examiner T	12
exaspérer T	19
exaucer T	17
excaver T	12
excéder T / Atención al part. pres.: <i>excédant</i> (no se debe confundir con el n. <i>excédent</i>)	19
exceller I / P.p.inv. / Atención al part. pres.: <i>excellant</i> (no se debe confundir con el adj. <i>excellent</i>)	12
excentrer T	12
excepter T	12
exciper Ti (de) / P.p.inv.	12
exciser T	12
exciter T / Pr	12
exclamer -s' + être	12

exclure T	92
excommunier T	14
excorier T	14
excréter T	19
excursionner I / P.p.inv.	12
excuser T / Pr	12
exécuter T	19
exécuter / Pr	12
exemplifier T	14
exempter [égate] T	12
exercer T / Pr	12
exfiltrer T	12
exfolier T	14
exhaler T / Pr	12
exhausser T	12
exhérer T	19
exhiber T / Pr	12
exhorter T	12
exhumer T	12
exiger T	16
exiler T / Pr	12
exister I / P.p.inv.	12
exonder -s' + être	12
exonérer T	19
exorciser T	12
expatrier T / Pr	14
expectorer T	12
expédier T / Atención al part. pres.: <i>expédiant</i> (no se debe confundir con <i>expédient</i> , n. y adj.)	14
expérimenter T	12
expertiser T	12
expler [eksple] T	14
expirer T / I, p.p.inv.	12
explicitar T	12
expliquer T / Pr / -qu- siempre	15
exploiter T	12
explorer T	12
exploser I / P.p.inv.	12
exporter T	12
exposer T / Pr	12
exprimer T / Pr	12
exproprier T	14
expulser T	12
expurger T	16
exsuder I, p.p.inv. / T	12
extasier -s' + être	14
exténuer T / Pr	12
exterioriser T / Pr	12
exterminer T	12
extirper T / Pr	12
extorquer T / -qu- siempre	15
extraire T	12
extraire T / Pr (de) / Def: no tiene pret. indef. ni pret. imperf. de subj.	88
extrapoler T / I, p.p.inv.	12
extravaguer I / P.p.inv. / -gu- siempre / Atención al part. pres.: <i>extravagant</i> (no se debe confundir con el adj. <i>extravagant</i>)	15
extravaser -s' + être	12
extruder T / I, p.p.inv.	12
exulcerer T	19
exulter I / P.p.inv.	12

F	
fabriquer T / -gu- siempre	15
fabuler I / P.p.inv.	12
facetter T	12
fâcher T / Pr	12
faciliter T	12
façonner T	12
factoriser T	12
faccurer T	12
fagoter T	12
faiblir I / P.p.inv.	34
failler -se- + être	12
faillir [fajir] / Ti (à) / P.p.inv. / Def: se usa sobre todo en inf. y en los tiempos compuestos (<i>j'ai failli...</i>) / Sigue el modelo 34 en los pres. de ind. (<i>vous faillissez</i>), de subj. (<i>que je faillisse</i>), de imper. (<i>faillons</i>) y en el pret. imperf. de ind. (<i>je faillissais</i>)	46
faïnéanter I / P.p.inv.	12
faire T / Pr	5
faisander [fazã de] T / Pr	12
falloir U + être / P.p.inv. / Pr sólo en expresiones como: <i>il s'en fallut de peu que...</i>	11
falsifier T	14
faluner T	12
familiariser T / Pr (avec)	12
fanatiser T	12
faner T / Pr	12
fanfaronner I / P.p.inv.	12
fantasmer I / P.p.inv.	12
farcir T / Pr	34
farder T / Pr	12
farfouiller I / P.p.inv.	12
fariner T	12
farter T	12
fasciner [fasine] T	12
fasciser [fãize] T	12
faseyer [fãseje] I / P.p.inv.	29
fatiguer T / I, p.p.inv. / Pr / -gu- siempre / Atención al part. pres: <i>fatigant</i> (no se debe confundir con el adj. <i>fatigant</i>)	15
faucarder T	12
faucher T	12
faufiler T / Pr	12
fausser T	12
fauter I / P.p.inv.	12
favoriser T	12
faxer T	12
fayoter I / P.p.inv.	12
féconder T	12
féculer T	12
fédéraliser T	12
fédérer T	19
feindre T / I, p.p.inv.	69
feinter T / I, p.p.inv.	12
fêler T	12
feliciter T / Pr (de)	12
fémíniser T / Pr	12
fendiller T / Pr	12
fendre T / Pr	65
fenêtrer T	12
férir T / Def: se usa sólo en inf. pres. (<i>sans coup fêrir</i>) y en p. p. (<i>fêrue/ues</i>)	
ferler T	12
fermenter I / P.p.inv.	12
fermer T / I, p.p.inv.	12
ferrailier I , p.p.inv. / T	12
ferrer T	12
ferrouter T	12
fertiliser T	12
fesser T	12
festonner T	12
festoyer I / P.p.inv.	30
fêter T	12
feuilleter I / P.p.inv.	12
feuilleter T	26
feuler I / P.p.inv.	12
feutrer T / I, p.p.inv. / Pr	12
fiabiliser T	12
fiancer T / Pr	17
ficeler T	22
fiche Pr (de) / P. p.: <i>fichue/ues</i>	12
ficher T	12
fidéliser T	12
fienter I / P.p.inv.	12
fier -se- (à) + être	14
figer T	16
figoler T / I, p.p.inv.	12
figurer T / I, p.p.inv. / Pr	12
filer T / I, p.p.inv.	12
fileter T	27
filialiser T	12
filigraner T	12
filmer T	12
filocher I / P.p.inv.	12
filouter T	12
filtrer T / I, p.p.inv.	12
finaliser T	12
financer T	17
finasser I / P.p.inv.	12
finir I , p.p.inv.	34
fiscaliser T	12
fissionner T / I, p.p.inv.	12
fissurer T	12
fixer T / Pr	12
flageller T	12
flageoler I / P.p.inv.	12
flagorner T	12
flairer T	12
flamber I , p.p.inv. / T	12
flamboyer I / P.p.inv.	30
flancher I / P.p.inv.	12
flâner I / P.p.inv.	12
flanquer T / -gu- siempre	15
flasher [flãfe] Ti (sur), p.p.inv. / T	12
flatter T / Pr (de)	12
flécher T	19
fléchir T / I, p.p.inv.	34
flémnarder I / P.p.inv.	12
flétrir T / Pr	34
fleurir T / I, p.p.inv.	12
fleureter I / P.p.inv.	26
fleurir I , p.p.inv. / T / En el sentido de 'prosperar', raíz <i>flor-</i> en el pret. imperf. (<i>il florissait</i>) y el part. pres. (<i>florissant</i>)	34
flexibiliser T	12
flibuster I / P.p.inv.	12

flinguer T / -gu- siempre	15
flipper I / P.p.inv.	12
flirter [flicerte] I / P.p.inv.	12
floconner I / P.p.inv.	12
floculer I / P.p.inv.	12
floquer T / -gu- siempre	15
flotter I , p.p.inv. / T / U , p.p.inv.	12
flouer T	12
fluctuer I / P.p.inv.	12
fluer I / P.p.inv.	12
fluidifier T	14
fluidiser T	12
flûter I / P.p.inv.	12
focaliser T	12
foirer I / P.p.inv.	12
foisonner I / P.p.inv.	12
folâtrer I / P.p.inv.	12
folioter T	12
fomenter T	12
fonder T / I, p.p.inv.	17
fonctionnaliser T	12
fonctionnariser T	12
fonctionner I / P.p.inv.	12
fonder T / Pr (sur)	12
fondre T / I, p.p.inv. / Pr	65
forcer T / I, p.p.inv. / Pr	17
forcir I / P.p.inv.	34
forclore T / Def: se usa sólo en inf. y p. p. (<i>forclus/loses</i>)	
forer T	12
forfaire Ti (à) / P.p.inv. / Def: se usa sólo en inf. pres., en las pers. del sing. del pres. de ind., en p. p. (<i>forfait</i>) y en los tiempos compuestos	5
forger T	16
forjeter T / I, p.p.inv.	26
forlancer T	17
forligner I / P.p.inv.	12
forlonger T	16
formaliser T / Pr	12
formater T	12
former T / Pr	12
formoler T	12
formuler T	12
forner I / P.p.inv. / -gu- siempre	15
fortifier T	14
fossiliser T / Pr	12
fossoyer T	30
fouailler T	12
foudroyer T	30
fouetter T / I, p.p.inv.	12
fouger T / I, p.p.inv.	16
fouiller T / I, p.p.inv. / Pr	12
fouiner I / P.p.inv.	12
fouir T	34
fouler T / Pr	12
foulonner T	12
fouirbir T	34
fourcher I / P.p.inv.	12
fourgonner I / P.p.inv.	12
fourguer T / -gu- siempre	15
fourmillier I / Ti (de) / P.p.inv.	12
fournir T / Ti (à), p.p.inv. / Pr	34
fourrager I / P.p.inv.	16
fourrer T / Pr	12
fourvoyer T / Pr	30
foutre T / Pr (de) / Def: no se usa en pret. indef. ni en pret. imperf. de subj. / Sigue el modelo de <i>rendre</i> (pero con la raíz <i>fout-</i>), excepto en las pers. de sing. del pres. de ind. y de imper. (<i>je fous, tu fous, il/elle foute; fous</i>)	65
fracasser T	12
fractionner T	12
fracturer T	12
fragiliser T	12
fragmenter T	12
fraîchir I / P.p.inv.	34
fraiser T	12
framboiser T	12
franchir T	34
franchiser T	12
franciser T	12
francophoniser T / Quebec	12
franger T	16
fransquillonner I / P.p.inv. / Bélgica	12
frapper T / I, p.p.inv. / Pr	12
fraser T	12
fraterniser I / P.p.inv.	12
frauder T / I, p.p.inv.	12
frayer [freje] T / Ti , (avec), p.p.inv. / I, p.p.inv.	28 y 29
fredonner T / I, p.p.inv.	12
frégater T	12
freiner I , p.p.inv.	12
frelater T	12
frémir I / P.p.inv.	34
fréquenter T / I, p.p.inv., África	12
fréter T	19
frétiller I / P.p.inv.	12
fretter T	12
fricasser T	12
fricoter T / Ti (avec), p.p.inv.	12
frictionner T	12
frigorifier T	14
frimer I / P.p.inv.	12
fringuer T / Pr / -gu- siempre	15
friper T	12
frîre T / I, p.p.inv. / Def: no tiene part. pres., pl. en pres. de ind. y de imper., pret. imperf. de ind., pret. indef., ni pres. y pret. imperf. de subj.	101
friser T / I, p.p.inv.	12
frisotter T / I, p.p.inv.	12
frissonner I / P.p.inv.	12
fritter T	12
froisser T	12
frôler T	12
froncer T	17
fronder T	12
frotter T / I, p.p.inv. / Pr (à)	12
frouer I / P.p.inv.	12
froufrouter I / P.p.inv.	12
fructifier I / P.p.inv.	14
fruster T	12
fuguer I / P.p.inv. / -gu- siempre	15
fuir I , p.p.inv. / T	39
fulgurer I / P.p.inv.	12
fulminer I , p.p.inv. / T	12

fumer I, p.p.inv. / T	12
fumiger T	16
fureter I / P.p.inv.	27
fuseler T	22
fuser I / P.p.inv.	12
fusiller T	12
fusionner T / I, p.p.inv.	12
fustiger T	12

G

gabariar T	14
gabionner T	12
gâcher T	12
gadgétiser T	12
gaffer T / I, p.p.inv. / Pr, Suiza	12
gager T	16
gagner T / I, p.p.inv.	12
gainer T	12
galber T	12
galéjer I / P.p.inv.	12
galérer I / P.p.inv.	12
galeter T	12
galipoter T	12
galonner T	12
galoper I / P.p.inv.	12
galvaniser T	12
galvauder T	12
gambader I / P.p.inv.	12
gamberger I, p.p.inv. / T	12
gambiller I / P.p.inv.	12
gaminer I, p.p.inv.	12
gangrener T / Pr	24
ganser T	12
ganter T / I, p.p.inv.	12
garancer T	17
garantir T	34
garder T / Pr (de)	12
garer T / Pr	12
gargariser -se- (de) + être	12
gargouiller I / P.p.inv.	12
garnir T / Pr	34
garrotter T	12
gaspiller T	12
gâter T / Pr	12
gâtifier I / P.p.inv.	12
gatter T / Suiza	12
gauchir I / p.p.inv. / T	34
gaufre T	12
gauler T	12
gausser -se- + (de) + être	12
gaver T / Pr (de)	12
gazéifier T	14
gazer T / I, p.p.inv.	12
gazonner T	12
gazouiller I / P.p.inv.	12
geindre [ʒɛ̃dr] I / P.p.inv.	69
geler T / I, p.p.inv. / U, p.p.inv.	24
gélifier T	14
gémir T	12
gémir I / P.p.inv.	34
gemmer T	12
gendarmer -se + être	12

gêner T / Pr	12
généraliser T / Pr	12
générer T	19
gerber T / I, p.p.inv.	12
gercer T / Pr	17
gérer T	19
germaniser T	12
germer I / P.p.inv.	12
gésir I / Def: se usa sólo en inf. pres., part. pres., y pres. y pret. imperf. de ind.	48
gesticuler I / P.p.inv.	12
gicler I / P.p.inv.	12
gifier T	12
gigoter I / P.p.inv.	12
gîter I / P.p.inv.	12
givrer T	12
glacer T	17
glairer T	12
glaiser T	12
glander I / P.p.inv.	12
glandouiller I / P.p.inv.	12
glaner T	12
glapir I / P.p.inv.	34
glatir I / P.p.inv.	34
gléner T	19
glisser I, p.p.inv. / T / Pr	12
globaliser T	12
glorifier T / Pr (de)	14
gloser Ti (sur), p.p.inv. / T	12
glouglouter I / P.p.inv.	12
glousser I / P.p.inv.	12
glycériner T	12
gober T / Pr	12
goberger -se- + être	16
godailier I / P.p.inv.	12
goder I / P.p.inv.	12
godiller I / P.p.inv.	12
goïfrer -se + être	12
gommer -se + être	12
gommer T	12
gondoler T / I, p.p.inv. / Pr	12
gonfler T / I, p.p.inv. / Pr	12
gorger T	16
gouacher T	12
gouailler I / P.p.inv.	12
goudronner T	12
goujonner T	12
goupiller T / Pr	12
gourer -se- + être	12
gourmander T	12
goûter T / Ti, (à, de), p.p.inv. / I, p.p.inv.	12
goutter I / P.p.inv.	12
gouverner T / I, p.p.inv.	12
gracier T	14
grader T	12
grafigner T / Quebec	12
grâiller I, p.p.inv. / T	12
graillonner I / P.p.inv.	12
grainer I, p.p.inv. / U, p.p.inv.	12
graisser T / I, p.p.inv.	12
grammaticaliser T	12
grandir I, p.p.inv. / T	34
graniter T	12
granuler T	12

graphiter T	12
grappiller T / I, p.p.inv.	12
grasseyer I, p.p.inv. / T / -y- siempre	29
gratifier T	14
gratiner T	12
gratter T / I, p.p.inv.	12
graver T	12
gravillonner T	12
gravir T	34
graviter I / P.p.inv.	12
gréciser T	12
grecquer T / -qu- siempre	15
gréer [gree] T / -é- siempre en la raíz	13
greffer T / Pr	12
grêler T / U, p.p.inv.	12
grelotter I / P.p.inv.	12
grenader T	12
grenailier T	12
greneler [granle] T	22
grener I, p.p.inv. / T	24
grenouiller I / P.p.inv.	12
grésier T	19
grésiller I / U / P.p.inv.	12
grever T	24
gribouiller I, p.p.inv. / T	12
griffer T	12
griffonner T	12
grigner I / P.p.inv.	12
grignoter T	12
grillager T	16
griller T / I, p.p.inv.	12
grimacer I / P.p.inv.	17
grimer T	12
grimper I, p.p.inv. / T	12
grincer I / P.p.inv.	17
gripper I, p.p.inv. / Pr	12
grisailier T / I, p.p.inv.	12
griser T	12
grisotier I / P.p.inv.	12
grisonner I / P.p.inv.	12
griveler T / I, p.p.inv.	22
grogner I / P.p.inv.	12
grogner I / P.p.inv.	12
grogner I / P.p.inv.	12
grommeler T / I, p.p.inv.	22
gronder I, p.p.inv. / T	12
grossir T / I, p.p.inv.	34
grossoyer T	30
grouiller I, p.p.inv. / Pr	12
grouper T / I, p.p.inv. / Pr	12
gruger T	16
grumeler -se- + être	22
gruter T	12
guér T / -é- siempre en la raíz	13
guérir T / I, p.p.inv. / Pr	34
guerroyer I / P.p.inv.	30
guêtrer T	12
guetter T	12
gueuler I, p.p.inv. / T	12
gueuletonner I / P.p.inv.	12
gueuser I / P.p.inv.	12
guider T	12
guigner T	12
guillemeter T	26

guilocher T	12
guillotiner T	12
guincher I / P.p.inv.	12
guinder T	12
guiper T	12
guniter T	12

H

habiller T	12
habiller T / Pr	12
habiter T / I, p.p.inv.	12
habiter T / Pr (à)	12
hacher T	12
hachurer T	12
haïr T / Pr	35
halener T	24
haler T	12
hâler T	12
haleter I / P.p.inv.	27
halluciner T	12
hancher T / Pr	12
handicaper T	12
hannetonner T	12
hanter T	12
happer T	12
haranguer T / -gu- siempre	15
harasser T	12
harceler T	22 y 24
harder T	12
harmoniser T / Pr	12
harnacher T	12
harponner T	12
hasarder T / Pr	12
hâter T / Pr	12
haubaner T	12
hausser T / I, p.p.inv., Bélgica	12
haver T	12
havr T	34
héberger T	16
hébéter T	19
hébraiser T	12
héler T	19
helléniser T	12
hennir I / P.p.inv.	34
herbager T	16
herber T	12
herboriser I / P.p.inv.	12
hercher I / P.p.inv.	12
hérissier T / Pr	12
hériter I, p.p.inv. / T / Ti (de), p.p.inv.	12
hersch [erʃe] I / P.p.inv.	12
herset T	12
hésiter I / P.p.inv.	12
heurter T / I, p.p.inv. / Pr (à)	12
hiberner I / P.p.inv.	12
hiérarchiser T	12
hisser T / Pr	12
historier T	14
hiverner I, p.p.inv. / T	12
hocher T	12
homogénéiser T	12
homologuer T / -gu- siempre	15

hongrer T	12	impêtrer T	19
hongroyer T	30	implanter T / Pr	12
honnir T	34	impliquer T / Pr / -qu- siempre	15
honorer T / Pr	12	implorer T	12
hoqueter I / P.p.inv.	26	imploser I / P.p.inv.	12
horrifier T	14	importer I / Ti (à) / P.p.inv. / Def: se usa sólo en las 3. ^{as} pers. y en inf.	12
horripiler T	12	importer T	12
hospitaliser T	12	importuner T	12
hotter T	12	imposer T / Ti (à), p.p.inv. / Pr (expresión en imposer à quelqu'un)	12
houblonner T	12	imprégner T	19
houer T	12	impressionner T	12
houpper T	12	imprimer T	12
hourder T	12	improviser T	12
houspiller T	12	impulser T	12
housser T	12	imputer T	12
houssiner T	12	inactiver T	12
hucher T	12	inalper -s' - + être	12
huer T / I, p.p.inv.	12	inaugurer T	12
huiler T	12	incarcérer T	19
hululer I / P.p.inv.	12	incarner T / Pr	12
humaniser T / Pr	12	incendier T	14
humecter T	12	incinérer T	19
humer T	12	inciser T	12
humidifier T	14	inciter T	12
humilier T / Pr	14	incliner T / Ti (à), p.p.inv. / Pr	12
hurler I, p.p.inv. / T	12	inclure T / P. p.: inclus, incluse/es	93
hybrider T	12	incomber Ti (à) / P.p.inv. / Def: se usa sólo en las 3. ^{as} pers.	12
hydrater T	12	incommoder T	12
hydrofuger T	16	incorporer T	12
hydrogène T	19	incrémenter T	12
hydrolyser T	12	incriminer T	12
hypertrophier T / Pr	14	incruster T / Pr	12
hypnotiser T / Pr	12	incuber T	12
hypostasier T	14	inculper T	12
hypothéquer T / -qu- siempre	19	inculquer T / -qu- siempre	15

I

idéalisar T	12	indaguer I / P.p.inv. / Bélgica / -qu- siempre	15
identifier T / Pr (à, avec)	14	indemniser T	12
idolâtrer T	12	indexer T	12
ignifuger [ignifyse/ignifyse] T	16	indifférer T	19
ignorer T	12	indigner T / Pr (de)	12
illuminer T	12	indiquer T / -qu- siempre	15
illusionner T / Pr	12	indisposer T	12
illustrer T / Pr	12	individualiser T / Pr	12
imaginer T / Pr	12	induire T	82
imbiber T / Pr (de)	12	indulgencier T	14
imbriquer T / Pr / -qu- siempre	15	indurer T	12
imiter T	12	industrialiser T / Pr	12
immatriculer T	12	infantiliser T	12
immerger T / Pr	16	infatuer -s' - + être	12
immigrar I / P.p.inv.	12	infecar T / Pr	12
immiscer -s' - [imise] (dans) + être	17	inféoder T / Pr	12
immobiliser T	12	inférer T	12
immoler T	12	inférieuriser T	12
immortaliser T	12	infester T	12
immuniser T	12	infiltrer T / Pr	12
impartir T / Se usa sobre todo en inf., pres. de ind., p. p. y en los tiempos compuestos	34	infirmar T	12
impatiente [épasjâte] T / Pr	12	infléchir T / Pr	34
impatroniser -s' - + être	12	infliger T	16
impermeabiliser T	12	influencer T	17

influer Ti (sur) / P.p.inv. / Atención al part. pres.: influant (no se debe confundir con el adj. influent)	12	intérioriser T	12
informatiser T	12	interjeter T	26
informer T / I, p.p.inv. / Pr (de)	12	interligner T	12
infuser T / I, p.p.inv.	12	interloquer T / -qu- siempre	15
ingénier -s' - (à) + être	14	internationaliser T	12
ingérer T / Pr (dans)	19	interner T	12
ingurgitar T	12	interpeller T	23
inhaler T	12	interpénétrer -s' - + être	19
inhiber T	12	interpoler T	12
inhumar T	12	interposer T / Pr	12
initialiser T	12	interpréter T / Pr	19
initier T / Pr (à)	14	interroger T	16
injecter T / Pr	12	interrompre T / Pr	71
injurier T	14	intervenir I / + être	4
innervar T	12	intervenir T	34
innocenter T	12	interviewer [êtrvjuve] T	12
innover I / P.p.inv.	12	intimer T	12
inoculer T	12	intimider T	12
inonder T	12	intitular T / Pr	12
inquiéter T / Pr (de)	19	intoxiquer T / -qu- siempre	15
inscrire T / Pr	78	intriguer T / I, p.p.inv. / -gu- siempre / Atención al part. pres.: intrigant (no se debe confundir con el adj. y n. intrigant)	15
insculper T	12	intriquer T / Pr / -qu- siempre	15
inséminer T	12	introduire T / Pr	82
insensibiliser T	12	introniser T	12
insérer T / Pr (dans)	12	intuber T	12
insinuer T / Pr (dans)	12	invaginar -s' - + être	12
insister I / P.p.inv.	12	invalidar T	12
insoler T	12	investir I, p.p.inv. / T	12
insolubiliser T	12	Inventar T	12
insonoriser T	12	inventoriar T	14
inspectar [êspekte] T	12	inversar T	12
inspirar T / Pr (de)	12	invertir T	34
instalar T / Pr	12	investigar I / P.p.inv. / -gu- siempre	15
instaurar T	12	investir T	34
instiguar T / Bélgica / -gu- siempre	15	invétérar -s' - + être	19
instillar [êstîle] T	12	invitar T	12
instaurar T	12	invocar T / -qu- siempre	15
instituir T	12	ioler T	12
institutionnaliser T	12	iodlar I / P.p.inv.	12
instruir T / Pr	82	ionizar T	12
instrumentar T / I, p.p.inv.	12	iouler I / P.p.inv.	12
insufflar T	12	irizar T	12
insulcar T	12	ironizar I / P.p.inv.	12
insupportar T	12	irradlar I, p.p.inv. / T / Pr	14
insurger -s' - (contre) + être	16	irriguar T / -gu- siempre	15
intailar T	12	irriter T	12
intégrar T / Pr	19	islamizar T / Pr	12
intellectualizar T	12	isolar T / Pr	12
intensificar T / Pr	14	italianizar T	12
intenter T	12		
interagir [êterazir] I / P.p.inv.	34		
intercaler T	12		
intercéder I / P.p.inv.	19		
interceptor T	12		
interclassar T	12		
interconnectar T	12		
interdire T / 2. ^a pers. del pl. del pres. de ind. y de imper.: (vous) interdisez	76		
intéressar T / Pr (à)	12		
interférar I / P.p.inv. / Atención al part. pres.: interférant (no se debe confundir con el adj. interférent)	19		
interfoliar T	14		

J, K

jablar T	12
jabotar I / P.p.inv.	12
jacasser I / P.p.inv.	12
jacter I / P.p.inv.	12
jaillir I / P.p.inv.	34
jalonnar T	12
jalouser T	12
japper I / P.p.inv.	12
jardinar I, p.p.inv. / T	12

jargonner I / P.p.inv.	12
jarreter I / P.p.inv.	26
jaser I / P.p.inv.	12
jasper T	12
jaspiner I / P.p.inv.	12
jauger T / I, p.p.inv.	16
jaunir T / I, p.p.inv.	34
javeler T	22
javeliser T	12
jerker [dʒɛrke] I / P.p.inv.	12
jeter T / Pr	26
jeûner [ʒœne] I / P.p.inv.	12
jobarder T	12
jodler [jɔdle] I / P.p.inv.	12
joindre T / I, p.p.inv. / Pr (à)	70
jointoyer T	30
joncer T	17
joncher T	12
jongler I / P.p.inv.	12
jouailler I / P.p.inv.	12
jouer I, p.p.inv. / T / Ti (à, de, sur, avec), p.p.inv. / Pr (de)	12
jouer Ti (de) / I / P.p.inv.	34
jouter I / P.p.inv.	12
jouxter T	12
jubilier I / P.p.inv.	12
jucher T / I, p.p.inv. / Pr	12
judaïser T / Pr	12
juger T / Ti (de), p.p.inv. / Pr	16
juguler T	12
jumeler T	22
juponner T	12
jurer T / I, p.p.inv. / Ti (avec), p.p.inv. / Pr	12
justifier T / Ti (de), p.p.inv. / Pr	14
juter I / P.p.inv.	12
juxtaposer T	12
kidnapper T	12
kilométrer T	19
klaxonner I / P.p.inv.	12

L

labéliser T	12
labelliser T	12
labialiser T	12
labourer T	12
lacer T	17
lacrérer T	19
lâcher T / I, p.p.inv.	12
laïciser T	12
lainer T	12
laisser T / Pr	12
laitonner T	12
laisser [lajse] I / P.p.inv.	12
lambiner I / P.p.inv.	12
lambriser T	12
lamenter -se + être	12
lamer T	12
laminer T	12
lamber T	12
lancer T / I, p.p.inv. / Pr	17
lanciner T / I, p.p.inv.	12
langer T	16

langueyer [lãgɛj] T / -y- siempre	29
languir I, p.p.inv. / Ti (après), p.p.inv. / Pr (de)	34
lanternier I / P.p.inv.	12
laper I, p.p.inv. / T	12
lapider T	12
lapiner I / P.p.inv.	12
laquer T / -qu- siempre	15
larder T	12
lardonner T	12
larguer T / -gu- siempre	15
larmoyer I / P.p.inv.	30
lasser T / Pr (de)	12
latiniser T	12
latter T	12
laver T / Pr	12
layer [lɛj] T	28 y 29
lécher T	19
légaliser T	12
légender T	12
légiférer I / P.p.inv.	19
légitimer T	12
léguer T / -gu- siempre	19
lénifier T	14
lésér T	19
lésiner I / P.p.inv.	12
lessiver T	12
lester T	12
leurrer T / Pr	12
lever T / I, p.p.inv. / Pr	24
léviger T	16
levretter I / P.p.inv.	12
lézarder I, p.p.inv. / T / Pr	12
liaisonner T	12
liarder I / P.p.inv.	12
libeller T	12
libéraliser T	12
libérer T / Pr	19
licencier T	14
licher T	12
liciter T	12
lier T / Pr	14
lifter T / I, p.p.inv.	12
ligaturer T	12
ligner T	12
lignifier -se + être	12
ligoter T	12
liguer T / Pr (contre) / -gu- siempre	15
limer T / Pr	12
limiter T / Pr (à, dans)	12
limoger T	16
liquéfier T / Pr	14
liquider T	12
lire T	79
lisérer T	24
lisser T	19
lisser T	12
lister T	12
liter T	12
lithographier T	14
livrer T / Pr (à)	12
lixivier T	14
lober T / I, p.p.inv.	12
localiser T	12

locher T	12
lock-outter [lɔkaute] T	12
lofer I / P.p.inv.	12
loger I, p.p.inv. / T	16
longer T	16
lorgner T	12
lotionner T	12
lotir T	34
louanger T	16
loucher I / Ti (sur) / P.p.inv.	12
louer T / Pr (de)	12
louper T / I, p.p.inv. / U, p.p.inv. en la expresión familiar ça n'a pas loupé	12
lourder T	12
lourer T	12
louver T	12
louveter I / P.p.inv.	26
louvoyer I / P.p.inv.	30
lover T / Pr	12
lubrifier T	14
lugar I / P.p.inv.	16
luir I / P.p.inv. (lui)	83
luncher [lɔʃe] I / P.p.inv.	12
lustrer T	12
luter T	12
lutiner T	12
lutter I / P.p.inv.	12
luxer T / Pr	12
lyncher [lɛʃe] T	12
lyophiliser T	12
lyser T	12

M

macadamiser T	12
macérer T / I, p.p.inv.	19
mâcher T	12
machiner T	12
mâchonner T	12
mâchoviller T	12
mâchurer T	12
macler T	12
maçonner T	12
maculer T	12
madériser -se + être	12
maganer T / Quebec	12
magasiner I / P.p.inv. Quebec	12
magner -se + être	12
magnétiser T	12
magnétoscoper T	12
magnifier [majɛfɛ] T	14
magouiller T / I, p.p.inv.	12
maigrir I, p.p.inv. / T	34
mailler T / I, p.p.inv.	12
maintenir T / Pr	4
maîtriser T / Pr	12
majorer T	12
malaxer T	12
malléabiliser T	12
materner T	12
materniser T	12
malter T	12
maltraiter T	12
manager [manadʒe] T	16

mandater T	12
mander T	12
mandriner T	12
mangeotter T / I, p.p.inv.	12
manger T / I, p.p.inv.	16
manier T / Pr	14
manifester T / I, p.p.inv. / Pr	12
manigancer T	17
manipuler T	12
maœuvrer T / I, p.p.inv.	12
manquer I, p.p.inv. / T / Ti (à, de), p.p.inv. / -qu- siempre	15
manucurer T	12
manufacturer T	12
manutentionner T	12
maquer T / -qu- siempre	15
maquignonner T	12
maquiller T / Pr	12
marabouter T / África	12
marauder I / P.p.inv.	12
marbrer T	12
marchander T / I, p.p.inv.	12
marcher I / P.p.inv.	12
marcoter T	12
margauder I / P.p.inv.	12
marger T	16
marginaliser T	12
marginer T	12
margoter I / P.p.inv.	12
margotter I / P.p.inv.	12
marier T / Pr	14
mariner T / I, p.p.inv.	12
marivauder I / P.p.inv.	12
marmiter T	12
marmonner I, p.p.inv. / T	12
marmotter T / I, p.p.inv.	12
marner T / I, p.p.inv.	12
maronner I / P.p.inv.	12
maroquiner T	12
maroufler T	12
marquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre	15
marqueter T	26
marrer -se + être	12
marteler T	24
martyriser T	12
marxiser T	12
masculiniser T	12
masquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre	15
massacrer T	12
masser T / I, p.p.inv. / Pr	12
massicoter T	12
massifier T	14
mastiquer T / -qu- siempre	15
masturber T / Pr	12
matcher I, p.p.inv. / T	12
matelasser T	12
mater T	12
mâter T	12
matérialiser T / Pr	12
materner T	12
materniser T	12
mathématiser T	12
mâtiner T	12
matir T	34

matraquer T / -gu- siempre	15	meubler T / I, p.p.inv.	12
matricer T	17	meugler I / P.p.inv.	12
maudire T	77	meuler T	12
maugréer I, p.p.inv. / T / -é- siempre	13	meurtrir T	34
maximaliser T	12	mauler I / P.p.inv.	12
maximiser T	12	microfilmer T	12
mazer T	12	mignoter T	12
mazouter T / I, p.p.inv.	12	migrer I / P.p.inv.	12
mécaniser T	12	mijoter T / I, p.p.inv.	12
mécher T	19	militariser T	12
méconduire -se- + être / Bélgica; Zaire	82	milliter I / P.p.inv.	12
méconnaître T	74	millésimer T	12
mécontenter T	12	mimer T / I, p.p.inv.	12
médailleur T	12	minauder I / P.p.inv.	12
médiatiser T	12	mincir I, p.p.inv. / T	34
médicaliser T	12	miner T	12
médire Ti (de) / P.p.inv. / 2.ª pers. del pl. del pres. de ind. y de imper. (vous) médisez	76	minéraliser T	12
méditer T / Ti (sur), p.p.inv. / I, p.p.inv.	12	miniaturiser T	12
méduser T	12	minimaliser T	12
méfier -se- (de) + être	14	minimiser T	12
mégir T	34	minorer T	12
mégisser T	12	minuter T	12
mégoter I / P.p.inv.	12	miser T / Pr (dans)	12
méjuger T / Ti (de), p.p.inv. / Pr	16	miroiter I / P.p.inv.	12
mélanger T	16	miser T / Ti (sur), p.p.inv. / I, p.p.inv., Suiza	12
mêler T / Pr	12	miter -se- + être	12
mémoriser T	12	mithridatiser T	12
menacer T	17	mitiger T	16
ménager T / Pr	16	mitonner I, p.p.inv. / T	12
mendier I, p.p.inv. / T	14	mitrailler T	12
mendigoter T / I, p.p.inv.	12	mixer T	12
mener T / I, p.p.inv.	24	mixtionner T	12
mensualiser T	12	mobiliser T / Pr	12
mentaliser T	12	modeler T / Pr (sur)	24
mentionner T	12	modéliser T	12
mentir I / P.p.inv.	36	modérer T / Pr	19
menuiser T / I, p.p.inv.	12	moderniser T / Pr	12
méprendre -se- (sur) + être	67	modifier T	14
mépriser T	12	moduler T / I, p.p.inv.	12
merceriser T	12	moffler T / Bélgica	12
merder I, p.p.inv. / T	12	moirer T	12
merdoyer I / P.p.inv.	30	moiser T	12
merlinguer T / -gu- siempre	15	moisir I, p.p.inv. / T	34
mériter T / Ti (de), p.p.inv.	12	moissonner T	12
mésallier -se- + être	14	moitir T	34
mésestimer T	12	molester T	12
messeoir Ti (à) / Def: sólo se usa en inf. pres., en pres., pret. imperf. y fut. simple de ind., en pres. de subj., en cond. pres. y en part. pres. (méséant)	60	moleter T	26
mesurer T / Pr (à, avec)	12	molletonner T	12
mésuser Ti (de) / P.p.inv.	12	mollir I, p.p.inv. / T	34
métaboliser T	12	momifier T / Pr	14
métalliser T	12	monder T	12
métamorphiser T	12	mondialiser T	12
métamorphoser T / Pr	12	monétiser T	12
métastaser T / I, p.p.inv.	12	monnayer T	28 y 29
météoriser I / P.p.inv.	12	monologuer I / P.p.inv. / -gu- siempre	15
méthaniser T	12	monopoliser T	12
métisser T	12	monter I + être / T + avoir / Pr	12
métrer T	19	montrer T / Pr	12
mettre T / Pr (à, en)	6	moquer T / Pr (de) / -gu- siempre	15
		moquette T	12
		moraliser T / I, p.p.inv.	12
		morceler T	22
		mordancer T	17
		mordiller T	12

mordorer T	12	nationaliser T	12
mordre T / Ti (à), p.p.inv. / Pr	65	natter T	12
morfler I / P.p.inv.	12	naturaliser T	12
morfondre -se- + être	65	naufirger I / P.p.inv.	16
morguer T / -gu- siempre	15	naviguer I / P.p.inv. / -gu- siempre / Atención al part. pres.: <i>navigant</i> (no se debe confundir con el adj. y n. <i>navigant</i>)	15
morigéner T	19	navrer T	12
mortaiser T	14	néantiser T	12
mortifier T	12	nébuliser T	12
motionner I / P.p.inv.	12	nécessiter T	12
motiver T	12	nécroser T / Pr	12
motoriser T	12	négliger T / Pr / Atención al part. pres.: <i>négligent</i> (no se debe confundir con el adj. <i>négligent</i>)	16
motter -se- + être	12	négociar T / I, p.p.inv.	14
moucharder T / I, p.p.inv.	12	neiger U / P.p.inv.	16
moucher T / Pr	12	nervurer T	12
moucheronner I / P.p.inv.	12	nettoyer T	30
moucheter T	26	neutraliser T / Pr	12
moudre T	96	nialiser I / P.p.inv. / Quebec	12
moufeter [mufte] I / P.p.inv.	12	nicher I, p.p.inv. / Pr	12
moufter I / P.p.inv.	12	nickeler T	22
mouiller T / I, p.p.inv. / Pr	12	nidifier I / P.p.inv.	14
mouler T	12	nieller T	12
mouliner T	12	nier [nje] T	14
moulurer T	12	nimber T	12
mourir I / Pr + être	42	nipper T / Pr	12
mousser I / P.p.inv.	12	nitrate T	12
moutonner I / P.p.inv.	12	nitre T	12
mouvementer T	12	nitrier T	14
mouvoir T / Pr	54	nitruer T	12
moyenner T	12	nitruer T	12
muer I, p.p.inv. / T / Pr (en)	12	niveler T	22
mugir I / P.p.inv.	34	noircir T / I, p.p.inv. / Pr	34
multiplier T / I, p.p.inv. / Pr	14	noliser T	12
municipaliser T	12	nomadiser I / P.p.inv.	12
munir T / Pr (de)	34	nombra T	12
murer T / Pr	12	nominaliser T	12
mûrir I, p.p.inv. / T	34	nommer T / Pr	12
murmurar I, p.p.inv. / T	12	nonupler T	12
musarder I / P.p.inv.	12	nordir I / P.p.inv.	34
muscler T	12	normaliser T / Pr	12
museler T	22	noter T	12
muser I / P.p.inv.	12	notifier T	14
musiquer T / -gu- siempre	15	nouer T	12
musser T	12	nourrir T / Pr (de)	34
muter T / I, p.p.inv.	12	nover T	12
mutiler T	12	noyauter T	12
mutiner -se- + être	12	noyer T / Pr	30
mutualiser T	12	nuancer T	17
mystifier T	14	nucléariser T	12
mychifier T	14	nuer T	12

N

nacrer T	12	obéir Ti (à) / P.p.inv. / Atención: se puede conjugar en voz pasiva; en esta voz. el p. p. es variable: <i>elles ont été obéies</i> .	34
nager I, p.p.inv. / T	16	obérer T	19
naître I / + être	75		
nanifier T	14		
naniser T	12		
nantir T / Pr (de)	34		
napper T	12		
narguer T / -gu- siempre	15		
narrer T	12		
nasaliser T	12		
nasiller I / P.p.inv.	12		

objecter T	12	osciller [osile] I / P.p.inv.	12
objectiver T	12	oser T	12
obliger T	16	ossifier -s' + être	14
obliquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15	ôter T / Pr	12
oblitérer T	19	ouater [wate] T	12
obnubiler T	12	ouatiner [watine] T	12
obombrer T	12	oublier T / Pr	14
obscurcir T / Pr	34	ouiller T	12
obséder T	19	ouïr T / Hoy en día sólo se usa en inf. p. p.	
observer T / Pr	12	y en los tiempos compuestos, a menudo	
obstiner -s' + être	12	con el verbo dire: /ai oui dire que	47
obstruer T	12	ourdir T	34
obtempérer [optâpere] Ti (à) / P.p.inv.	19	ourler T	12
obtenir T	4	outiller T	12
obturer T	12	outrager T	16
obvenir I / + être	4	outrepasser T	12
obvier Ti (à) / P.p.inv.	14	outrer T	12
occasionner T	12	ouvrager T	16
occidentaliser T	12	ouvrer T	12
occire [oksiŋ] T / Def: se usa sólo en inf. p. p.		ouvrir T / I, p.p.inv. / Pr	44
(occis, occise/es) y en los tiempos compuestos		ovaliser T	12
occlure T / P. p.: occlus, occluse/es	93	ovationner T	12
occulter T	12	ovuler I / P.p.inv.	12
occuper T / Pr (de)	12	oxyder T / Pr	12
ocrer T	12	oxygéner T / Pr	19
octavier I / P.p.inv.	14	ozoner T	12
octroyer T / Pr	30	ozoniser T	12
octupler T	12		
œilletonner T	12		
œuvrer I / P.p.inv.	12		
offenser T / Pr (de)	12		
officialiser T	12		
officier I / P.p.inv.	14		
offrir T / Pr	44		
offusquer T / Pr (de) / -qu- siempre	15		
oindre T / Se usa sobre todo en inf. y p. p.:			
ointifs, ointefes	70		
oiseler I / P.p.inv.	22		
ombrager T	16		
ombrer T	12		
omettre T	6		
ondoyer I, p.p.inv. / T	30		
onduler I, p.p.inv. / T	12		
opacifier T	14		
opaliser T	12		
opérer T / I, p.p.inv. / Pr	19		
opiacer T	17		
opiner Ti / P.p.inv.	12		
opposer T / Pr (à)	12		
oppresser T	12		
opprimer T	12		
opter I (pour, en faveur de) / P.p.inv.	12		
optimaliser T	12		
optimiser T	12		
oraliser T	12		
orchestrer [orkestre] T	12		
ordonnancer T	17		
ordonner T	12		
organiser T / Pr	12		
organiser T	12		
orienter T / Pr	12		
ornementer T	12		
orner T	12		
orthographier T	14		

P

pacager T / I, p.p.inv.	16
pacifier T	14
pacquer T / -cu- siempre	15
pactiser I / P.p.inv.	12
paganiser T	12
pagayer [pageje] I / P.p.inv.	28 y 29
paginer T	12
pagnoter -se + être	12
paillasonner T	12
pailler T	12
pailléter T	26
paître T / I, p.p.inv.: pu, término de cetrería /	
Def: no se usan el pret. indef., el pret.	
imperf. de subj. ni los tiempos	
compuestos	100
palabrer I / P.p.inv.	12
palanquer I, p.p.inv. / T / -qu- siempre	15
palataliser T	12
palettiser T	12
pâlir I, p.p.inv. / T	34
palissader T	12
palisser T	12
palissonner T	12
pallier T / Ti (à), p.p.inv. sólo en lenguaje	
oral (construcción en principio errónea)	14
palmer T	12
palper T	12
palpiter I / P.p.inv.	12
pâmer -se + être	12
panacher T / Pr	12
paner T	12
panifier T	14
paniquer I, p.p.inv. / T / Pr / -qu- siempre	15



panneauter I / P.p.inv.	12	passer I / P.p.inv.	12
panosser T / Suiza; Saboya	12	patoisier I / P.p.inv.	12
panser T	12	patouiller I, p.p.inv. / T	12
panteler I / P.p.inv.	22	patronner T	12
pantoufler I / P.p.inv.	12	patrouiller I / P.p.inv.	12
papillonner I / P.p.inv.	12	pâturer T / I, p.p.inv.	12
papilloter I / P.p.inv.	12	paumer T / Pr	12
papoter I / P.p.inv.	12	paumoyer T	30
parachever T	24	paupériser T	12
parachuter T	12	pauser I / P.p.inv.	12
parader I / P.p.inv.	12	pavaner -se + être	12
parafer T	12	paver T	12
paraaffiner T	12	pavoiser T / I, p.p.inv.	12
paraître I / + être o avoir	74	payer T / I, p.p.inv. / Pr	28 y 29
paralyser T	12	peaufiner T	12
paramétrer T	19	pécher I / P.p.inv.	19
parangonner T	12	pêcher T	12
parapher T	12	pécoter I / P.p.inv. / Suiza	12
paraphraser T	12	pédaler I / P.p.inv.	12
parasiter T	12	peigner T / Pr	12
parcellariser T	12	peindre T / Pr	69
parcelliser T	12	peiner T / I, p.p.inv.	12
parcourir T	41	peinturer T	12
pardonner T / Ti (à), p.p.inv. / El p. p.		peinturlurer T	12
concuerta en la voz pasiva: elle a été		peler T / I, p.p.inv.	24
pardonnée	12	peller [pele] T / Suiza	12
parementer T	12	pelleter [pête] T	26
parer T / Ti (à), p.p.inv. / Pr (de)	12	pelliculer T	12
paresser I / P.p.inv.	12	peloter [piote] T	12
parfaire T / Def: se usa en inf. p. p., en las		pelotonner T / Pr	12
pers. del sing. del pres. de ind. y en los		pelucher [plyfe] I / P.p.inv.	12
tiempos compuestos	5	pénaliser T	12
parfiler T	12	pencher T / I, p.p.inv. / Pr	12
parfondre T	65	pendiller I / P.p.inv.	12
parfumer T / Pr	12	pendouiller I / P.p.inv.	12
parier T	14	pendre T / I, p.p.inv. / Pr	65
parjurer -se + être	12	penduler I / P.p.inv.	12
parlementer I / P.p.inv.	12	pénétrer T / I, p.p.inv. / Pr (de)	19
parler I, p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv. / T /		penser I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv. / T	12
Pr, p.p.inv.	12	pensionner T	12
parodier T	14	pépiér I / P.p.inv.	14
parquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre	15	percer T / I, p.p.inv.	17
parqueter T	26	percevoir T	50
parrainer T	12	percher I, p.p.inv. / T / Pr	12
parsemer T	24	percuter T / I, p.p.inv.	12
partager T	16	perdre T / I, p.p.inv. / Pr	65
participer Ti (à) / P.p.inv.	12	perdurer I / P.p.inv.	12
particulariser T	12	pérenniser T	12
partir I / + être	36	perfectionner T / Pr	12
parvenir I / + être	4	perforer T	12
passementer T	12	perfuser T	12
passer I / T / Pr (de) / + être a avoir,		périlcliter I / P.p.inv.	12
excepto en la voz pronominal:		périmer -se + être	12
siempre être	12	périr I / P.p.inv.	34
passionner T / Pr (pour)	12	perler T / I, p.p.inv.	12
passiver T	12	permettre T / Pr	6
pasteuriser T	12	permuter T / I, p.p.inv.	12
pasticher T	12	pérorer I / P.p.inv.	12
patauger I / P.p.inv.	16	peroxyder T	12
pateliner I / P.p.inv.	12	perpétrer T	19
patenter T	12	perpétuer T / Pr	12
patienter I / P.p.inv.	12	perquisitionner I, p.p.inv. / T	12
patiner I, p.p.inv. / T / Pr	12	persécuter T	12
pâcir I / P.p.inv.	34	persévérer I / P.p.inv.	19

persister T	12	pistonner T	12
persister I (dans, à + inf.) / P.p.inv.	12	pitonner T / I, p.p.inv.	12
personnaliser T	12	pivoter I / P.p.inv.	12
personnifier T	14	placarder T	12
persuader T / Pr (de)	12	placer T / Pr	17
perturber T	12	placoter I / P.p.inv. / Quebec	12
pervir T / Pr	34	plafonner I, p.p.inv. / T	12
pervibrer T	12	plagier T	14
peser T / I, p.p.inv.	24	plaider T / I, p.p.inv.	12
pester I / P.p.inv.	12	plairendre T / Pr	68
pétarder I / P.p.inv.	12	plaire I (à) / U en expresiones fijas: s'il vous/te plaît; plaît-il (para que se repita algo que no se ha entendido). etc. / Pr / P.p.inv. incluso en la voz pronominal	89
péter I, p.p.inv. / T	19	plaisanter I, p.p.inv. / T	12
pétiller I / P.p.inv.	12	planchéier [plãje] T / -é- siempre en la raíz	14
petit-déjeuner I / P.p.inv.	12	planer I / Ti (sur) / P.p.inv.	12
pétitionner I / P.p.inv.	12	planer T / I, p.p.inv.	12
pétouiller I / P.p.inv. / Suiza	12	planifier T	14
pétrifier T	14	planquer T / Pr / -qu- siempre	15
pétrir T	34	planter T / Pr	12
pétuner I / P.p.inv.	12	plaquer T / -qu- siempre	15
peupler T / Pr	12	plasmifier T	14
phagocyter T	12	plastifier T	14
philosopher I / P.p.inv.	12	plastiquer T / -qu- siempre	15
phosphater T	12	plastronner I / P.p.inv.	12
phosphorer I / P.p.inv.	12	platiner T	12
photocomposer T	12	plâtrer T	12
photocopier T	14	plébisciter T	12
photographier T	14	pleurer I, p.p.inv. / T	12
phraser T	12	pleurnicher I / P.p.inv.	12
plaffer I / P.p.inv.	12	pleuvasser U / P.p.inv.	12
plailler I / P.p.inv.	12	pleuviner U / P.p.inv.	12
pianoter I / P.p.inv.	12	pleuvir I / U / P.p.inv. / En sentido figurado, se usa en la 3.ª pers. del pl.	61
plaudir I / P.p.inv.	12	pleuvoter U / P.p.inv.	12
picoler T	12	plier T / I, p.p.inv. / Pr (à)	14
picorer T	12	plisser T / I, p.p.inv.	12
picoter T	12	plomber T	12
piéger T	20	plonger T / I, p.p.inv. / Pr	16
piéter I / P.p.inv.	19	ployer T / I, p.p.inv.	30
piétiner I, p.p.inv. / T	12	plucher I / P.p.inv.	12
pieuter -se + être	12	plumer T	12
pifer T	12	pluviner U / P.p.inv.	12
piffer T	12	pocharder -se + être	12
pigeonner T	12	pocher T	12
piger T	16	poêler [pwale] T	12
pigmenter T	12	poétiser T	12
pignocher I / P.p.inv.	12	poignarder T	12
piler T / I, p.p.inv.	12	poiler -se + être	12
pillier [pije] T	12	poissonner T	12
pilonner T	12	poindre I / Def: se usa sólo en pres. de ind., part. pres. y en la 3.ª pers. del sing. de los tiempos simples	70
piloter T	12	pointer T / I, p.p.inv. / Pr	12
pimenter T	12	pointiller I, p.p.inv. / T	12
pinailler I / P.p.inv.	12	poireauter I / P.p.inv.	12
pincer T	12	poiroter I / P.p.inv.	12
pinter I, p.p.inv. / T / Pr	17	poisser T	12
piocher T	12	poivrer T / Pr	12
pioncer I / P.p.inv.	17	polariser T / Pr (sur)	12
pionner I / P.p.inv. / Suiza	12	polémiquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
piper T	12		
piquer -niquer I / P.p.inv. / Pr / -qu- siempre	15		
piquer T / I, p.p.inv. / Pr / -qu- siempre	15		
piqueter T / I, p.p.inv. / Quebec	26		
pirater T / I, p.p.inv.	12		
pirouetter I / P.p.inv.	12		
pisser T / I, p.p.inv.	12		
pister T	12		

policer T	17	préconiser T	12
polir T	34	prédestiner T	12
polissonner I / P.p.inv.	12	prédeterminer T	12
politiser T	12	prédiquer T / -qu- siempre	15
polluer T	12	prédire T / 2.ª pers. del pl. del pres. de ind. y de imper. (vous) prédissez	76
polycopier T	14	prédisposer T	12
polymériser T	12	prédominer I / P.p.inv.	12
pommader T	12	préétablir T	34
pommeler -se + être	22	préexister I / P.p.inv.	12
pommer I / P.p.inv.	12	préfacier T	17
pomper T	12	préférer T	19
pomponner T / Pr	12	préfigurer T	12
poncer T	17	préfixer T	12
ponctionner T	12	préformer T	12
ponctuer T	12	préjuger T / Ti (de), p.p.inv.	16
pondérer T	19	prélaisser -se + être	12
pondre T	65	prélever T	24
ponter I, p.p.inv. / T	12	préluder I / Ti (à) / P.p.inv.	12
pontifier I / P.p.inv.	14	préméditer T	12
populariser T	12	prémunir T / Pr (contre)	34
poquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15	prendre T / I, p.p.inv. / Pr (à, de, pour)	67
porter T / I, p.p.inv. / Pr	12	prénommer T	12
portraiture T	12	préoccuper T / Pr (de)	12
poser T / I, p.p.inv. / Pr	12	préparer T / Pr	12
positionner T / Pr	12	prépayer T	28 y 29
posséder T / Pr	19	préposer T	12
postdater T	12	prérégler T	19
poster T / Pr	12	présager T	16
postillonner T / P.p.inv.	12	prescrire T / Pr	78
postposer T	12	présélectionner [preselɛksjone] T	12
postsynchroniser T	12	présenter T / I, p.p.inv. / Pr	12
postuler T / I, p.p.inv.	12	préservar T	12
potasser T	12	présider T / Ti (à), p.p.inv. / Atención al part. pres.: présidant (no se debe confundir con el n. président)	12
potentialiser T	12	pressentir T	36
potiner I / P.p.inv.	12	presser T / I, p.p.inv. / Pr	12
poudrer T	12	pressurer T / Pr	12
poudroyer I / P.p.inv.	30	pressuriser T	12
pouffer I / P.p.inv.	12	prester T / Bélgica; Zaire	12
pouliner I / P.p.inv.	12	présumer T / Ti (de), p.p.inv.	12
pouponner I / P.p.inv.	12	présupposer [presypoze] T	12
pourchasser T	12	présurer T	12
pouffendre T	65	prétendre T / Ti (à), p.p.inv.	65
pouffécher -se + être	19	prêter T / Ti (à), p.p.inv. / Pr (à)	12
pourrir I, p.p.inv. / T	34	prétérir T / Suiza	12
poursuivre T	84	prétexter T	12
pourvoir Ti (à), p.p.inv. / T / Pr (de, en)	53	prévaloir I, p.p.inv. / Pr (de)	56
pousser T / I, p.p.inv. / Pr	12	prévariquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
poutser T / Suiza	12	prévenir T	4
pouvoir T / U + être en la voz pronominal: il se peut que (+ subj.) / P.p.inv. / Def: no tiene imper.	7	prévoir T	52
praliner T	12	prier T / I, p.p.inv.	14
pratiquer T / Pr / -qu- siempre	15	primer T / Ti (sur), p.p.inv.	12
préaviser T	12	priser T	12
précariser T	12	privatiser T	12
précautionner -se + être	12	priver T / Pr (de)	12
précéder T / Atención al part. pres.: précédant (no se debe confundir con el adj. précédent)	19	privilegier T	14
préchauffer T	12	procéder I / Ti (à) / P.p.inv.	19
prêcher T / I, p.p.inv.	12	proclamer T	12
précipiter T / I, p.p.inv. / Pr	12	procréer T / -é- siempre en la raíz	13
préciser T / Pr	12	procurer T	12
précompter T	12	prodiguer T / -gu- siempre	15
		produire T / Pr	82

profaner T	12
proférer T	19
professer T	12
professionnaliser T / Pr	12
profiler T / Pr	12
profiter Ti (de, à) / I / P.p.inv.	12
programmer T	12
progresser I / P.p.inv.	12
prohiber T	12
projeter T	26
prolétariser T / Pr	12
proliférer T / P.p.inv.	19
prolonger T	16
promener T / I, p.p.inv. / Pr	24
promettre T / I, p.p.inv. / Pr	6
promouvoir T / Se usa sobre todo en inf., p.p. (<i>promulueluslues</i>), en los tiempos compuestos y en la voz pasiva	54
promulguer T / -gu- siempre	15
prôner T	12
prononcer T / I, p.p.inv. / Pr	17
pronostiquer T / -qu- siempre	15
propager T / Pr	12
prophétiser T	12
proportionner T	12
proposer T / Pr	12
propulser T / Pr	12
proroger T	16
proscrire T	78
prospector T	12
prosperer I / P.p.inv.	19
prosterner -se + être	12
prostituer T / Pr	12
protéger T	20
protester I, p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv. / T (lenguaje jurídico)	12
prouver T	12
provenir I / + être	4
provigner T / I, p.p.inv.	12
provisionner T	12
provoquer T / -qu- siempre / Atención al part. pres.: <i>provoquant</i> (no se debe confundir con el adj. <i>provocant</i>)	15
psalmodier T / I, p.p.inv.	14
psychanalyser T	12
psychiatriser T	12
publier T	14
puddler [pœdle] T	12
puer I / T / P.p.inv. / Se usa poco en pret. indef., pret. imperf. de subj. y en los tiempos compuestos	12
puiser T / I, p.p.inv.	12
puñaler I / P.p.inv.	12
pulser T	12
pulvériser T	12
punaïser T	12
punir T	34
purger T / Pr	16
purifier T	14
putréfier T / Pr	14
putter [pœte] I / P.p.inv.	12
pyrograver T	12

Q

quadriller T	12
quadrupler [kwadryple] T / I, p.p.inv.	12
qualifier T / Pr	14
quantifier T	14
quartager T	16
quarter T	12
quémander T / I, p.p.inv.	12
quereller T / Pr	12
quérir T / Def: sólo se usa en inf. pres. después de <i>aller</i> , <i>envoyer</i> , <i>faire</i> , <i>venir</i>	12
questionner T	12
quêter T / I, p.p.inv.	12
queuter I / P.p.inv.	12
quintupler [kɛtyple] T / I, p.p.inv.	12
quittancer T	17
quitter T / I, p.p.inv., África	12

R

rabâcher T / I, p.p.inv.	12
rabaisser T / Pr	12
rabattre T / I, p.p.inv. / Pr (sur)	73
rabibochoer T / Pr (avec)	12
rabioter T	12
râbler T	12
rabonnir I / P.p.inv.	34
raboter T	12
rabougrir I / Pr	34
rabouter T	12
rabrouer T	12
raccommoder T / Pr	12
raccompagner T	12
raccorder T	12
raccourcir T / I, p.p.inv.	34
raccrocher [rakroʃe] T / I, p.p.inv. / Pr, (à)	12
raccuser T / Bélgica	12
racheter T / Pr	27
raciner T	12
racketter T	12
racler T / Pr en la expresión <i>se racler la gorge</i>	12
racoler T	12
raconter T	12
racornir T	34
rader T	12
radicaliser T	12
radier T	14
radiner I, p.p.inv. / Pr	12
radiobalíser T	12
radiodifusor T	12
radiographier T	14
radioguidar T	12
radoter I, p.p.inv. / T	12
radouber T	12
radoucir T / Pr	34
raffermir T / Pr	34
raffiner T / Ti (sur), p.p.inv.	12
raffoler Ti (de) / P.p.inv.	12
raffûter T	12
rafistoler T	12
rafler T	12

rafrâchir T / I, p.p.inv. / Pr	34
ragailardir T	34
rager I / P.p.inv.	16
ragréer T / -é- siempre en la raíz	13
raguer I / P.p.inv. / -gu- siempre	15
raidir T / Pr	34
railler T	12
raîner T	12
rainurer T	12
raire I / P.p.inv. / Def: no tiene pret. indef., ni pret. imperf. de subj.	88
raisonner I, p.p.inv. / T	12
rajeunir T / I, p.p.inv. / Pr	34
rajouter T	12
rajuster T	12
ralentir T / I, p.p.inv.	34
raler I / P.p.inv.	12
ralinguer T / I, p.p.inv. / -gu- siempre	15
raller I / P.p.inv.	12
rallier T / Pr (à)	14
rallonger T / I, p.p.inv.	16
rallumer T / Pr	12
ramager T / I, p.p.inv.	16
ramasser T / Pr	12
ramender T	12
ramener T / Pr	24
ramer T / I, p.p.inv.	12
rameuter T	12
ramifier T / Pr	14
ramollir T / Pr	34
ramoner T	12
ramper I / P.p.inv.	12
rancarder T / Pr (sur)	12
rancir I, p.p.inv. / T	34
rançonner T	12
randomiser T	12
randonner I / P.p.inv.	12
ranger T / Pr	16
ranimer T / Pr	12
rapatriar T	14
râper T	12
rapercher T / Suiza	12
rapetasser T	12
rapetisser T / I, p.p.inv.	12
rapiecer T	21
rapiner T / I, p.p.inv.	12
raplatir T	34
rapointir T	34
rappareiller T	12
rappartir T	14
rappeler T / Pr	22
rappliquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
rappointir T	34
rapporier T / Pr (à)	12
rapprendre T	67
rappreter T	12
rapprocher T / Pr (de)	12
raquer T / -qu- siempre	15
raréfier T / Pr	14
raser T / Pr	12
rassasier T	14
rassembler T / Pr	12
rasseoir T / Pr	57
rasséréner T / Pr	19

rassir I / + être = avoir / Atención al p. p.: <i>rassisselises</i> (<i>rassisselises</i> pertenece al lenguaje oral cuando se habla del pan o de la repostería)	34
rassortir T	34
rassurer T	12
ratatiner T / Pr	12
râtelier T	22
rater I, p.p.inv. / T	12
ratioiser T	12
ratifier T	14
ratiner T	12
ratiociner [rasjosine] I / P.p.inv.	12
rationaliser T	12
rationner T	12
ratissir T / I, p.p.inv.	12
rattacher T / Pr (à)	12
rattraper T / Pr	12
raturer T	12
raucher T	12
rauquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
ravager T	16
ravaler T / Pr	12
ravauder T	12
ravigoter T	12
ravilir T	34
raviner T	12
ravir T	34
raviser -se + être	12
ravitailler T	12
raviver T	12
ravoir T / Pr, Bélgica / Def: se usa sólo en inf. pres.	12
rayer T	29
rayonner I, p.p.inv. / T	12
razzier T	14
réabonner T	12
réabsorber T	12
réaccoutumer T	12
réactiver T	12
réactualiser T	12
réadapter T	12
réadmettre T	6
réaffirmer T	12
réagir I / P.p.inv.	34
réajuster T	12
réaléser T	19
réaligner T	12
réaliser T / Pr	12
réaménager T	16
réamorcer T	17
réanimer T	12
réappareître I / + être = avoir	74
réapprendre T	67
réapprovisionner T	12
réargenter T	12
réarmer T / I, p.p.inv.	12
réarranger T	16
réassigner T	12
réassortir T	34
réassurer T	12
rebaisier I, p.p.inv. / T	12
rebaptiser [rôbatize] T	12
rebâtir T	34

rebattre T	73
rebeller -se- + être	12
rebiffer -se- + être	12
rebiquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
reblanchir T	34
reboire T / I, p.p.inv.	87
reboiser T	12
rebondir I / P.p.inv.	34
reborder T	12
reboucher T	12
reboutonner T	12
rebroyer T	12
rebrousser T	12
rebrûler T	12
rebuter T	12
recacheter T	26
recadrer T	12
recalcifier T	14
recalculer T	12
recaler T	12
récapituler T	12
recarder T	12
recarreler [rakarle] T	22
recaser T	12
recauser Ti (de) / P.p.inv.	12
recéder T	19
receler T	24
recenser T	12
recentrer T	12
receper T	24
recéper T	19
réceptionner T	12
recercler T	12
recevoir T / Pr	50
rechampir T	34
réchampir T	34
rechanger T	16
rechanter T	12
rechaper T	12
réchapper I / Ti (à, de) / + être o avoir	12
recharger T	16
rechasser T	12
réchauffer T / Pr	12
rechausser T / Pr	12
rechercher T	12
rechigner I / Ti (à) / P.p.inv.	12
rechristianiser [rakristjanize] T	12
rechuter I / P.p.inv.	12
récidiver I / P.p.inv.	12
réciproquer I, p.p.inv. / T / Belgique; Zaire / -qu- siempre	15
réciter T	12
réclamer T / I, p.p.inv. / Pr (de)	12
reclasser T	12
reclouer T	12
recoiffer T / Pr	12
récoler T	12
recoller T / Ti (à), p.p.inv.	12
récolter T	12
recommander T / Pr (de)	12
recommencer T / I, p.p.inv.	17
recomparaître I / P.p.inv.	74
récompenser T	12
recomposer T	12
recompter T	12
réconcilier T / Pr (avec)	14
recondamner [as-òdang] T	12
reconduire T	82
réconforter T	12
reconnaître T / Pr	74
reconquérir T	43
reconsidérer T	19
reconstituer T	12
reconstruire T	82
reconvertir T / Pr	34
recopier T	14
recorder T	12
recorriger T	16
recoucher T	12
recoudre T	97
recouper T / I, p.p.inv.	12
recourber T	12
recourir T / I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv.	41
recouvrer T	12
recouvrir T	44
recrachar T / I, p.p.inv.	12
recréer T / -é- siempre en la raíz	13
récréer T / -é- siempre en la raíz	13
recrépir T	34
recruser T	12
récrier -se- + être	12
récriminer I / P.p.inv.	12
récrire T	78
recrystalliser T / I, p.p.inv.	12
recroître I / P.p.inv. en masc. sing., recrú (acento circunflejo para no confundirlo con el adj. recru)	91
recroqueviller -se- + être	12
recruter T / Pr	12
rectifier T	14
recueillir T / Pr	45
recuire T / I, p.p.inv.	82
reculer T / I, p.p.inv.	12
reculotter T	12
récupérer T / I, p.p.inv.	19
récurer T	12
récurer T / Pr	12
recycler T / Pr	12
redécouvrir T	44
redéfaire T	5
redéfinir T	34
redemander T	12
redémarrer I / P.p.inv.	12
redéployer T	30
redescendre I + être / T + avoir	65
redevenir I + être	4
redevoir T	10
rediffuser T	12
rediger T	16
redimensionner T / Suiza	12
redimer T	12
redire T	76
rediscuter T	12
redistribuer T	12
redonner T	12
redorer T	12
redoubler T / Ti (de), p.p.inv. / I, p.p.inv.	12
redouter T	12

redresser T / I, p.p.inv. / Pr	12
réduire T / I, p.p.inv. / Pr (à)	82
réécouter T	12
récrire T	78
réédifier T	14
rééditer T	12
rééduquer T / -qu- siempre	15
réélire T	79
réembaucher T	12
réemployer T	30
réemprunter T	12
réengager T / I, p.p.inv. / Pr	16
reenregistrer T	12
reensemencer T	17
rééquilibrer T	12
réer I / P.p.inv. / -é- siempre	13
réescompter T	12
réessayer T	28 y 29
réétudier T	14
réévaluer T	12
réexaminer T	12
réexpédier T	14
réexporter T	12
refaçonner T	12
refaire T / Pr	5
refendre T	65
référer T	17
référer Ti (à), p.p.inv. en la expresión en référer à / Pr (à)	19
refermer T	12
refiler T	12
réfléchir T / I, p.p.inv. / Ti (à, sur), p.p.inv. / Pr (dans, sur)	34
réfléter T / Pr (dans)	19
refleurir I, p.p.inv. / T	34
refluer I / P.p.inv.	12
refondre T	65
réformer T / Pr	12
réformer T	12
reformuler T	12
refouiller T	12
refouler T	12
réfracter T	12
réfréner T	19
réfréner T	19
réfrigérer T	19
refroidir T / I, p.p.inv.	34
réfugier -se- + être	12
refuser T / I, p.p.inv. / Pr	12
réfuter T	12
regagner T	12
régaler T / Pr	12
regarder T / Ti (à), p.p.inv. / I, p.p.inv. / Pr	12
regarnir T	34
régater I / P.p.inv.	12
regeler T / U, p.p.inv.	24
régénérer T	19
régenter T	12
regimber I, p.p.inv. / Pr	12
régionaliser T	12
régir T	12
registrar T	12
réglementer T	12
régler T	19

régner I / P.p.inv.	19
regonfler T / I, p.p.inv.	12
regorger I / P.p.inv.	16
regorger T	12
regreer T / -é- siempre en la raíz	13
regreffer T	12
régresser I / P.p.inv.	12
regretter T / -tt- siempre	12
regrimper I, p.p.inv. / T	12
regrossir I / P.p.inv.	34
regrouper T / Pr	12
régulariser T	12
réguler T	12
régurgiter T	12
réhabiliter T	12
réhabituer T	12
rehausser T	12
réhydrater T	12
réifier T	14
réimperméabiliser T	12
réimplanter T	12
réimporter T	12
réimposer T	12
réimprimer T	12
réincarcérer T	19
réincarner -se- (dans) + être	12
réincorporer T	12
réinscrire T	78
réinsérer T	19
réinstaller T	12
réintégrer T	19
réintroduire T	82
réinventer T	12
réinvestir T / I, p.p.inv.	34
réinviter T	12
réitérer T / I, p.p.inv.	19
rejaillir I / P.p.inv.	34
rejeter T / I, p.p.inv. / Pr	26
rejoindre T	70
rejointoyer T	30
rejouer T / I, p.p.inv.	12
réjouir T / Pr (de)	34
rejugar T	16
relâcher T / I, p.p.inv. / Pr	12
relaisser -se- + être	12
relancer T / I, p.p.inv.	17
relargir T	34
relater T	12
relativiser T	12
relaver T	12
relaxer T / Pr	12
relayer T / Pr	28 y 29
reléguer T / -gu- siempre	19
relever T / Ti (de), p.p.inv. / Pr	24
relier T	14
relire T / Pr	79
reloger T	16
relouer T	12
reluire I / P.p.inv. (relui)	83
reluquer T / -qu- siempre	15
remâcher T	12
remailler T	12
remanger T / I, p.p.inv.	16
remanier T	14

remaquiller T	12	rencontrer T / Pr	12
remarcher I / P.p.inv.	12	rendormir T / Pr	37
remarier -se- + être	14	rendosser T	12
remarquer T / -qu- siempre	15	rendre T / Pr (atención: p.p.inv. sólo en la expresión se rendre compte de)	65
remastiquer T / -qu- siempre	15	renégocier T	14
remballer T	12	reneiger U / P.p.inv.	16
rembarquer T / I / Pr (dans) / -qu- siempre	15	renfater T	12
rembarrier T	12	renfermer T / Pr	12
rembaucher T	12	renfiler T	12
remblaver T	12	renfler T	12
remblayer T	28 y 29	renflouer T	12
rembobiner T	12	renfoncer T	17
remboîter T	12	renforcer T	17
rembouser T	16	renformir T	34
rembourner T	12	renfrogner -se- + être	12
rembourser T	12	rengrager T / I, p.p.inv. / Pr	16
rembrunir -se- + être	34	rengrainer T	12
rembucher T	12	rengorger -se- + être	16
remédier Ti (à) / P.p.inv.	14	rengraisser I / P.p.inv.	12
remember T	12	rengrener T	24
remémorer T / Pr	12	rengréner T	19
remercier T	14	renier T	14
remettre T / Ti (sur), p.p.inv., Bélgica / Pr (à)	6	renifler I, p.p.inv. / T	12
remeubler T	12	renommer T	12
remilitariser T	12	renoncer Ti (à), p.p.inv. / I, p.p.inv. / T, Bélgica	17
remiser T / Pr	12	renouer T / I, p.p.inv.	12
remmailer [rāmaje] T	12	renouveler T / Pr	22
remmailoter [rāmajote] T	12	rénover T	12
remmancher [rāmāfe] T	12	renseigner T / Pr	12
remmener [rāmāne] T	24	rentabiliser T	12
remmouler [rāmule] T	12	rentamer T	12
remodeler T	24	renter T	12
remonter I + être / T + avoir / Pr	12	rentoiler T	12
remotrer T	12	rentraire T	88
remordre T	65	rentrayer T	28 y 29
remorquer T / -qu- siempre	15	rentrer I + être / T + avoir	12
remoudre T	96	renverser T / I, p.p.inv. / Pr	12
remouiller T	12	renvider T	12
remouler T	12	renvoyer T	32
rempailler T	12	réoccuper T	12
rempaqueter T	26	réopérer T	19
rempiéter T	19	réorchestrer T	12
rempiler T / I, p.p.inv.	17	réorganiser T	12
remplacer T	12	réorienter T	12
remplier T	14	reparier I / P.p.inv.	12
remplir T / Pr	34	repaître T / Pr (de)	100
remployer T	30	répandre T / Pr	66
remplumer -se- + être	12	reparaître I / + être o avoir	74
rempocher T	12	réparer T	12
rempoissonner T	12	reparler I / Ti (de) / P.p.inv.	12
remporter T	12	repartager T	16
rempoter T	12	repartir I + être / T en el sentido de répliquer	36
remprunter T	12	répartir T	34
remuer T / I, p.p.inv. / Pr	12	repasser I, p.p.inv. / T	12
rémunérer T	19	repaver T	12
renâcler I / P.p.inv.	12	repayer T	28 y 29
renaître I / Ti (à) / Def: no tiene p. ni por tanto, tiempos compuestos	75	repêcher T	12
renauder I / P.p.inv.	12	repeindre T	69
rencaisser T	12	rependre T	65
rencarder T / Pr (sur)	12	repenser Ti (à), p.p.inv. / T	12
renchérir I / P.p.inv.	34	repentir -se- (de) + être	36
rencogner T / Pr (dans)	12		

repercer T	17	responsabiliser T	12
répercuter T / Pr (sur)	12	ressailler T / I, p.p.inv.	12
reperdre T	65	ressaigner [rāsēne] I / P.p.inv.	12
repère T	19	ressaisir [rāsēzir] T / Pr	34
répertoire T	14	ressasser [rāsase] T	12
répéter T / Pr	19	ressauter [rāsote] T / I, p.p.inv.	12
repeupler T	12	ressayer [rāsēje] T	28 y 29
repiquer T / Ti (à), p.p.inv. / -qu- siempre	15	ressembler [rāsāble] Ti (à) / Pr / P.p.inv.	12
replacer T	17	ressemeler [rāsāmele] T	22
replanter T	12	ressemer [rāsāme] T	24
replâtrer T	12	ressentir [rāsētur] T / Pr (de)	36
repleuvir U / P.p.inv.	61	resserrer [rāsere] T / Pr	12
replier T / Pr	14	resservir [rāsērvir] T / I, p.p.inv.	37
répliquer T / I, p.p.inv. / Pr / -qu- siempre	15	ressortir [rāsōtir] I + être / T + avoir / Ti (à) + être / U + être	36
replisser T	12	ressortir [rāsōtir] (= être du ressort de)	34
replonger T / I, p.p.inv. / Pr	16	ressouder [rāsude] T	12
reployer T	30	ressourcer -se- [rāsurse] + être	17
repolir T	34	ressouvenir -se- [rāsuvāvir] (de) + être	4
répondre T / I, p.p.inv. / Ti (à, de), p.p.inv.	65	ressuer [rāsue] I / P.p.inv.	12
reporter T / Pr (à)	12	ressurgir [rāsyrzir] I / P.p.inv.	34
reposer T / Ti (sur), p.p.inv. / I, p.p.inv. / Pr	12	ressusciter I + être / T + avoir	12
repositionner T	12	ressuyer T	31
repourvoir T / Suiza	53	restaure T / Pr	12
repousser T / I, p.p.inv.	12	rester I / + être	12
reprendre T / I, p.p.inv. / Pr	67	restituer T	12
représenter T / I, p.p.inv. / Pr	12	restreindre T / Pr	69
réprimander T	12	restructurer T	12
réprimer T	12	résulter Ti (de) / U + être o avoir / P.p.inv. / Def: sólo se usa en inf., en las 3.ªs pers., en part. pres. y p.	12
reprocher T / Pr	12	résumer T / Pr (à)	12
reproduire T / Pr	82	resurchauffer [rāsyrjofē] T	12
reprogrammer T	12	resurgir [rāsyrzir] I / P.p.inv.	34
reprographier T	14	rétablir T / Pr	34
réprouver T	12	retailer T	12
répudier T	14	retamer T	12
répugner Ti (à) / P.p.inv.	12	retaper T / Pr	12
réputer T	12	retarder T / I, p.p.inv.	12
requérir T	43	retâter T / Ti (de), p.p.inv.	12
requêter T	12	reteindre T	69
requinquer T / Pr / -qu- siempre	15	retendre T	65
réquisitionner T	12	retenir T / Pr	4
requitter T	12	retenter T	12
resaler [rāsāle] T	12	retentir I / P.p.inv.	34
resalir [rāsālr] T / Pr	34	retercer T	17
rescindir [rāsēde] T	12	reterser T	12
réséquer [rāsēke] T / -qu- siempre	19	réticuler T	12
réservir T / Pr	12	retirer T / Pr	12
résider I / P.p.inv. / Atención al part. pres: résidant (no se debe confundir con el n. résident)	12	retisser T	12
résigner T / Pr (à)	12	retomber I / + être	12
résilier T	14	retondre T	65
résiner T	12	retordre T	65
résister Ti (à) / P.p.inv.	12	rétorquer T / -qu- siempre	15
resocialiser [rāsōjalize] T	12	retoucher T / Ti (à), p.p.inv.	12
résonner I / P.p.inv.	12	retourner T + avoir / I + être / Pr / U, p.p.inv. en la expresión de quoi il retourne	12
résorber T / Pr	12	retracer T	17
résoudre T / Pr (à) / P. p. habitual: résolutueluslues	94	rétracter T / Pr	12
respectabiliser T	12	retraduire T	82
respecter T / Pr	12	retraiter T	12
respirer I, p.p.inv. / T	12	retrancher T / Pr	12
resplendir I / P.p.inv.	34		

retranscrire T	78	rigidifier T	14
retransmettre T	6	rigoler I / P.p.inv.	12
retravailler T / I, p.p.inv.	12	rimailler T / I, p.p.inv.	12
retraverser T	12	rimier I, p.p.inv. / T	12
rétrécir T / I, p.p.inv. / Pr	34	ricer T / Pr	17
rétreindre T	69	ringarder T	12
retremper T / Pr	12	ringardiser T	12
rétribuer T	12	rioter I / P.p.inv.	12
rétroagir Ti (un) / P.p.inv.	34	ripailler I / P.p.inv.	12
rétrocéder T	19	riper T / I, p.p.inv.	12
rétrograder I, p.p.inv. / T	12	ripoliner T	12
retrousser T	12	riposter Ti (à), p.p.inv. / I, p.p.inv. / T	1
retrouver T / Pr	12	rire I / Ti (de) / Pr (de) / P.p.inv.	
retuber T	12	incluso en la voz pronominal	80
réunifier T	14	risquer T / Ti (de), p.p.inv. / Pr /	
réunir T / Pr	34	-qu- siempre	15
réussir I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv. / T	34	rissole T / I, p.p.inv.	12
réutiliser T	12	ristourner T	12
revacciner T	12	ritualiser T	12
revaloir T / Def: se usa sobre todo		rivaliser I / P.p.inv.	12
en inf. pres., fut. simple y cond. pres.	55	river T	12
revaloriser T	12	riveter T	26
revancher -se- + être	12	rober T	12
revasculariser T	12	robotiser T	12
revasser I / P.p.inv.	12	rocher I / P.p.inv.	12
réveiller T / Pr	12	rocouer T	12
réveillonner I / P.p.inv.	12	rodaillet I / P.p.inv.	12
révéler T / Pr	19	roder T	12
revendiquer T / -qu- siempre	15	rôder I / P.p.inv.	12
revendre T	65	rogner T / Ti, p.p.inv. / I, p.p.inv.	12
revenir I / + être	4	rognonner I / P.p.inv.	12
réver I, p.p.inv. / T / Ti (à, de), p.p.inv.	12	roidir T	34
réverbérer T	19	roiller [roje] U / P.p.inv. / Suiza	12
reverser T	12	romancer T	17
reverdir T / I, p.p.inv.	34	romaniser T / I, p.p.inv.	12
révéler T	19	rompre T / Ti (avec), p.p.inv. /	
revernir T	34	I, p.p.inv. / Pr	71
reverser T	12	ronchonner I / P.p.inv.	12
revêtir T	40	ronéoter T	12
revigorer T	12	ronéotyper T	12
réviser T	12	ronfler I / P.p.inv.	12
revisiter T	12	ronger T	16
revisser T	12	ronronner I / P.p.inv.	12
revitaliser T	12	roquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
revivifier T	14	roser T	12
revivre I, p.p.inv. / T	85	rosir T / I, p.p.inv.	34
revoir T / Pr	51	rosser T	12
revoler I / P.p.inv.	12	roter I / P.p.inv.	12
révolter T / Pr	12	rêtir T / I, p.p.inv. / Pr	34
révolutionner T	12	roucouler I, p.p.inv. / T	12
révoquer T / -qu- siempre	15	rouer T	12
revoter T / I, p.p.inv.	12	rougeoyer I / P.p.inv.	30
revouloir T	8	rougir T / I, p.p.inv.	34
révulser T	12	rouiller T / I, p.p.inv. / Pr	12
rewriter [roraite] T	12	rouir T	34
rhabiller T / Pr	12	rouler T / I, p.p.inv. / Pr	12
rhumer [rome] T	12	roulotter T	12
ribler T	12	roupiller I / P.p.inv.	12
ribouler I / P.p.inv.	12	rousscailler I / P.p.inv.	12
ricaner I / P.p.inv.	12	rouspéter I / P.p.inv.	19
ricocher I / P.p.inv.	12	roussir T / I, p.p.inv.	34
rider T / Pr	12	roustir T	34
ridiculiser T	12	router T	12
rifler T	12	rouvrir T / I, p.p.inv.	44

\$

rubaner T	12	sasser T	12
rubéfier T	14	satelliser T	12
rubriquer T / -qu- siempre	15	satiner T	12
rucher T	12	satiriser T	12
rudoyer T	30	satisfaire T / Ti (à), p.p.inv. / Pr (de)	5
ruer I, p.p.inv. / Pr (sur)	12	saturer T	12
rugir I / P.p.inv.	34	saucer T	17
ruiler T	12	saucissonner I, p.p.inv. / T	12
ruiner T / Pr	12	saumurer T	12
ruisseler I / P.p.inv.	22	sauner I / P.p.inv.	12
ruminer T	12	saupoudrer T	12
rupiner I / P.p.inv.	12	saurer T	12
ruser I / P.p.inv.	12	sauter I, p.p.inv. / T	12
russifier T	14	sautiller I / P.p.inv.	12
russier T	12	sauegarder T	12
rustiquer T / -qu- siempre	15	sauger T / Pr	12
rutiler I / P.p.inv.	12	savoir T	9
rythmer T	12	savonner T	12
		savouer T	12
		scalper T	12
		scandaliser T / Pr (de)	12
		scander T	12
		scanner [skane] T	12
		scarifier T	14
		sceller [sɛle] T	12
		scénariser [senarize] T	12
		scheider [ʃede] T	12
		schématiser T	12
		schlinguer [ʃlɛ̃ʒ] I / P.p.inv. / -gu- siempre	15
		schlitter T	12
		scier T	14
		scinder [sɛ̃de] T / Pr	12
		scintiller [stɛ̃tɛ] I / P.p.inv.	12
		scléroser T / Pr	12
		scolariser T	12
		scotcher T	12
		scotomiser T	12
		scrambler I / P.p.inv.	12
		scratcher T	12
		scruter T	12
		sculpter [skylte] T / I, p.p.inv.	12
		sécher T / I, p.p.inv.	19
		seconder [sagɔ̃de] T	12
		secouer T / Pr	12
		secourir T	41
		secréter T	19
		sécréter T	19
		sectionner T	12
		sectoriser T	12
		séculariser T	12
		sécuriser T	12
		sédentariser T	12
		sédimenter I, p.p.inv. / Pr	12
		séduire T	82
		segmenter T	12
		séjourner I / P.p.inv.	12
		sélecter T	12
		sélectionner T	12
		seller T	12
		sembler I / U / P.p.inv.	12
		semer T	24
		semoncer T	17
		sensibiliser T	12

sentir T / I, p.p.inv. / Pr	36	solliciter T	12
seoir Ti (a) / U, p.p.inv. / Def: sólo se usa en los 3. ^{as} pers. de los tiempos simples, y en part. pres.	60	solubiliser T	12
séparer T / Pr	17	solutionner T	12
septupler [septuple] T / I, p.p.inv.	12	somatiser T	12
séquestrer T	12	somber I / P.p.inv.	12
sérancer T	17	sommeiller I / P.p.inv.	12
serfouir T	34	sommer T	12
sérieux T	14	somnoler I / P.p.inv. / Atención al part. pres.: <i>avantant</i> (no se debe confundir con el adj. <i>somnolent</i>)	12
seriner T	12	sonder T	12
seringuer T / -gu- siempre	15	songer Ti (a) / I / P.p.inv.	16
sermonner T	12	sonnailer I / P.p.inv.	12
serpenter I / P.p.inv.	12	sonner I, p.p.inv. / T	12
serrer T	12	sonoriser T	12
sertir T	34	sophistiquer T / -qu- siempre	15
servir T / I, p.p.inv. / Ti (a, de), p.p.inv. / Pr (de)	37	sortir I + être / T + avoir	36
sévir I / P.p.inv.	34	sortir T / lenguaje jurídico	34
servir T	24	soucier -se- (de) + être	14
sextupler T / I, p.p.inv.	12	souder T / Pr	12
sexualiser T	12	soudoyer T	30
shampouiner T	12	souffler I, p.p.inv. / T	12
shooter [fute] I, p.p.inv. / Pr	12	souffleter T	26
shunter [fôte] T	12	souffrir T / I, p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv. / Pr	44
sidérer T	19	soufrir T	12
siéger I / P.p.inv.	20	souhalter T	12
siffler I, p.p.inv. / T	12	souiller T	12
siffloter I, p.p.inv. / T	12	soulager T / Pr	16
signaler T / Pr	12	souler T / Pr	12
signaliser T	12	soulever T / Pr	24
signer T / Pr	12	soulogner T	12
signifier T	14	soumettre T / Pr (à)	6
silhouetter T / Pr	12	soumissionner T	12
sillonner T	12	souponner T	12
similiser T	12	souper I / P.p.inv.	12
simplifier T	14	soupeser T	24
simuler T	12	soupirer I, p.p.inv. / T / Ti (après), p.p.inv.	12
singer T	16	souquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre	15
singulariser T / Pr	12	sourcilier I / P.p.inv.	12
siniser T	12	sourdre I / Def: sólo se usa en inf. pres. y en las 3. ^{as} pers. del pres. (<i>il/ils sourd/ient</i>) y del pret. imperf. (<i>elle/s sourd/ient</i>) de ind.	65
sintériser T	12	sourire I / Ti (à) / Pr / P.p.inv. incluso en la voz pronominal	80
sinuer I / P.p.inv.	12	sous-alimenter [suzalimāte] T	12
siphonner T	12	sous-assurer [suzasyre] T	12
siroter T / I, p.p.inv.	12	souscrire T / I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv.	78
situer T / Pr	12	sous-déclarer T	12
skier I / P.p.inv.	14	sous-employer [suzāplwaje] T	30
slalomer I / P.p.inv.	12	sous-entendre [suzātād] T	65
slaviser T	12	sous-estimer [suzestime] T	12
slider [slajse] T	17	sous-évaluer [suzevalje] T	12
smasher [smafe] I, p.p.inv. / T	12	sous-exploiter [suzeksplwate] T	12
smiler [smije] T	12	sous-exposer [suzeksposze] T	12
sniffer T	12	sous-fouer T	12
snobier T	12	sous-payer T	28 y 29
sociabiliser T	12	sous-tendre T	65
socialiser T	12	sous-titrer T	12
sodomiser T	12	soustraire T / Def: no tiene pret. indef. ni pret. imperf. de subj.	88
soigner T	12	sous-traiter T	12
solder T / Pr (par)	12	sous-utiliser T / Pr	12
solenniser [solanize] T	12	sous-virer T / P.p.inv.	12
solfer T	14		
solidariser T / Pr (avec)	12		
solidifier T / Pr	14		
solfloquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15		

soutacher T	12	subtiliser T / I, p.p.inv.	12
soutenir T / Pr	4	subvenir Ti (à) / P.p.inv.	4
soutirer T	12	subventionner T	12
souvenir -se- (de) / U, p.p.inv. en expresiones como <i>il me souvient que</i>	4	subvertir T	34
soviétiser T	12	succéder Ti (à) / Pr / P.p.inv. incluso en la voz pronominal	19
spatialiser T	12	succomber I / Ti (à) / P.p.inv.	12
spécialiser T / Pr	12	sucer T	17
spécifier T	14	suçoter T	12
spéculer I / P.p.inv.	12	sucrer T / Pr	12
spiritualiser T	12	suer I, p.p.inv. / T	12
spolier T	14	suffire Ti (à) / Pr / P.p.inv. incluso en la voz pronominal: <i>suffi</i>	81
sponsoriser T	12	suffixer T	12
sporuler T / P.p.inv.	12	suffoquer T / I, p.p.inv. / -qu- siempre / Atención al part. pres.: <i>suffoquant</i> (no se debe confundir con el adj. <i>suffocant</i>)	15
sprinter [sprinte] I / P.p.inv.	12	suggérer [sygzere] T	19
squatter [skwate] T	12	suggestionner [syggestjone] T	12
squattériser [skwatenze] T	12	suicider -se- + être	12
squeezer [skwize] T	12	suffer T	12
stabiliser T	12	suinter I / P.p.inv.	12
staffer T	12	sulvre T / I, p.p.inv. / U, p.p.inv. / Pr	84
stagner [stagne] I / P.p.inv.	12	sulfater T	12
standardiser T	12	sulfurer T	12
starifier T	14	superposer T / Pr (à)	12
stariser T	12	superviser T	12
stationner I / P.p.inv.	12	supplanter T	12
statuer I / P.p.inv.	12	suppléer T / Ti (à), p.p.inv. / -é- siempre en la raíz	13
statuifier T	14	supplicier T	14
sténographier T	14	supplier T	14
stérer T	19	supporter T / Pr	12
stériliser T	12	supposer T	12
stigmatiser T	12	supprimer T / Pr	12
stimuler T	12	supputer I / P.p.inv.	12
stipendier T	14	supputer T	12
stipuler T	12	surabonder I / P.p.inv.	12
stocker T	12	surajouter T	12
stopper T / I, p.p.inv.	12	suralimenter T	12
stratifier T	14	surbaissier T	12
stresser T	12	surcharger T	16
striduler I / P.p.inv.	12	surchauffer T	12
strier T	14	surclasser T	12
structurer T	12	surcomprimer T	12
stupéfaire T Def: sólo se usa en la 3. ^a pers. del sing. del pres. de ind. y de los tiempos compuestos; se sustituye por <i>stupéfier</i> en los demás tiempos	5	surcontrer T	12
stupéfier T	14	surcouper T	12
stuquer T / -qu- siempre	15	surdéterminer T	12
styler T	12	surdorer T	12
styleriser T	12	surélever T	24
subdéléguer T / -gu- siempre	19	surenchéir T / P.p.inv.	34
subdiviser T	12	surentraîner T	12
subir T	34	suréquiper T	12
subjuguer T / -gu- siempre	15	surestimer T	12
sublimar T / I, p.p.inv.	12	surévaluer T	12
submerger T	16	surexciter T	12
subodorar T	12	surexploiter T	12
subordonner T	12	surexposer T	12
suborner T	12	surfacier T / I, p.p.inv.	17
subroger T	16	surfaire T / Se usa sobre todo en inf. pres., en pres. de ind. y en p. p. inv.	5
subsidiar T / Bélgica	14	surfer [sœrfe] I / P.p.inv.	12
subsister I / P.p.inv.	12	surfiler T	12
substantiver T	12	surgeler T	24
substituer T / Pr (à)	12		
subsumer T	12		

surgir I / P.p.inv. (<i>estupé</i>)	34
surhausser T	12
surimposer T	12
suriner T	12
surinformer T	12
surin I / P.p.inv.	34
surjaler I / P.p.inv.	12
surjeter T	26
surigner T	12
surlouer T	12
surmédicaliser T	12
surmener T	12
surmonter T	12
surmouler T	12
surnager I / P.p.inv.	16
surnonmer T	12
suroxyder T	12
surpasser T / Pr	12
surpayer T	28 y 29
surpique T / -qu. <i>siempre</i>	15
surplomber T / I, p.p.inv.	12
surprendre T	67
surproduire T	82
surprotéger T	20
sursaturer T	12
sursauter I / P.p.inv.	12
sursemer T	24
surseoir Ti (a) / P.p.inv.	59
surtaxer T	12
surtitrer T	12
surveiller T	12
survendre T	65
survenir I / + être	4
survivre I / P.p.inv.	12
survivre I / Ti (à) / P.p.inv. (<i>survécit</i>)	85
survoler T	12
survolter T	12
susciter T	12
suspecter T	12
suspendre T	65
sustenter T / Pr	12
susurrer I, p.p.inv. / T	12
suturer T	12
swinguer [swinge] I / P.p.inv. / -gu. <i>siempre</i>	15
symboliser T	12
sympathiser I (avec) / P.p.inv.	12
synchroniser [sëkronize] T	12
syncoper T / I, p.p.inv.	12
syndicaliser T	12
syndiquer T / Pr / -qu. <i>siempre</i>	15
synthétiser T	12
systématiser T	12

T	
tabasser T	12
tabler Ti (sur) / P.p.inv.	12
tabouer T	12
tabouiser [tabuize] T	12
tacher T	12
tâcher Ti (de + ml), p.p.inv. / T	12
tâcher T	26

tacler T / p.p.inv. / T	12
taillader T	12
tailler T / Pr	12
taire T / Pr / <i>l'allofalcenito cincunlego</i> en el pres. de ind. en el fut.	12
taler T	12
taller T / P.p.inv.	12
calocher T	12
calonner T / I p.p.inv.	12
calquer T / <i>qui siempre</i>	15
tambouriner I , p.p.inv. / T	12
ramiser T	12
tamponner T / Pr	12
rancer T	17
tanguer I / P.p.inv. / <i>qui siempre</i>	15
raniser T	12
tanner T	12
tanniser T	12
tapager I / P.p.inv.	16
taper Ti (sin), p.p.inv. / T / I / Pr	12
tapiner I / P.p.inv.	12
tapir -se- + être	34
tapisser T	12
tapoter T	12
taquer T / <i>qui siempre</i>	15
taquiner T	12
tarabuster T	12
tarauder T	12
tarder I / Ti (a) / P.p.inv.	12
tarer T	12
targuer -se- (de) + être / <i>qui siempre</i>	15
tarifer T	12
tarir T / I , p.p.inv. / Pr	34
tartiner T	12
tartir I / P.p.inv.	34
tasser T / Pr	12
tâter T / Ti (de, à), p.p.inv. / Pr	12
tâtonner I / P.p.inv.	12
tatouer T	12
taveler T	22
taxer T	12
tayloriser [telbrize] T	12
tchatcher T / P.p.inv.	12
techniciser T	12
techniser T	12
technocratiser T	12
teiller T	12
teindre T / Pr	69
teinter T	12
télécharger T	12
télécommander T	12
télédiffuser T	12
télégraphier T / I , p.p.inv.	14
téléguider T	12
télématiser T	12
téléphoner I , p.p.inv. / T	12
télescoper T / Pr	12
téléviser T	12
teléxer T	12
témoigner T / I , p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv.	12
tempérer T	19
tempêter I / P.p.inv.	12
temporiser I / P.p.inv.	12
tenailler T	12

tendre T / Ti (à, vers), p.p.inv.	65
tenir T / I, p.p.inv. / Ti (à, de), p.p.inv. / Pr / U, p.p.inv. en expressions comme <i>qu'il tienne o il ne tient</i> <i>qu'à tordre</i>	4
tenonner T	12
ténoriser I / P.p.inv.	12
tenter T	12
tercer T	17
tergiverser I / P.p.inv.	12
terminer T / Pr	12
ternir T	34
terrasser T	12
terreaüter T	12
terrer T / Pr	12
terrifier T	14
terrir I / P.p.inv.	34
terroriser T	12
terser T	12
tester I, p.p.inv. / T	12
tétaniser T	12
téter T / I, p.p.inv.	19
texturer T	12
théâtraliser T	12
théoriser T / I, p.p.inv.	12
thésauriser T	12
tiédir I, p.p.inv. / T	34
tiercer T	17
tiller T	12
timbrer T	12
tinter T / I, p.p.inv.	12
tintinnabuler I / P.p.inv.	12
tiper T / Suiza	12
tipper T / Suiza	12
tiquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
tirailier T / I, p.p.inv.	12
tire-bouchonner T	12
tirer T / I, p.p.inv. / Pr	12
tisonner T	12
tisser T	12
tiéïller T	12
tirer T	12
tituber I / P.p.inv.	12
titulariser T	12
toiletter T	12
toiser T	12
tolérer T	19
tomber I + être / T + avoir	12
tomer T	12
tondre T	65
tonifier T	14
tonitruer I / P.p.inv.	12
tonner I / U / P.p.inv.	12
tonsurer T	12
tonîner T	12
toper I / P.p.inv.	12
toquer -se- (de) + être / -qu- siempre	15
torchier T	12
torchonner T	12
tordre T / Pr	65
toréer I / P.p.inv. / -é- siempre en la raíz	13
torpiller T	12
torréfier T	12

torsader T	12
tortiller T / I, p.p.inv. / Pr	12
tortorer T	12
torturer T / Pr	12
tosser I / P.p.inv.	12
totaliser T	12
toucher T / Ti (à), p.p.inv. / Pr	12
tourer T	12
touiller T	12
toupiller T	12
toupiner I / P.p.inv.	12
tourber I / P.p.inv.	12
tourbillonner I / P.p.inv.	12
tourillonner T / I, p.p.inv.	12
tourmenter T / Pr	12
tournailler I / P.p.inv.	12
tourneboulér T	12
tourner T / I, p.p.inv. / Pr	12
tournicoter I / P.p.inv.	12
tourniquer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
tournoyer I / P.p.inv.	30
tousser I / P.p.inv.	12
toussoter I / P.p.inv.	12
trabouler I / P.p.inv.	12
tracasser T	12
tracer T / I, p.p.inv.	17
tracter T	12
traçûre T / Pr	82
traficoter p.p.inv. / T	12
trafiquer I, p.p.inv. / T / Ti (de), p.p.inv. / -qu- siempre	15
trahir T / Pr	34
traînailler I / P.p.inv.	12
traînasser I / P.p.inv.	12
traîner T / I, p.p.inv. / Pr	12
traire T / Def. no tiene pret. indef. ni pret. imperf. de subj.	88
traiter T / I, p.p.inv. / Ti (de), p.p.inv.	12
tramer T / Pr	12
trancher T / I, p.p.inv.	12
tranquilliser T / Pr	12
transbahuter T	12
transborder T	12
transcender T	12
transcoder T	12
transcrire T	78
transférer T	19
transfigurer T	12
transfiler T	12
transformer T / Pr	12
transfuser T	12
transgresser T	12
transhumer [trâzyme] I, p.p.inv. / T	12
transiger [trâzige] T / P.p.inv.	16
transir [trâzir] T / Se usa sobre todo en inf., pres. de ind. y p. p.	34
transistoriser [trâzistorize] T	12
transiter [trâzite] T / I, p.p.inv.	12
transmettre T / Pr	6
transmigrer I / P.p.inv.	12
transmuer T	12
transmuter T	12
transparaître I / P.p.inv.	74
transpercer T	12

transpirer I / P.p.inv.	12
transplanter T	12
transporter T / Pr	12
transposer T	12
transsuder I / P.p.inv.	12
transvaser T	12
transvider T	12
trapper T / Quebec	12
traquer T / -qu- siempre	15
traumatiser T	12
travailler I, p.p.inv. / T	12
travailloter I / P.p.inv.	12
traverser T	12
travestir T / Pr	34
trébucher I, p.p.inv. / T	12
tréfiler T	12
treillager T	16
treillisser T	12
trémater T	12
trembler I / P.p.inv.	12
trembloter I / P.p.inv.	12
trémousser -se- + être	12
tremper T / I, p.p.inv.	12
trémuler I / P.p.inv.	12
trépaner T	12
trépasser I / P.p.inv.	12
trépider I / P.p.inv.	12
trépigner I / P.p.inv.	12
tressailler I / P.p.inv.	46
tressauter I / P.p.inv.	12
tresser T	12
treuiller T	12
trévirer T	12
triangler T	12
triballer T	12
tricher I / Ti (sur) / P.p.inv.	12
tricoter T / I, p.p.inv.	12
trier T	14
trifouiller I / P.p.inv.	12
triller I / P.p.inv.	12
trimarder I / P.p.inv.	12
trimbaler T / Pr	12
trimballer T	12
trimer I / P.p.inv.	12
tringler T	12
trinqer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
trionpher I / Ti (de) / P.p.inv.	12
tripatouiller T	12
tripler T / I, p.p.inv.	12
tripoter T / I, p.p.inv.	12
triquer T / -qu- siempre	15
trisser T / I, p.p.inv. / Pr	12
triturer T / Pr	12
tromper T / Pr	12
trompeter [trɔ̃pete] I, p.p.inv. / T	26
tronçonner T	12
trôner I / P.p.inv.	12
tronquer T / -qu- siempre	15
tropicaliser T	12
troquer T / -qu- siempre	15
trotter I, p.p.inv. / Pr	12
trottiner I / P.p.inv.	12
troubler T / Pr	12
trouer T	12
trousser T / Pr	12
trouver T / Pr / U, p.p.inv.	12
<i>il se trouve que...</i>	12
truander I, p.p.inv. / T	12
trucider T	12
truffer T	12
truquer T / -qu- siempre	15
trusquiner T	12
truster [trɔ̃ste] T	12
tuber T	12
tuer T / Pr	12
tuiler T	12
tuméfier T	14
turbiner I, p.p.inv. / T	12
turlupiner T	12
tuteur T	12
tutoyer T	30
tuyauter T	12
twister [twiste] I / P.p.inv.	12
typer T	12
tyranniser T	12

U

ulcérer T	19
ululer I / P.p.inv.	12
unifier T / Pr	14
uniformiser T	12
unir T / Pr	34
universaliser T	12
upériser T	12
urbaniser T / Pr	12
urger U / p.p.inv. / Se usa sobre todo con el pronombre demostrativo familiar: ça urge	16
uriner I, p.p.inv. / T	12
user Ti (de), p.p.inv. / T / Pr	12
usiner T	12
usurper T	12
utiliser T	12

V

vacciner [vaksine] T	12
vaciller I / P.p.inv.	12
vadrouiller I / P.p.inv.	12
vagabonder I / P.p.inv.	12
vagrir I / P.p.inv.	34
vaguer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
vaincre T	72
valdinguer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
valider T	12
valoir I, p.p.inv. / T / Pr / U, p.p.inv.	55
<i>il vaut mieux</i>	55
valoriser T	12
valser I, p.p.inv. / T	12
vamper T	12
vampiriser T	12
vandaliser T	12
vanner T	12
vanter T / Pr (de)	12
vaporiser T	12

vaquer I / Ti (à) / P.p.inv. / -qu- siempre / Atención al part. pres.: <i>vaquant</i> (no se debe confundir con el adj. <i>vacant</i>)	15
varapper I / P.p.inv.	12
varier T / I, p.p.inv.	14
varloper T	12
vasectomiser T	12
vaseliner T	12
vasouiller I / P.p.inv.	12
vassaliser T	12
vaticiner I / P.p.inv.	12
vautrer -se- + être	12
vedettiser T	12
végéter I / P.p.inv.	19
véhiculer [veikyte] T	12
veiller I, p.p.inv. / T / Ti (à, sur), p.p.inv. / Pr, Suiza	12
veiner T	12
vêler I / P.p.inv.	12
velouter T	12
vendanger T / I, p.p.inv.	16
vendre T / Pr	65
vénérer T	19
venger T / Pr (de)	16
venir I / + être	4
venter U / P.p.inv.	12
ventiler T	12
verbaliser I, p.p.inv. / T	12
verdir T / I, p.p.inv.	34
verdoyer I / P.p.inv.	30
verduniser T	12
verglacer U / P.p.inv.	17
vérifier T	14
vermiller I / P.p.inv.	12
vermillonner I / P.p.inv.	12
vermouler -se- + être	12
vernir T / Atención al p. p.: <i>vernilielisies</i> (no se debe confundir con el n. <i>vernis</i>)	34
verniser T	12
verrouiller T / Pr	12
verser T / I, p.p.inv.	12
versifier I, p.p.inv. / T	14
verser I / P.p.inv.	12
vétiller I / P.p.inv.	12
vêtir T / Pr	40
vexer T / Pr	12
viabiliser T	12
viander I, p.p.inv. / Pr	12
vibrer I, p.p.inv. / T	12
vibronner I / P.p.inv.	12
vicier T	14
vidanger T	16
vider T	12
vidimer T	12
vieillir I, p.p.inv. / T / Pr	34
vieller I / P.p.inv.	12
vigneter I / P.p.inv.	26
vilipender T	12
villégiaturar I / P.p.inv.	12
vinaigrar T	12
viner T	12
vinifier T	14

violacer -se- + être	17
violenter T	12
violier T / Atención al part. pres.: <i>violant</i> (no se debe confundir con el adj. <i>violent</i>)	12
violeter T	26
violoner I / P.p.inv.	12
virer I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv. / T	12
virevolter I / P.p.inv.	12
virguler T	12
viriliser T	12
violer T	12
viser T / I, p.p.inv. / Ti (à), p.p.inv.	12
visionner T	12
visiter T	12
visser T	12
visualiser T	12
vitrer T	12
vitrifier T	14
vitrioler T	12
vitupérer T / Ti (contre), p.p.inv.	19
vivifier T	14
vivoter I / P.p.inv.	12
vivre I, p.p.inv. / T	85
vocaliser I, p.p.inv. / Ti	12
vociférer I, p.p.inv. / Ti (contre), p.p.inv. / T	19
voguer I / P.p.inv. / -qu- siempre	15
voiler T / Pr	12
voir T / Ti (à), p.p.inv. / Pr	51
voisiner Ti (avec) / P.p.inv.	12
voiturer T	12
volatiliser T / Pr	12
volcaniser T	12
voler I, p.p.inv. / T	12
voletar I / P.p.inv.	26
voliger T	16
volleyer I, p.p.inv. / T / -y- siempre	29
volter I / P.p.inv.	12
voltiger I / P.p.inv.	16
vomir T	34
voter I, p.p.inv. / T	12
vouer T / Pr (à)	12
vouloir T / Ti (de), p.p.inv. / Pr (p.p.inv. sólo en la expresión <i>s'en vouloir de</i>)	8
vousoyer T	30
voussoyer T	30
voûter T / Pr	12
vouvoyer T	30
voyager I / P.p.inv.	16
vriiller T / I, p.p.inv.	12
vrombir I / P.p.inv.	34
vulcaniser T	12
vulgariser T	12
vulnérabiliser T	12

W, Y, Z

warranter [warâte] T	12
yodler I / P.p.inv.	12
zapper I / P.p.inv.	12
zébrer T	19
zester T	12

zézayer [zezcje] I / P.p.inv.	28 y 29	zinguer T / -gu- siempre	15
zieuter T	12	zipper T	12
zigouiller T	12	zoner T / I, p.p.inv.	12
zigzaguer I / P.p.inv. / -gu- siempre /		zoomer [zume] I / P.p.inv.	12
Atención al part. pres.: zigzaguant		zozoter I / P.p.inv.	12
(no se debe confundir con el		zwanzer [zwāze] I / P.p.inv. / Bélgica	12
adj. zigzagant)	15	zyeuter T	12

ABREVIATURAS UTILIZADAS EN ESTA OBRA

adj.:	adjetivo	imperf.:	imperfecto
CC:	complemento circunstancial	ind.:	indicativo
CD:	complemento de objeto directo	inf.:	infinitivo
CI:	complemento de objeto indirecto	masc.:	masculino
CO:	complemento de objeto	n.:	nombre
COS:	complemento de objeto segundo	p.:	página
cond.:	condicional	part.:	participio
conjug.:	conjugación	pers.:	persona; personal
fem.:	femenino	pl.:	plural
imper.:	imperativo	p.p.:	participio pasado
		pres.:	presente
		sing.:	singular
		subj.:	subjuntivo

ÍNDICE DE NOCIONES EXPLICADAS

adjetivo verbal	48	participio presente	31, 33, 48
anterioridad	29, 60, 64, 65	pasado histórico	59
aspecto	55	pasado reciente	16, 29, 32, 56, 61
aspecto durativo	16, 58	pasado reciente del pasado	32
aspecto iterativo	56, 58	perfecto 1.ª forma	31, 32, 63
aspecto puntual	59	perfecto 2.ª forma	32, 63
auxiliar	14	perífrasis verbal	16
concordancia de los tiempos	63	persona	20
concordancia del participio pasado		posterioridad	29, 64, 65
con <i>avoir</i>	42	presente	29
concordancia del participio pasado		presente de indicativo	29, 30, 32, 55
con <i>être</i>	41	presente de narración	56
concordancia del participio pasado		presente de subjuntivo	31, 32, 62
en la voz pronominal de		pretérito anterior	29, 30, 32, 60
sentido reflexivo o recíproco	45	pretérito imperfecto de	
concordancia del verbo con el		indicativo	29, 30, 32, 58
sujeto	35	pretérito imperfecto de	
condicional	27, 31, 32, 51, 63	subjuntivo	31, 32, 62
conjugación	33, 34	pretérito indefinido	29, 30, 32, 59
desinencia	34	pretérito perfecto de	
esencialmente pronominal	13, 24, 41	indicativo	29, 30, 32, 59
estado	12	pretérito perfecto de	
estilo indirecto	63	subjuntivo	31, 32, 62
futuro	29, 30	pretérito pluscuamperfecto	
futuro de anticipación histórica	56	de indicativo	29, 30, 32, 60
futuro del pasado	32, 52, 57	pretérito pluscuamperfecto	
futuro perfecto	29, 30, 32, 57	de subjuntivo	31, 32, 62
futuro perfecto del pasado	32, 52, 57	primera conjugación	33
futuro próximo	16, 29, 30, 32, 56, 57	prohibición	49, 52
futuro próximo del pasado	32	pronombre personal	
futuro simple	29, 30, 32, 56	reflexivo	13, 24, 45
gerundio	28, 33, 54	raíz verbal	34
imperativo	27, 31, 32, 50, 52, 62	segunda conjugación	33
indicativo	26, 27, 29, 30, 32, 49, 63	semiauxiliar	16, 61
infinitivo	28, 31, 33, 53	sentido impreciso	25, 41, 46
infinitivo de narración	54	sentido pasivo	25, 41
infinitivo deliberativo	54	sentido recíproco	25, 45
intransitivo	18, 43	sentido reflexivo	24, 45
lenguaje familiar	21, 22, 38, 62, 65	simultaneidad	29, 62, 64
lenguaje formal	38, 59, 62, 63, 65	subjuntivo	27, 31, 32, 49, 62
modo	27, 49	subjuntivo en una subordinada	64
modo no personal	27, 33	sujeto aparente	19
modo personal	27, 32	sujeto gramatical	19, 20, 36, 37
<i>nous</i> mayestático	21	sujeto lógico	19, 37, 43
<i>nous</i> de modestia	21	sujeto real	19
orden	49, 50, 52, 53, 56, 57, 62	tercera conjugación	33
participio	28, 31, 32, 33, 54	terminación	34
participio pasado	27, 41, 47	tiempo	29

tiempo compuesto	14, 15, 30, 31, 32, 33	verbo de movimiento	15
tiempo doblemente		verbo defectivo	19
compuesto	31, 61	verbo esencialmente pronominal	13
tiempo simple	30, 31, 32, 33	verbo impersonal	18, 43, 47
transitivo	16	verbo pronominal	13
transitivo directo	16, 23	<i>vous</i> de cortesía	21
transitivo indirecto	17, 43	voz	23
uso absoluto	17	voz activa	23, 26, 32, 33, 41
verbo de acción	12	voz pasiva	23, 26, 31, 41
verbo de estado	12, 15	voz pronominal	24, 26, 28, 31, 41, 45

GLOSARIO FRANCÉS-ESPAÑOL

«absolument»: de forma absoluta
 accord: concordancia
 adjectif: adjetivo
 adjectif attribut: adjetivo atributo
 adjectif qualificatif: adjetivo calificativo
 adjectif verbal: adjetivo verbal
 adverbe: adverbio
 adverbe circonstanciel: adverbio circunstancial
 adverbe de quantité: adverbio de cantidad
 agent: agente
 anacoluthie: anacoluto
 antécédent: antecedente
 article: artículo
 article indéfini: artículo indefinido
 article partitif: artículo partitivo
 aspect: aspecto
 aspect duratif: aspecto durativo
 aspect itératif: aspecto iterativo
 aspect ponctuel: aspecto puntual
 attribut: atributo
 auxiliaire: auxiliar
 auxiliaire d'aspect: auxiliar de aspecto
 auxiliaire de conjugaison: auxiliar de conjugación
 auxiliaire modal/de mode: auxiliar modal
 comparatif: comparativo
 complément: complemento
 complément circonstanciel: complemento circunstancial
 complément circonstanciel d'opposition: complemento circunstancial de oposición
 complément circonstanciel de but: complemento circunstancial de finalidad
 complément circonstanciel de cause: complemento circunstancial de causa
 complément circonstanciel de concession: complemento circunstancial de concesión
 complément circonstanciel de condition: complemento circunstancial de condición
 complément circonstanciel de lieu:

complément circonstanciel de manière: complemento circunstancial de modo
 complément circonstanciel de moyen: complemento circunstancial de medio
 complément circonstanciel de quantité: complemento circunstancial de cantidad
 complément circonstanciel de temps: complemento circunstancial de tiempo
 complément d'agent: complemento agente
 complément d'attribution: complemento de atribución
 complément d'objet: complemento de objeto
 complément d'objet direct: complemento de objeto directo
 complément d'objet indirect: complemento de objeto indirecto
 complément d'objet second: complemento de objeto segundo
 complément du nom: complemento del nombre
 concordance: concordancia
 conditionnel: condicional o potencial
 conditionnel passé 1^{re} forme: condicional perfecto 1^a forma/perfecto/compuesto o antepospretérito
 conditionnel passé 2^e forme: condicional perfecto 2^a forma
 conditionnel présent: condicional presente/simple o pospretérito
 conjonction: conjunción
 conjonction de subordination: conjunción de subordinación
 conjugaison: conjugación
 coordonné: coordinada
 défectif: defectivo
 dénombrable: contable
 désinence: desinencia
 deuxième groupe: segunda conjugación
 deuxième personne: segunda persona
 discours: estilo
 discours direct: estilo directo
 discours indirect: estilo indirecto

féminin: femenino
 forme: forma
 futur: futuro
 futur antérieur: futuro perfecto o antefuturo
 futur antérieur du passé: futuro perfecto del pasado
 futur d'anticipation historique: futuro de anticipación histórica
 futur du passé: futuro del pasado
 futur proche: futuro próximo
 futur proche du passé: futuro próximo del pasado
 futur simple: futuro simple/imperfecto
 genre: género
 gérondif: gerundio
 groupe: conjugación
 imparfait: pretérito imperfecto o copretérito
 impératif: imperativo
 impératif passé: imperativo pretérito
 impératif présent: imperativo presente
 indénombrable: incontable
 indicatif: indicativo
 infinitif: infinitivo
 infinitif délibératif: infinitivo deliberativo
 infinitif de narration: infinitivo de narración
 infinitif passé: infinitivo pasado/compuesto
 infinitif présent: infinitivo presente/simple
 inversion du sujet: inversión del sujeto
 irréal du présent: irreal del presente
 irréal du passé: irreal del pasado
 locution: locución
 locution verbale: locución verbal
 majesté (pluriel de): mayestático (plural)
 masculin: masculino
 modale (valeur): modal (valor)
 mode: modo
 mode conditionnel: modo condicional/potencial
 mode gérondif: modo gerundio
 mode impératif: modo imperativo
 mode impersonnel: modo no personal
 mode indicatif: modo indicativo
 mode infinitif: modo infinitivo
 mode participe: modo participio
 mode personnel: modo personal
 mode subjonctif: modo subjuntivo
 neutre: neutro
 nom: nombre o sustantivo

nom collectif: nombre colectivo
 nom dénombrable: nombre contable
 nom indénombrable: nombre incontable
 nom numéral: nombre numeral
 nombre: número
 participe: participio
 participe passé: participio pasado/pasivo
 participe présent: participio presente
 partitif: partitivo
 passé: pretérito pasado
 passé antérieur: pretérito anterior o antepretérito
 passé composé: pretérito perfecto o antepresente
 passé historique: pasado histórico
 passé 1^{ère} forme: perfecto 1^a forma/perfecto/compuesto o antepospretérito
 passé proche: pasado reciente
 passé proche du passé: pasado reciente del pasado
 passé récent: pasado reciente
 passé 2^e forme: perfecto 2^a forma
 passé simple: pretérito indefinido o pretérito
 passé surcomposé: pasado doblemente compuesto
 personne: persona
 phrase: oración
 phrase complexe: oración compuesta
 phrase exclamative: oración exclamativa
 phrase impersonnelle: oración impersonal
 phrase interrogative: oración interrogativa
 phrase personnelle: oración personal
 phrase verbale: oración verbal
 pluriel: plural
 plus-que-parfait: pretérito pluscuamperfecto o antecopretérito
 potentiel: potencial
 préfixe: prefijo
 préposition: preposición
 présent: presente
 présent de narration: presente de narración
 premier groupe: primera conjugación
 première personne: primera persona
 pronom: pronombre
 pronom adverbial neutre: pronombre adverbial neutro

pronom démonstratif: pronombre demostrativo
 pronom indéfini: pronombre indefinido
 pronom personnel: pronombre personal
 pronom personnel réfléchi: pronombre personal reflexivo
 pronom possessif: pronombre posesivo
 pronom relatif: pronombre relativo
 pronom sujet: pronombre sujeto
 proposition: oración o proposición
 proposition indépendante: oración independiente
 proposition indépendante juxtaposée: oración independiente yuxtapuesta
 proposition indépendante coordonnée: oración independiente coordinada
 proposition principale: oración principal
 proposition subordonnée: oración subordinada
 proposition subordonnée de condition: oración subordinada de condición
 proposition subordonnée de temps: oración subordinada de tiempo
 proposition subordonnée infinitive: oración subordinada infinitiva
 proposition subordonnée participiale: oración subordinada participial
 proposition subordonnée relative: oración subordinada relativa
 racine: raíz
 radical: radical
 semi-auxiliaires: semiauxiliares
 singulier: singular
 subjonctif: subjuntivo
 substantivé: sustantivado
 suffixe: sufijo
 sujet: sujeto
 sujet apparent: sujeto aparente
 sujet grammatical: sujeto gramatical
 sujet inversé: sujeto invertido

sujet logique: sujeto lógico
 sujet réel: sujeto real
 superlatif: superlativo
 temporelle (valeur): temporal (valor)
 temps: tiempo
 temps composé: tiempo compuesto
 temps simple: tiempo simple
 temps surcomposé: tiempo doblemente compuesto
 terminaison: terminación o desinencia
 troisième groupe: tercera conjugación
 troisième personne: tercera persona
 verbe: verbo
 verbe actif: verbo activo
 verbe d'action: verbo de acción
 verbe d'état: verbo de estado
 verbe de mouvement: verbo de movimiento
 verbe défectif: verbo defectivo
 verbe essentiellement pronominal: verbo esencialmente pronominal
 verbe impersonnel: verbo impersonal
 verbe intransitif: verbo intransitivo
 verbe passif: verbo pasivo
 verbe pronominal: verbo pronominal
 verbe pronominal à sens passif: verbo pronominal de sentido pasivo
 verbe pronominal à sens réciproque: verbo pronominal de sentido recíproco
 verbe pronominal à sens réfléchi: verbo pronominal de sentido reflexivo
 verbe pronominal à sens vague: verbo pronominal de sentido impreciso
 verbe transitif: verbo transitivo
 verbe transitif direct: verbo transitivo directo
 verbe transitif indirect: verbo transitivo indirecto
 verbe unipersonnel: verbo unipersonal
 voix: voz
 voix active: voz activa
 voix passive: voz pasiva
 voix pronominale: voz pronominal

RED CAPITAL DE BIBLIOTECAS PÚBLICAS



35714001042086